

# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

## X-Impressive GS01



CZ	●	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	●	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	21
EN	●	INSTRUCTION MANUAL	39
ES	●	INSTRUCCIONES DE USO	57
FR	●	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	75
HRV	●	UPUTE ZA UPORABU	93
HU	●	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	111
IT	●	ISTRUZIONI PER L'USO	129
PL	●	INSTRUKCJA OBSŁUGI	147
RO	●	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	166
SK	●	NÁVOD NA OBSLUHU	184
SL	●	NAVODILA ZA UPORABO	202
UA	●	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	220

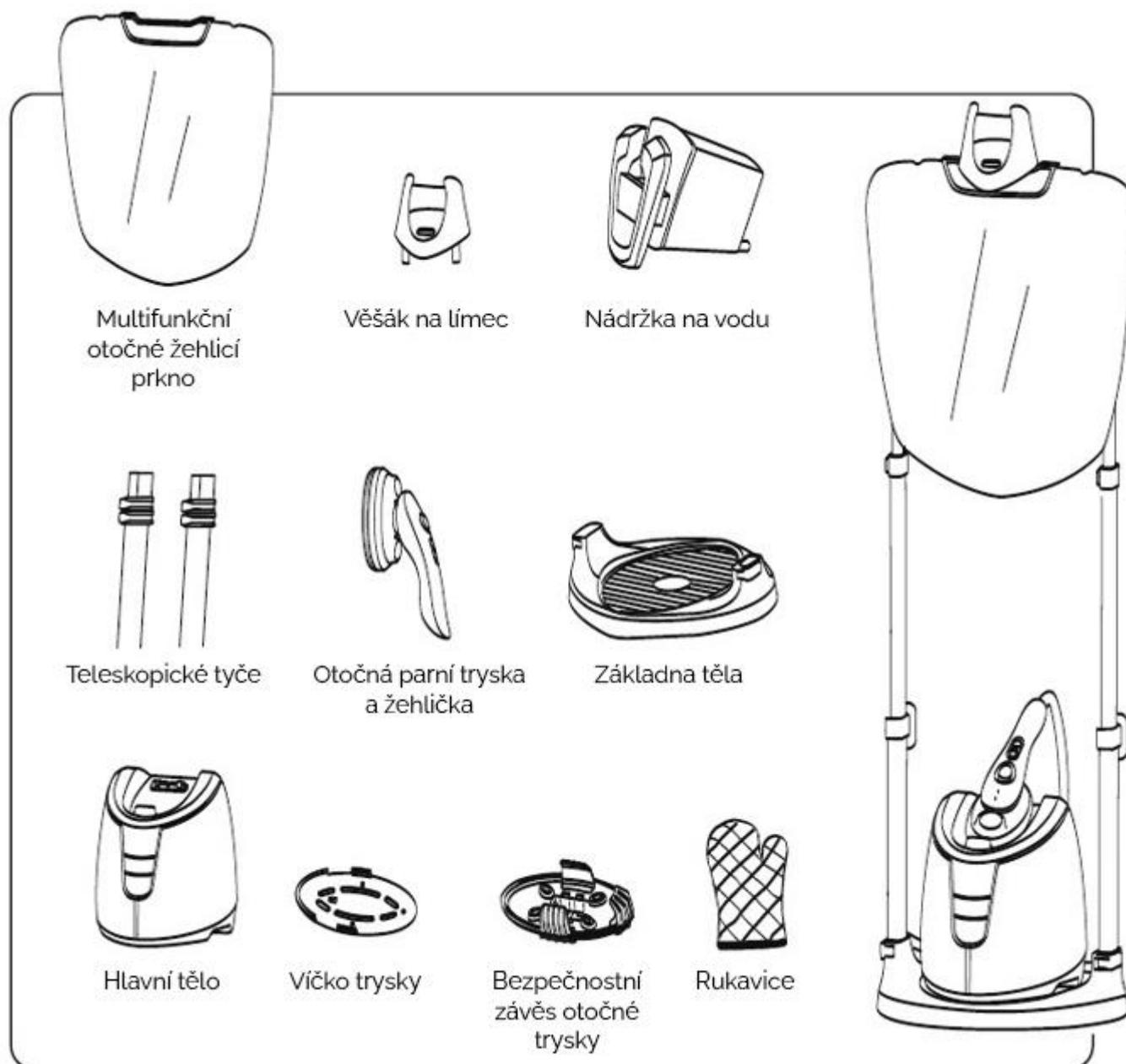
## DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

**Když použitím elektrický spotřebiče, základní bezpečnost opatření je třeba vždy dodržovat, vč následující:**

1. Před použitím si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítku. Spotřebič musí být zapojen do zásuvky s uzemněním.
3. Nesdílejte napájecí zdroj s jinými elektrickými spotřebiči s vysokým výkonem.
4. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, zástrčku ani napájecí kabel do vody nebo jiné tekutiny.
5. Nenechávejte tento spotřebič bez dozoru, pokud je v provozu.
6. Před použitím naplňte nádržku na vodu vodou. Během používání sledujte hladinu vody.
7. Nepokládejte hadici na zem. Hadici nenavíjejte. Pokud je kabel poškozen, spotřebič nepoužívejte.
8. Hadici a trysku držte vždy zvednutou nad nádrží na vodu. Nikdy nevkládejte žádné cizí předměty do žádných otvorů nebo hadic.
9. Neřezejte ani se nepokoušejte prodloužit parní hadici nebo napájecí kabel.
10. Neumísťujte trysku přímo na žádný povrch, pokud je horká nebo zapojená.
11. Dávejte pozor na páru vystřikující z trysky. Nemiřte párou na lidi nebo zvířata a nepoužívejte napařovač na oblečení, když je nosíte.
12. Napařujte pouze ve vertikálním pohybu. Nikdy nepoužívejte napařovač ve vodorovné poloze ani jej nenaklánějte dozadu – může dojít k úniku horké vody.
13. Přesuňte spotřebič pevným uchopením teleskopických tyčí. Před přesunem vyprázdněte nádržku na vodu.
14. Vypněte, odpojte a nechte spotřebič úplně vychladnout alespoň 30 minut před vypuštěním vodní nádrže a vodní nádrže a uskladněním.

15. Vždy vypněte a odpojte jednotku před doplňováním, vypouštěním, čištěním, přemísťováním nebo když se nepoužívá.
16. Používejte spotřebič pouze k účelu, ke kterému je určen. Pouze pro vnitřní použití.
17. Udržujte spotřebič mimo dosah hořlavých materiálů a chemikálií.
18. Neplňte nádržku na vodu horkou vodou nebo korozivními čisticími prostředky, které by mohly způsobit poškození. Používejte pouze destilovanou vodu.
19. Při používání tento spotřebič vystřikuje horkou páru z parní trysky. Abyste předešli zranění horkou párou, nemiřte parní tryskou na lidi nebo domácí zvířata.
20. Na vašem spotřebiči Yoer používejte pouze příslušenství Yoer. Použití jiného příslušenství než příslušenství dodávaného společností Yoer může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo nevratné poškození spotřebiče.
21. Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo na ně nejsou poučeny o používání spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
22. Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému použití.
23. Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.
24. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.

## VĚDĚT VAŠE ODĚV PARNÍK



### Technický data:

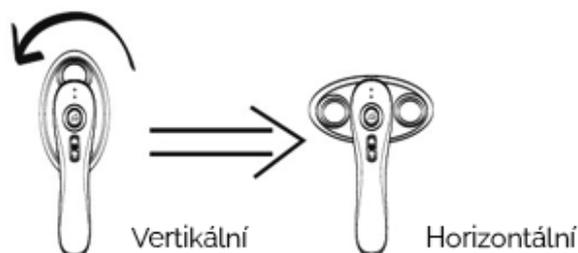
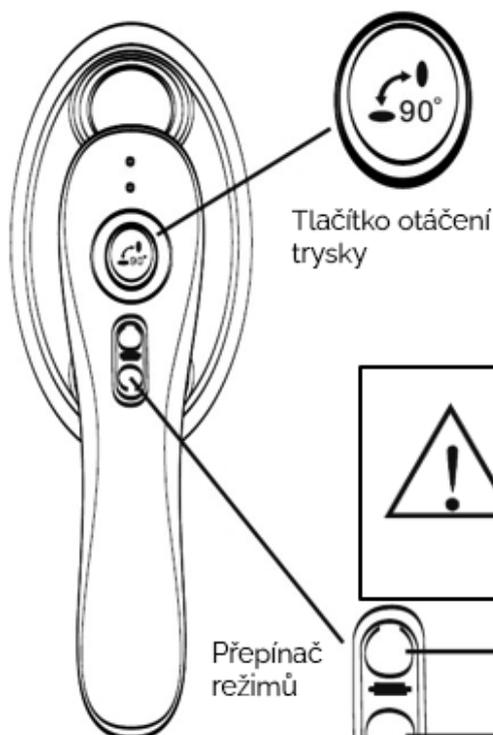
Moc	1920-2280 W
Napětí / Frekvence	220-240V ~ 50/60 Hz
Voda nádrž kapacita	1,2 L
Topení čas	60 sekundy

## FUNKCE & VLASTNOSTI HLAVNÍ TĚLO ZOBRAZOVACÍ PANEL



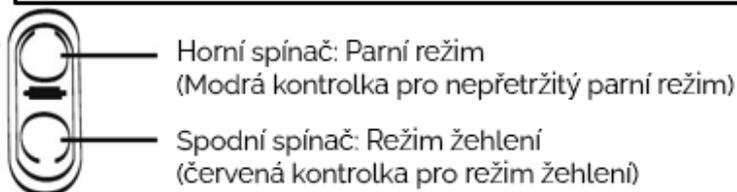
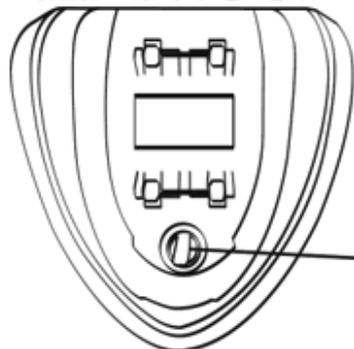
### FUNKCE TRYSKY

Otočte trysku podle svých preferencí stisknutím tlačítka pro otočení trysky, čímž nastavíte trysku o 90 stupňů doleva.



Aby nedošlo ke zranění, neotáčejte tryskou, když je přístroj zapnutý. Vložte trysku do bezpečnostního otočného závěsu trysky připevněného k teleskopické tyči a poté podržte stisknuté tlačítko otáčení trysky, abyste nastavili trysku do požadovaného úhlu.

Snímač na těle zařízení

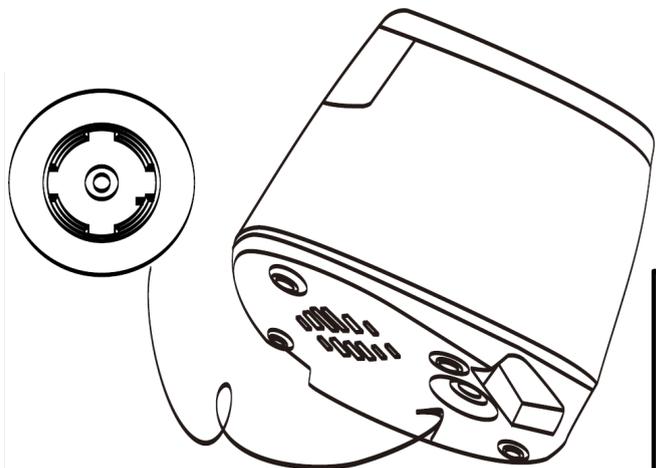


Pokud je přístroj 15 minut v nečinnosti (parní tryska je umístěna na ramínku), přístroj automaticky přejde do pohotovostního režimu s blikající kontrolkou, aby nedošlo k poškození oděvů. Chcete-li pokračovat v používání, znovu stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

Pokud je snímač stisknut během práce přístroje, napařovač přestane produkovat páru, ale bude pokračovat v zahřívání. Pokud je snímač stisknut v době, kdy svítí kontrolka režimu spánku, a napařovač není používán po dobu 5 minut, přístroj vydá 30sekundový zvukový signál a poté se přepne do pohotovostního režimu. Pokud během této doby snímač uvolníte, kontrolka režimu spánku zhasne a přístroj bude pokračovat v provozu.

## NASTAVENÍ TLAKU

Auto Uvolnění tlaku Ventil



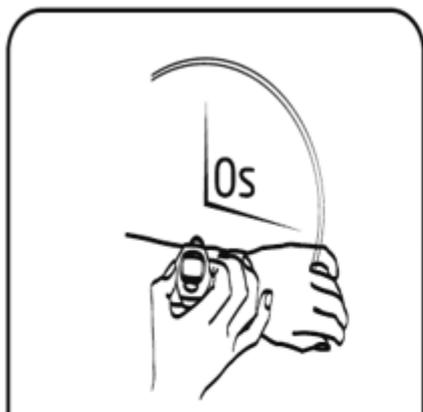
Když a tlak uvnitř a ohřivač je příliš vysoký, a nastavení ve spodní části jednotky automaticky uvolní tlak.



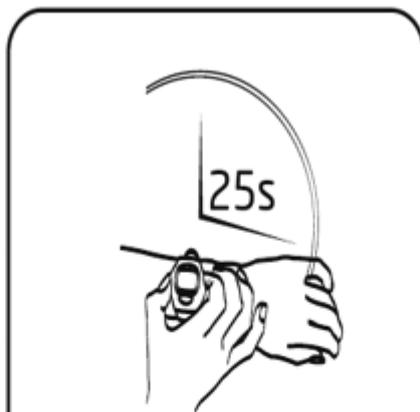
Dávejte pozor na páru vystřikující ze spodní části zařízení při jeho provozu, abyste předešli zranění.

**Upozornění**

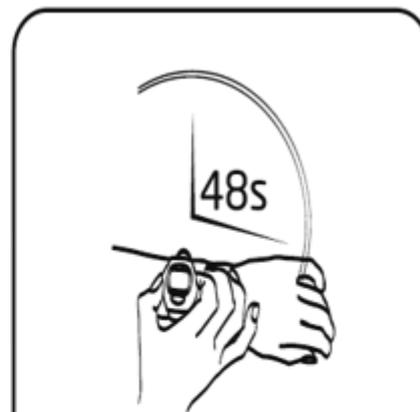
## POHOTOVOSTNÍ REŽIM



Pokud spotřebič přejde do pohotovostního režimu na dobu kratší než 3 minuty, stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zařízení restartujte a pokračujte v používání bez předehřívání.



Pokud spotřebič přejde do pohotovostního režimu na dobu delší než 3 minuty, pro restartování spotřebiče stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a počkejte 25 sekund, dokud se zařízení předehřeje k použití.

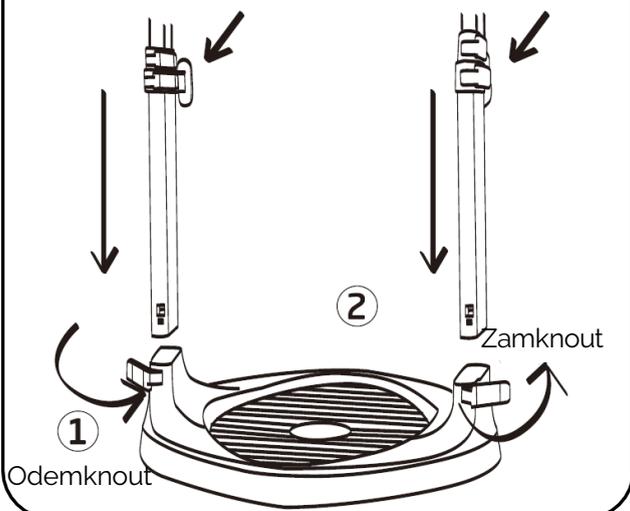


Pokud spotřebič přejde do pohotovostního režimu na více než 5 minut, pro restartování spotřebiče stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí napájení a počkejte 48 sekund, dokud se zařízení předehřeje k použití.

**KROK 1**

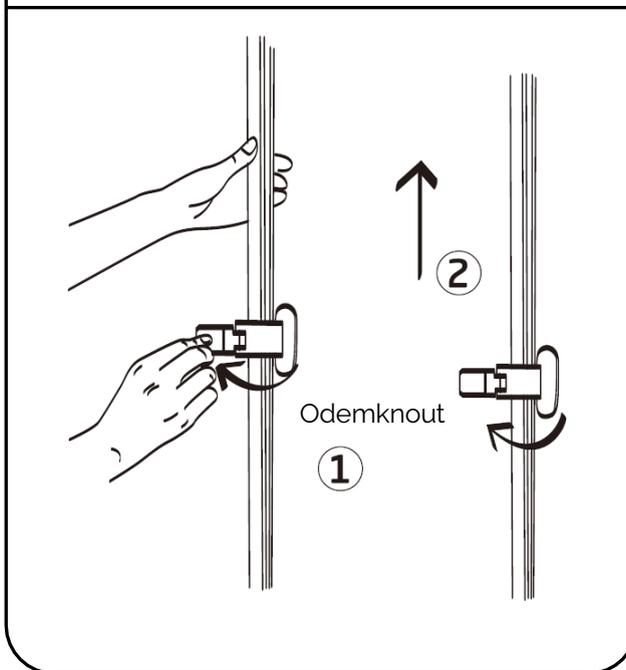
Odemkněte západky na obou stranách základny jednotky. Vložte teleskopické tyče do základny a zajistěte je na místě.

**POZNÁMKA:** Obě tyče a černé oválné držáky kabelu by měly směřovat stejným směrem..



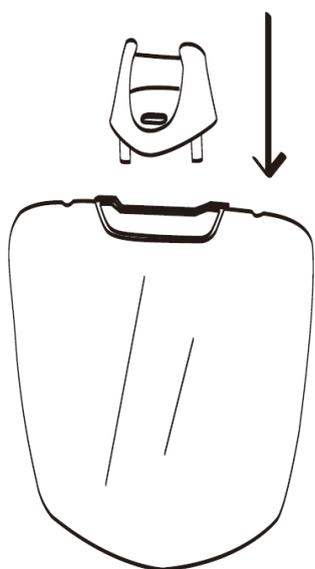
**KROK 2**

Nastavte teleskopické tyče na požadovanou výšku a zajistěte je na místě.



**KROK 3**

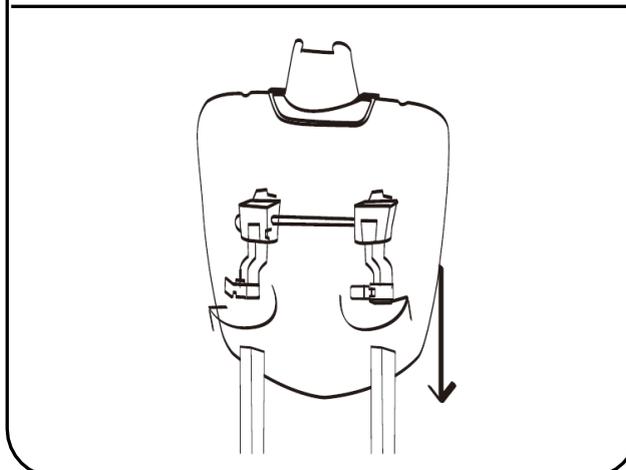
Vložte preferovaný věšák do horní části žehličícího prkna.



**KROK 4**

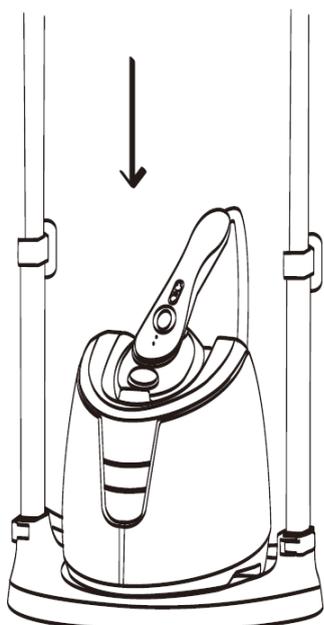
Odemkněte západky na koncích černých nastavitelných ramen. Umístěte žehličící prkno s přední stranou svisle směrem k přední části jednotky. Zarovnejte odemčená černá nastavitelná ramena přímo nad teleskopické tyče, vložte je a zajistěte na místě.

**VAROVÁNÍ:** Při manipulaci s černými nastavitelnými rameny nestlačujte červené tlačítko. Nastavitelná ramena jsou pružinově zatížena a mohou způsobit zranění při nesprávném použití.



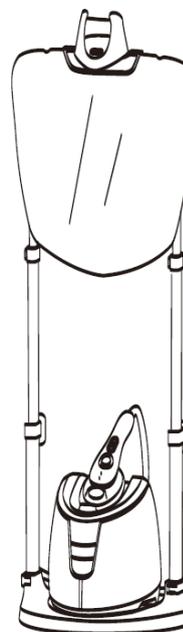
**KROK 5**

Umístěte hlavní jednotku na základnu, potom nasadte otočnou dyszu na držák dyszy na hlavní jednotce.

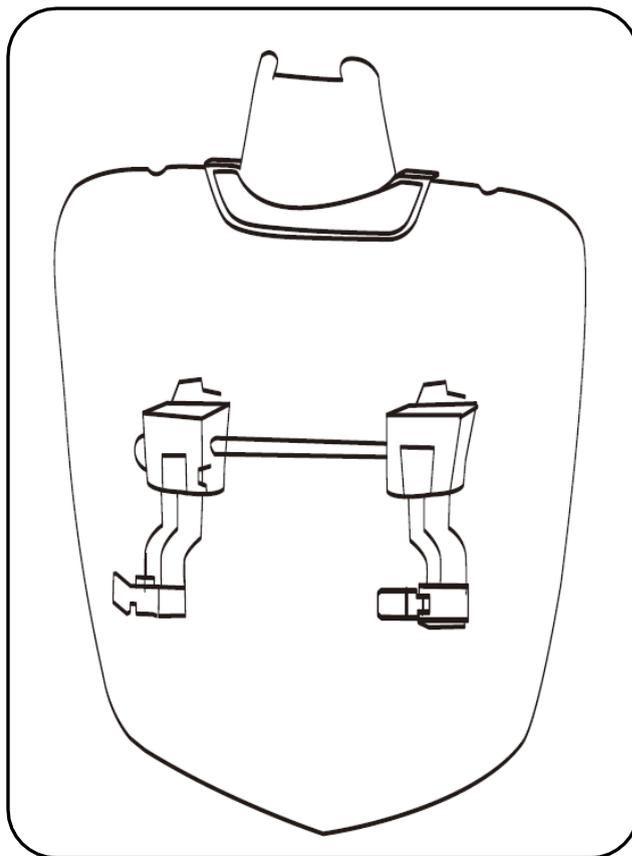
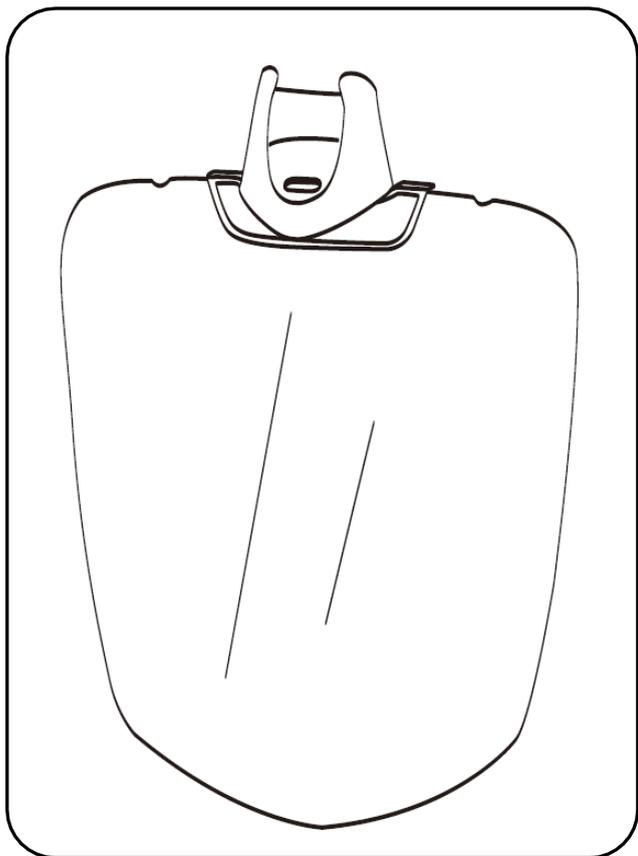


**KROK 6**

Po dokončení instalace by produkt měl vypadat tak, jak je znázorněno níže.

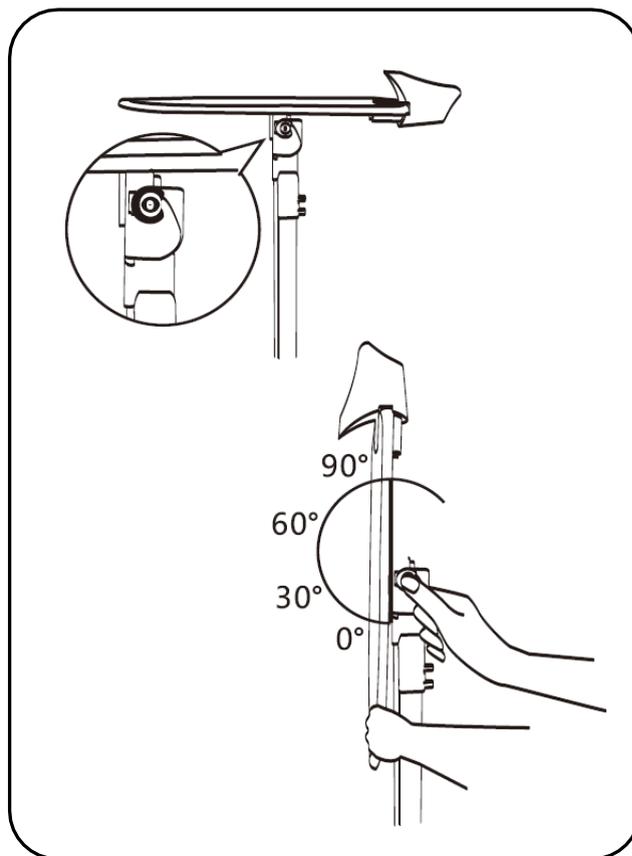
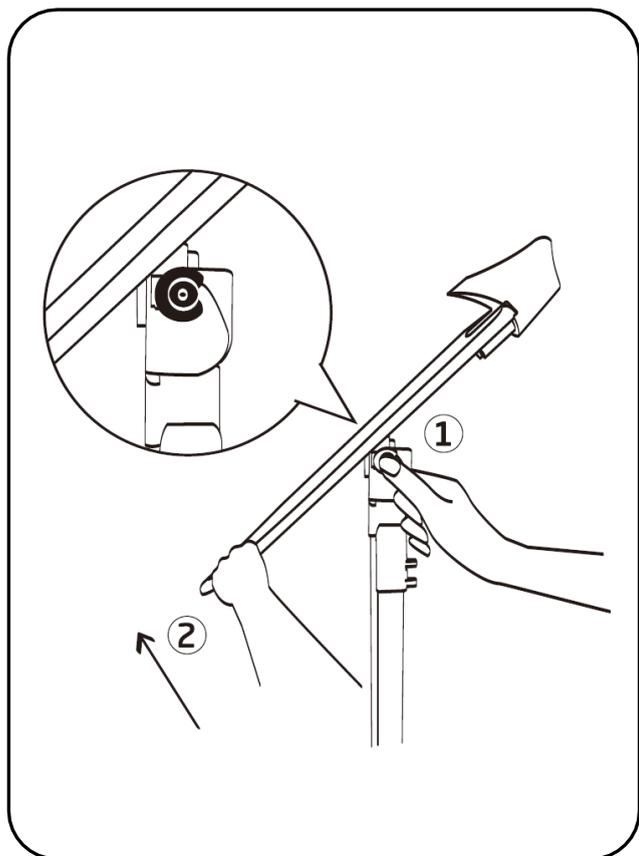
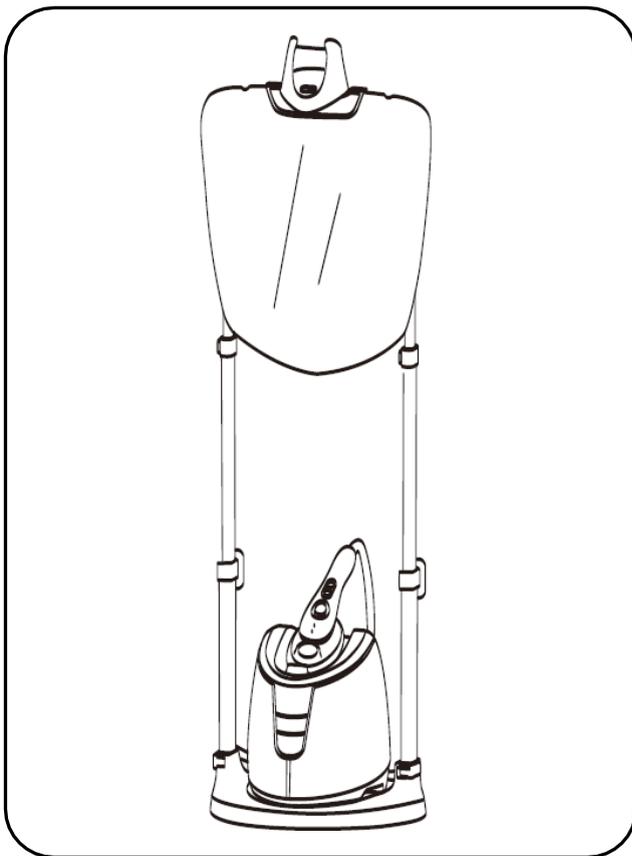
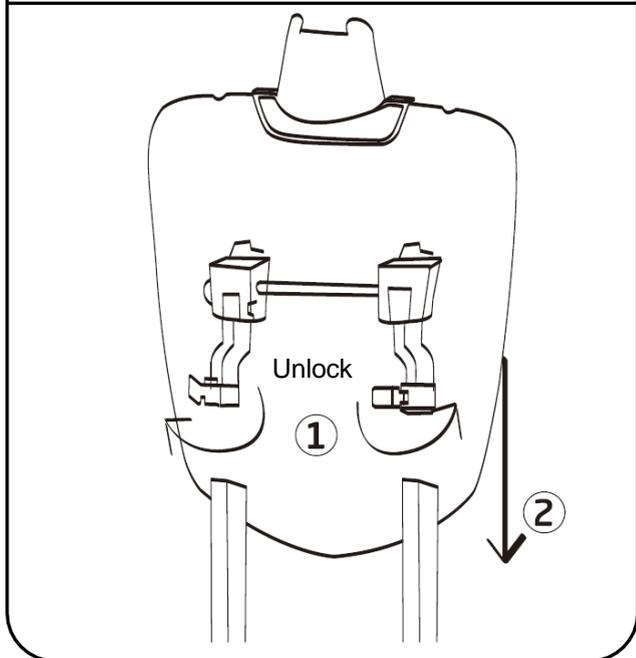


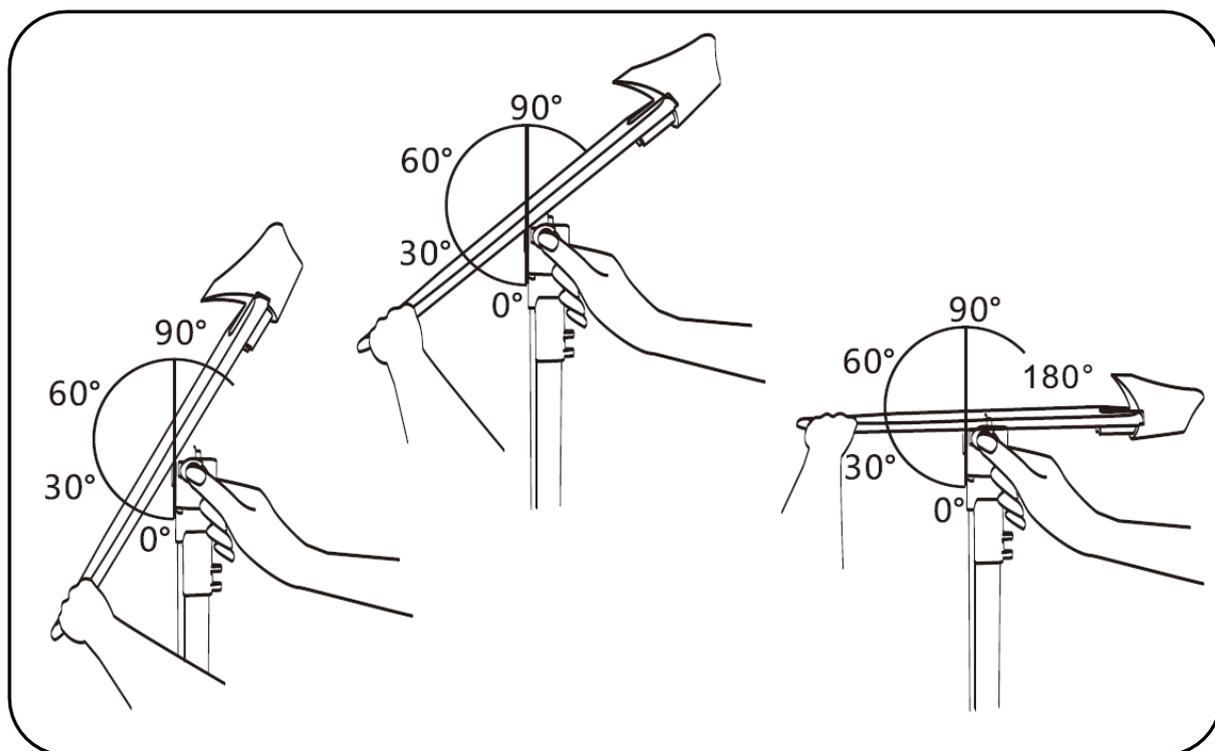
**INSTALACE ŽELIDLA**



Odemkněte černé západky, aniž byste pohybovali nastavitelnými rameny.

Vložte konce nastavitelných ramen na teleskopické tyče.



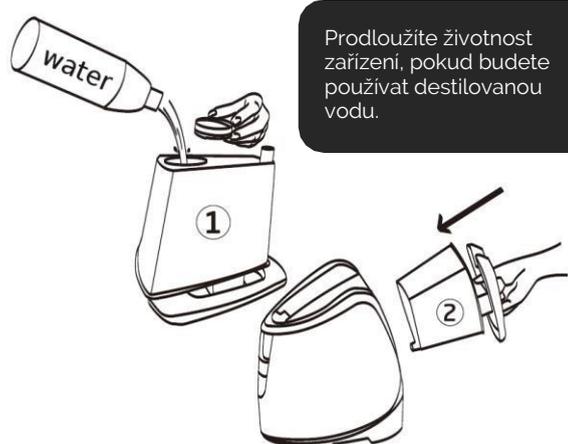


## NÁVOD K POUŽITÍ

### KROK 1

Vytáhněte nádržku na vodu ze zadní části jednotky. Odemkněte víčko nádržky a naplňte ji vodou.

Pevně uzavřete víčko a zasuňte nádržku zpět do jednotky. Při správném uzamčení zazní slyšitelné kliknutí.



### KROK 2

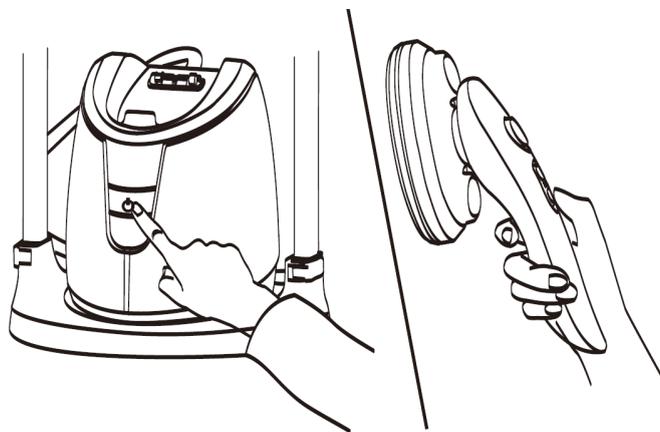
Připojte jednotku do zásuvky. Kontrolka napájení začne blikat a zařízení přejde do pohotovostního režimu.



### KROK 3

Dotkněte vypínače ON/OFF na hlavním těle jednotky, abyste ji zapnuli. Jemné pípnutí signalizuje, že je zařízení zapnuté. Jakmile kontrolka napájení svítí  nebo , režim bude záviset na přepínači na rukojeti trysky. Červené světlo signalizuje režim žehlení. Modré světlo signalizuje režim napařování.

Kontrolka napájení začne blikat , a jednotka bude připravena k použití po 48 sekundách nahřívání. Kontrolka přestane blikat, jakmile je zařízení připravené.

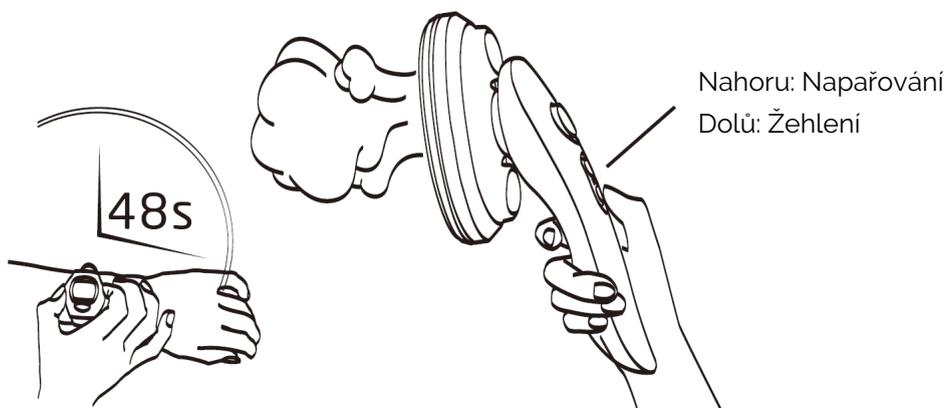


### KROK 4

Jakmile je zařízení v provozním režimu po 48 sekundách nahřívání, nastavte režim napařování posunutím horního tlačítka (se zapnutým modrým světlem .

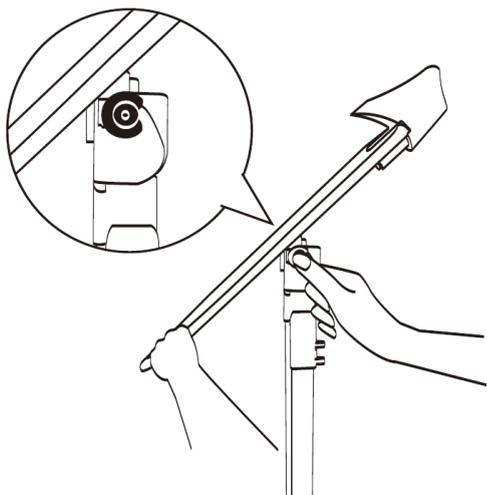
Nastavte režim žehlení posunutím spodního tlačítka (se zapnutým červeným světlem  – v tomto režimu nebude produkována pára.

**POZNÁMKA:** Přepnutí z režimu napařování na režim žehlení může trvat 10–20 sekund.



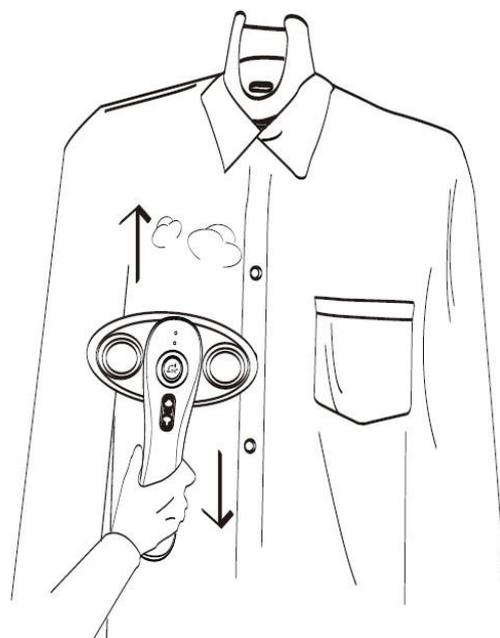
**KROK 5**

Úhel multifunkčního otočného žehlicího prkna můžete upravit podržením červeného tlačítka za prknem a nastavením do požadovaného úhlu.



**KROK 6**

Připraveno k napařování nebo žehlení.

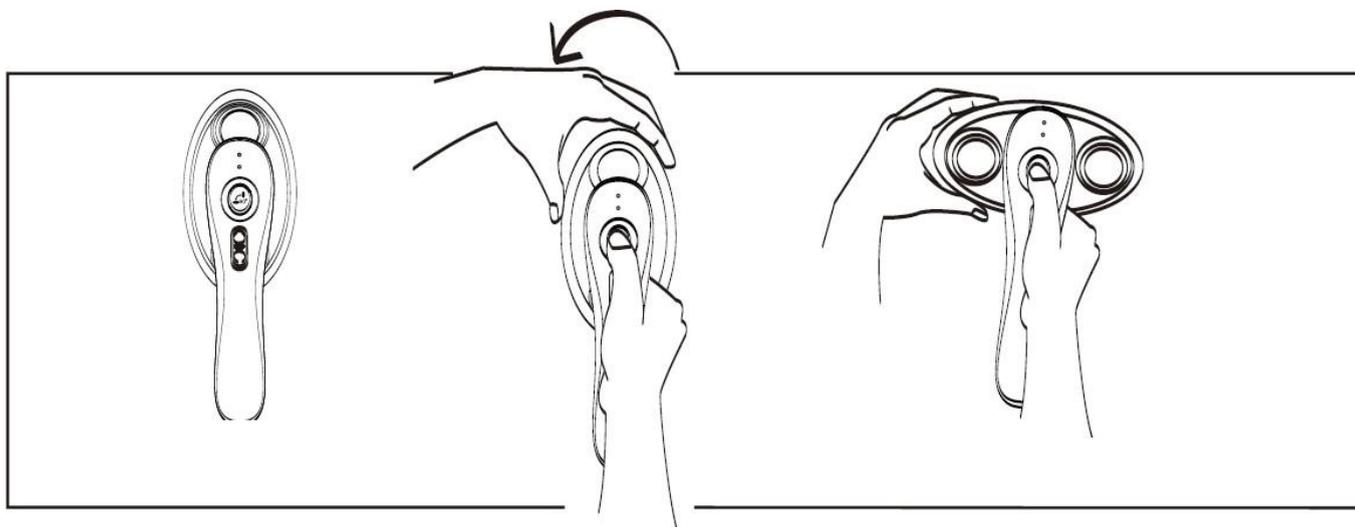


**POKYNY PRO OTOČENÍ TRYSKY**

**Tryska režimu měnící se volba 1.**

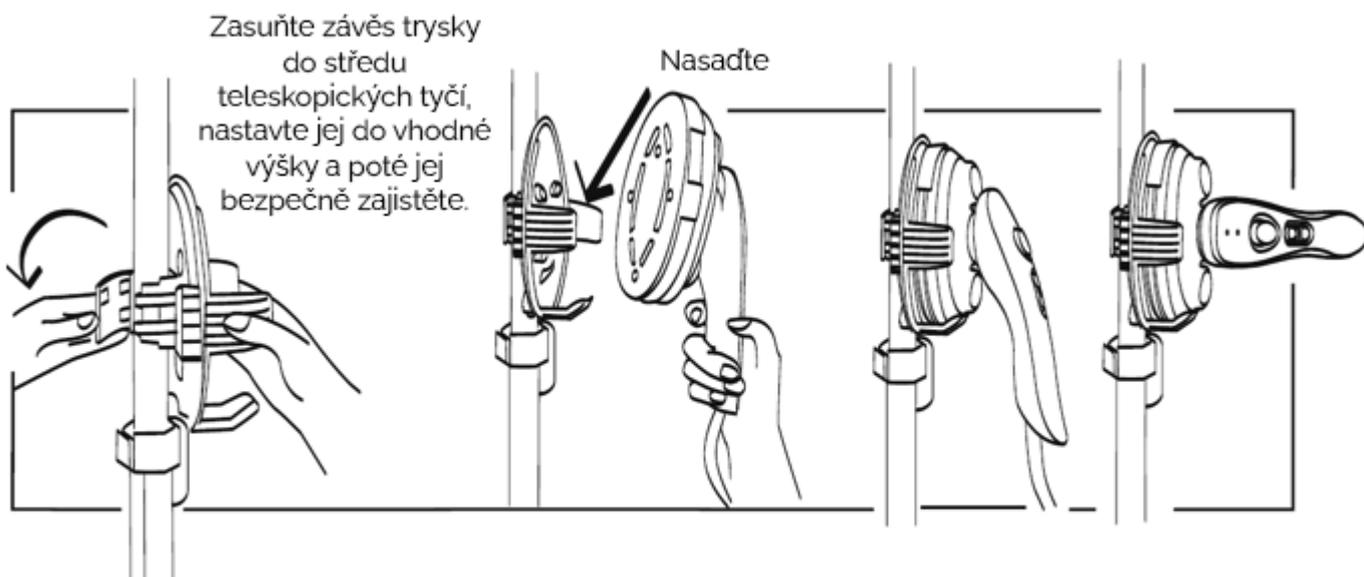
**VAROVÁNÍ: TRYSKU OTÁČEJTE POUZE, POKUD JE PŘÍSTROJ VYPNUTÝ, ABY STE PŘEDEŠLI ÚRAZU.**

Stiskněte tlačítko otočné trysky a otočte o 90 stupňů doleva.



HORIZONTÁLNÍ NAPAŘOVÁNÍ/ŽEHLÉNÍ VERTIKÁLNÍ NAPAŘOVÁNÍ/ŽEHLÉNÍ

**Možnost změny režimu trysek 2.**





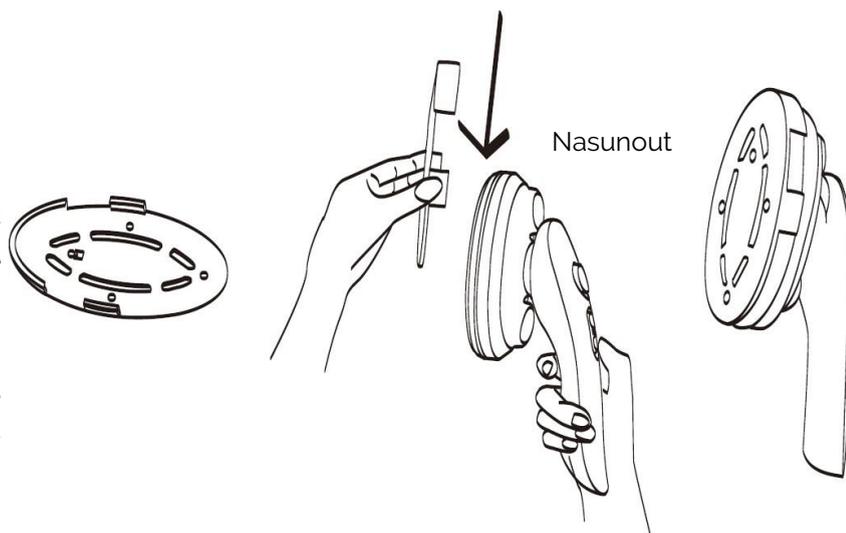
**UPOZORNĚNÍ:** Chcete-li nastavit režim trysky během používání, zavěste trysku do závěsu trysky, stiskněte tlačítko otočné trysky a otočením o 90 stupňů ve směru hodinových ručiček přepněte mezi horizontální a vertikální tryskou.

**PŘÍSLUŠENSTVÍ INSTRUKCE**

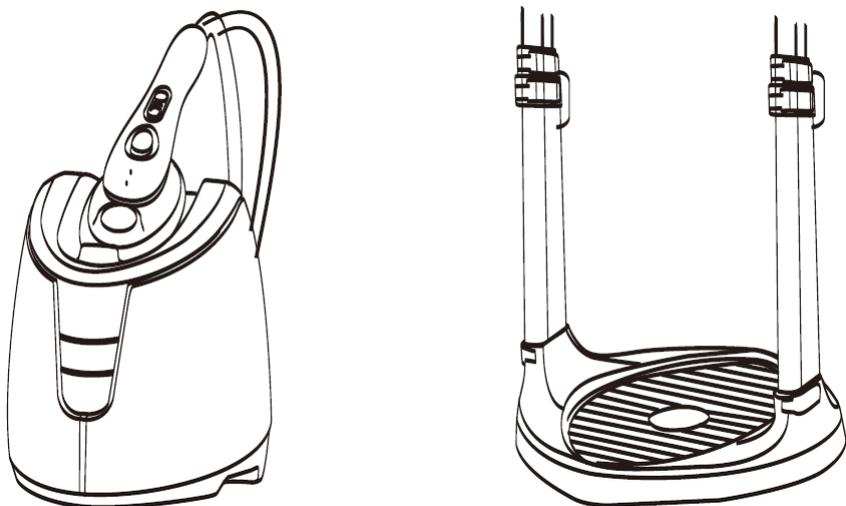
**Tryska Víčko Instalace**

Abyste zabránili poškození jemných tkanin vysokými teplotami, použijte odpovídajícím způsobem kryt trysky, pouze posuňte a Tryska Víčko na a vypnuto když jednotka se vypne a ochladí.

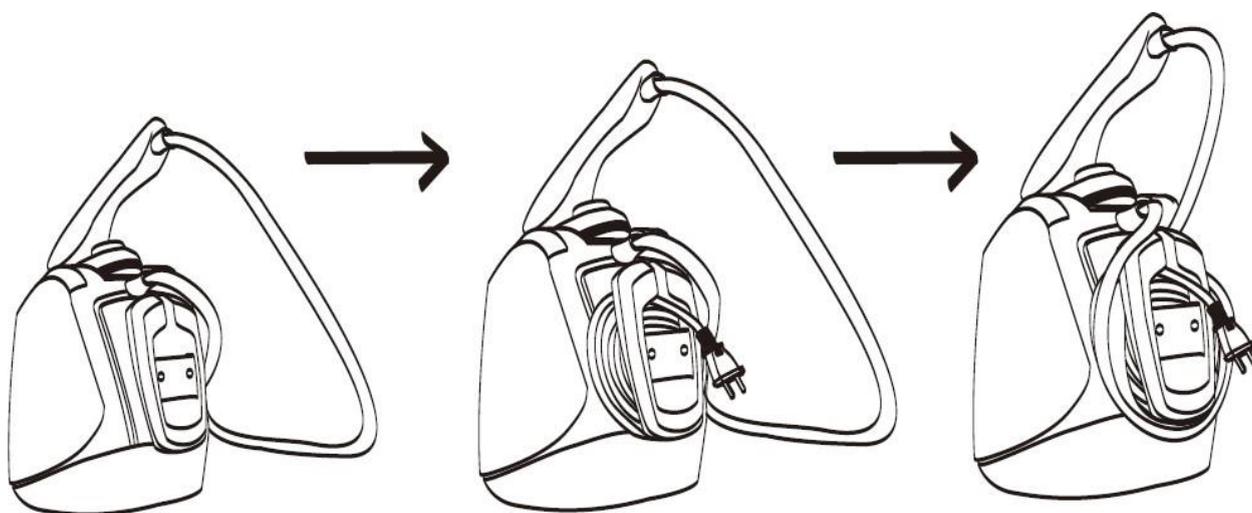
**VAROVÁNÍ:** Neinstalujte ani nerozebírejte kryt trysky, pokud je zařízení stále v provozu, aby nedošlo ke zranění.



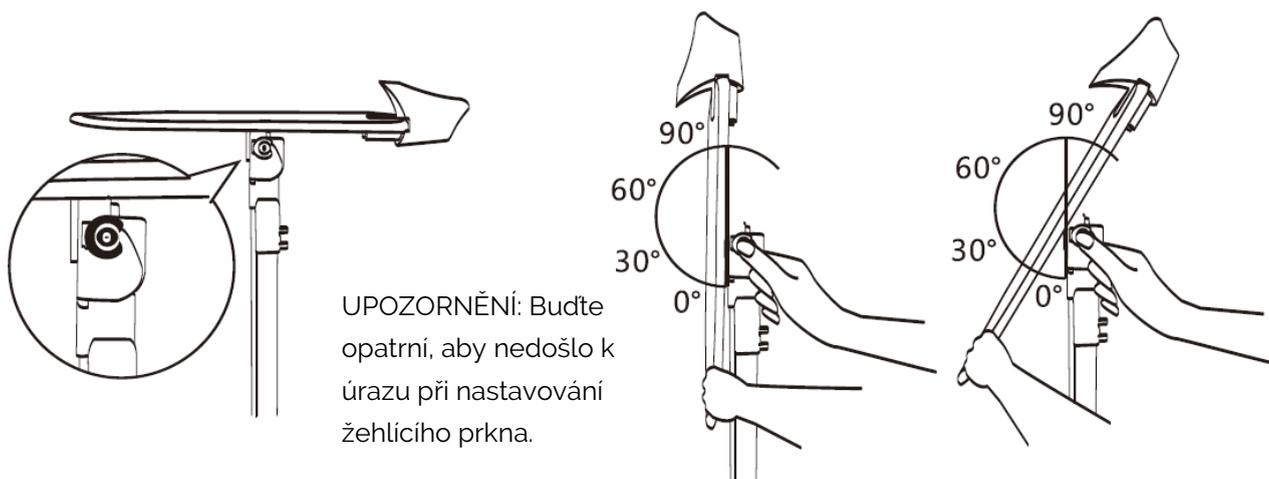
Oddělení báze

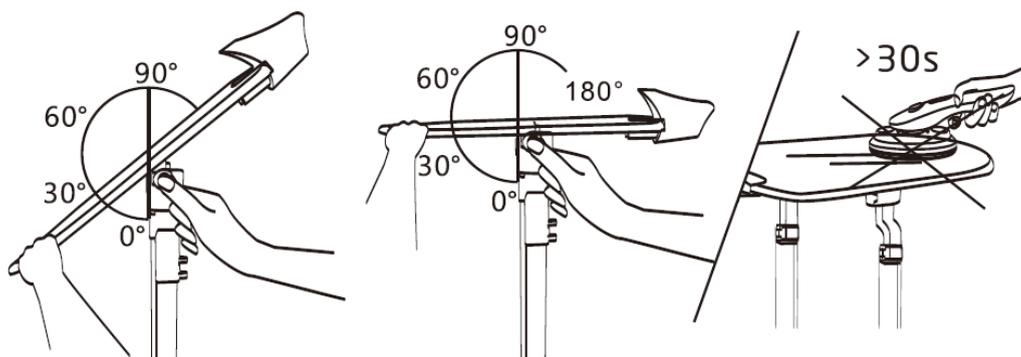


Použití z šňůra zabalit za a zařízení



Použití z Multifunkční Otočné Žehlení Rada





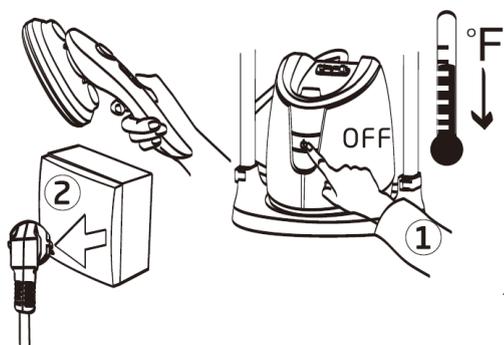
**UPOZORNĚNÍ**  
Aby nedošlo k poškození oděvu a žehličího prkna, nenechávejte trysku na jednom místě déle než 30 sekund.

## SKLADOVÁNÍ

### KROK 1

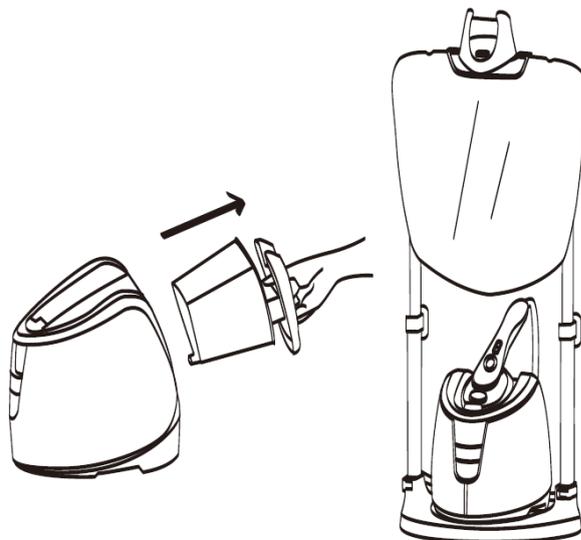
Ujistěte se, že je zařízení vypnuté, dotykem tlačítka ON/OFF na hlavním těle jednotky. Pípnutí signalizuje, že zařízení přešlo do pohotovostního režimu.

**POZNÁMKA:** Zařízení zůstane v pohotovostním režimu, dokud nebude odpojeno od napájení. Odpojte napájecí kabel a počkejte alespoň 30 minut, dokud zařízení zcela nevychladne.



### KROK 2

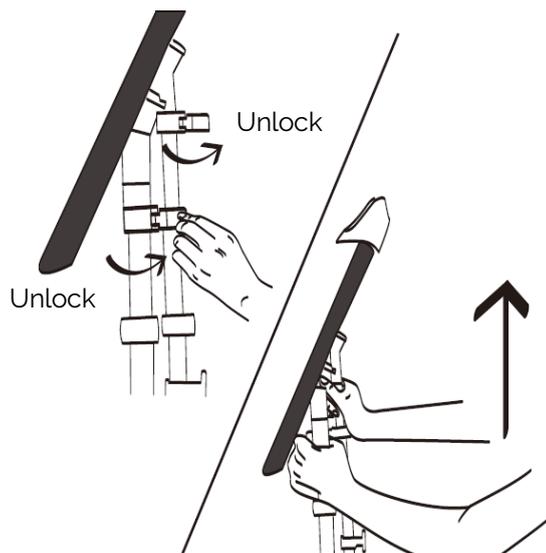
Vyjměte nádržku na vodu a vylijte vodu. Nastavte teleskopické tyče na vhodnou výšku pro snadné uložení.



## NÁVOD NA DEMONTÁŽ DESKOVÉHO LÁTKA

### KROK 1

Odemkněte horní západky a oběma rukama zvedněte, abyste oddělili žehlicí prkno.



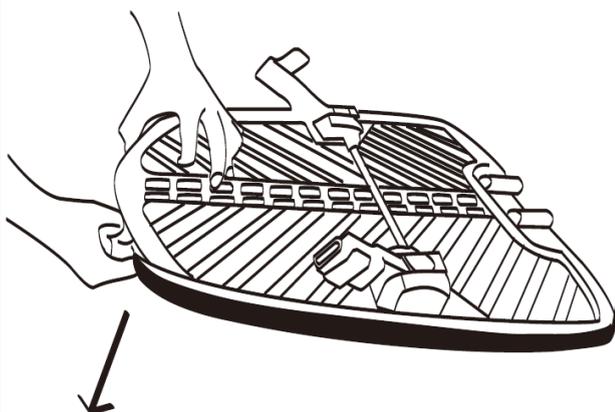
### KROK 2

Sejměte ramínko vytažením směrem nahoru z držáku ramínek.



### KROK 3

Uvolněte šňůrku za žehlicím prknem, abyste odstranili žehlicí potah (nachází se na zadní straně nebo na spodní části prkna).



### KROK 4

Sejměte starý žehlicí potah a přikryjte žehlicí prkno novým potahem, poté jej zajistěte na místě. Pro upevnění zatáhněte šňůrku směrem nahoru a obmotejte ji kolem malého háčku uprostřed na zadní straně prkna. Dále znovu vložte ramínko na límce a držák ramínek na místo. Připevněte žehlicí prkno zpět k teleskopickým tyčím a zajistěte. Žehlicí prkno je nyní připraveno k použití.



## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Na dovolit dlouho a účinný operace pouze použití destilovaná voda.

Vždy prázdný a voda nádrž po Vy dokončit žehlení na vyhnout se zbytek.



Otřete a pára tryska a tělo z zařízení s A mokré tkanina a kapalný čistič.

Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky ani korozivní kapaliny.



### POZOR!

The výrobce dělá ne přijmout odpovědnost pro poškození výsledný z selhání výše doporučení.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Důvod	Řešení
<p>Jednotka selže na práce. Indikátor světlo dělá ne zatočit na.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The jednotka je ne zastrčený v.</li> <li>■ Elektrický vývod moc systémový problém/vypálená pojistka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Zástrčka v jednotka.</li> <li>▲ Kontrola obvod jistič, resetovat v případě potřeby.</li> </ul>
<p>Jednotka selhává. Indikátor světlo je na.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voda nádrž je prázdný.</li> <li>■ Zapněte rukojeť, zapněte senzor hlavní tělo z zařízení, nebo vodní čerpadlo je poškozené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Doplňte a Voda Nádrž.</li> <li>▲ Ujistěte se, že uzávěr nádržky na vodu je správně nasazen upevněný na na a nádrž na vodu.</li> </ul>
<p>Tryska panel se topí a normálně pracovat, ale indikátor světlo je ne na.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indikátor světlo je zlomený.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Kontakt Yoer pro opravárenské služby.</li> </ul>
<p>Pára úrovně jsou nízký.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napětí je příliš nízký.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Nepoužívejte toto zařízení během a přepětí v poptávce po elektřině.</li> </ul>
<p>Tryska je prosakující voda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pro pár kapek vody je to normální na sprej ven během spuštění.</li> <li>■ Topení živel je ne pracovní.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Tryska přestane vystřikovat vodu jednou zařízení má zahřátý .</li> </ul>
<p>Voda Nádrž je prosakující.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voda nádrž víčko je ne řádně utaženo .</li> <li>■ Voda nádrž je vadný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Utáhněte a voda nádrž víčko.</li> </ul>

## PROSTŘEDÍ



■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Ohledně nejbližšího sběrného místa se prosím obraťte na místní obec.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

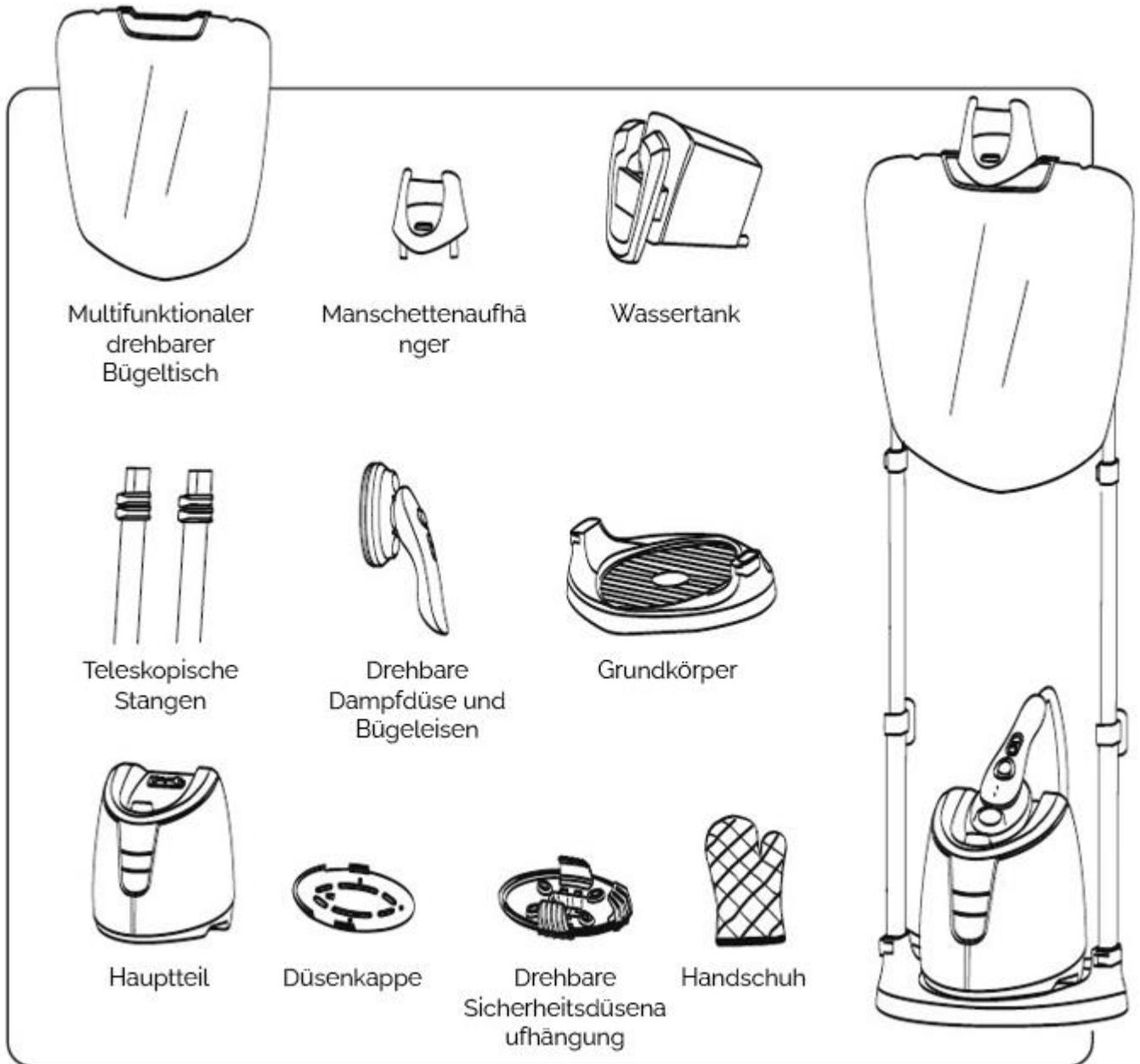
## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

**Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:**

1. Lesen alle Anweisungen Vor mit Und halten für Zukunft Referenz.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht. Das Gerät muss an eine Steckdose mit Erdungsschutz angeschlossen werden.
3. Teilen Sie die Stromversorgung nicht mit anderen leistungsstarken Elektrogeräten.
4. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, tauchen Sie das Gerät, den Stecker oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
5. Tun nicht verlassen Das Gerät unbeaufsichtigt während Es Ist In Betrieb.
6. Füllen Wasser Panzer mit Wasser Vor verwenden. Beobachten Wasser Ebene während des Gebrauchs.
7. Legen Sie den Schlauch nicht auf den Boden. Rollen Sie den Schlauch nicht auf. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
8. Halten Sie Schlauch und Düse immer über dem Wassertank. Führen Sie niemals Fremdkörper in Öffnungen oder Schläuche ein.
9. Tun nicht schneiden oder versuchen Zu verlängern Die Dampf Schlauch oder Leistung Kabel.
10. Nicht Platzieren Sie die Düse direkt auf einer beliebigen Oberfläche während es heiß oder eingesteckt.
11. Seien Sie vorsichtig, wenn aus der Düse Dampf austritt. Richten Sie den Dampf nicht auf Menschen oder Tiere und verwenden Sie den Dampfreiniger nicht auf Kleidungsstücken, während diese getragen werden.
12. Dampf nur In A Vertikale Bewegung. Niemals verwenden Dampfer In A horizontale Position oder Neigung nach hinten - dies kann zum Austreten von heißem Wasser führen.

13. Bewegen Die Gerät von fest greifen Die teleskopisch Stangen. Entleeren Sie den Wassertank vor dem Transport.
14. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es mindestens 30 Protokoll vor Zu Entleerung Die Wasser Panzer Und Wasser Reservoir und Lagerung.
15. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es nachfüllen, entleeren, reinigen, bewegen oder wenn Sie es nicht verwenden.
16. Verwenden Gerät nur für es ist beabsichtigt verwenden. Für innen verwenden nur.
17. Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien und Chemikalien fern.
18. Füllen Sie den Wassertank nicht mit heißem Wasser oder ätzenden Reinigungsmitteln, da diese Schäden verursachen könnten. Verwenden Sie ausschließlich destilliertes Wasser.
19. Während des Betriebs sprüht dieses Gerät heißen Dampf aus der Dampfdüse. Zu vermeiden Verletzung aus heiß Dampf, Tun nicht Ziel Die Dampf Düse auf Personen oder Haustiere.
20. Nur verwenden Yoer Zubehör An dein Yoer Gerät. Der verwenden von Zubehörteilen, die nicht von Yoer bereitgestellt werden, können zu In Feuer, elektrisch Schock oder irreversibel Schaden Zu Die Gerät.
21. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
22. Tun nicht verwenden Gerät für andere als beabsichtigt verwenden.
23. Das Gerät Ist beabsichtigt Zu Sei gebraucht für Haushalt verwenden nur. Jede andere Verwendung gilt als unangemessen und gefährlich.
24. Für Schäden, die durch Nichtbefolgen der Gebrauchsanweisung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

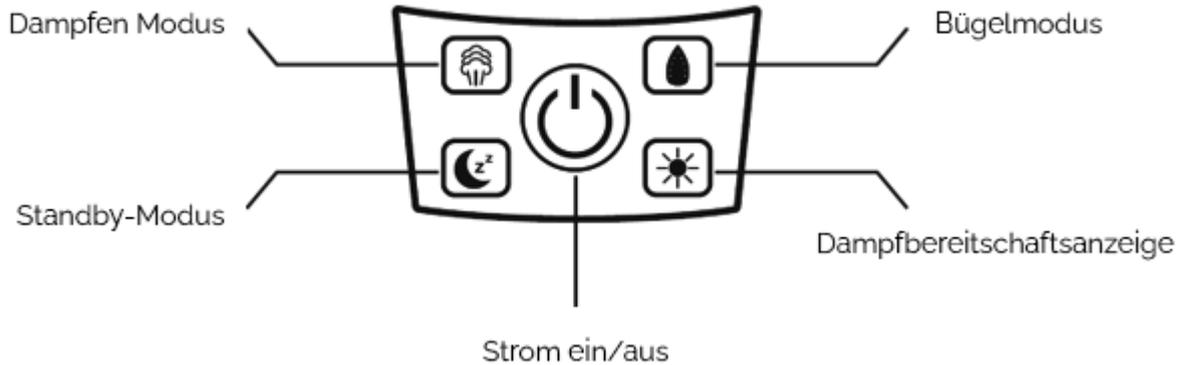
**KENNEN SIE IHREN KLEIDUNGSSTÜCK DAMPFER**



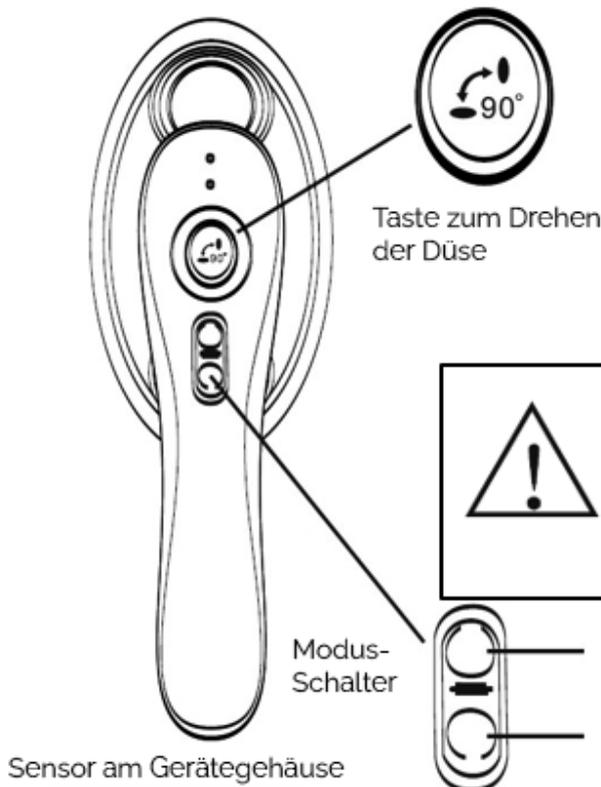
**Technisch Daten:**

Leistung	1920-2280 B
Stromspannung / Frequenz	220-240 V ~ 50/60 Hz
Wasser Panzer Kapazität	1,2 M
Heizung Zeit	60 Sekunden

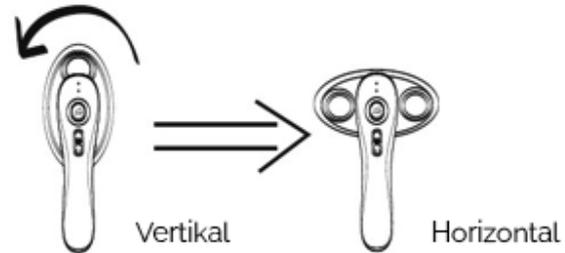
## FUNKTIONEN UND MERKMALE HAUPTSÄCHLICH KÖRPER ANZEIGETAFEL



### DÜSENFUNKTIONEN



Drehen Sie die Düse nach Ihren Wünschen, indem Sie die Düsendrehtaste nach unten drücken, um die Düse um 90 Grad nach links zu drehen.



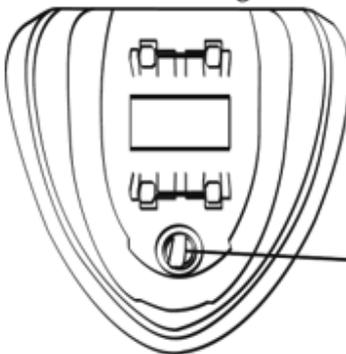
Um Verletzungen zu vermeiden, drehen Sie die Düse bitte nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Stecken Sie die Düse in die drehbare Sicherheitsaufhängung, die am Teleskopmast befestigt ist, und halten Sie dann die Düsendrehtaste gedrückt, um die Düse auf den gewünschten Winkel einzustellen.

Modus-Schalter

Oberer Schalter: Dampfmodus  
(Blaues Licht für kontinuierlichen Dampf)

Unterer Schalter: Bügelmodus  
(Rotes Licht für Bügelmodus)

Sensor am Gerätegehäuse

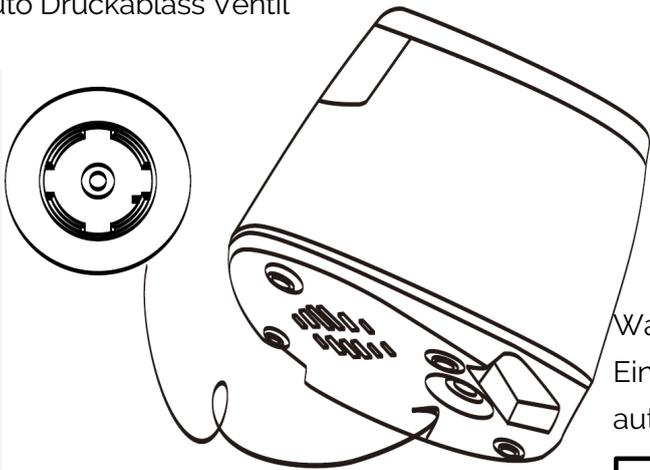


Wenn das Gerät 15 Minuten lang nicht benutzt wird (die Dampfdüse ist auf einem Bügel platziert), schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus mit einer blinkenden Kontrollleuchte, um eine Beschädigung der Kleidungsstücke zu vermeiden. Um den Betrieb fortzusetzen, drücken Sie erneut die Taste EIN/AUS.

Wenn der Sensor gedrückt wird, während das Gerät in Betrieb ist, hört der Dampfer auf, Dampf zu produzieren, heizt aber weiter auf. Wenn der Sensor gedrückt wird, während die Schlafmodus-Kontrollleuchte leuchtet, und der Dampfer 5 Minuten lang nicht benutzt wird, gibt das Gerät ein 30 Sekunden langes Tonsignal ab und schaltet dann in den Standby-Modus. Wenn der Sensor während dieser Zeit losgelassen wird, erlischt die Schlafmodus-Kontrollleuchte und das Gerät schaltet sich wieder ein.

## DRUCK FREIGEBEN EINSTELLUNG

Auto Druckablass Ventil



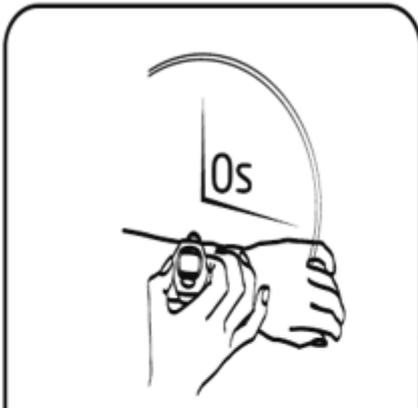
Wenn Die Druck innen Die Heizung Ist zu hoch, Die Die Einstellung an der Unterseite des Geräts lässt den Druck automatisch ab.



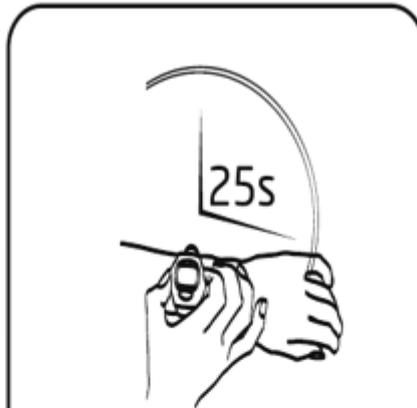
ACHTUNG

Um Verletzungen während der Arbeit mit dem Bügeleisen zu vermeiden, seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Dampf aus dem unteren Teil des Geräts freisetzen.

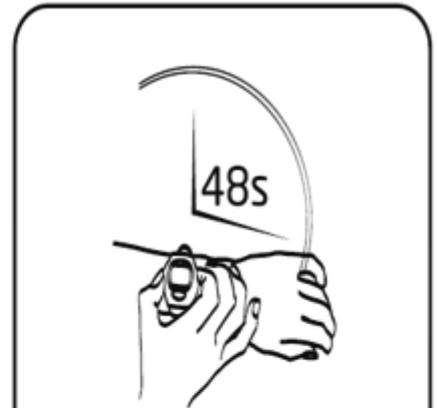
## STEHEN ZU MODUS



Wenn das Gerät für weniger als 3 Minuten in den Standby-Modus geht, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät neu zu starten und ohne Vorheizen weiter zu verwenden.



Wenn das Gerät für mehr als 3 Minuten in den Standby-Modus wechselt, drücken Sie zum Neustart des Geräts die Ein-/Ausschalttaste und warten Sie 25 Sekunden, bis das Gerät für den Gebrauch vorgeheizt ist.



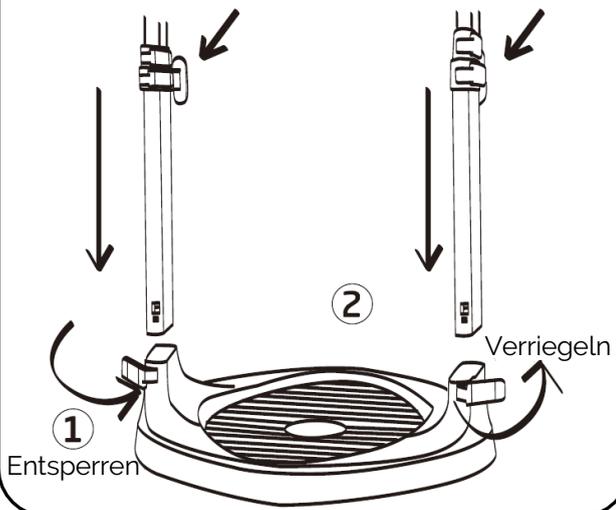
Wenn das Gerät für mehr als 5 Minuten in den Standby-Modus wechselt, drücken Sie zum Neustart des Geräts die Ein-/Ausschalttaste und warten Sie 48 Sekunden, bis das Gerät für den Gebrauch vorgeheizt ist.

## MONTAGE DES GERÄTS

### SCHRITT 1

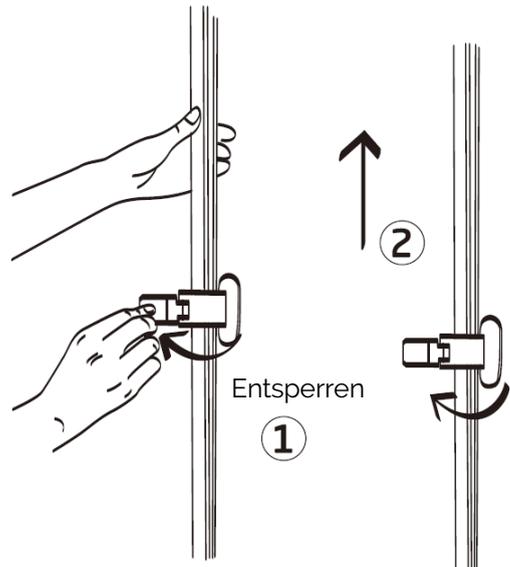
Entriegeln Sie die Verriegelungen auf beiden Seiten der Gerätebasis. Platzieren Sie die Teleskopstangen auf der Basis und verriegeln Sie sie.

**ACHTUNG:** Beide Stangen und die ovalen Teile des Kabelaufrollers sollten in die gleiche Richtung zeigen.



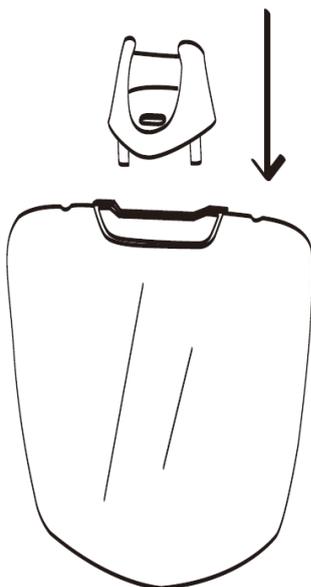
### SCHRITT 2

Justieren Sie die Teleskopstangen auf die richtige Höhe und verriegeln Sie sie dann.



### SCHRITT 3

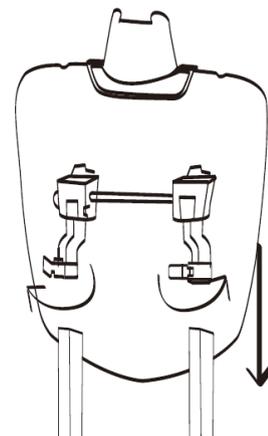
Platzieren Sie die Halterung auf dem Kragen am oberen Teil des Bügelbretts.



### SCHRITT 4

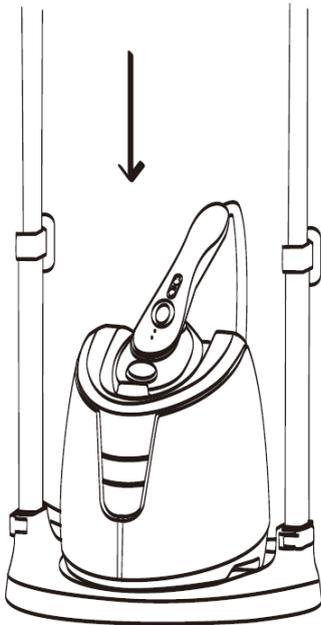
Entsperrn Sie die Verriegelungen an den Enden der schwarzen verstellbaren Arme. Richten Sie die Bügelfläche nach vorne aus. Lösen Sie die Verriegelung und platzieren Sie das Bügelbrett direkt auf den Teleskopstangen, dann verriegeln Sie das Bügelbrett.

**WARNUNG:** Drücken Sie den roten Knopf nicht, während Sie die schwarzen Arme einstellen. Sie sind federbelastet und können bei unsachgemäßer Handhabung Verletzungen verursachen.



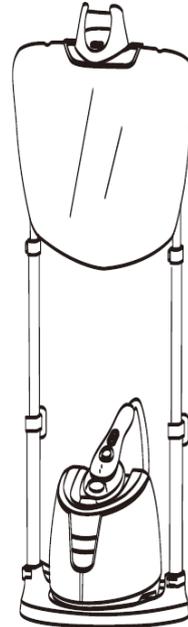
**SCHRITT 5**

Stellen Sie den Körper des Geräts auf das spezielle Gestell und platzieren Sie dann die drehbare Dampfduüse in der Halterung für die Düse.

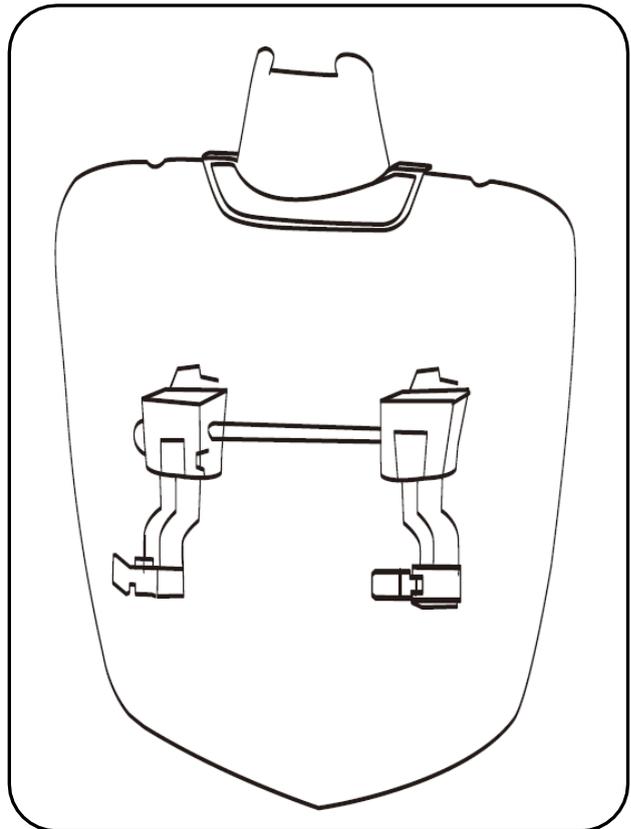
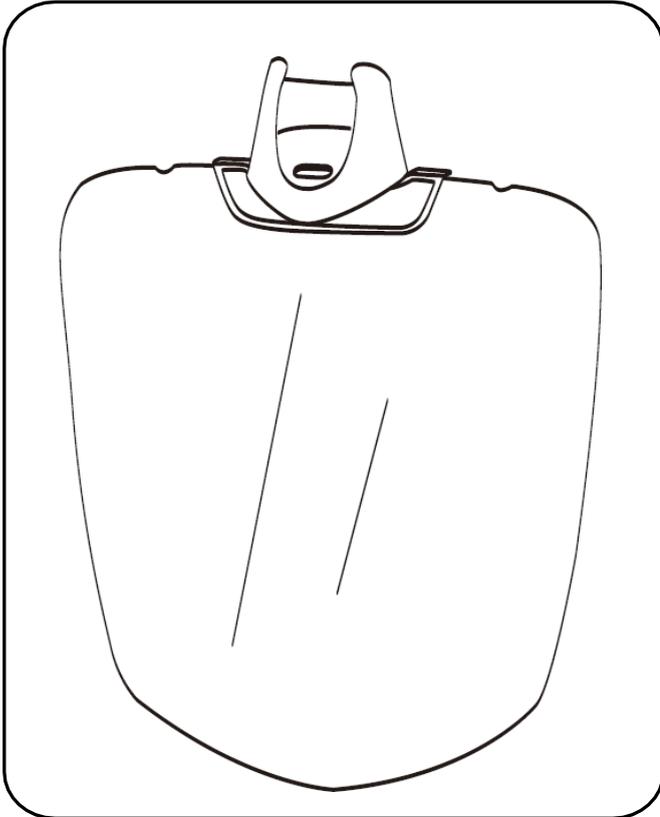


**SCHRITT 6**

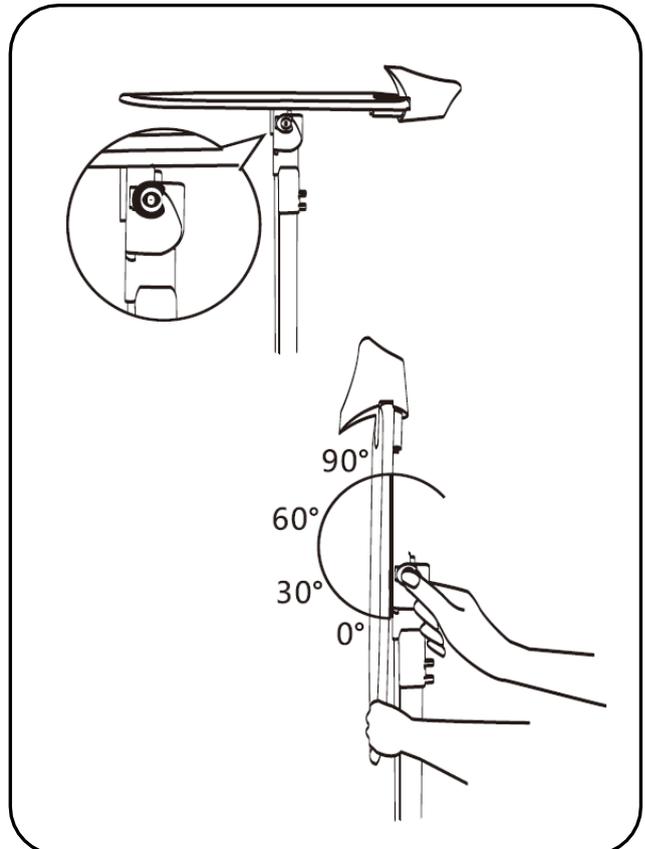
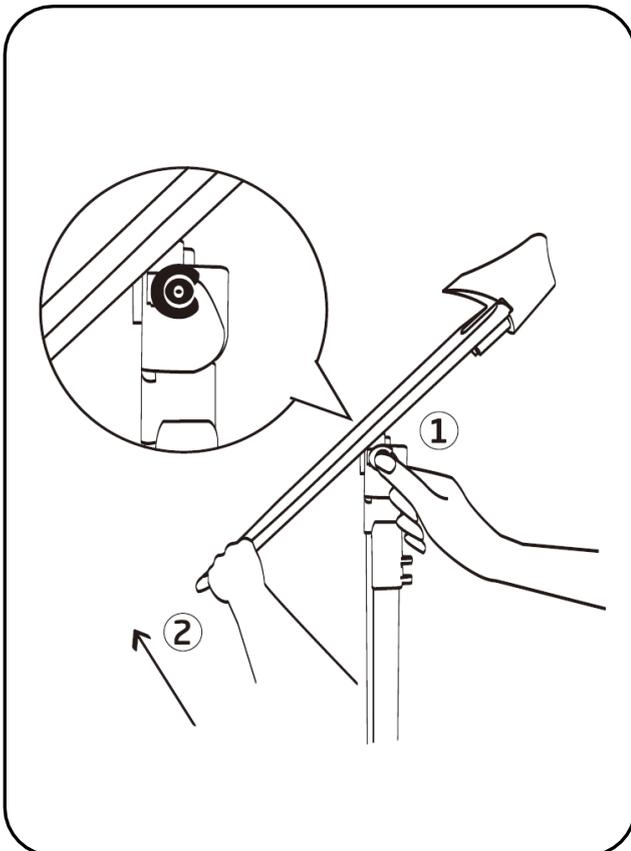
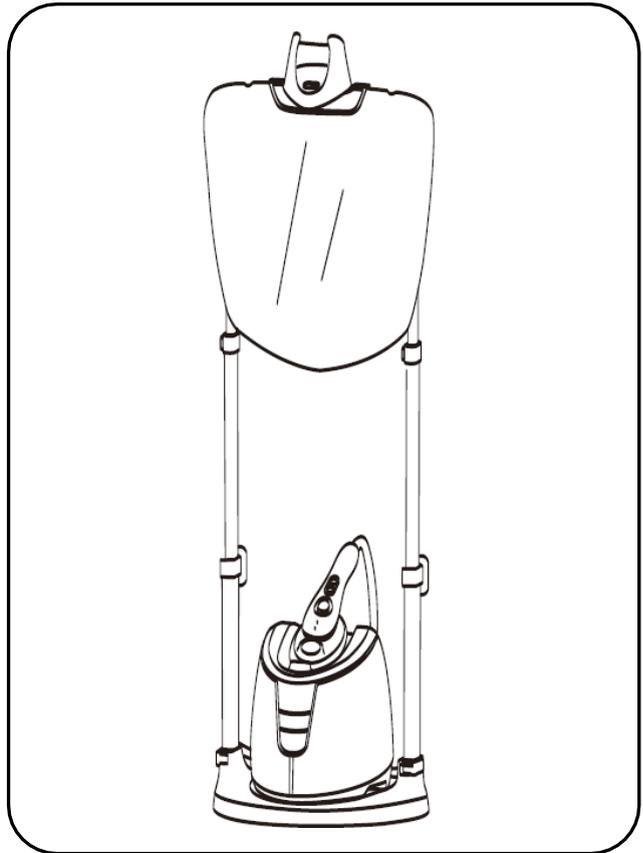
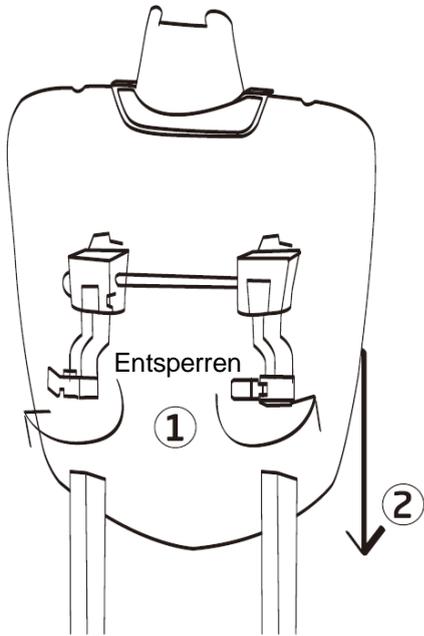
Nach Abschluss der Montage sollte der Bügler wie auf dem untenstehenden Bild aussehen.

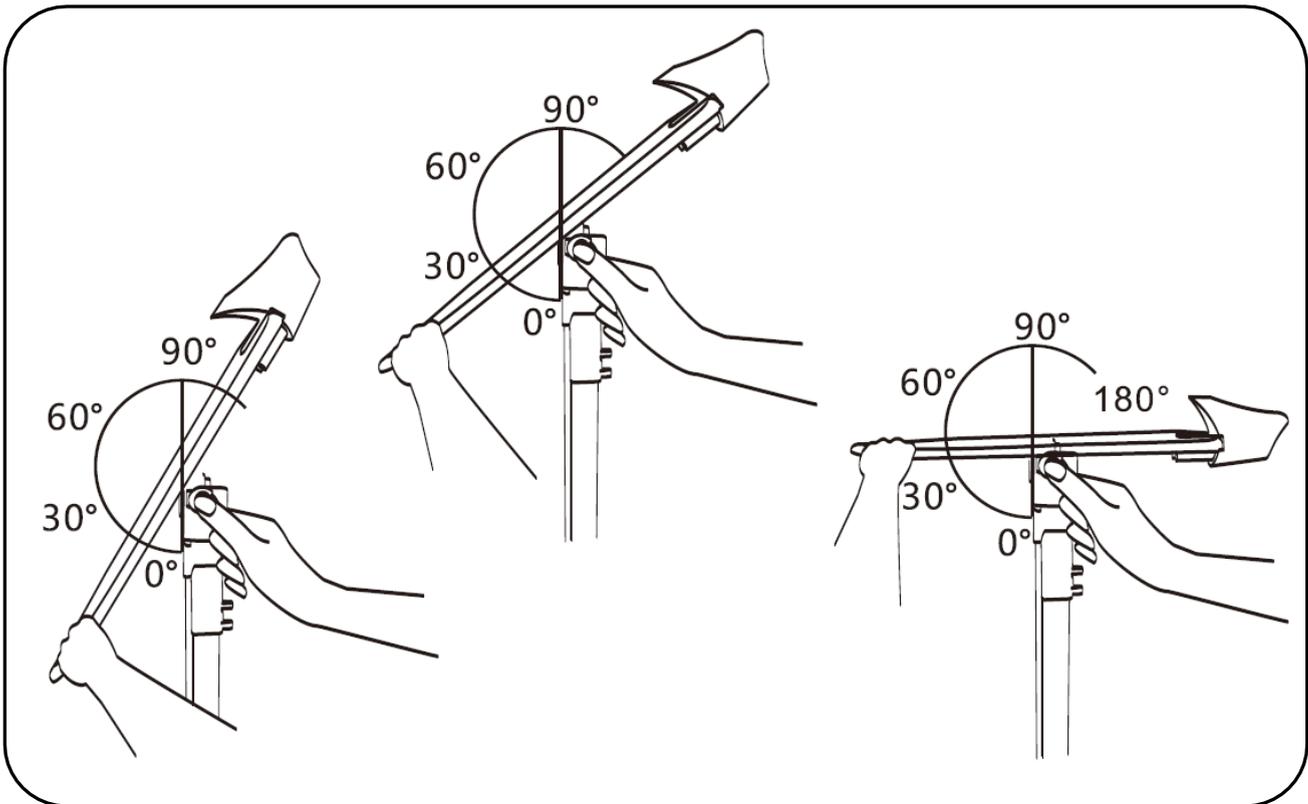


**MONTAGE DES BÜGELBRETTES**



Entsperren Sie die schwarzen Verriegelungszapfen ohne die verstellbaren Arme zu bewegen. Schieben Sie die Enden der verstellbaren Arme in die Teleskopstangen.





## BENUTZERHANDBUCH

### SCHRITT 1

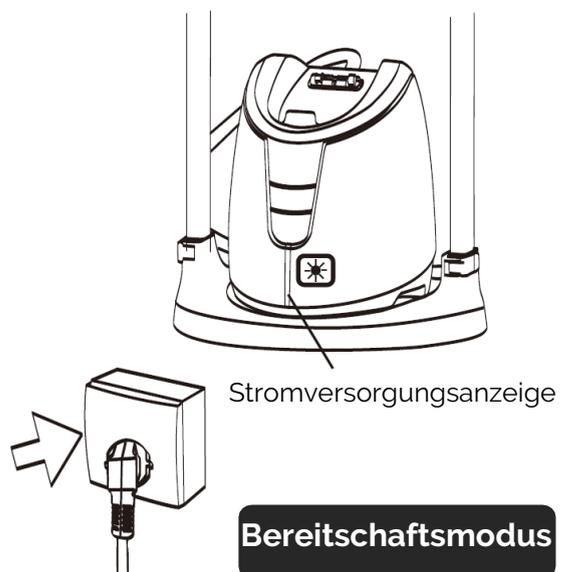
Ziehen Sie den Wassertank auf der Rückseite des Geräts heraus. Entfernen Sie den Deckel und füllen Sie den Tank mit Wasser. Schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Wassertank auf der Rückseite des Geräts ein. Ein charakteristisches Klicken zeigt an, dass der Tank richtig eingerastet ist.



Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, verwenden Sie destilliertes Wasser.

### SCHRITT 2

Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose. Die Anzeige für die Stromversorgung wird zu blinken beginnen, und das Gerät wechselt in den



**SCHRITT 3**

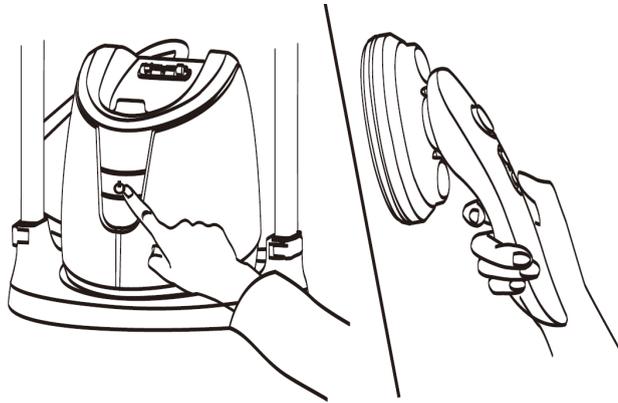
Schalten Sie das Gerät mit dem Ein/Aus-Schalter am Gerätekörper ein. Das Einschalten des Geräts wird durch einen sanften Signalton bestätigt.

Je nach Einstellung des Schalters am Griff der Dampfdüse leuchtet die entsprechende Anzeige auf. 

Dampfbügeln oder Anzeige  Trockenbügeln. Die rote Anzeige wird anzeigen

Trockenbügelmodus, Dampfbügelmodus. Anzeige  es wird blinken und

Das Gerät wird nach 48 Sekunden Aufheizzeit einsatzbereit sein. Sobald das Gerät einsatzbereit ist, hört die Anzeige auf zu blinken.

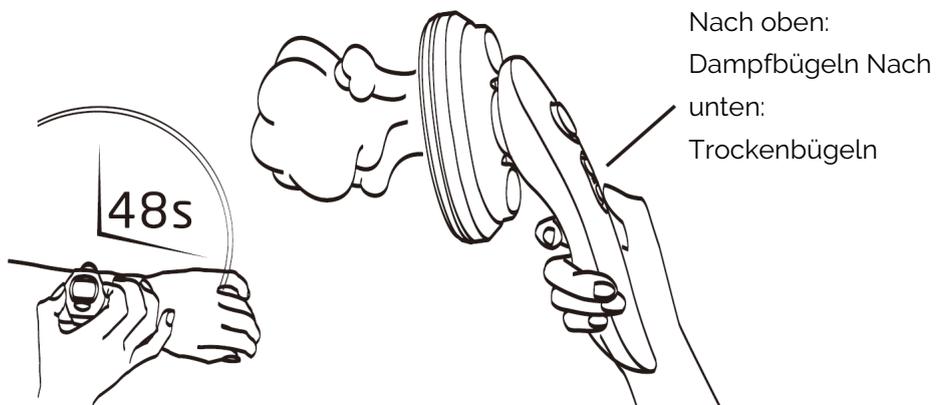
**SCHRITT 4**

Wenn das Gerät nach 48 Sekunden Aufheizzeit einsatzbereit ist, stellen Sie den Dampfbügelmodus

Durch Bewegen des Schiebereglers nach oben (aktive blaue oder Trockenbügelmodus Kontrollleuchte, Symbol) 

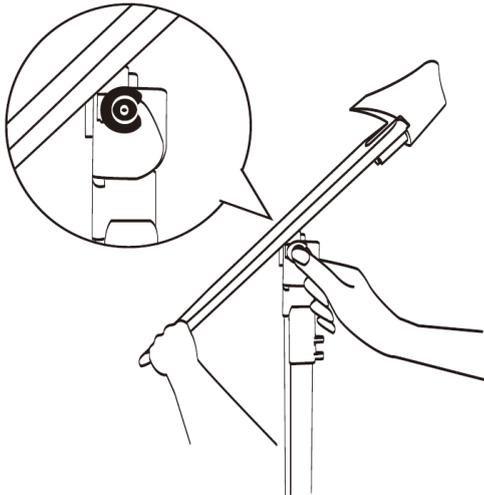
beim Verschieben des Schiebereglers nach unten (aktive rote, Kein Wasser Warnleuchte, Symbol) 

ACHTUNG: Der Wechsel vom Dampfbügelmodus in den Trockenbügelmodus kann 10-20 Sekunden dauern.



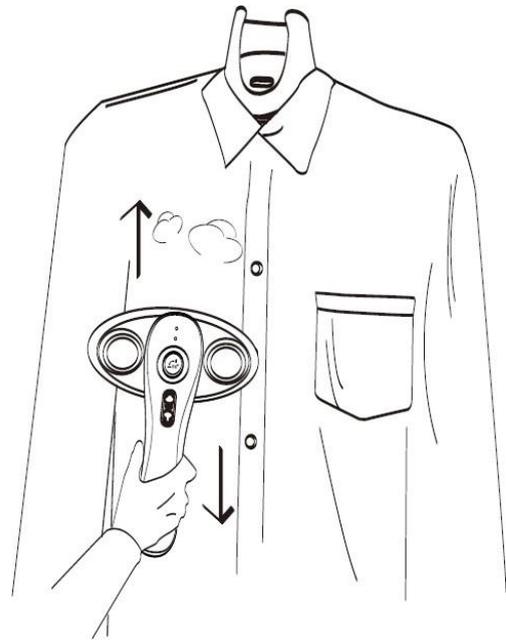
**SCHRITT 5**

Sie können den Neigungswinkel des drehbaren Bügelbretts anpassen, indem Sie die rote Taste auf der Rückseite gedrückt halten.



**SCHRITT 6**

Das Gerät ist bereit für den Betrieb im Dampfbügel- und im Trockenbügelmodus.

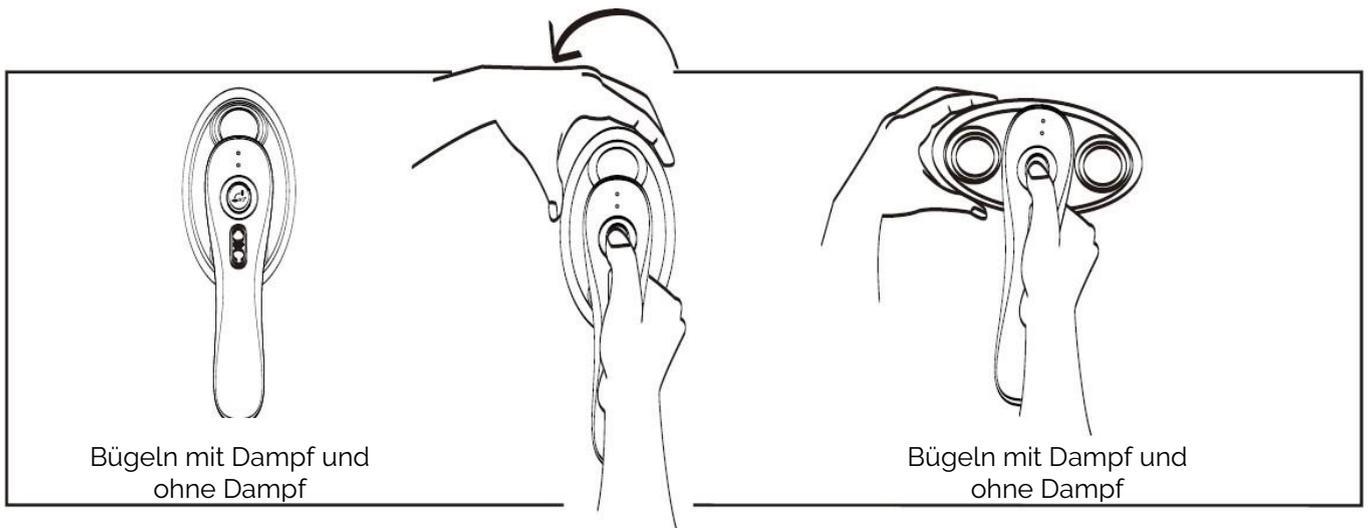


**ANLEITUNG ZUR ÄNDERUNG DER POSITION DES DAMPFDÜSEN**

**SCHRITT 1:**

WARNUNG: DREHEN SIE DIE DÜSE NUR IM AUSGESCHALTETEN ZUSTAND, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

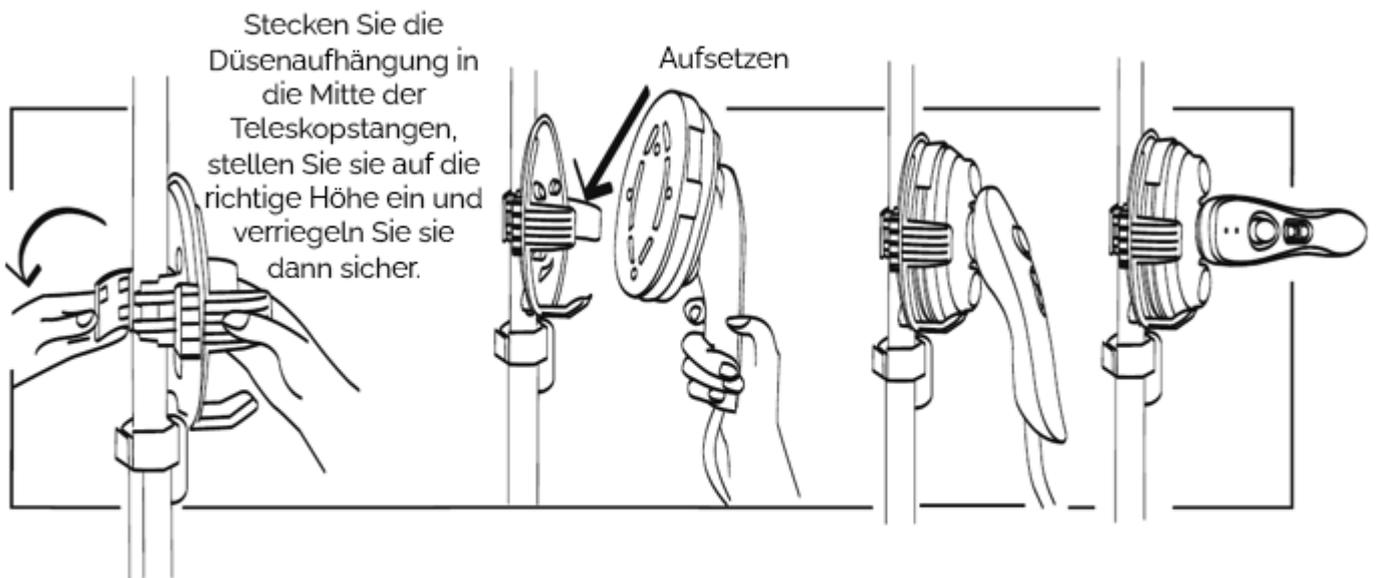
Drücken Sie die Dampfdüsen-Drehknopf und drehen Sie ihn um 90 Grad nach links



Bügeln mit Dampf und ohne Dampf

Bügeln mit Dampf und ohne Dampf

### Option zur Änderung des Düsenmodus 2.



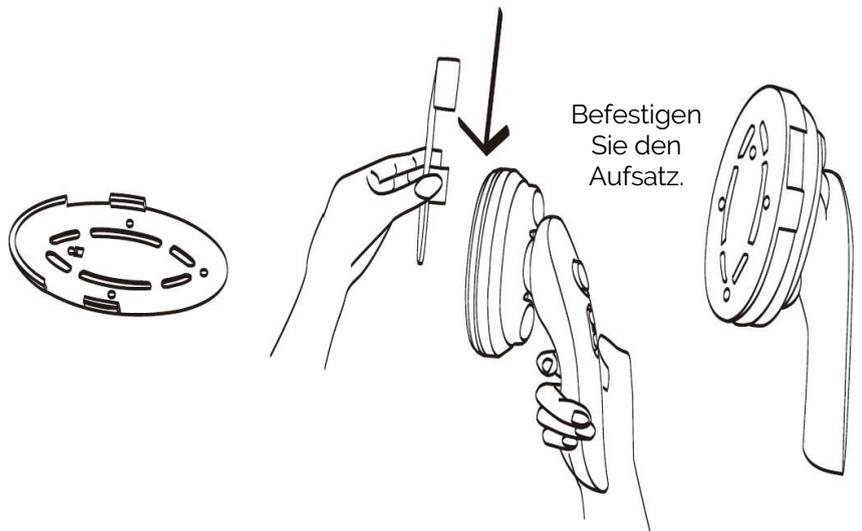
**HINWEIS:** Um den Düsenmodus während des Gebrauchs einzustellen, hängen Sie die Düse in die Düsenaufhängung, drücken Sie den Drehknopf der Düse und drehen Sie sie um 90 Grad im Uhrzeigersinn, um zwischen horizontaler und vertikaler Düse zu wechseln.

## AUSRÜSTUNGSANWEISUNGEN

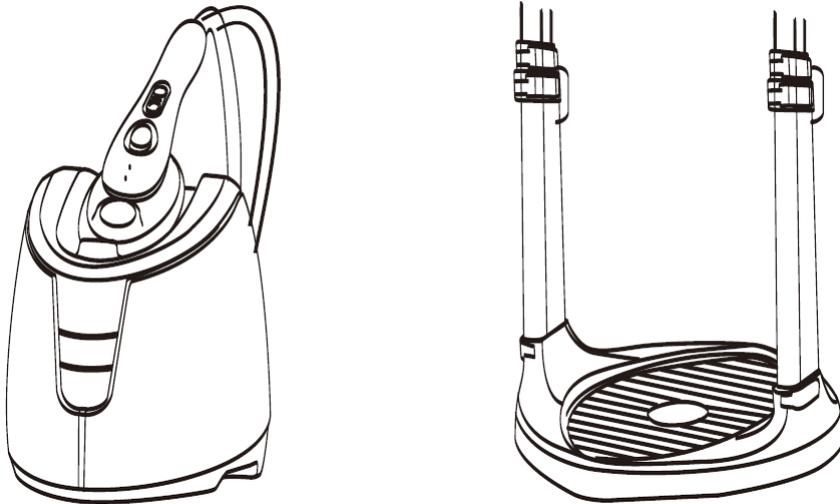
### Montage des Dampfdüsenaufsatzes

Um Schäden an empfindlichen Stoffen durch hohe Temperaturen zu vermeiden, verwenden Sie den Dampfdüsenaufsatz. Bringen Sie den Aufsatz nur an, wenn das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist.

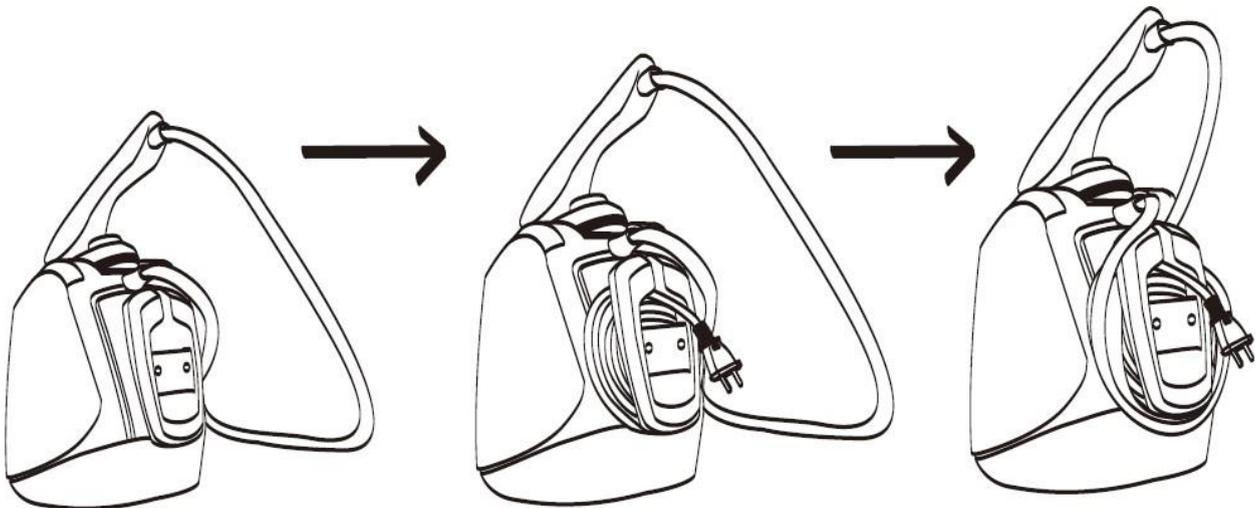
**WARNUNG:** Um Verletzungen zu vermeiden, montieren oder demontieren Sie den Dampfdüsenaufsatz nicht während des Betriebs des Geräts.



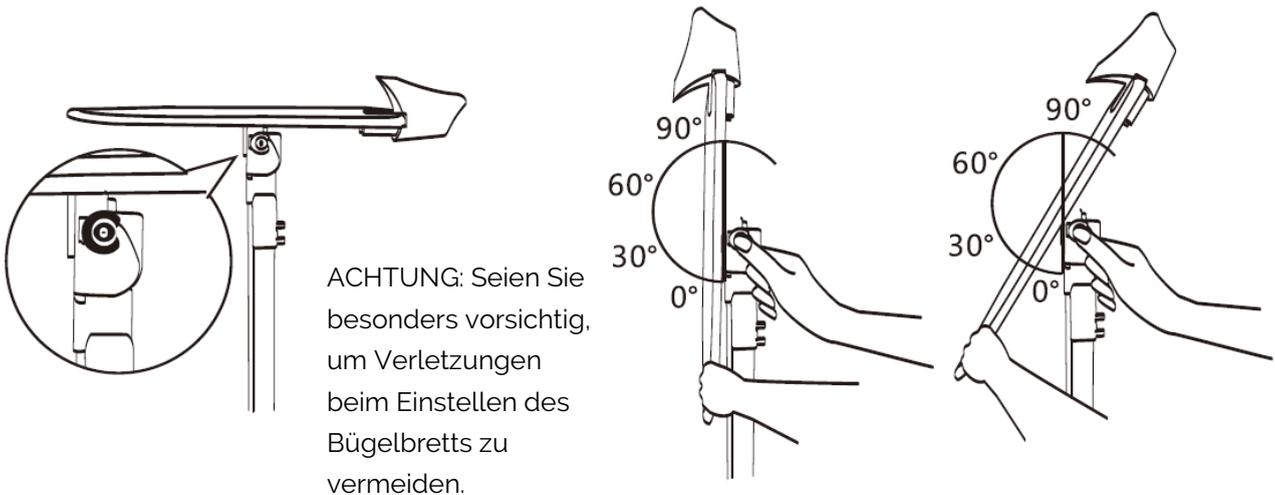
**Separater Gerätefuß**

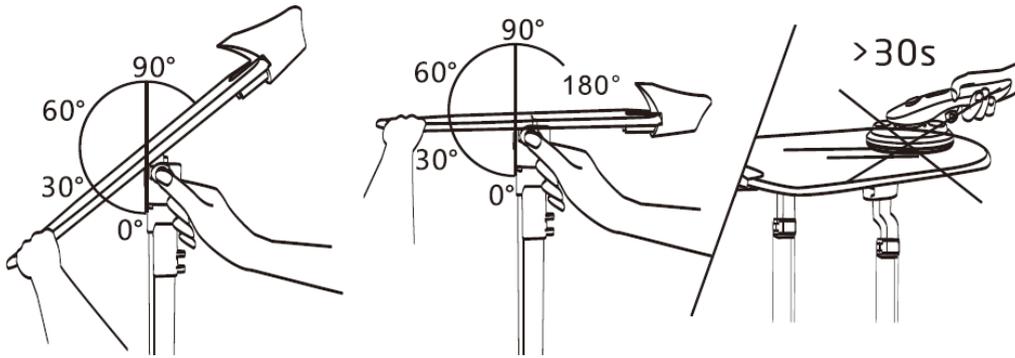


**Verwendung des Kabelaufrollers auf der Rückseite des Geräts**



**Verwendung des multifunktionalen, drehbaren Bügelbretts**





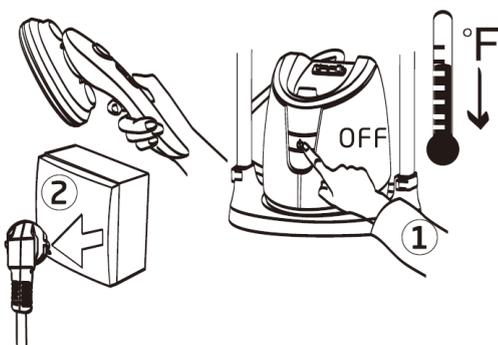
Um sowohl Kleidung als auch das Bügelbrett nicht zu beschädigen, lassen Sie die Dampfdüse nicht länger als 30

## LAGERUNG

### SCHRITT 1

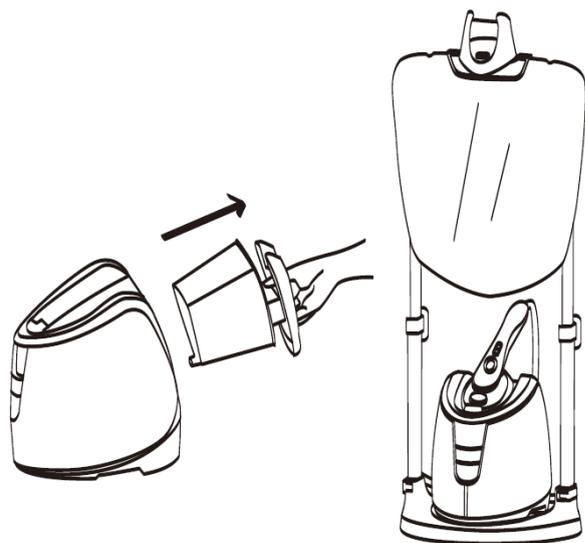
Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit der Ein/Aus-Taste am Gehäuse ausgeschaltet ist. Ein akustisches Signal zeigt an, dass das Gerät in den Standby-Modus versetzt wurde.

ACHTUNG: Das Gerät bleibt im Standby-Modus, bis es von der Stromquelle getrennt wird. Ziehen Sie das Netzkabel ab und warten Sie mindestens 30 Minuten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.



### SCHRITT 2

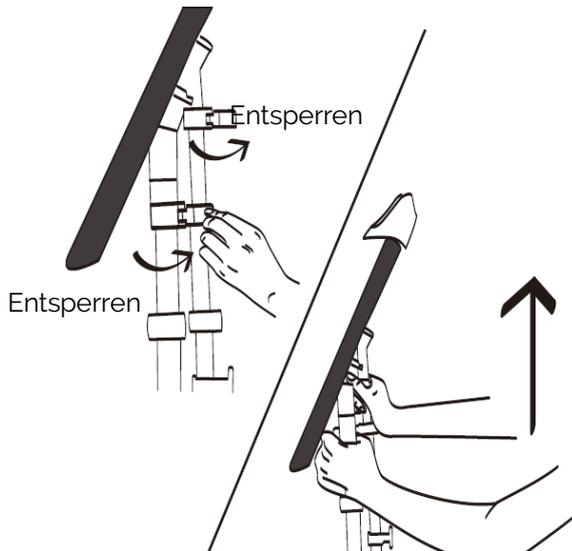
Entnehmen Sie den Wasserbehälter und leeren Sie ihn aus. Passen Sie die teleskopischen Stangen auf die geeignete Höhe an, um die Lagerung des Geräts zu erleichtern.



## ANLEITUNG ZUM ENTFERNEN DES BÜGELBRETTBEZUGS

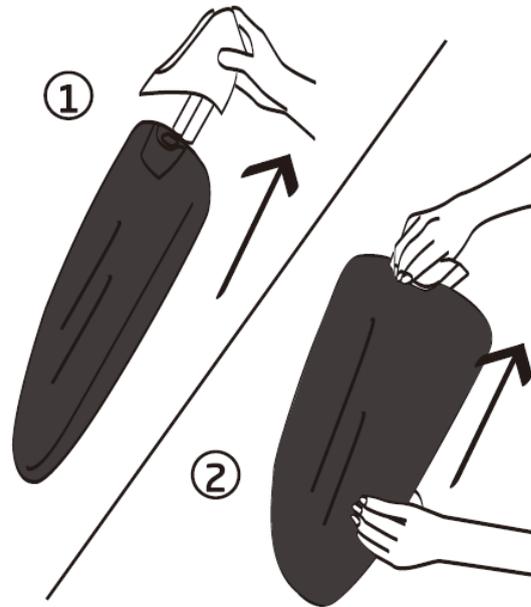
### SCHRITT 1

Entriegeln Sie die oberen Riegel und ziehen Sie das Bügelbrett mit beiden Händen nach oben, um es zu entfernen.



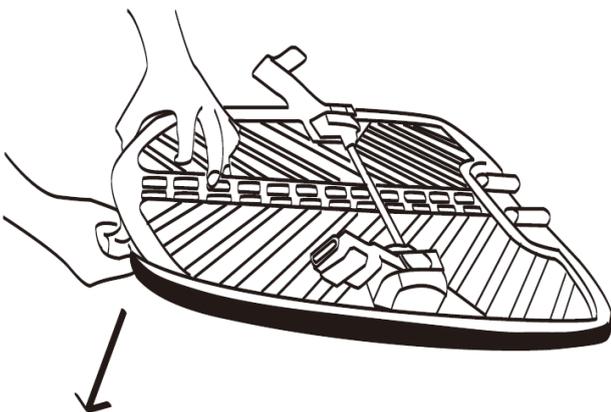
### SCHRITT 2

Entfernen Sie die Halterung am Kragen, indem Sie sie nach oben ziehen.



### SCHRITT 3

Lockern Sie den Spanner auf der Rückseite des Bügelbretts, um den Bezug zu demontieren (der Spanner befindet sich hinten oder unterhalb des Bretts).



### SCHRITT 4

Entfernen Sie den Bezug von der Bügelplatte und bringen Sie einen neuen Bezug an. Um den Bezug korrekt anzubringen, ziehen Sie den Spanner nach oben, um ihn zu straffen, und wickeln Sie ihn um den Haken in der Mitte der Rückseite der Bügelplatte. Setzen Sie dann die Halterung am Kragen ein und bringen Sie die Bügelplatte wieder an ihren Platz. Befestigen Sie die Bügelplatte erneut an den teleskopischen Stangen und verriegeln Sie sie.

Die Bügelplatte ist nun einsatzbereit.



## REINIGUNG UND WARTUNG

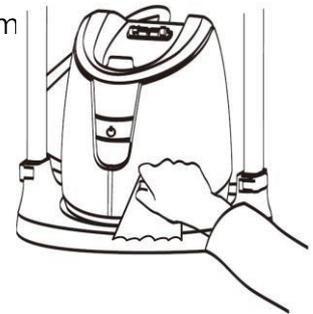
Um eine langfristige und effiziente Nutzung des Geräts zu gewährleisten, verwenden Sie ausschließlich destilliertes Wasser.



Leeren Sie den Wassertank immer nach dem Bügeln, um Ablagerungen im Inneren zu vermeiden.

Reinigen Sie die Dampfdüse und das Gehäuse des Bügeleisens mit einem feuchten Tuch und einem flüssigen Reinigungsmittel.

Verwenden Sie keine abrasiven oder ätzenden Flüssigkeiten.



### **ACHTUNG!**

**Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden am Gerät, die durch Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen entstehen.**

**FEHLERBEHEBUNG**

<b>Problem</b>	<b>Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Das Gerät funktioniert nicht. Die Kontrollleuchte leuchtet nicht auf.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Das Gerät ist nicht an die Stromquelle angeschlossen.</li> <li>■ Probleme mit der Elektroinstallation / durchgebrannte Sicherung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Schließen Sie das Gerät an die Stromquelle an.</li> <li>▲ Überprüfen Sie die Sicherungen der Elektroinstallation und setzen Sie sie bei Bedarf zurück/ersetzen Sie sie.</li> </ul>
Das Gerät erzeugt keinen Dampf. Die Kontrollleuchte ist eingeschaltet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Der Wassertank ist leer.</li> <li>■ Defekter Schalter am Griff, Sensor am Gerätegehäuse oder Wasserpumpe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Füllen Sie den Wassertank nach.</li> <li>▲ Stellen Sie sicher, dass der Tankdeckel korrekt am Wassertank befestigt ist.</li> </ul>
Die Zündkerze heizt sich auf und funktioniert einwandfrei, aber die Kontrollleuchte leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Defekte Kontrollleuchte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Bitte kontaktieren Sie eine autorisierte Yoer-Werkstatt.</li> </ul>
Der Dampfpegel ist zu niedrig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Die elektrische Spannung ist zu niedrig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts gleichzeitig mit anderen energieintensiven Geräten.</li> </ul>
Es tritt Wasser aus der Dampfdüse aus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ein leichter Wasserleck aus der Düse ist ein normales Phänomen beim Starten des Geräts.</li> <li>■ Die Heizelement funktioniert nicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Die Düse hört auf, Wasser zu versprühen, sobald das Gerät aufgeheizt ist.</li> </ul>
Der Wassertank läuft aus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Der Verschluss des Wassertanks ist nicht richtig festgedreht.</li> <li>■ Der Wassertank ist beschädigt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Bitte den Verschluss des Wassertanks richtig festdrehen.</li> </ul>

## UMFELD



■ Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren.

## GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen verändert, repariert oder manipuliert oder durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas und Keramik zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden, die ihm durch das Gesetz beim Kauf von Geräten zustehen, nicht ein.

Im Garantiefall wende Dich bitte an den verifizierten Händler oder an den Yoer Service. Bitte füge der Reklamation eine Beschreibung der Störung sowie einen Kaufbeleg bei.

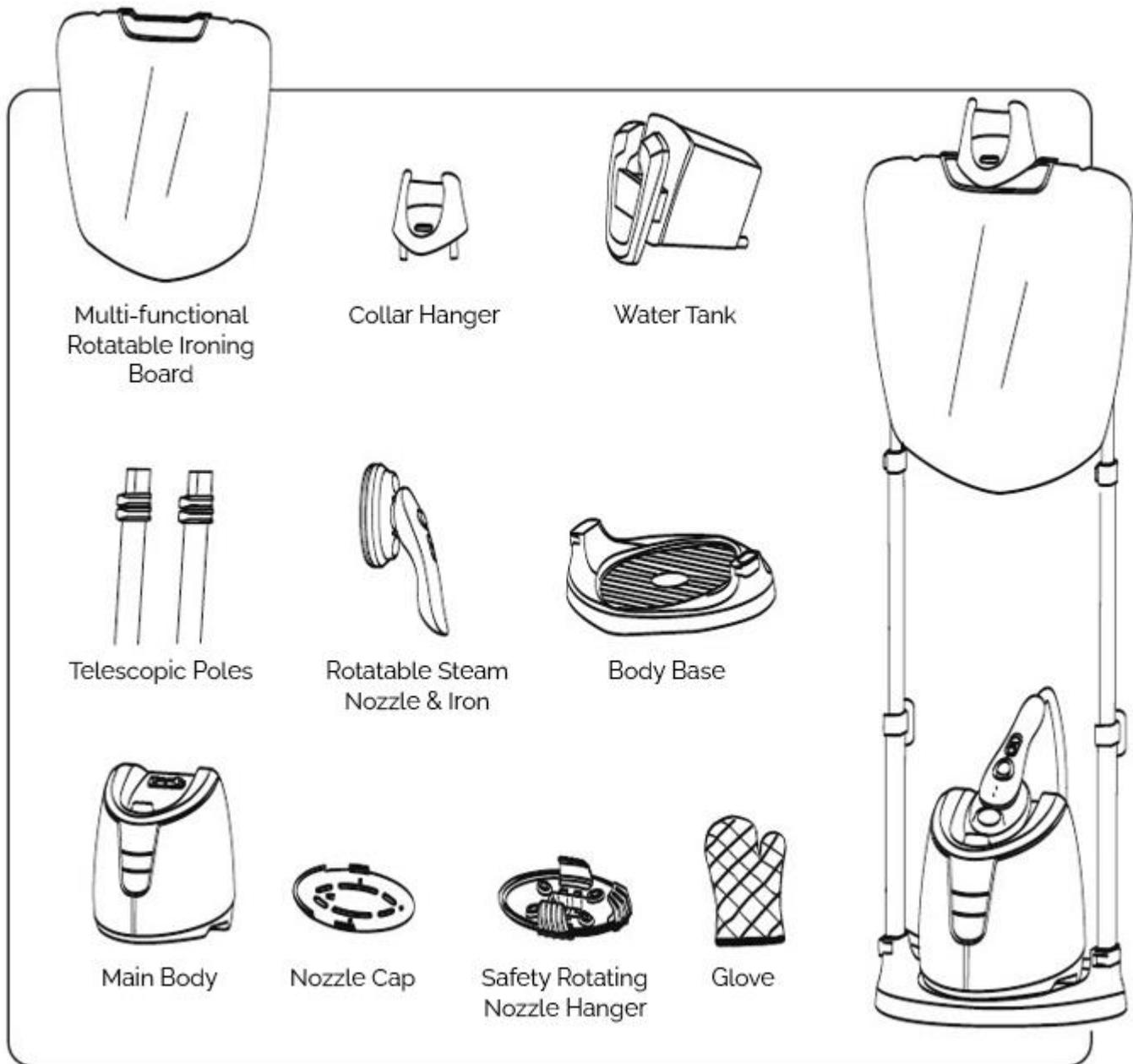
## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label. The appliance must be plugged into socket with ground protection.
3. Do not share the power supply with other high-powered electric appliances.
4. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance, plug, or power cord in water or any other liquid.
5. Do not leave this appliance unattended while it is in operation.
6. Fill water tank with water before use. Observe water level during use.
7. Do not lay hose on the ground. Do not wind hose. Do not operate the appliance if cord is damaged.
8. Always keep the hose and nozzle elevated above the water tank. Never insert any foreign objects into any openings or hose.
9. Do not cut or attempt to extend the steam hose or power cord.
10. Do not place the nozzle directly on any surface while it is hot or plugged in.
11. Be cautious about steam spraying out from the nozzle. Do not direct steam at people or animals, or use steamer on garments while they are being worn.
12. Steam only in a vertical motion. Never use steamer in a horizontal position or tilt backwards-doing so may result in hot water discharge.
13. Move the appliance by firmly grasping the telescopic poles. Empty the water tank before moving.
14. Turn off, unplug and allow the appliance to cool completely for at least 30 minutes prior to draining the water tank and water reservoir and storing.
15. Always turn off and unplug unit before refilling, draining, cleaning, moving, or when not in use.

16. Use appliance only for its intended use. For indoor use only.
17. Keep the appliance away from flammable materials and chemicals.
18. Do not fill the water tank with hot water or corrosive cleaning agents which could cause damage. Only use distilled water.
19. When in use, this appliance will spray hot steam from its steam nozzle. To avoid injury from hot steam, do not aim the steam nozzle at people or pets.
20. Only use Yoer accessories on your Yoer appliance. The use of accessory attachments other than those provided by Yoer may result in fire, electric shock or irreversible damage to the appliance.
21. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
22. Do not use appliance for other than intended use.
23. This appliance is intended to be used for household use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
24. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

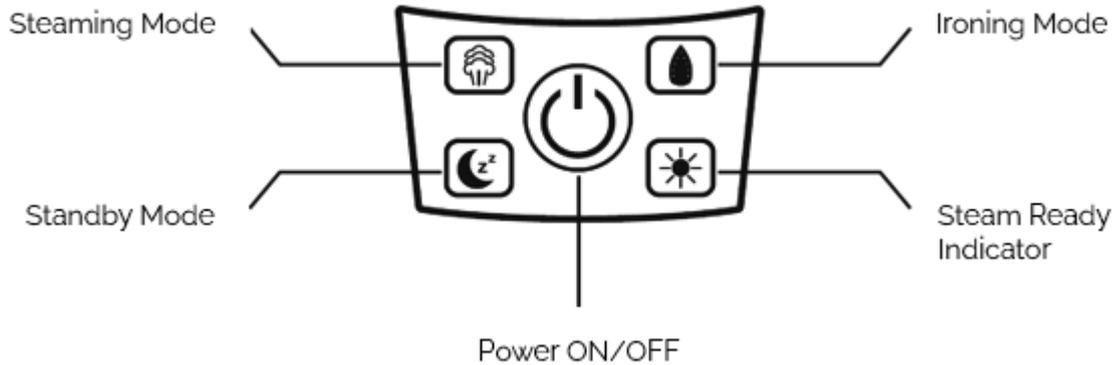
**KNOW YOUR GARMENT STEAMER**



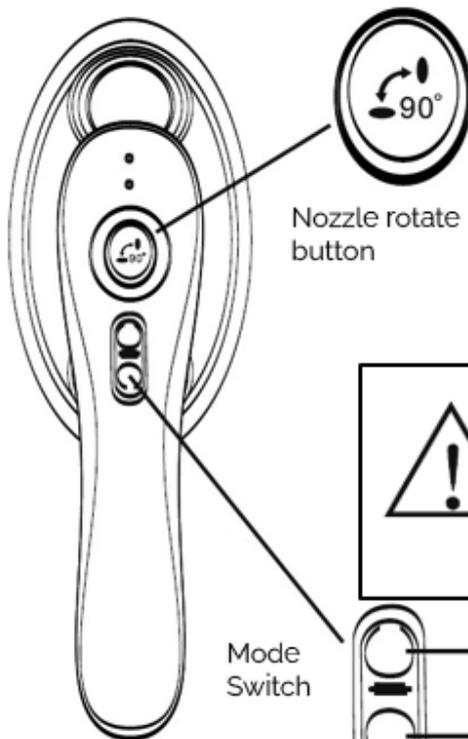
**Technical data:**

Power	1920-2280 W
Voltage / Frequency	220-240V ~ 50/60 Hz
Water tank capacity	1,2 L
Heating time	60 seconds

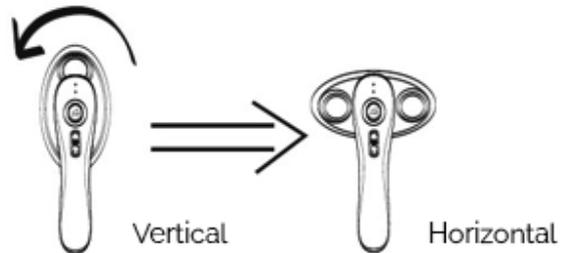
## FUNCTIONS & FEATURES MAIN BODY DISPLAY PANEL



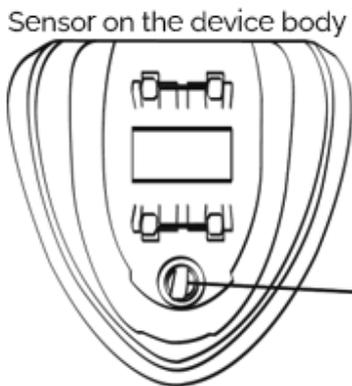
### NOZZLE FUNCTIONS



Rotate nozzle to your preference by pressing down on the nozzle rotate button to adjust the nozzle 90 degrees to the left.



**Warning:** To avoid injury, please do not rotate the nozzle when the unit is on. Insert the Nozzle into the Safety Rotating Nozzle Hanger attached to the Telescopic Pole, then hold down the nozzle rotate button to adjust the nozzle to the preferred angle.



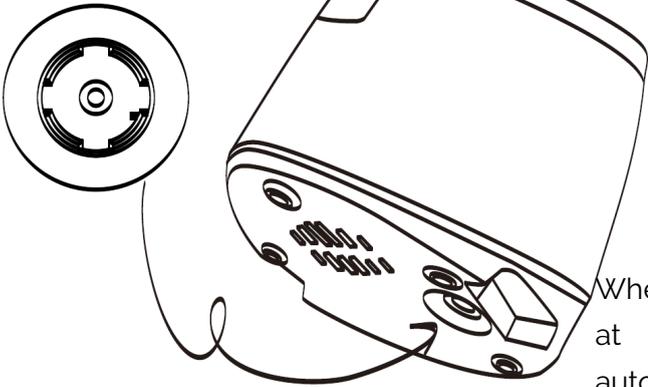
- Top Switch: Steam Mode (Blue light for continuous steam)
- Bottom Switch: Ironing Mode (Red light for Iron mode)

If unit is idle for 15 minutes (the steam nozzle is placed on a hanger), unit will automatically enter standby mode with a blinking indicator light to prevent damage to garments. To continue usage, press the power ON/OFF button again.

When the sensor is pressed while the device is working, the steamer will stop producing steam, but it will continue to heat up. If the sensor is pressed while the sleep mode indicator light is on and the steamer is not used for 5 minutes, the appliance will make 30-second sound signal, and then it will switch into standby mode. If the sensor is released during this time, the sleep mode indicator light will turn off and the device will resume.

## PRESSURE RELEASE SETTING

Auto Pressure Release Valve



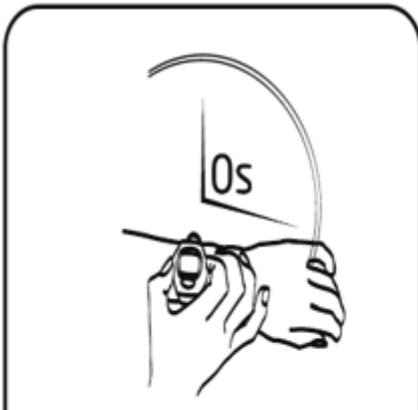
When the pressure inside the heater is too high, the setting at the bottom of the unit will release pressure automatically.



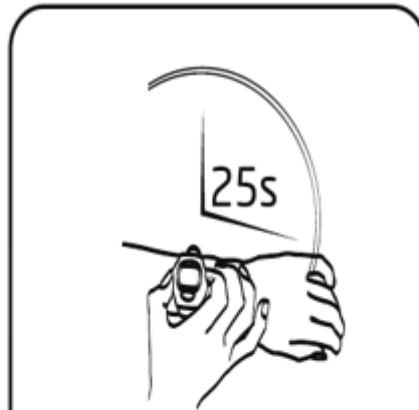
Be cautious of the steam spraying out from the bottom of the unit when the appliance NOTICE is operating to avoid injury.

**NOTICE**

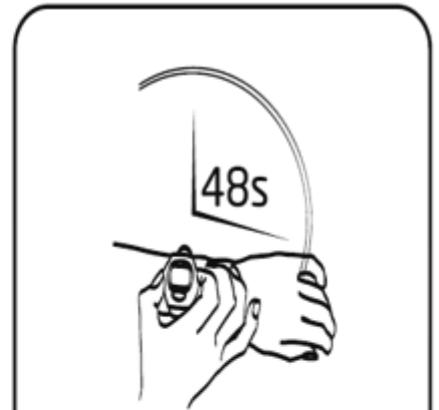
## STANDBY MODE



If the appliance enters standby mode for less than 3 minutes, press power ON/OFF button to reboot the device and continue usage without preheating.



If the appliance enters standby mode for more than 3 minutes, to reboot the appliance, press power ON/OFF button and wait for 25 seconds until the device is preheated for usage.

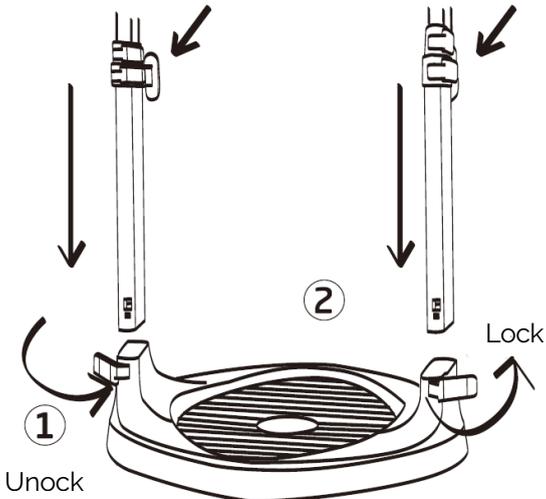


If the appliance enters standby mode for more than 5 minutes, to reboot the appliance, press power ON/OFF button and wait for 48 seconds until the device is preheated for usage.

**STEP 1**

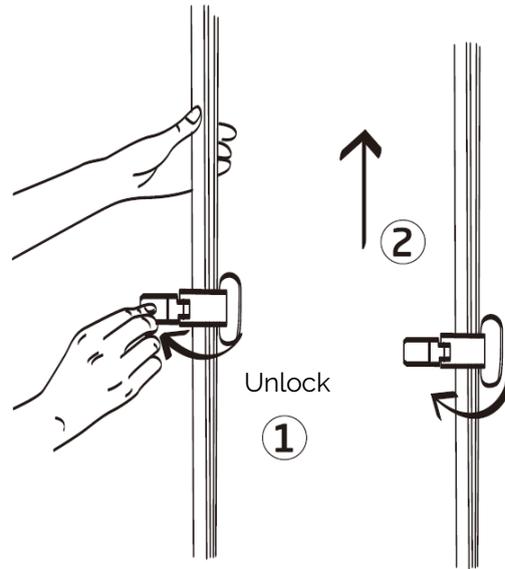
Unlock the latches on both sides of the base of the unit. Insert the Telescopic Poles into the base and lock in place.

NOTE: Both poles and black oval cord wrap pieces should face the same direction.



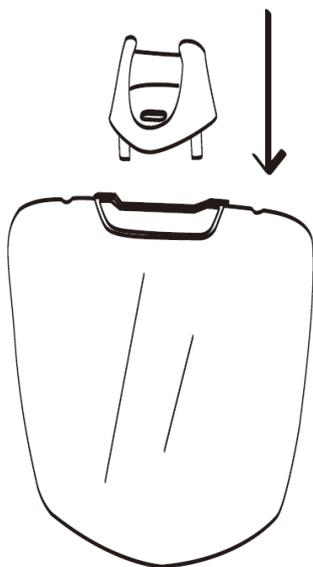
**STEP 2**

Adjust the telescopic poles to desired height and lock in place.



**STEP 3**

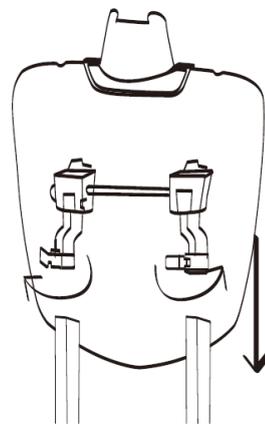
Insert the preferred hanger into the top of the ironing board.



**STEP 4**

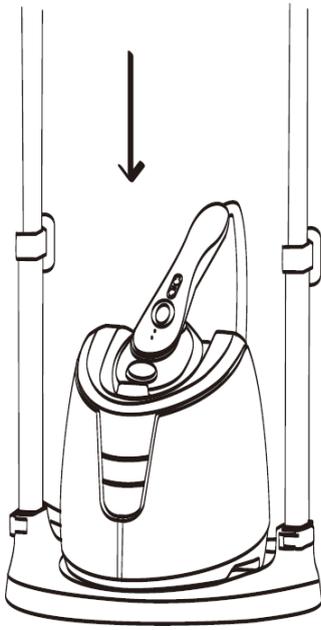
Unlock the latches at the end of the black adjustable arms. With the face of the board facing the front of the unit vertically, align unlocked black adjustable arms directly over the telescopic poles and insert and lock in place.

WARNING: DO NOT press the red button while handling black adjustable arms. Adjustable arms are spring loaded and may cause bodily injury if used improperly.



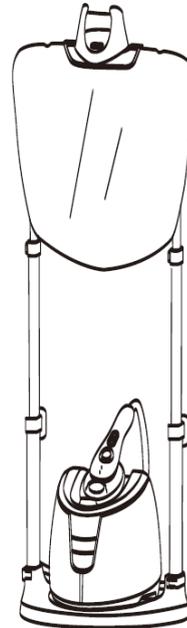
**STEP 5**

Put the main body onto the base, then set the rotatable nozzle on top of the main body nozzle holder.

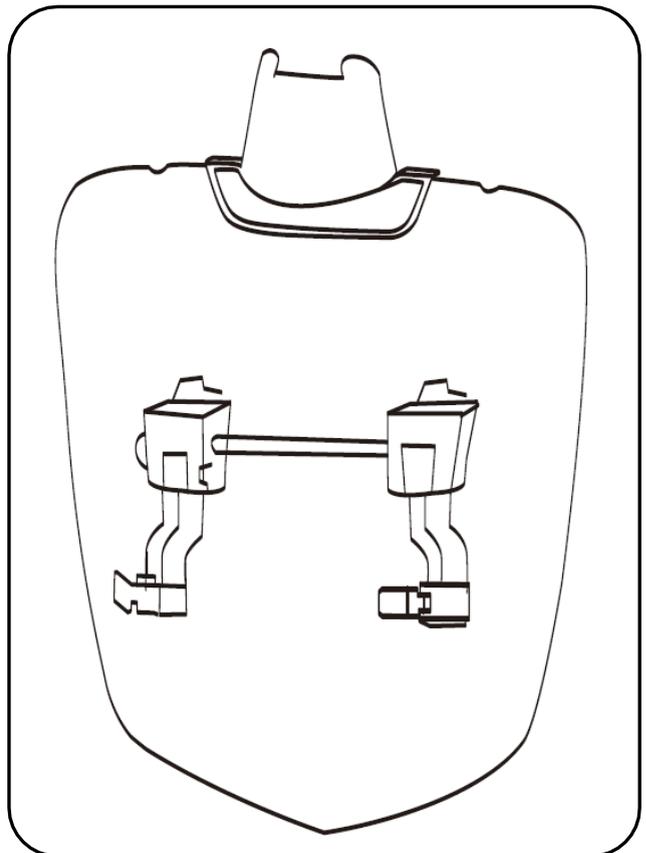
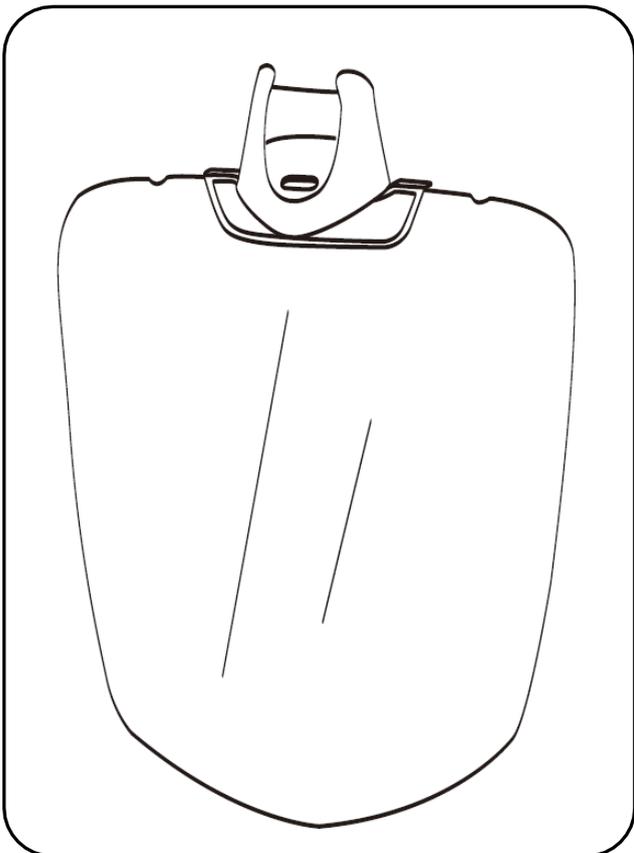


**STEP 6**

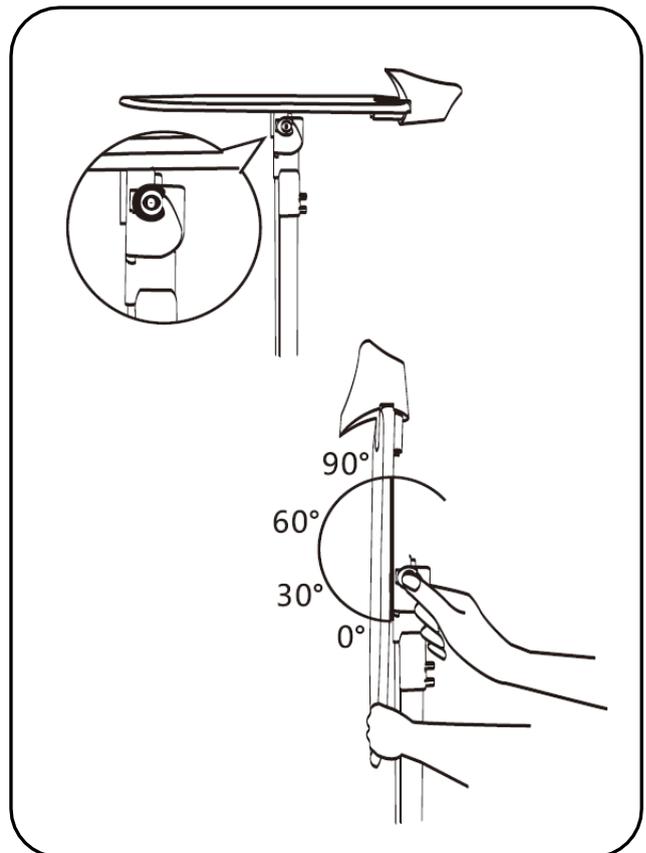
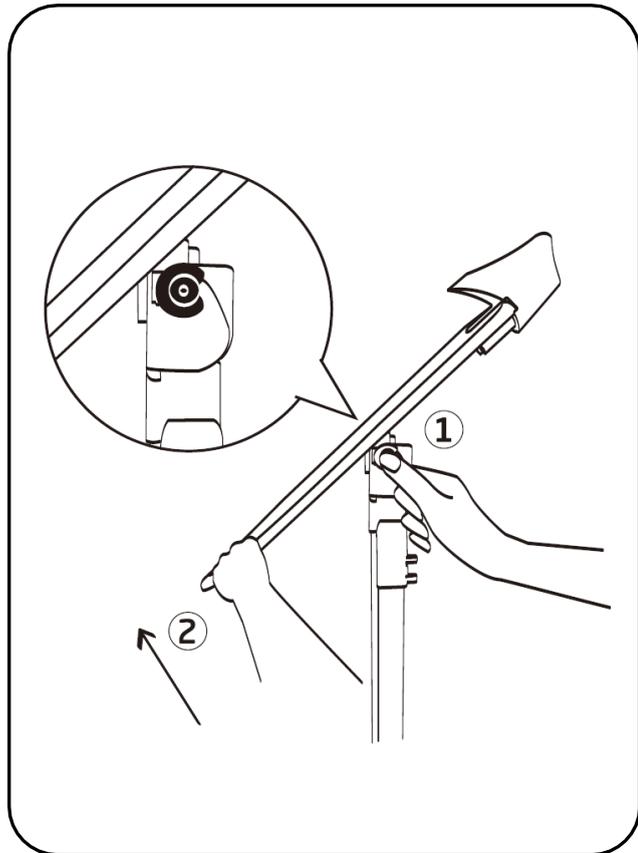
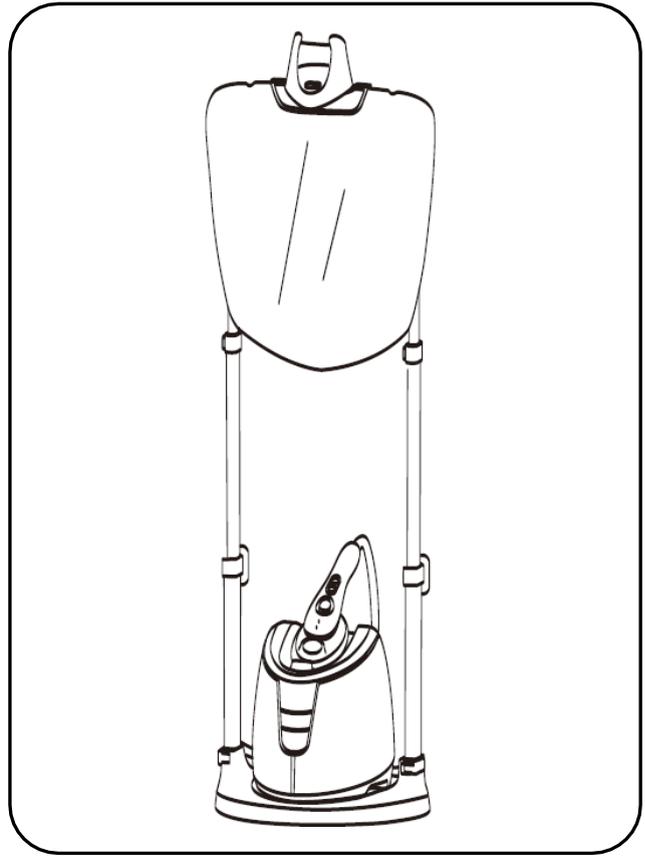
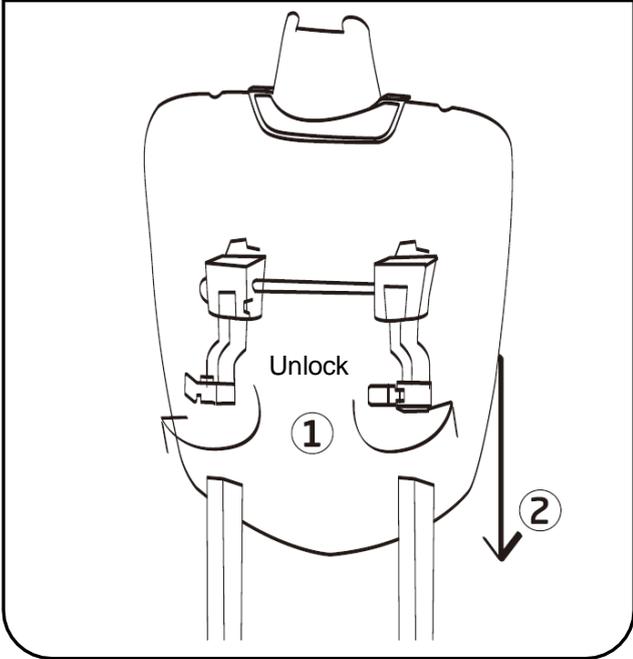
Product should look like below once installation is complete.

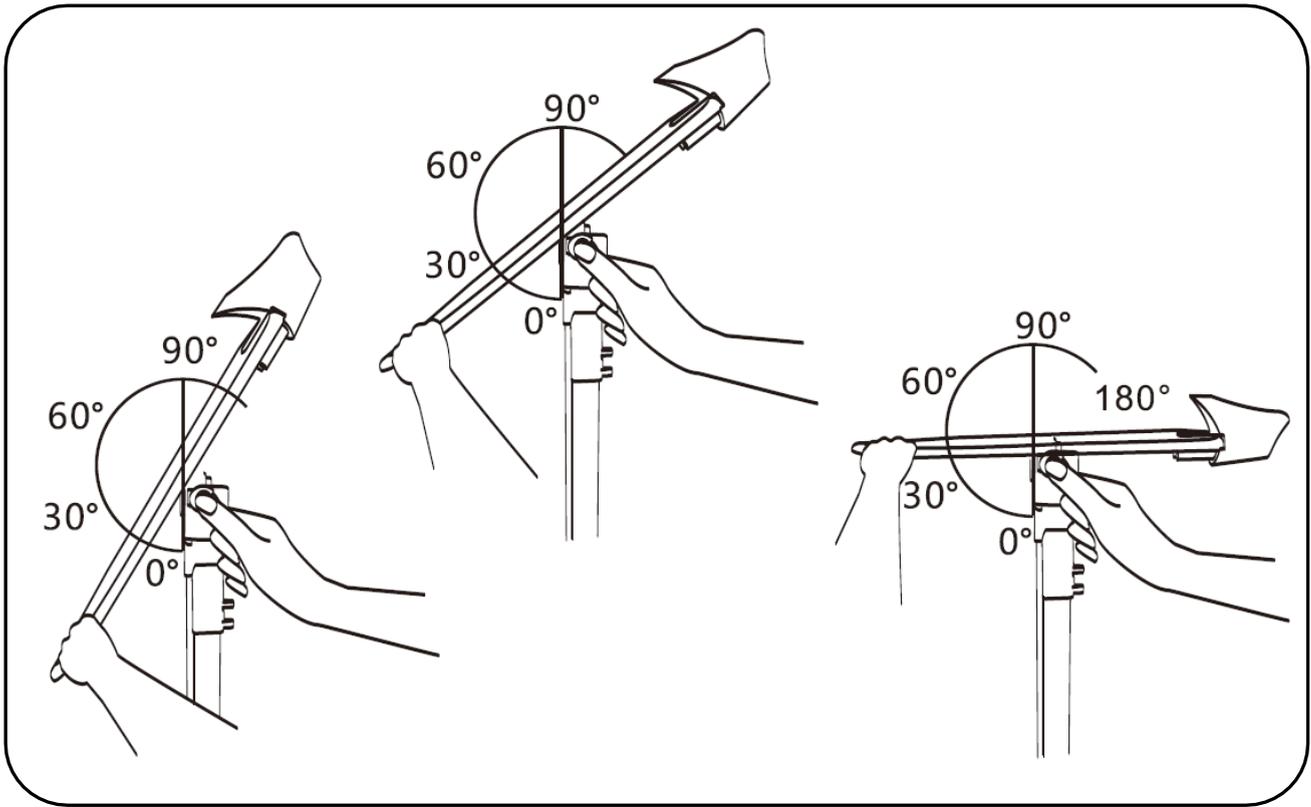


**INSTALLATION OF THE IRONING BOARD**



Unlock black latches without moving adjustable arms.  
Insert ends of adjustable arms onto telescopic poles.





## INSTRUCTIONS FOR USE

### STEP 1

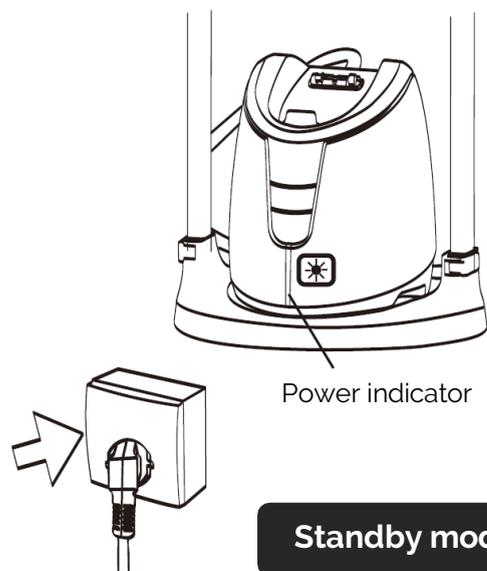
Pull out water tank from behind the unit. Unlock the water tank cap and fill water tank with water.  
Tighten cap and push water tank back into unit. Water tank will make an audible click when locked



Please use distilled water to prolong the life of the device

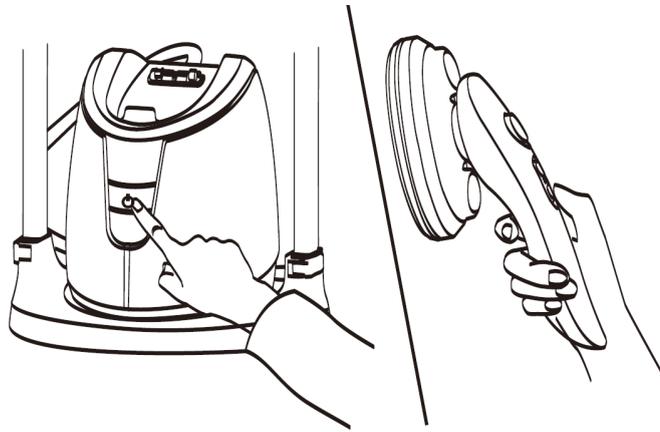
### STEP 2

Plug in the unit. The power indicator light will blink, and appliance will switch to standby



**STEP 3**

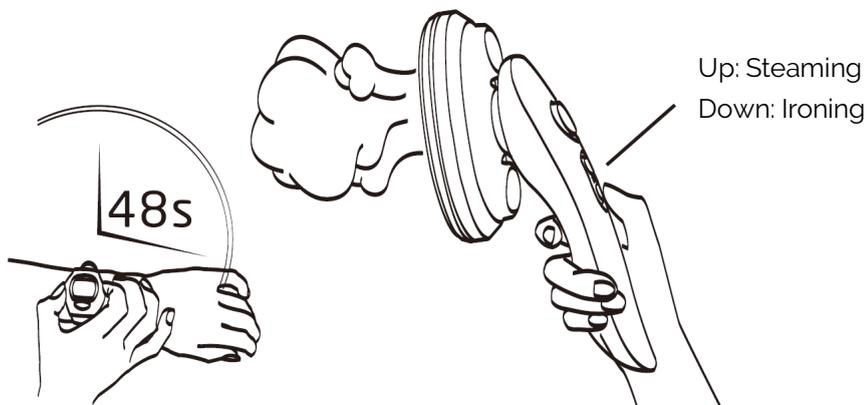
Touch the Power ON/OFF switch on the main body to turn on the unit. A mild beep will indicate appliance is on. Once the indicator light is  or  mode will depend on the switch on nozzle handle. A Red light will indicate Ironing Mode, while a Blue light will indicate Steaming Mode. The Indicator light will start to , and the unit will be ready to use after 48 seconds of heat-up time. Indicator light will stop blinking once



**STEP 4**

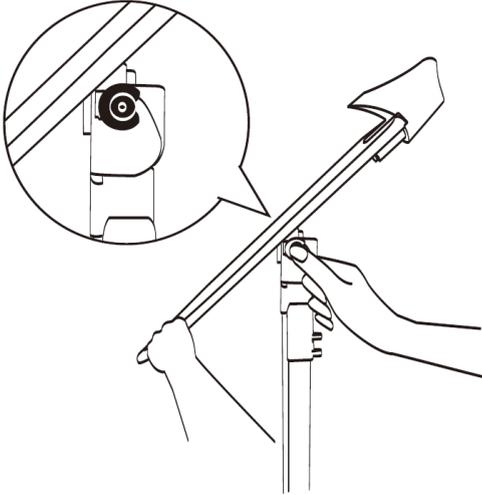
Once the appliance is in working mode after 48 seconds heat up time, set to Steaming Mode by sliding the top button (with blue light on ). Set to Ironing Mode by sliding to the bottom button (with the red light on and  on, no steam will be produced).

NOTE: Switching from Steaming Mode to Ironing Mode may take 10-20 seconds.



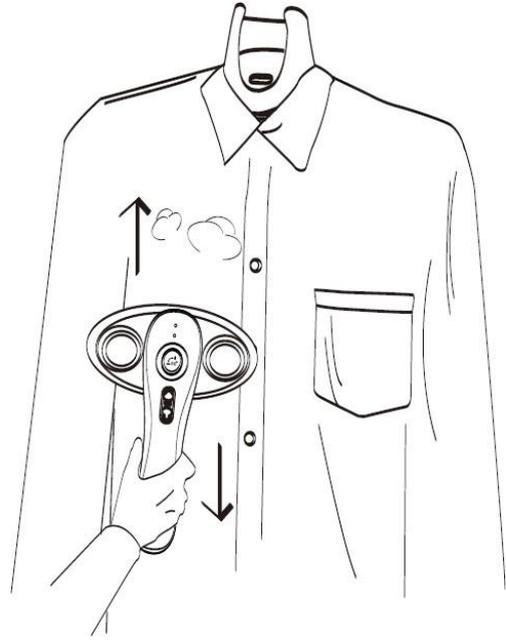
**STEP 5**

You can adjust the angle of the Multifunctional rotatable ironing board by holding down the red button behind the board to your desired angle.



**STEP 6**

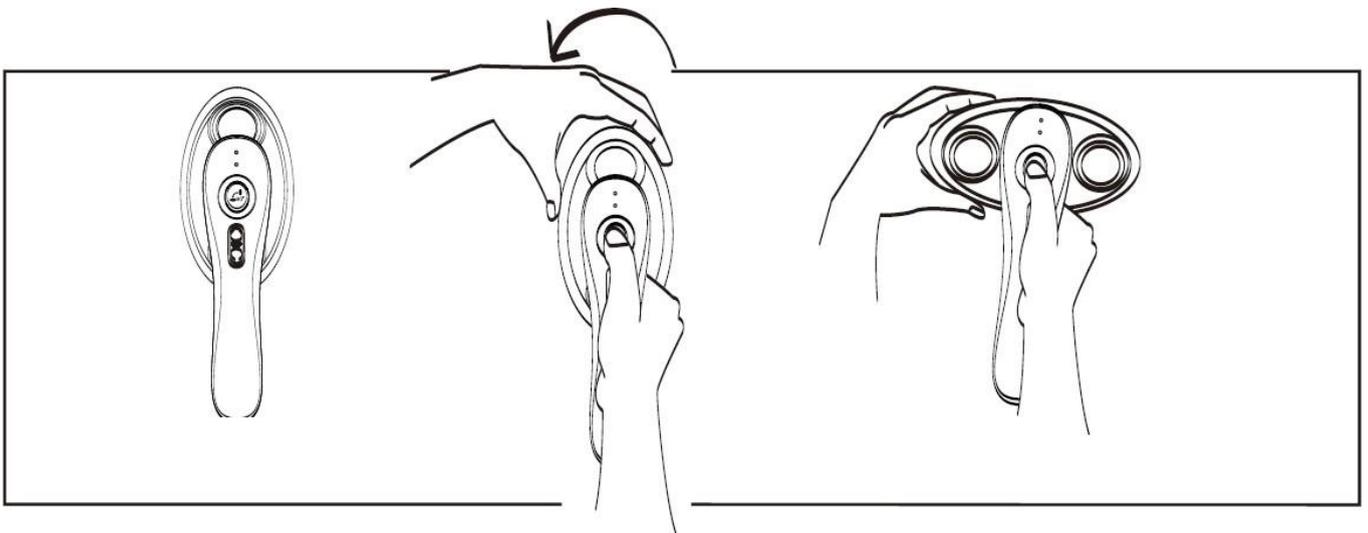
Ready for steaming or ironing.



**NOZZLE ROTATION INSTRUCTIONS**

**Nozzle mode changing option 1.**

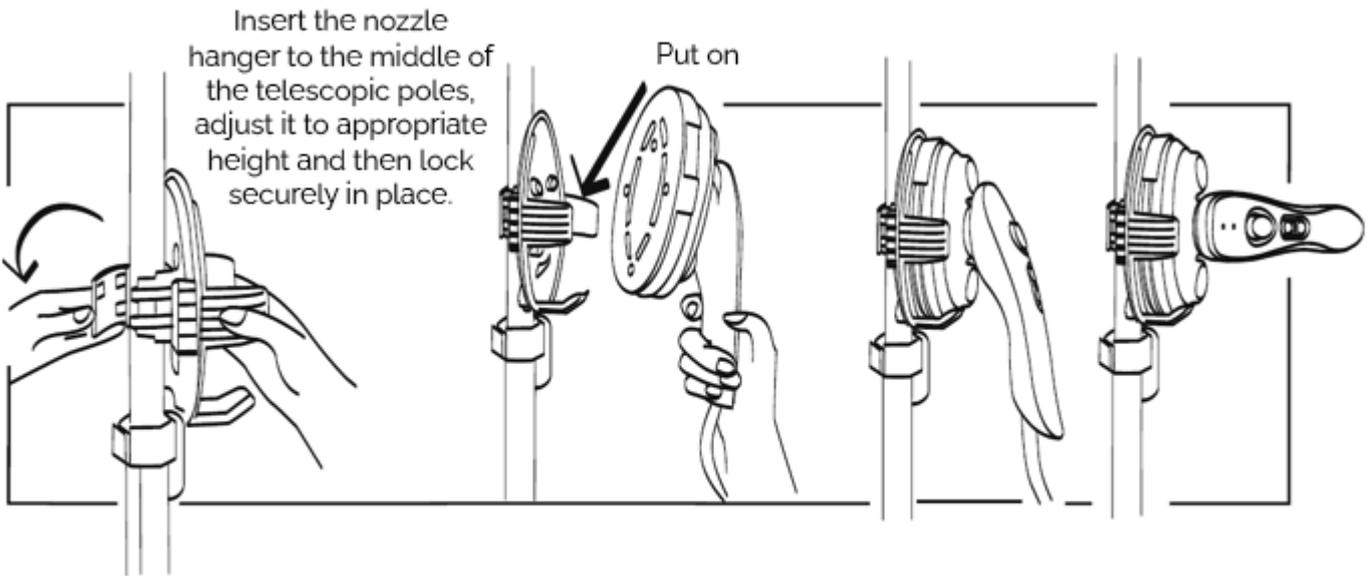
WARNING: ONLY TURN NOZZLE WHEN UNIT IS TURNED OFF TO AVOID INJURY.  
Press down on the rotating nozzle button and turn 90 degrees to the left.



HORIZONTAL STEAMING/IRONING

VERTICAL STEAMING/IRONING

**Nozzle mode changing option 2.**

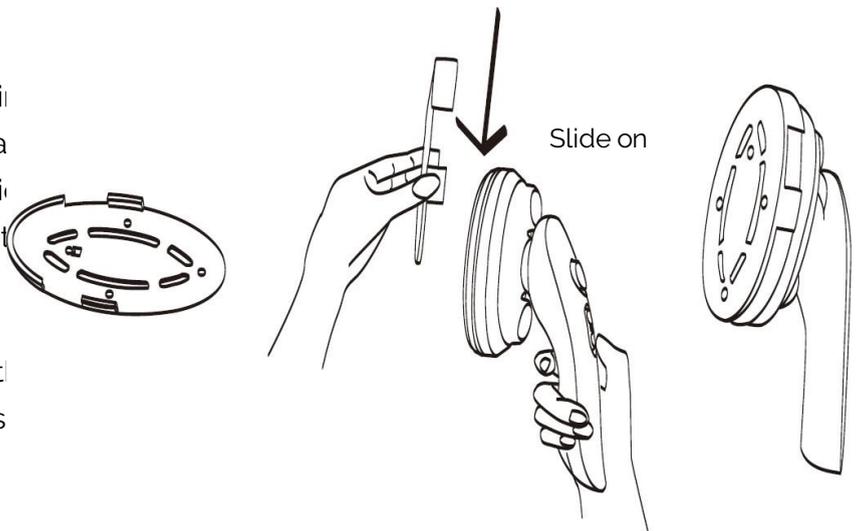


 **NOTICE:** To adjust the nozzle mode while in use, hang the nozzle into the Nozzle hanger, press down the rotating nozzle button and rotate 90 degrees clockwise to switch between horizontal and vertical nozzle.

**ACCESSORIES INSTRUCTIONS**

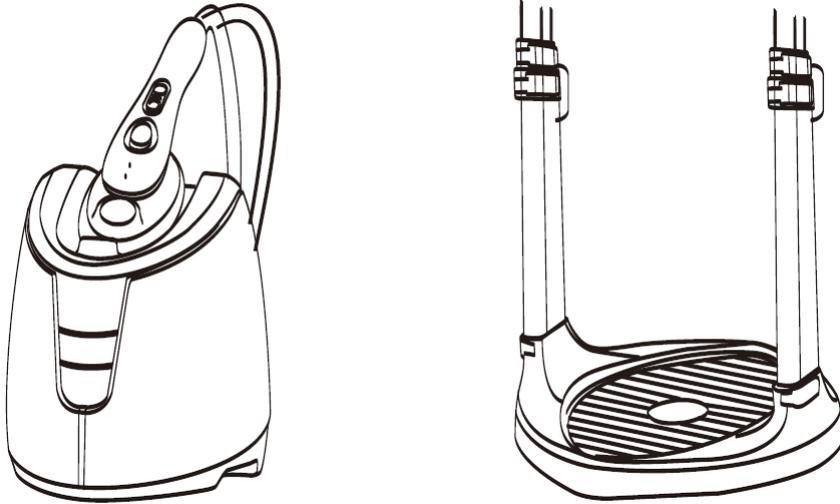
**Nozzle Cap Installation**

To prevent delicate fabrics from being damaged by high temperatures, please use the Nozzle Cap accordingly. Only slide the Nozzle Cap on and off when the unit is turned off and cool.

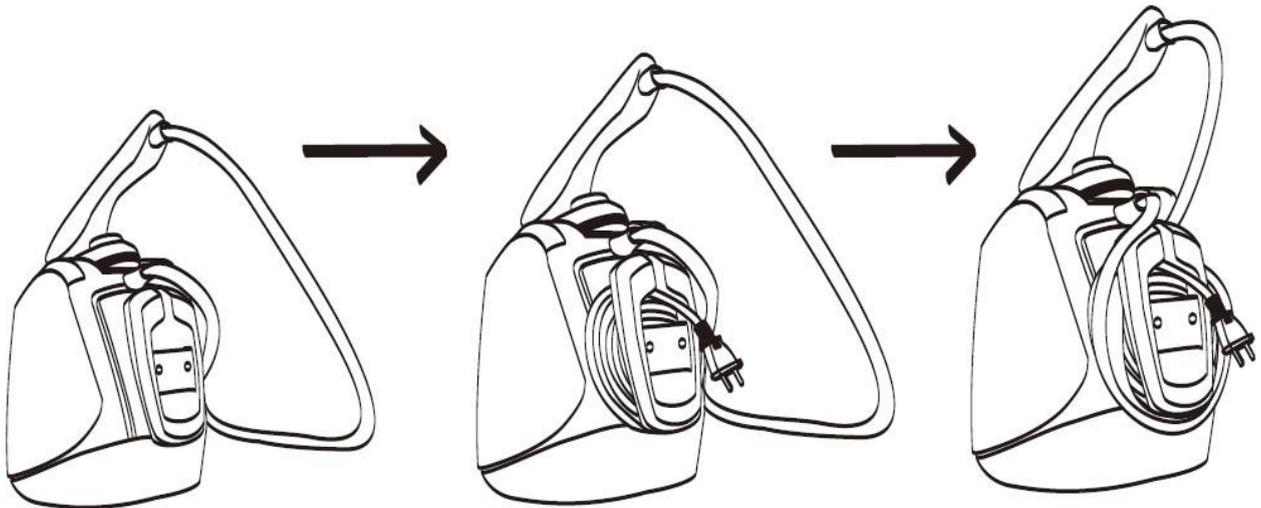


**WARNING:** Do not install or dismantle the Nozzle Cap when the appliance is still operating to avoid injury.

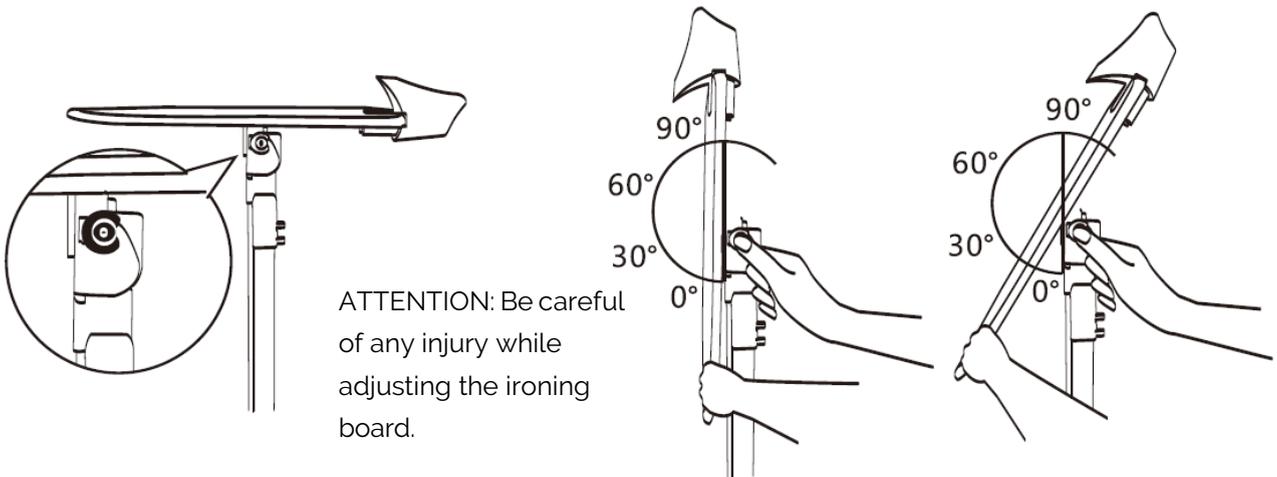
**Separated base**

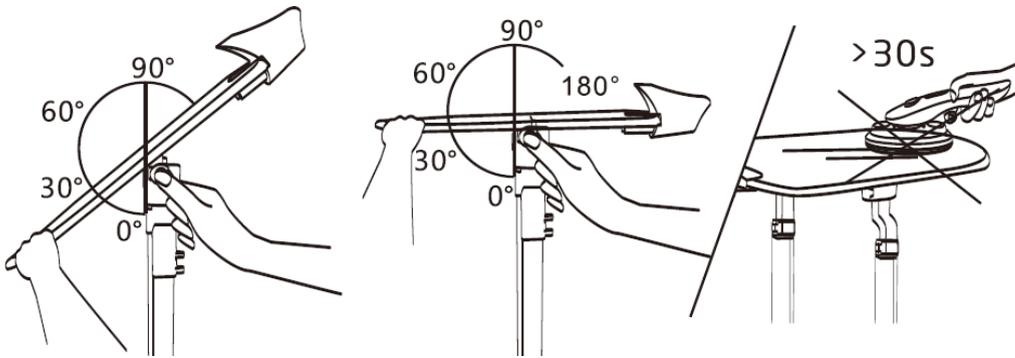


**Use of cord wrap behind the appliance**



**Use of Multi-functional Rotatable Ironing Board**





**ATTENTION**

To prevent damage to your garment and the ironing board, please do not leave the nozzle in

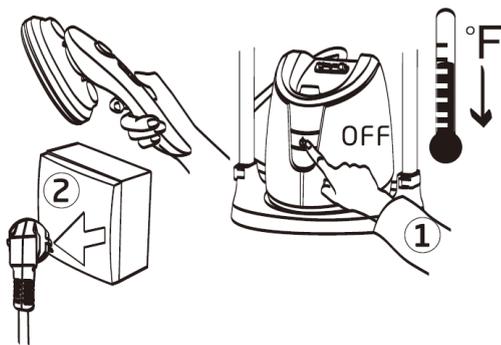
For more than 30 seconds.

**STORAGE**

**STEP 1**

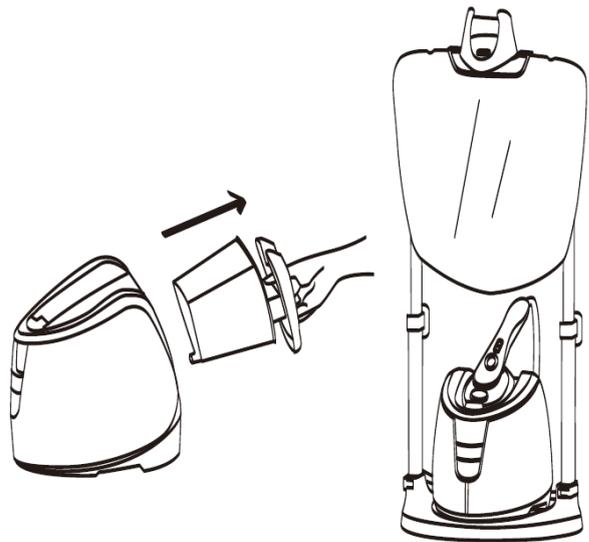
Make sure the appliance is off by touching the Power ON/OFF on the main body. A beeping sound will indicate that the unit has entered Standby Mode.

NOTE: appliance will stay in Standby Mode until unplugged from power source. Unplug the power cord and wait for at least 30 minutes until the appliance is completely cooled down.



**STEP 2**

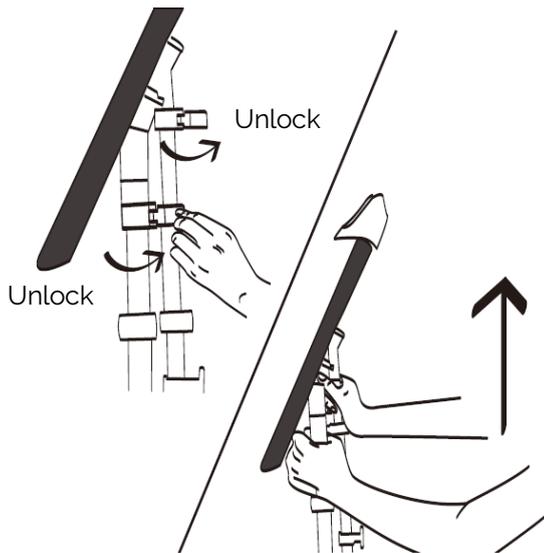
Take out the water tank and drain out the water. Adjust the telescopic poles to appropriate height for easy storage.



**DISASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR BOARD CLOTH**

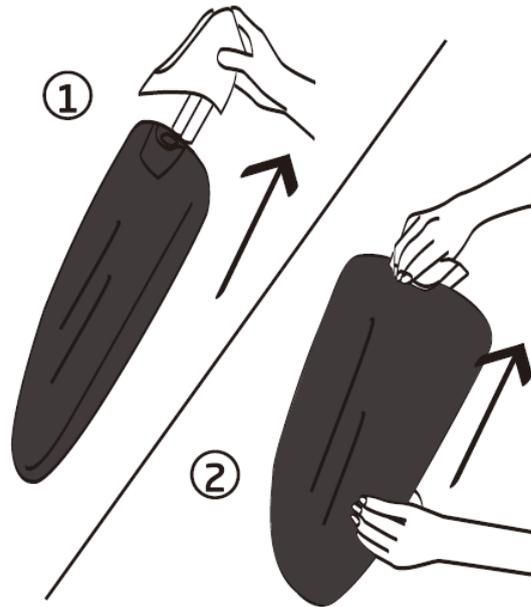
**STEP 1**

Unlock the top latches and with both hands, pull up to detach the ironing board.



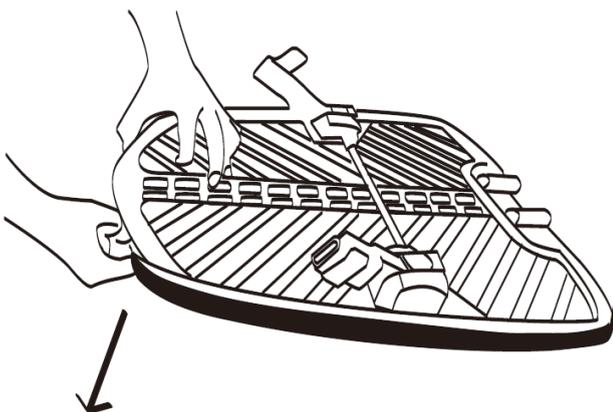
**STEP 2**

Remove the hanger by pulling up from the hanger board.



**STEP 3**

Loosen the string behind the ironing board to remove the ironing cloth (located behind or behind on the bottom of the board).



**STEP 4**

Remove the ironing cloth and cover the ironing board with new ironing cloth and lock in place. To lock in place, pull the string upwards to tighten and wrap the string to the small hook behind the board in the middle. Next, re-insert the collar hanger and hanger board back in place. Re-attach the ironing board to the telescopic poles and lock in place. The ironing board is now ready to use.



## CLEANING AND MAINTENANCE

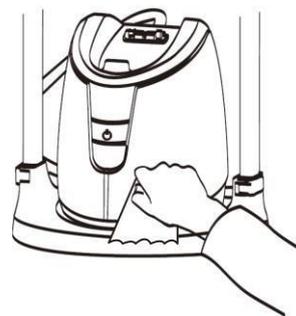
To allow long and efficient operation only use distilled water.

Always empty the water tank after you finish ironing to avoid residue.



Wipe the steam nozzle and body of appliance with a wet cloth and liquid

cleaner. Do not use any abrasive measures or corrosive liquids.



### ATTENTION!

**The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to above recommendation.**

**TROUBLESHOOTING**

<b>Problem</b>	<b>Reason</b>	<b>Solution</b>
Unit fails to work. Indicator light does not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The unit is not plugged in.</li> <li>■ Electrical outlet power system problem/fuse is blown.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Plug in the unit.</li> <li>▲ Check circuit breaker, reset if necessary.</li> </ul>
Unit fails to steam. Indicator light is on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Water tank is empty.</li> <li>■ Switch on handle, sensor switch on main body of appliance, or water pump is damaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Refill the Water Tank.</li> <li>▲ Make sure water tank cap is correctly fastened on to the water tank.</li> </ul>
Nozzle panel is heating and working normally, but indicator light is not on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indicator light is broken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Contact Yoer for repair services.</li> </ul>
Steam levels are low.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voltage is too low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Please avoid to use this appliance during the surge in electricity demand.</li> </ul>
Nozzle is leaking water.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ It is normal for a few drops of water to spray out during startup.</li> <li>■ Heating element is not working.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Nozzle will stop spraying out water once appliance has warmed up.</li> </ul>
Water Tank is leaking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Water tank cap is not tightened properly.</li> <li>■ Water tank is defective.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Tighten the water tank cap.</li> </ul>

## ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

## WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.

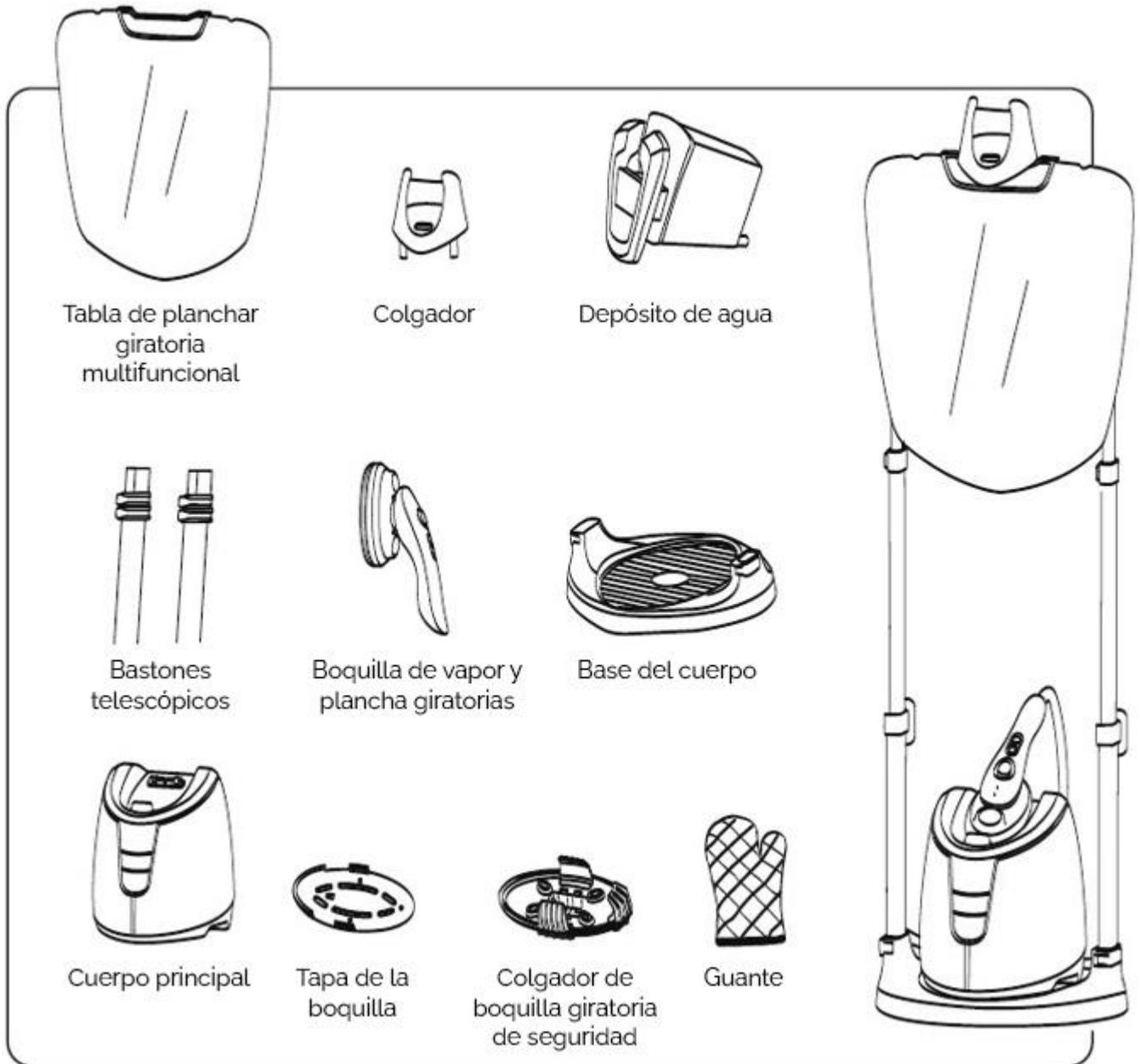
## **IMPORTANTE SALVAGUARDIAS**

**Cuando usando eléctrico accesorios, básico seguridad precauciones siem pre se debe seguir, incluyendo la siguiente:**

1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
2. Asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente coincida con el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación. El aparato debe enchufarse a una toma de corriente con protección a tierra.
3. No comparta la fuente de alimentación con otros aparatos eléctricos de alta potencia.
4. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato, el enchufe ni el cable de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.
5. No deje este aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
6. Llene el tanque de agua con agua antes de usarlo. Observe el nivel de agua durante el uso.
7. No coloque la manguera en el suelo. No la enrolle. No utilice el aparato si el cable está dañado.
8. Mantenga siempre la manguera y la boquilla elevadas por encima del tanque de agua. Nunca introduzca objetos extraños en las aberturas ni en la manguera.
9. No corte ni intente extender la manguera de vapor ni el cable de alimentación.
10. No coloque la boquilla directamente sobre ninguna superficie mientras esté caliente o enchufada.
11. Tenga cuidado con el vapor que sale de la boquilla. No dirija el vapor hacia personas o animales, ni utilice el vaporizador sobre prendas que estén en uso.
12. Utilice el vaporizador únicamente en forma vertical. Nunca lo utilice en posición horizontal ni lo incline hacia atrás, ya que podría producirse una descarga de agua caliente.
13. Mueva el aparato sujetándolo firmemente por las barras telescópicas. Vacíe el depósito de agua antes de moverlo.

14. Apague, desenchufe y deje que el aparato se enfríe completamente durante al menos 30 minutos antes de drenar el tanque de agua y el depósito de agua y almacenarlos.
15. Siempre apague y desenchufe la unidad antes de rellenarla, vaciarla, limpiarla, moverla o cuando no esté en uso.
16. Utilice el aparato únicamente para el fin previsto. Solo para uso en interiores.
17. Mantenga el aparato alejado de materiales y productos químicos inflamables.
18. No llene el depósito de agua con agua caliente ni con agentes de limpieza corrosivos que puedan causar daños. Utilice únicamente agua destilada.
19. Cuando este aparato está en uso, la boquilla de vapor expulsa vapor caliente. Para evitar lesiones causadas por el vapor caliente, no apunte la boquilla de vapor hacia personas o mascotas.
20. Utilice únicamente accesorios Yoer en su aparato Yoer. El uso de accesorios distintos a los proporcionados por Yoer puede provocar incendios, descargas eléctricas o daños irreversibles en el aparato.
21. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
22. No utilice el aparato para ningún fin distinto del previsto.
23. Este aparato está destinado exclusivamente a uso doméstico. Cualquier otro uso se considera inapropiado y peligroso.
24. El fabricante no acepta responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.

**SABER SU PRENDA BUQUE DE VAPOR**



**Técnico datos:**

Fuerza	1920-2280 Yo
Voltaje / Frecuencia	220-240 V ~ 50/60 Hz
Agua tanque capacidad	1,2 yo
Calefacción tiempo	60 artículos de segunda clase

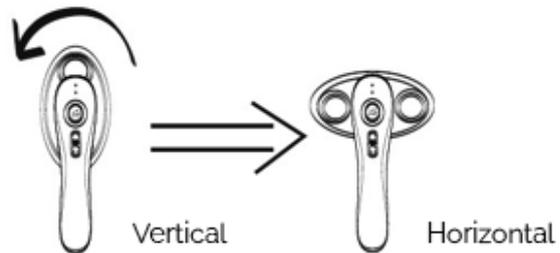
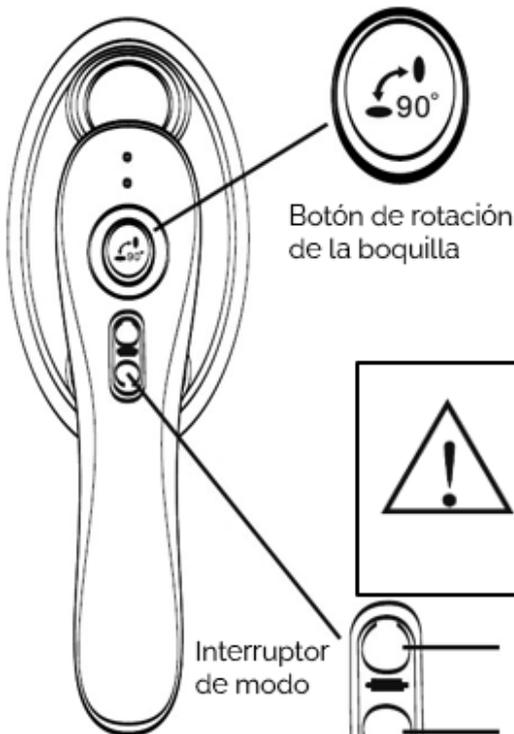
## FUNCIONES & CARACTERÍSTICAS

### PRINCIPAL CUERPO PANEL DE VISUALIZACIÓN



### FUNCIONES DE LA BOQUILLA

Gire la boquilla según sus preferencias pulsando el botón de giro de la boquilla para ajustar la boquilla 90 grados hacia la izquierda.

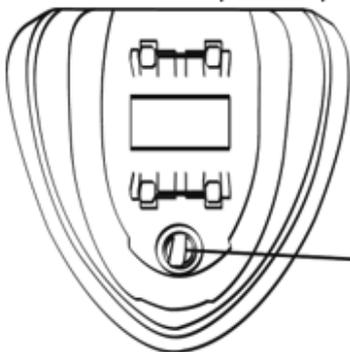


Para evitar lesiones, no gire la boquilla cuando el aparato esté encendido. Inserte la tobera en el gancho de seguridad de la tobera giratoria fijado al mástil telescópico y, a continuación, mantenga pulsado el botón de giro de la tobera para ajustar la tobera al ángulo preferido.



- Interruptor superior: Modo Vapor (Luz azul para vapor continuo)
- Interruptor inferior: Modo Plancha (Luz roja para el modo plancha)

Sensor en el cuerpo del aparato

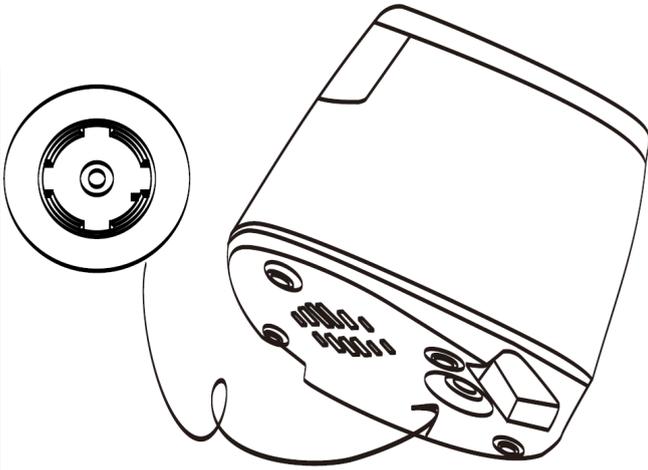


Si la unidad permanece inactiva durante 15 minutos (la boquilla de vapor está colocada en una percha), la unidad entrará automáticamente en modo de espera con una luz indicadora parpadeante para evitar daños en las prendas. Para continuar con el uso, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado.

Si se pulsa el sensor mientras el aparato está en funcionamiento, el vaporizador dejará de producir vapor, pero seguirá calentándose. Si se pulsa el sensor mientras la luz indicadora del modo de reposo está encendida y el vaporizador no se utiliza durante 5 minutos, el aparato emitirá una señal sonora de 30 segundos y, a continuación, pasará al modo de reposo. Si se suelta el sensor durante este tiempo, la luz indicadora del modo de reposo se apagará y el aparato volverá a funcionar.

## AJUSTE DE LIBERACIÓN DE PRESIÓN

Auto Liberación de presión Válvula



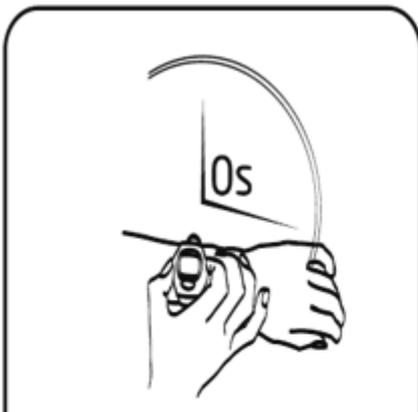
Cuando la presión dentro del calentador es alta, el ajuste en la parte inferior de la unidad liberará la presión automáticamente.



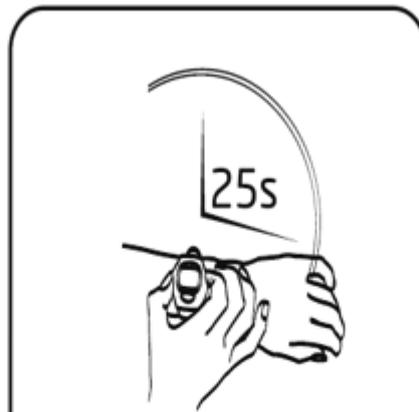
**AVISO**

Tenga cuidado con el vapor que sale por la parte inferior de la unidad cuando el aparato esté en funcionamiento para evitar lesiones..

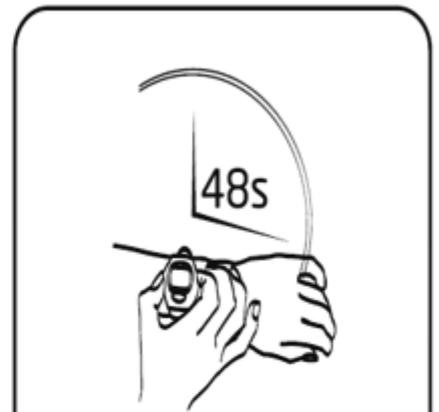
## MODO DE ESPERA



Si el aparato entra en modo de espera durante menos de 3 minutos, pulse el botón de encendido/apagado para reiniciar el aparato y seguir utilizándolo sin precalentamiento.



Si el aparato entra en modo de espera durante más de 3 minutos, para reiniciar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado y espere 25 segundos hasta que el aparato se precaliente para su uso.

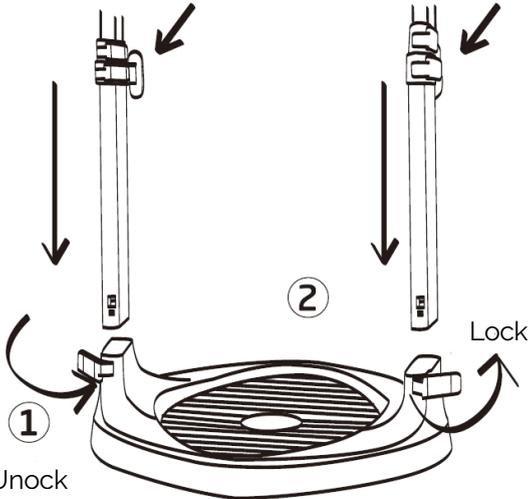


Si el aparato entra en modo de espera durante más de 5 minutos, para reiniciarlo pulse el botón ON/OFF y espere 48 segundos hasta que el aparato se precaliente para su uso.

**PASO 1**

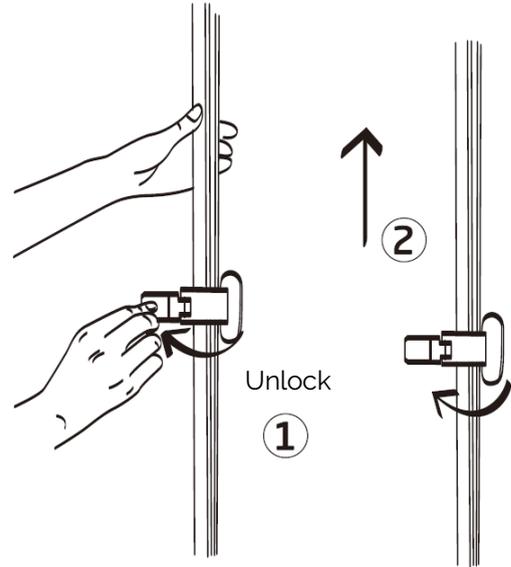
Desbloquee los pestillos en ambos lados de la base de la unidad. Inserte los postes telescópicos en la base y asegúrelos en su lugar.

NOTA: Ambos postes y las piezas ovaladas negras para enrollar el cable deben estar orientadas en la misma dirección.



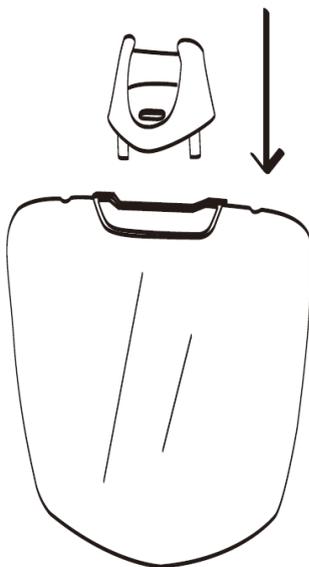
**PASO 2**

Ajuste los postes telescópicos a la altura deseada y asegúrelos en su lugar.



**PASO 3**

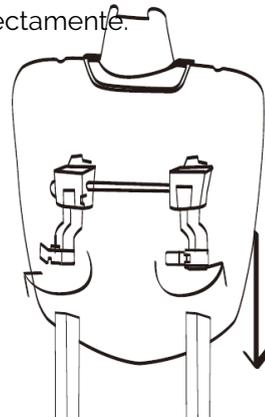
Inserte el colgador preferido en la parte superior de la tabla de planchar.



**PASO 4**

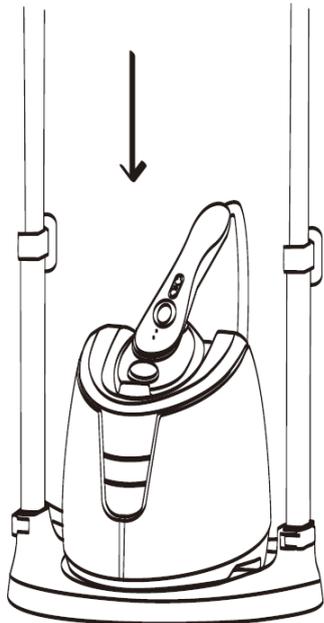
Desbloquee los pestillos en los extremos de los brazos ajustables negros. Con la cara de la tabla mirando verticalmente hacia el frente de la unidad, alinee los brazos ajustables negros desbloqueados directamente sobre los postes telescópicos, insértelos y asegúrelos en su lugar.

ADVERTENCIA: NO presione el botón rojo mientras manipula los brazos ajustables negros. Los brazos ajustables están cargados con resorte y pueden causar lesiones si se usan incorrectamente.



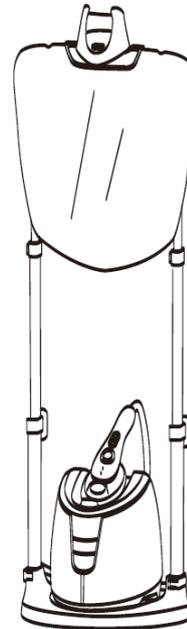
**STEP 5**

Put the main body onto the base, then set the rotatable nozzle on top of the main body nozzle holder.

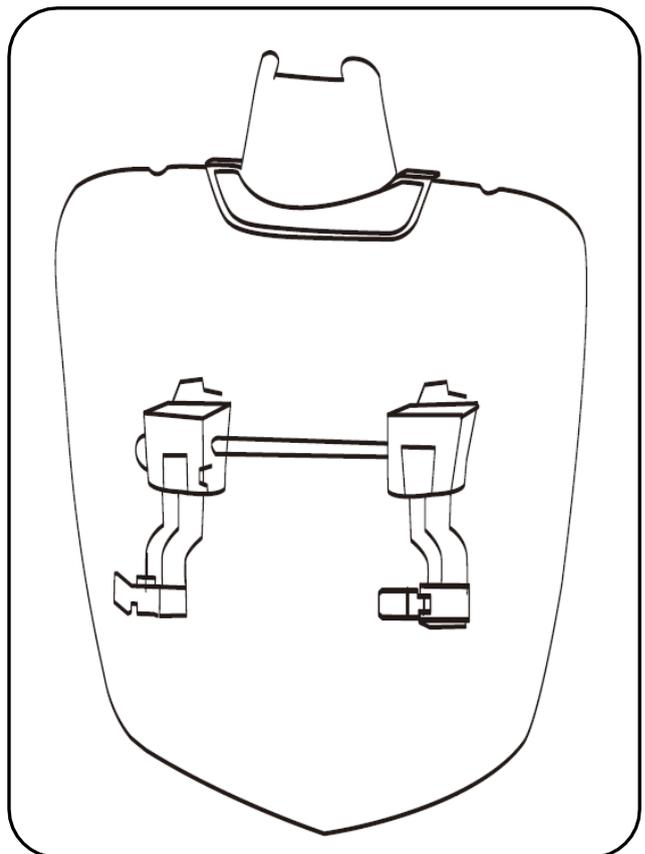
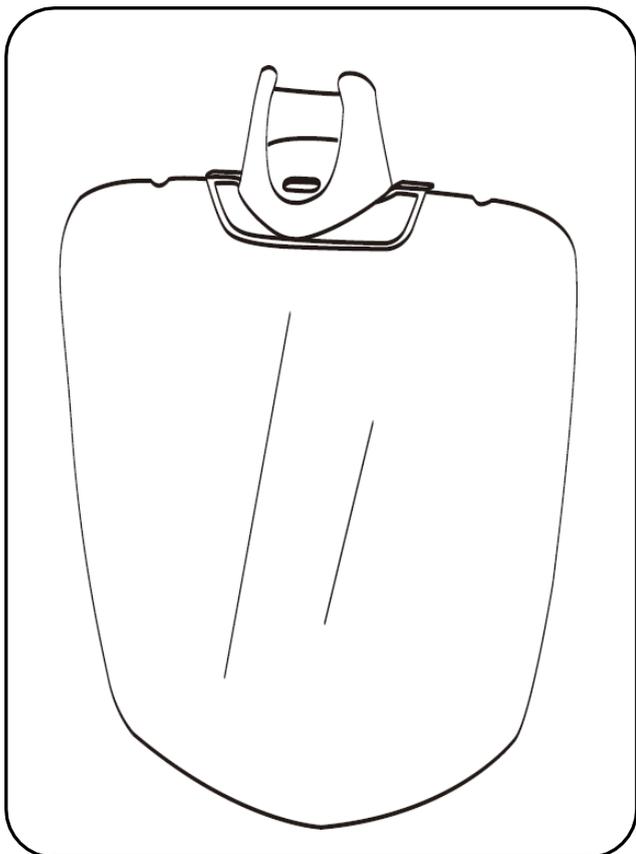


**STEP 6**

Product should look like below once installation is complete.

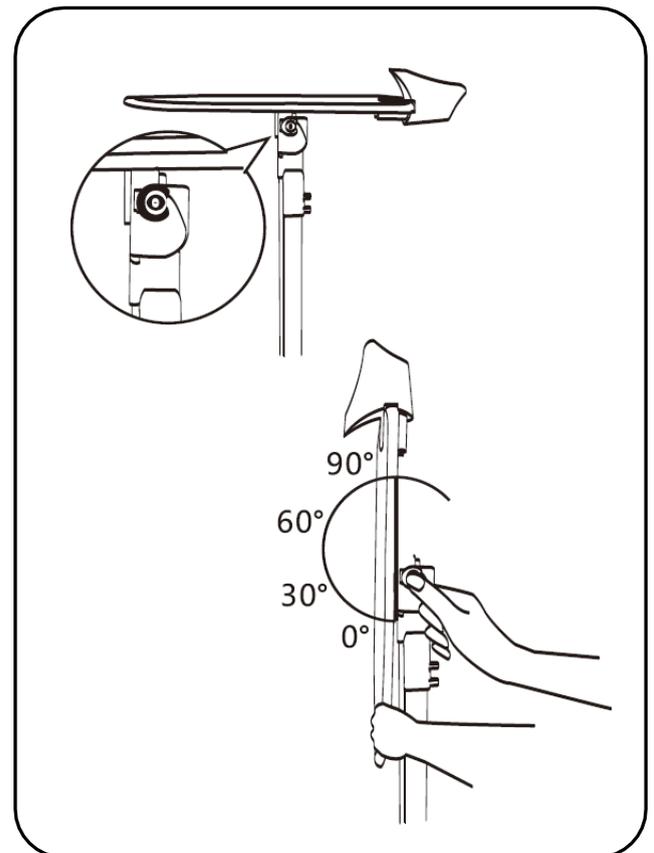
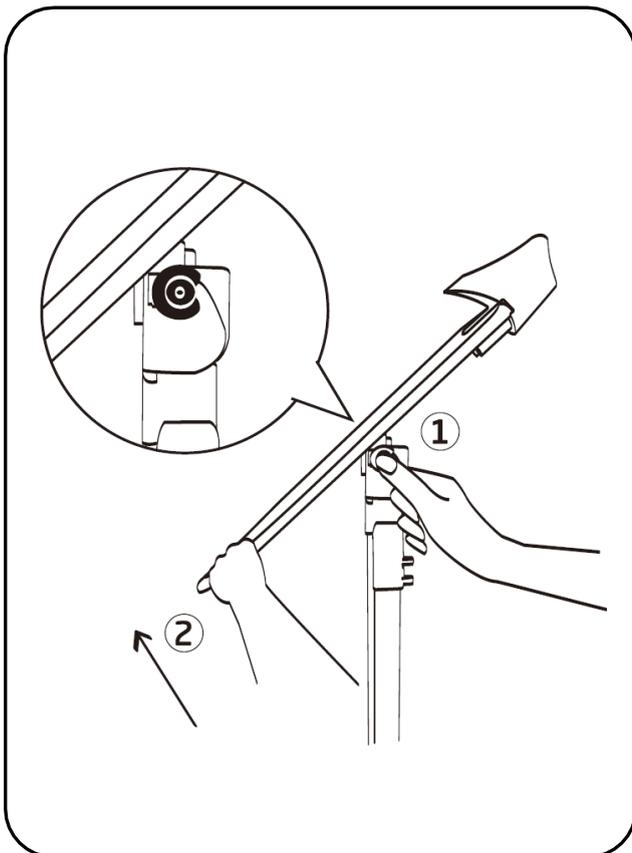
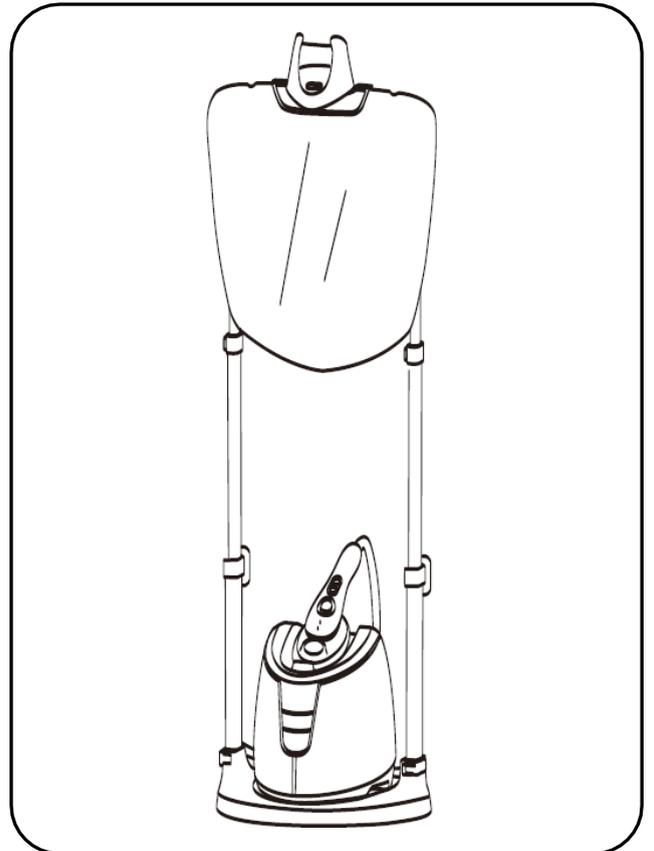
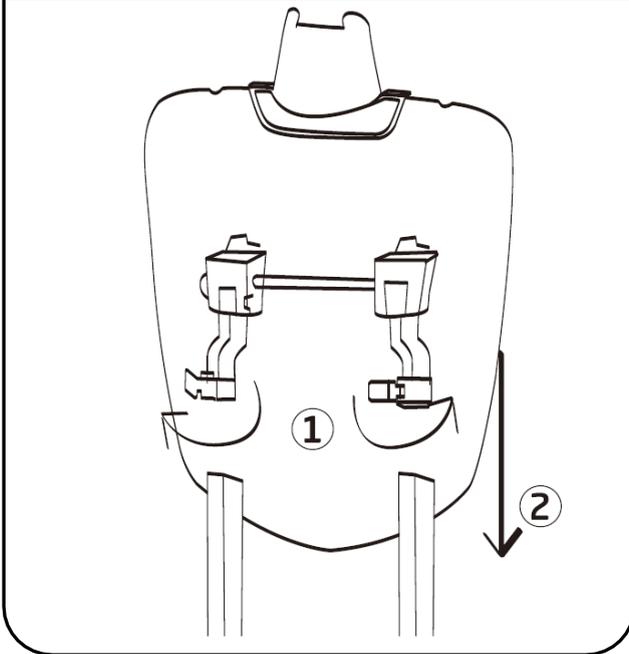


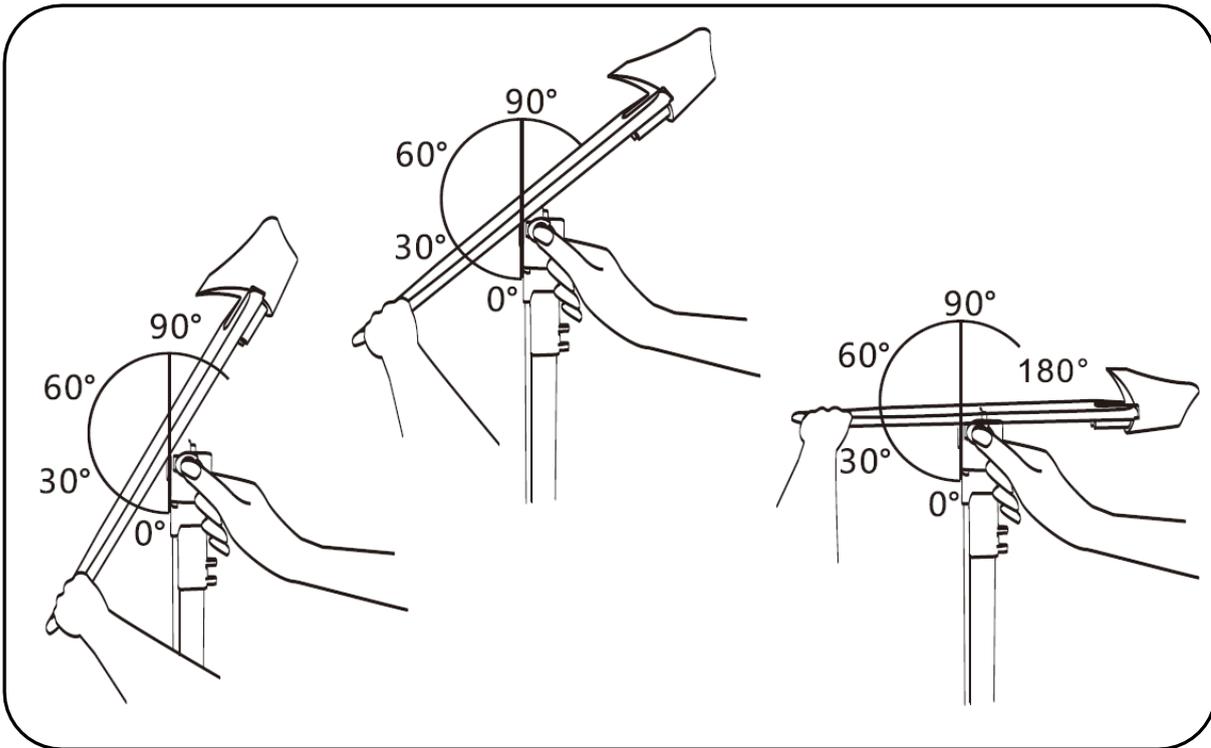
**INSTALACIÓN DE LA TABLA DE PLANCHAR**



Desbloquee los pestillos negros sin mover los brazos ajustables.

Inserte los extremos de los brazos ajustables en los postes telescópicos.





## INSTRUCCIONES DE USO

### PASO 1

- 3) Saque el tanque de agua de la parte trasera de la unidad.  
Desbloquee la tapa del tanque de agua y llene el tanque con agua.
- 4) Apriete la tapa y empuje el tanque de agua de nuevo en la unidad. Se escuchará un "clic" audible cuando quede bloqueado.



Use agua destilada para prolongar la vida útil del dispositivo.

### PASO 2

- Conecte la unidad a la corriente. La luz indicadora de encendido parpadeará y el aparato cambiará al modo de espera.



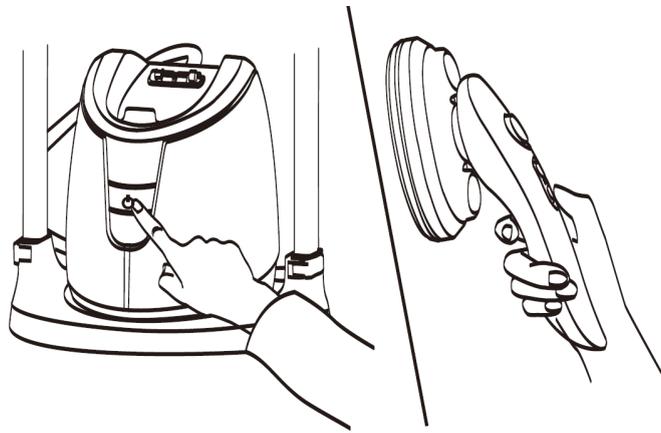
**STEP 3**

Toque el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) en el cuerpo principal para encender la unidad. Un pitido suave indicará que el aparato está encendido.

Una vez que la luz indicadora esté  o , el modo dependerá del interruptor en el mango de la boquilla.

La luz indicadora comenzará a  parpadear, y la unidad estará lista para su uso después de 48 segundos de calentamiento.

La luz indicadora dejará de parpadear cuando el aparato esté listo.



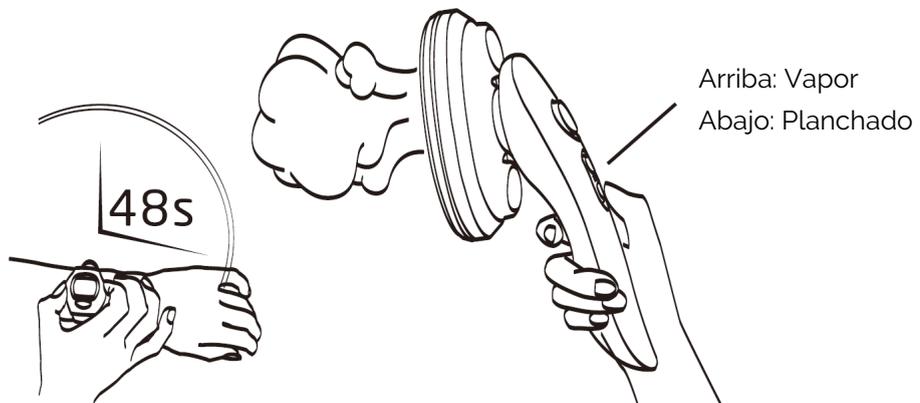
**STEP 4**

**PASO 4**

Una vez que el aparato esté en modo de funcionamiento después de 48 segundos de calentamiento, configure el modo de vapor deslizando el botón superior .

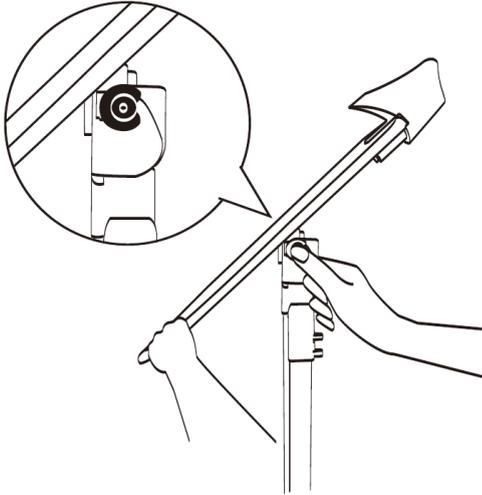
Para activar el modo de planchado, deslice el botón inferior (con la luz roja encendida ) . No se generará vapor en este modo.

NOTA: Cambiar del modo de vapor al modo de planchado puede tardar entre 10 y 20 segundos.



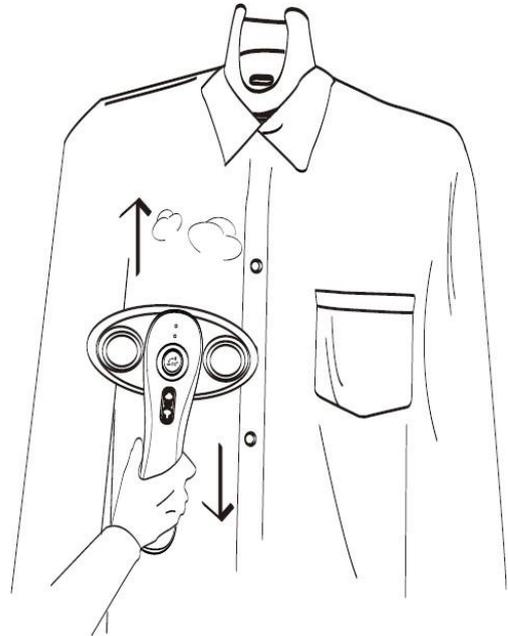
**PASO 5**

Puede ajustar el ángulo de la tabla de planchar giratoria multifuncional manteniendo presionado el botón rojo detrás de la tabla hasta alcanzar el ángulo deseado.



**PASO 6**

Listo para vaporizar o planchar.

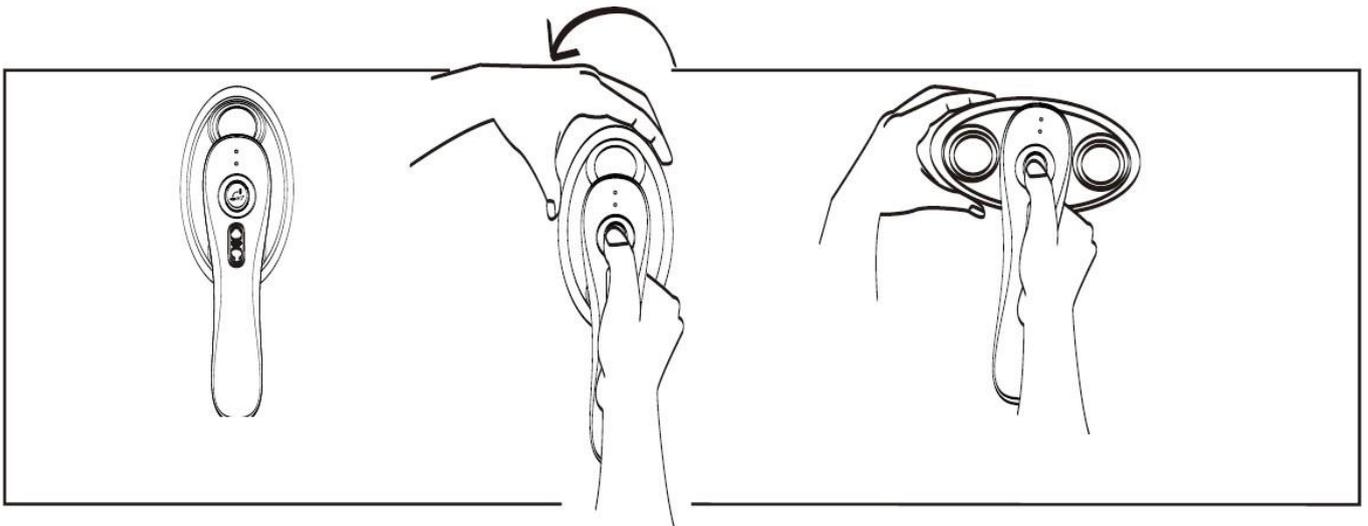


**INSTRUCCIONES DE ROTACIÓN DE LA BOQUILLA**

**Boquilla modo cambio opción 1.**

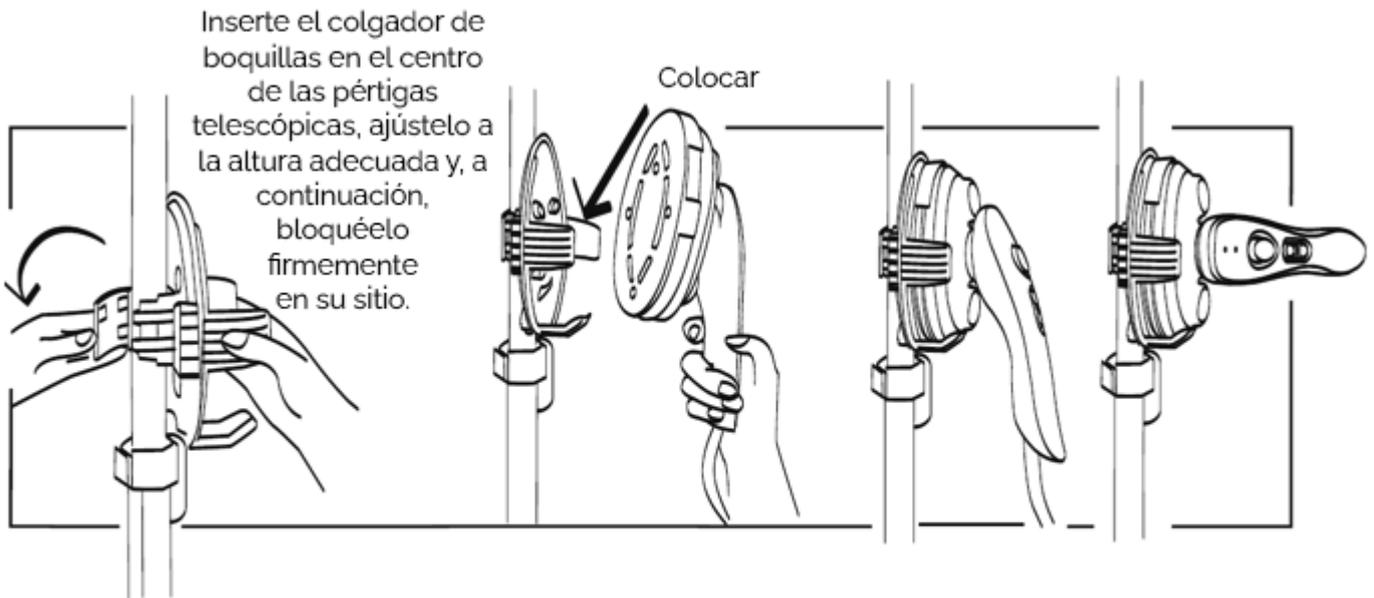
ADVERTENCIA: GIRE LA BOQUILLA SOLAMENTE CUANDO LA UNIDAD ESTÉ APAGADA PARA EVITAR LESIONES.

Presione el botón de la boquilla giratoria y gírela 90 grados hacia la izquierda.



PLANCHADO/VAPOR HORIZONTAL PLANCHADO/VAPOR VERTICAL

**Opción de cambio de modo de boquilla 2.**

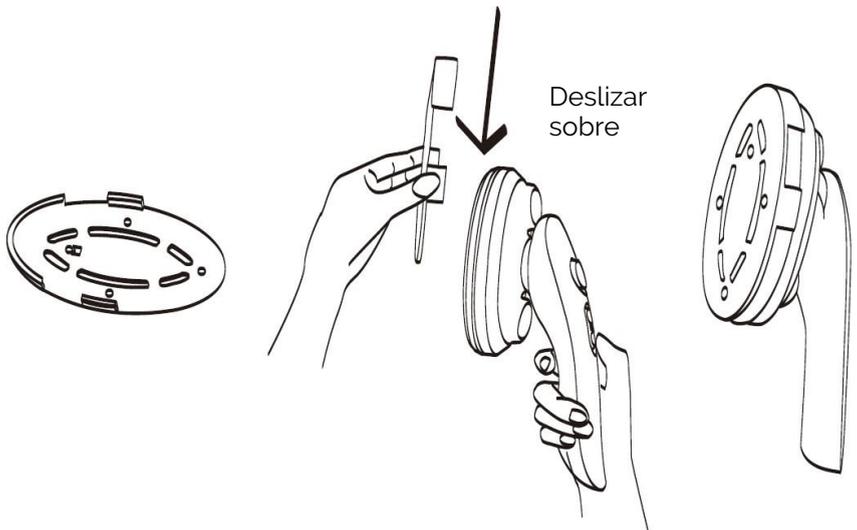


**AVISO:** Para ajustar el modo de la tobera mientras está en uso, cuelgue la tobera en el colgador de toberas, pulse el botón giratorio de la tobera y gire 90 grados en el sentido de las agujas del reloj para cambiar entre tobera horizontal y vertical.

**ACCESORIOS INSTRUCCIONES**

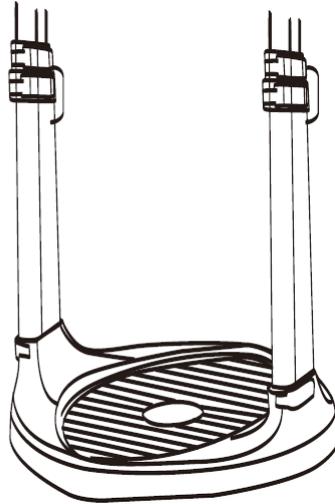
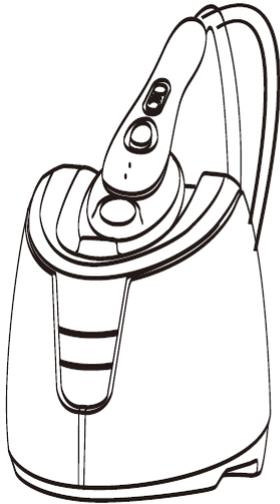
**Boquilla Tapa Instalación**

Para evitar que las telas delicadas se dañen por las altas temperaturas, utilice la tapa de la boquilla como corresponde. Deslice únicamente el Boquilla Tapa en y apagado cuando La unidad está apagada y fría.

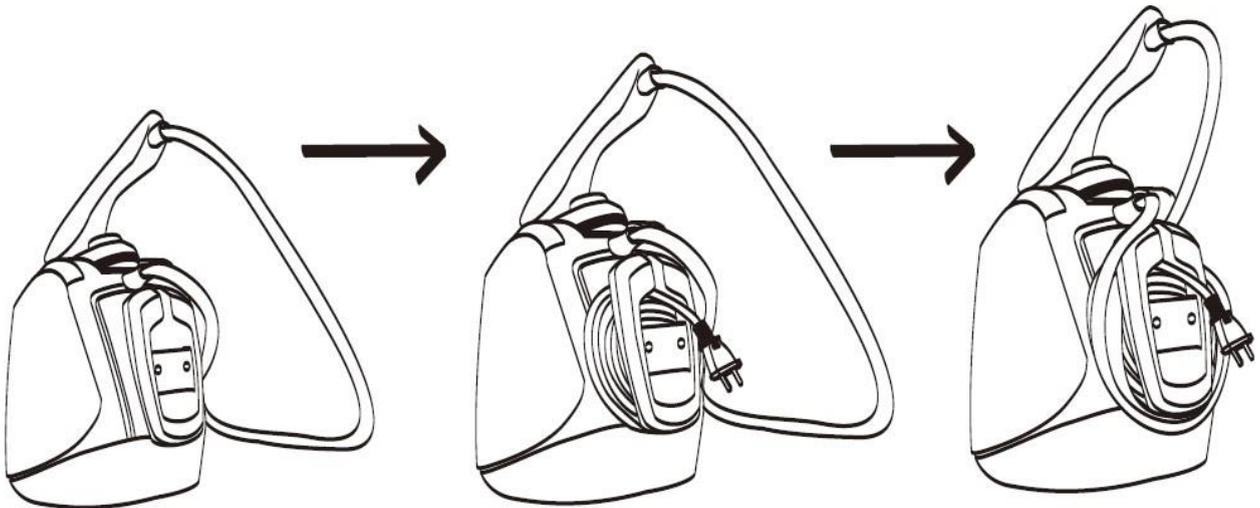


**ADVERTENCIA:** No instale ni desmonte la tapa de la boquilla cuando el aparato aún esté en funcionamiento para evitar lesiones.

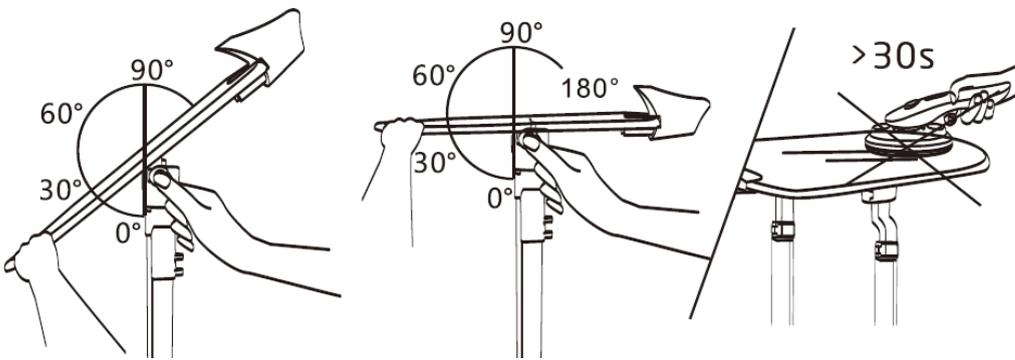
**Apartado base**



**Usar de cable envoltura detrás el aparato**



**Usar de Multifuncional Giratorio Planchado Junta**



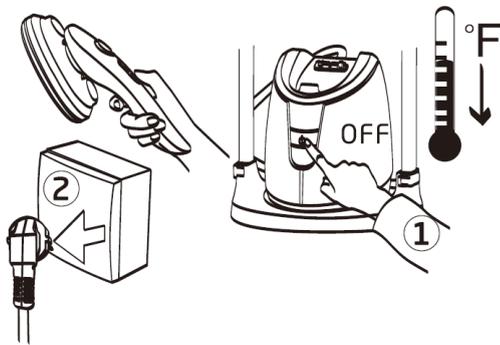
**ATENCIÓN**  
 Para evitar daños en su prenda y en la tabla de planchar, no deje la boquilla en el mismo lugar por más de 30 segundos.

## ALMACENAMIENTO

### PASO 1

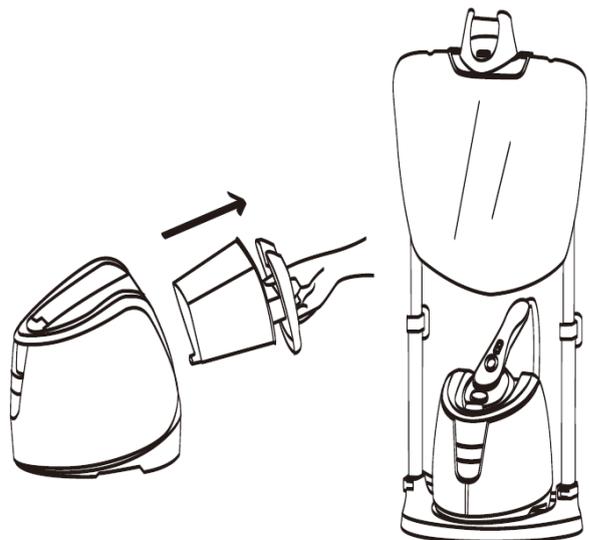
Asegúrese de que el aparato esté apagado tocando el botón de encendido/apagado (ON/OFF) en el cuerpo principal. Un sonido de pitido indicará que la unidad ha entrado en modo de espera.

**NOTA:** El aparato permanecerá en modo de espera hasta que se desconecte de la fuente de alimentación. Desenchufe el cable de alimentación y espere al menos 30 minutos hasta que el aparato se enfríe completamente.



### PASO 2

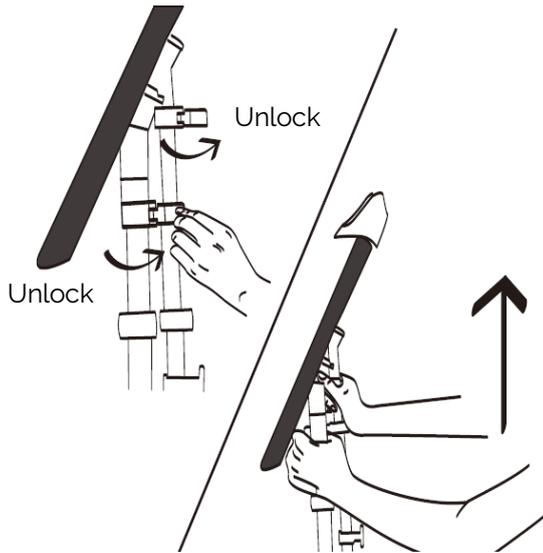
Retire el tanque de agua y vacíelo. Ajuste los postes telescópicos a la altura adecuada para un fácil almacenamiento.



## INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE DEL TELA DEL TABLERO

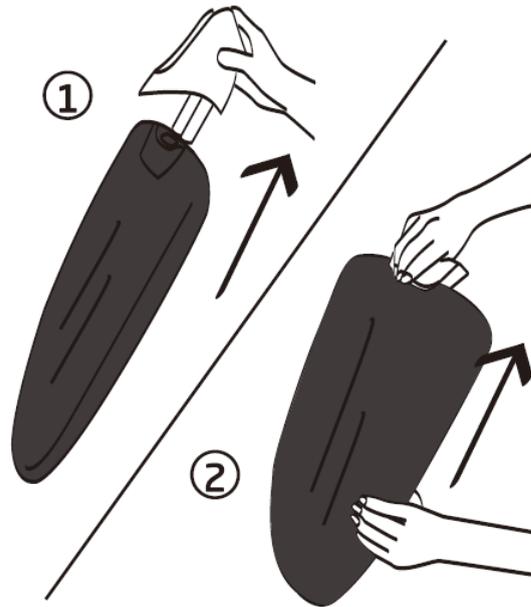
### PASO 1

Desbloquee los pestillos superiores y, con ambas manos, tire hacia arriba para desmontar la tabla de planchar.



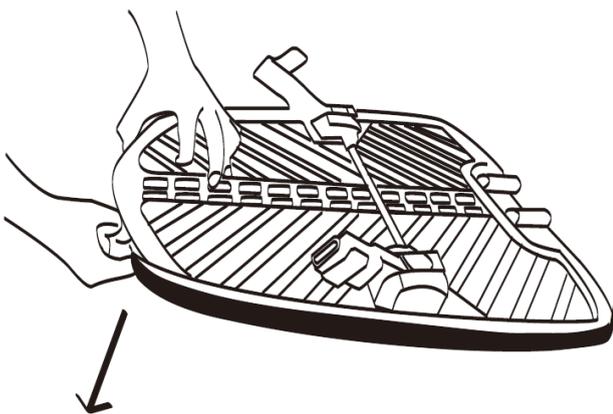
### PASO 2

Retire el colgador tirando hacia arriba desde la tabla del colgador.



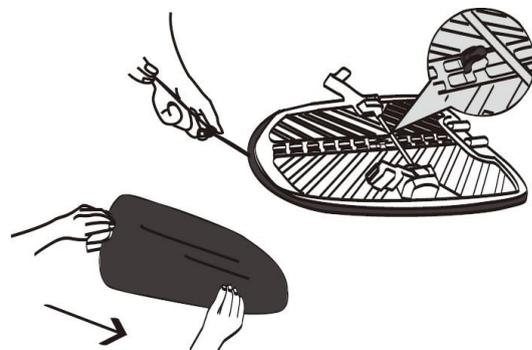
### PASO 3

Afloje la cuerda detrás de la tabla de planchar para retirar la funda de planchado (ubicada en la parte trasera o en la parte inferior de la tabla).



### PASO 4

Retire la funda de planchado y cubra la tabla de planchar con una nueva funda, asegurándola en su lugar. Para fijarla, tire de la cuerda hacia arriba para ajustarla y envuélvala en el pequeño gancho detrás de la tabla en el centro. Luego, vuelva a insertar el colgador para cuellos y la tabla del colgador en su lugar. Finalmente, vuelva a fijar la tabla de planchar a los postes telescópicos y asegúrela. La tabla de planchar ya está lista para su uso.



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

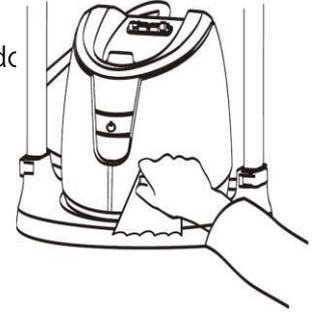
A permitir largo y eficiente operación solo usar destilado agua.

Siempre vació el agua tanque después tú finalizar planchado a evitar residuo.



Limpiar el vapor boquilla y cuerpo de aparato con a húmedo paño y líquido

Limpiador. No utilice ningún producto abrasivo ni líquidos corrosivos.



### ¡ATENCIÓN!

**El fabricante hace no aceptar responsabilidad para daño resultante de falla A lo alto recomendación.**

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Problema	Razón	Solución
<p>Unidad falla a trabajar. Indicador luz hace no doblar en.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El unidad es no atascado en.</li> <li>■ Eléctrico salida fuerza</li> </ul> <p>Problema del sistema/fusible quemado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Enchufar en La unidad.</li> <li>▲ Controlar circuito interruptor automático, reiniciar Si es necesario.</li> </ul>
<p>La unidad no produce vapor. Indicador luz es en.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua tanque es vacío.</li> <li>■ Encienda el mango y encienda el sensor. principal cuerpo de aparato, o La bomba de agua está dañada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Rellenar el Agua Tanque.</li> <li>▲ Asegúrese de que la tapa del tanque de agua esté correctamente pegado en a el Tanque de agua.</li> </ul>
<p>Boquilla panel se esta calentando y trabajando normalmente, pero indicador luz es no en.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indicador luz es roto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Contacto Yoer para Servicios de reparación.</li> </ul>
<p>Vapor niveles son bajo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voltaje es también bajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Evite utilizar este aparato. durante el aumento en la demanda de electricidad.</li> </ul>
<p>Boquilla es Fuga agua.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Es normal que caigan unas gotas de agua. a pulverización afuera durante puesta en marcha.</li> <li>■ Calefacción elemento es no laboral.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ La boquilla dejará de rociar agua. una vez aparato tiene calentado.</li> </ul>
<p>Agua Tanque es Fuga.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Agua tanque tapa es no Apretado correctamente.</li> <li>■ Agua tanque es defectuoso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Apretar el agua tanque tapa.</li> </ul>

## AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recolección más cercano.

## GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye los defectos resultantes de defectos de material o fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o manipulado por ninguna persona no autorizada o dañado por un uso indebido o transporte. La garantía no se aplica a los defectos resultantes del desgaste natural de los componentes ni a los elementos frágiles como el vidrio y la cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el vendedor verificado o con el servicio técnico de Yoer. Al presentar la reclamación, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra.

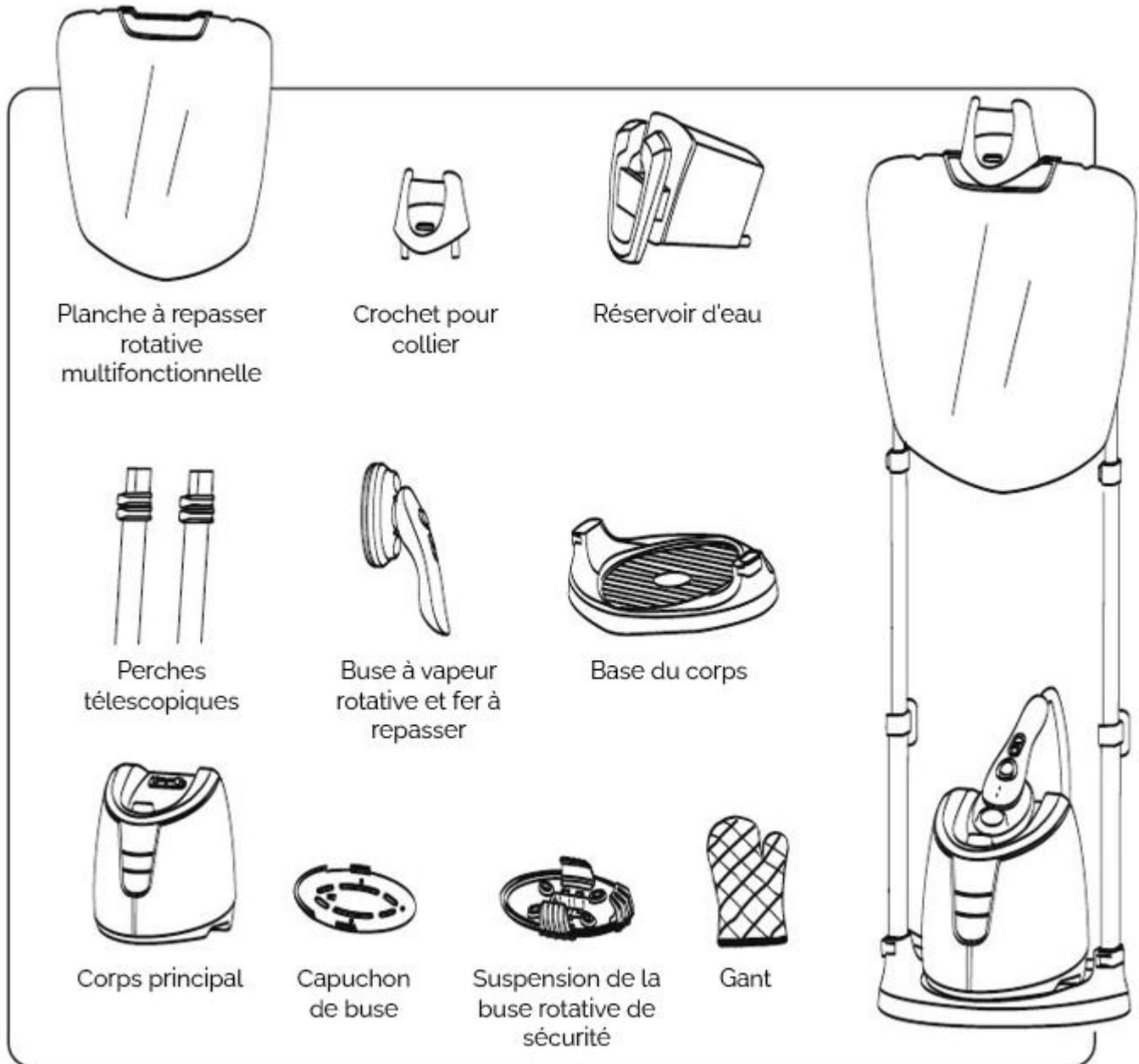
## IMPORTANTES GARANTIES

**Quand en utilisant électrique appareils électroménagers, basique sécurité précautions doit toujours être suivi, y compris ce qui suit:**

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil doit être branché sur une prise avec protection de terre.
3. Ne partagez pas l'alimentation électrique avec d'autres appareils électriques de forte puissance.
4. Pour réduire le risque de choc électrique, n'immergez pas l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Ne laissez pas cet appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
6. Remplissez le réservoir d'eau avant utilisation. Surveillez le niveau d'eau pendant l'utilisation.
7. Ne posez pas le tuyau sur le sol. Ne l'enroulez pas. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
8. Gardez toujours le tuyau et la buse surélevés au-dessus du réservoir d'eau. N'insérez jamais d'objets étrangers dans les ouvertures ou le tuyau.
9. Ne coupez pas et ne tentez pas de rallonger le tuyau à vapeur ou le cordon d'alimentation.
10. Ne placez pas la buse directement sur une surface lorsqu'elle est chaude ou branchée.
11. Soyez prudent avec la vapeur qui sort de la buse. Ne dirigez pas la vapeur vers des personnes ou des animaux, et n'utilisez pas le défroisseur sur des vêtements portés.
12. Vaporisez uniquement dans un mouvement vertical. N'utilisez jamais le cuiseur vapeur en position horizontale ou en l'inclinant vers l'arrière, car cela pourrait provoquer un écoulement d'eau chaude.
13. Déplacez l'appareil en saisissant fermement les perches télescopiques. Videz le réservoir d'eau avant de le déplacer.

14. Éteignez, débranchez et laissez l'appareil refroidir complètement pendant  
au moins 30 minutes avant de vider le réservoir d'eau et le réservoir  
d'eau et de les stocker.
15. Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de le remplir, de le  
vider, de le nettoyer, de le déplacer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
16. Utiliser l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.  
Pour une utilisation en intérieur uniquement.
17. Gardez l'appareil à l'écart des matériaux et produits chimiques  
inflammables.
18. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou des  
produits de nettoyage corrosifs qui pourraient l'endommager. Utilisez  
uniquement de l'eau distillée.
19. Lors de son utilisation, cet appareil projette de la vapeur chaude  
depuis sa buse à vapeur. Pour éviter toute blessure causée par la  
vapeur chaude, ne dirigez pas la buse à vapeur vers des personnes ou  
des animaux domestiques.
20. Utilisez uniquement les accessoires Yoer sur votre appareil Yoer.  
L'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par Yoer peut  
entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages  
irréversibles à l'appareil.
21. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y  
compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou  
mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à  
moins qu'elles ne soient sous la surveillance ou n'aient reçu des  
instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne  
responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour  
s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
22. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
23. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute  
autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
24. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages  
résultant du non-respect de la notice d'instructions.

## SAVOIR TON VÊTEMENT BATEAU À VAPEUR

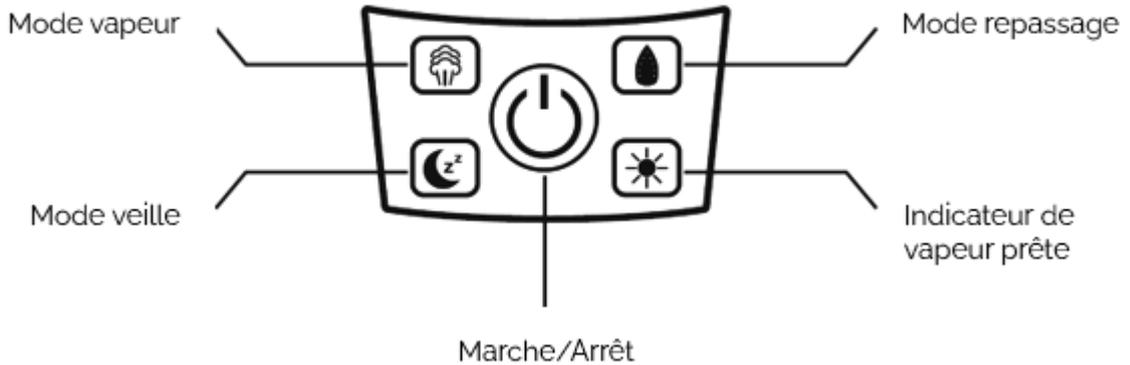


## Technique données:

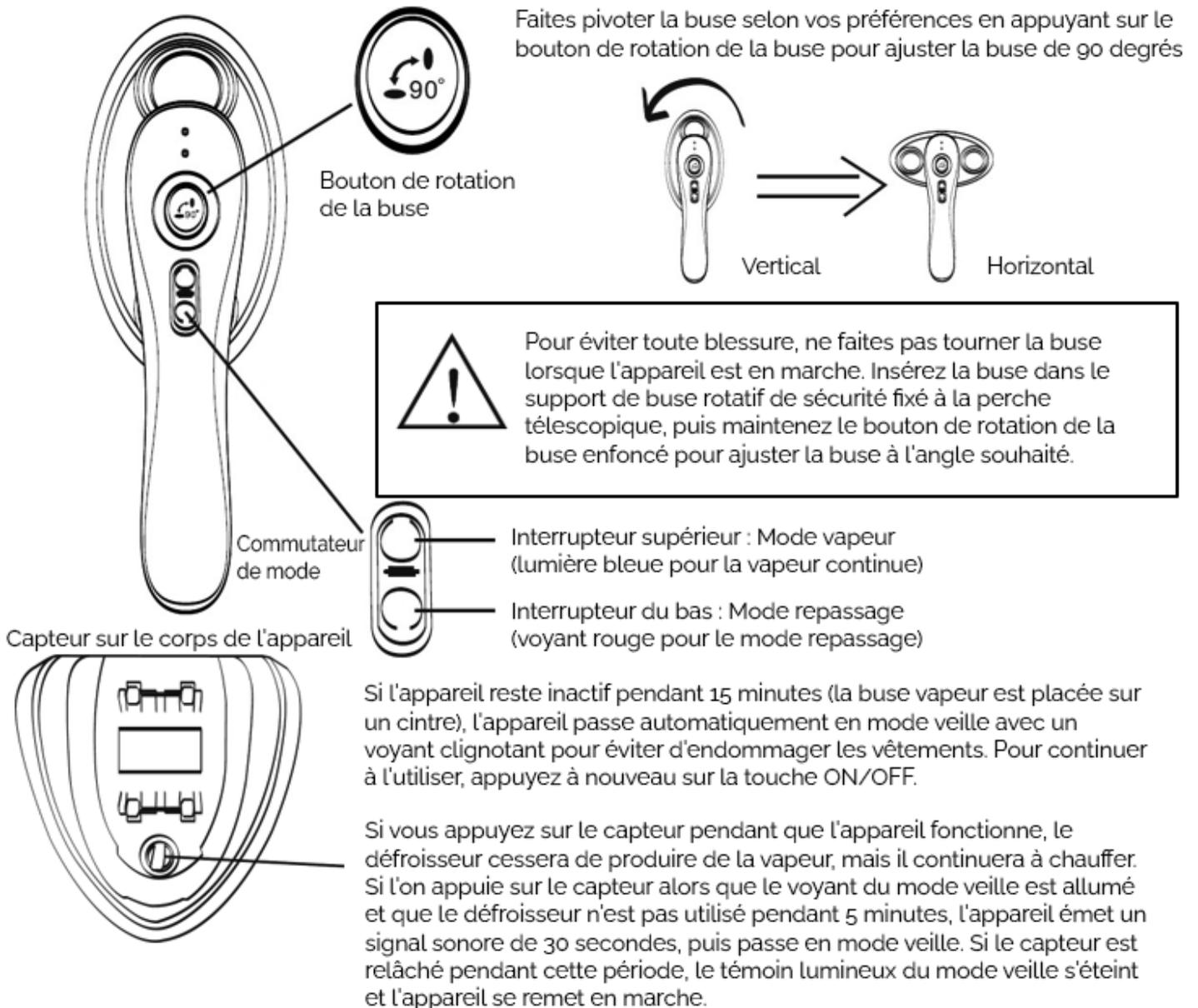
Pouvoir	1920-2280 L
Tension / Fréquence	220-240V ~ 50/60 Hz
Eau réservoir capacité	1,2 L
Chauffage temps	60 secondes

## FONCTIONS & CARACTÉRISTIQUES

### PRINCIPAL CORPS PANNEAU D'AFFICHAGE

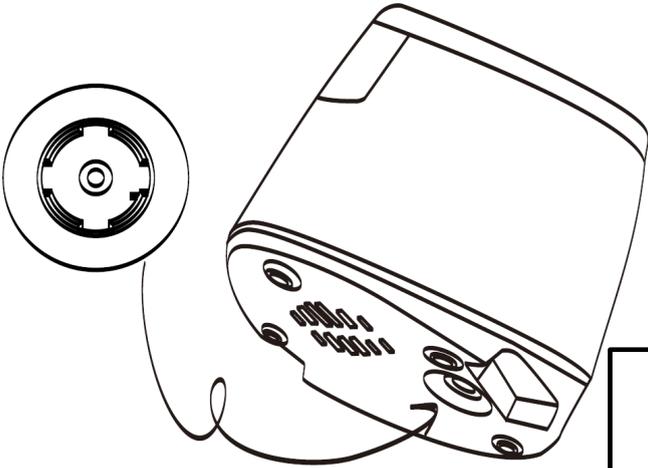


### FONCTIONS DE LA BUSE



## RÉGLAGE DE LIBÉRATION DE PRESSION

Auto Libération de pression Soupape



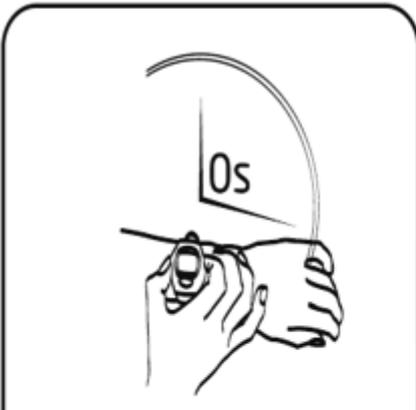
Quand la pression à l'intérieur le chauffage est aussi haut, le réglage au bas de l'appareil libérera automatiquement la pression.



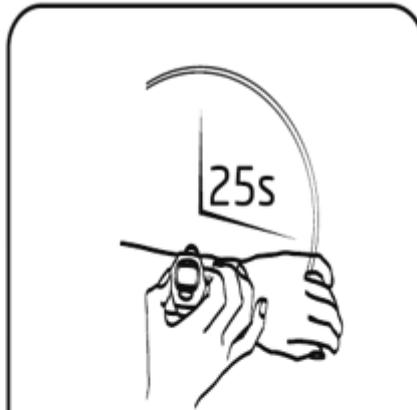
Soyez prudent avec la vapeur qui s'échappe par le bas de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement pour éviter toute blessure.

**AVIS**

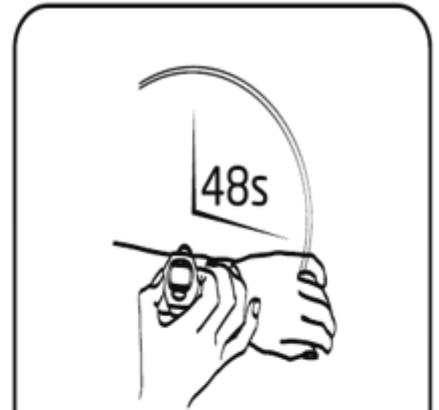
## MODE VEILLE



Si l'appareil entre en mode veille pendant moins de 3 minutes, appuyez sur le bouton ON/OFF pour redémarrer l'appareil et continuer à l'utiliser sans préchauffage.



Si l'appareil entre en mode veille pendant plus de 3 minutes, pour redémarrer l'appareil, appuyez sur la touche ON/OFF et attendez 25 secondes jusqu'à ce que l'appareil soit préchauffé pour l'utilisation.

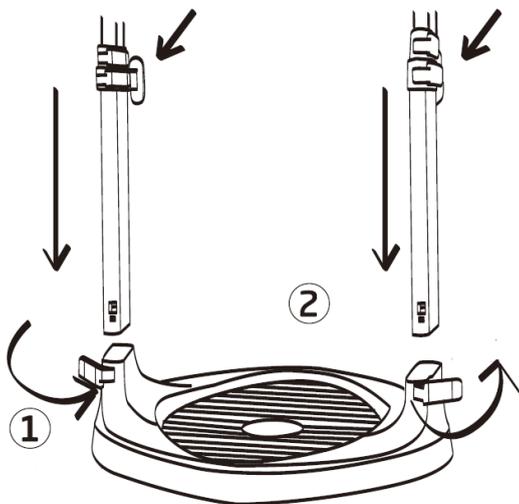


Si l'appareil entre en mode veille pendant plus de 5 minutes, pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton ON/OFF et attendez 48 secondes jusqu'à ce que l'appareil soit préchauffé pour l'utilisation.

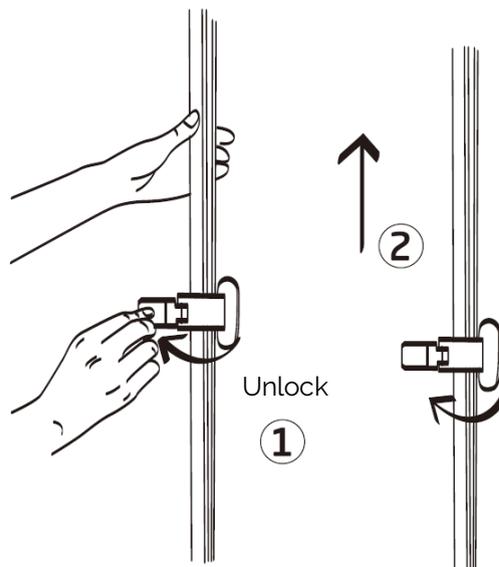
**ÉTAPE 1**

Déverrouillez les loquets des deux côtés de la base de l'appareil. Insérez les pôles télescopiques dans la base et verrouillez-les en place.

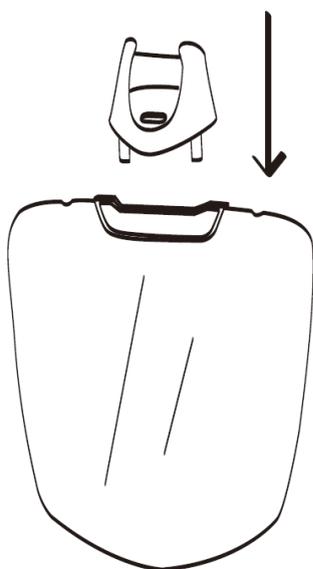
REMARQUE: Les deux pôles et les pièces ovales noires pour l'enroulement du câble doivent être orientés dans la même direction.

**ÉTAPE 2**

Ajustez les pôles télescopiques à la hauteur souhaitée et verrouillez-les en place.

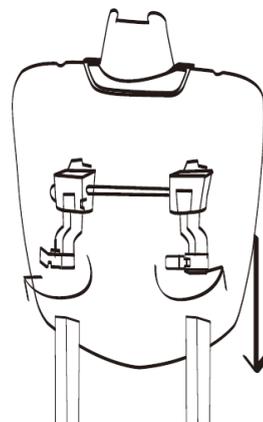
**ÉTAPE 3**

Insérez le cintre préféré dans le haut de la table à repasser.

**ÉTAPE 4**

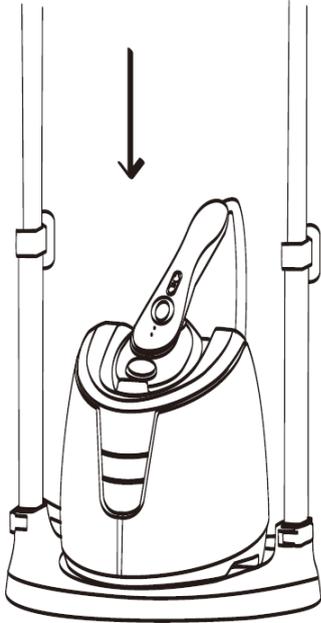
Déverrouillez les loquets situés aux extrémités des bras réglables noirs. Avec la face de la planche orientée verticalement vers l'avant de l'appareil, alignez les bras réglables noirs déverrouillés directement au-dessus des pôles télescopiques, insérez-les et verrouillez-les en place.

AVERTISSEMENT: NE pas appuyer sur le bouton rouge lors de la manipulation des bras réglables noirs. Ces bras sont à ressort et peuvent causer des blessures en cas de mauvaise utilisation.

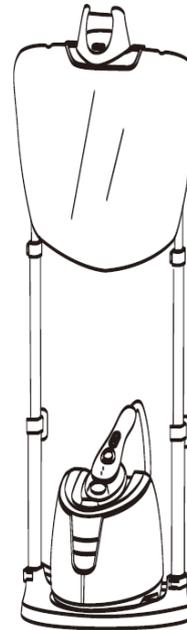
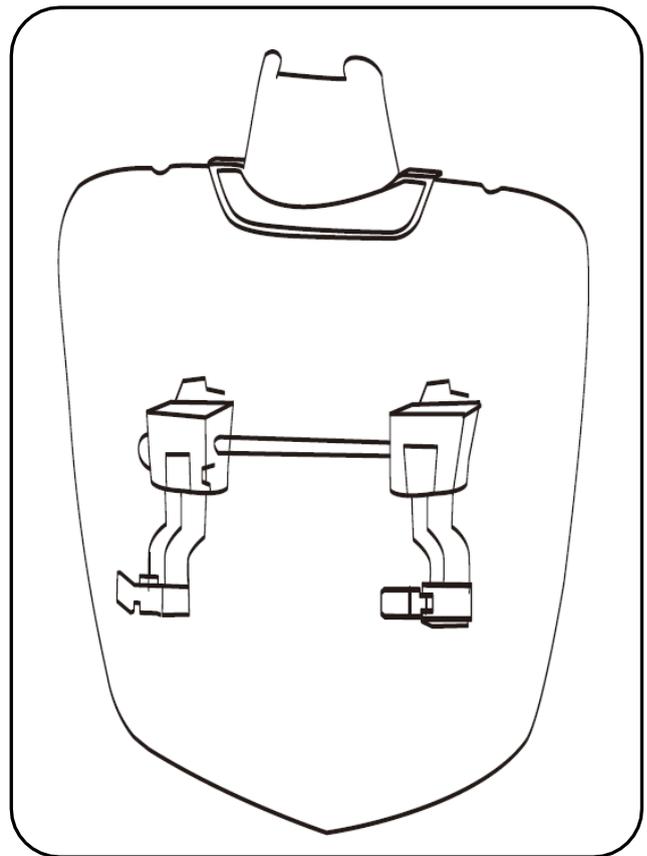
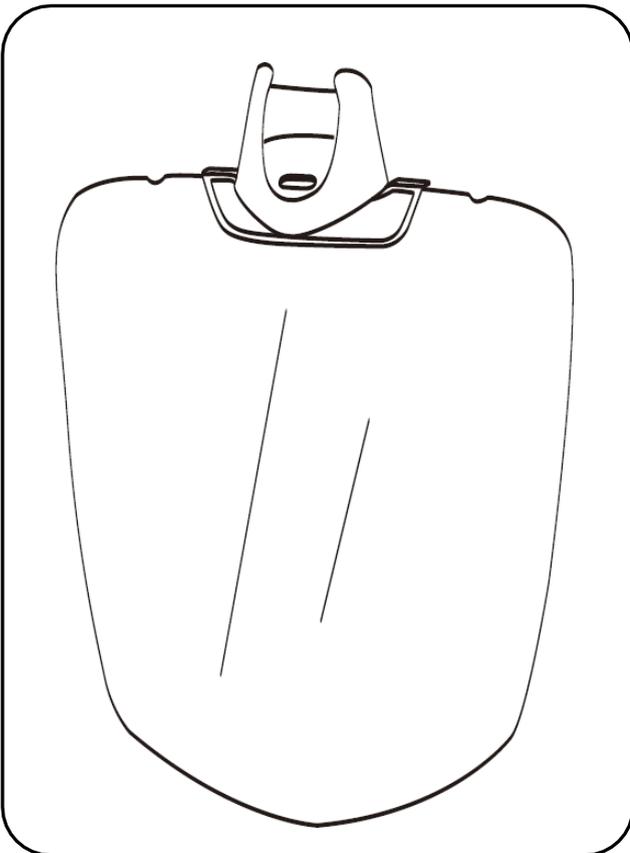


**ÉTAPE 5**

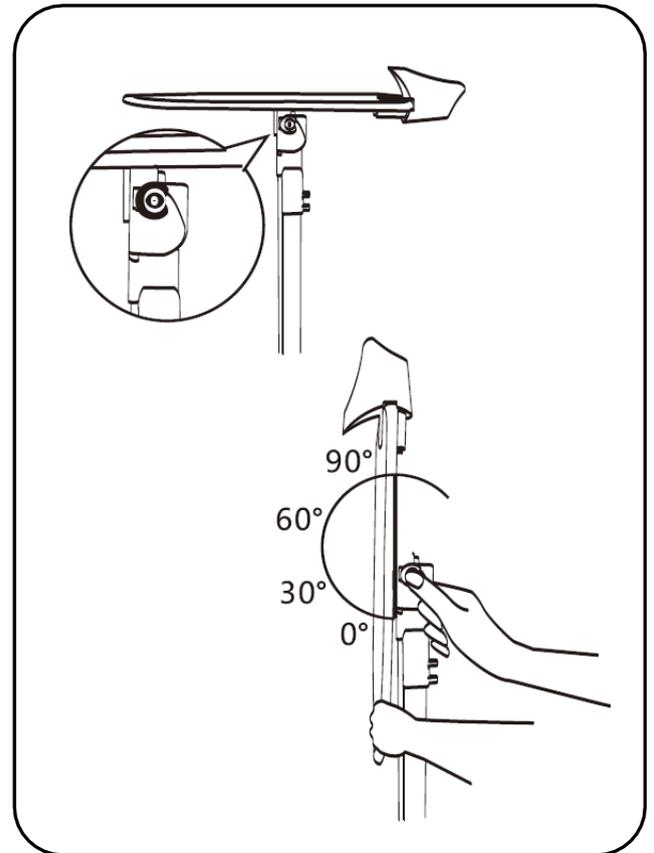
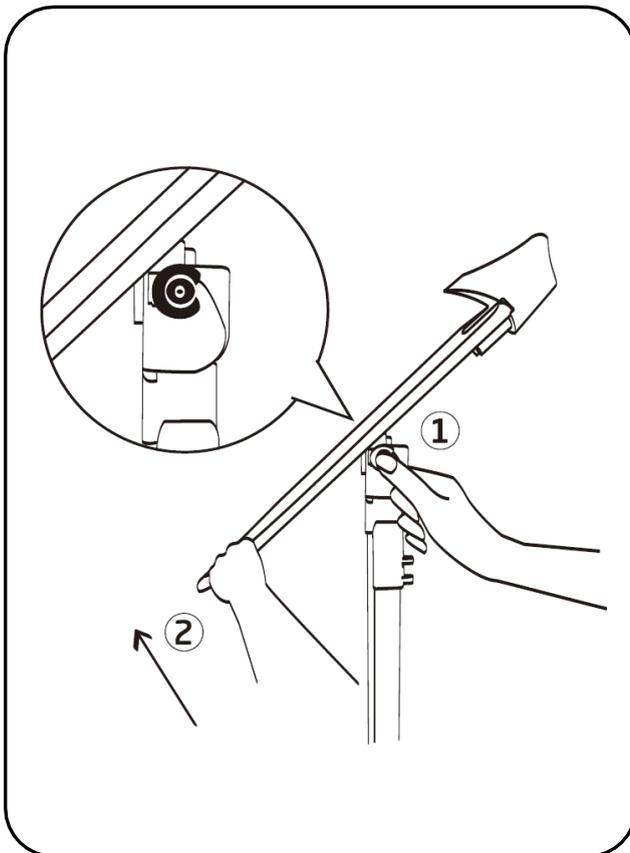
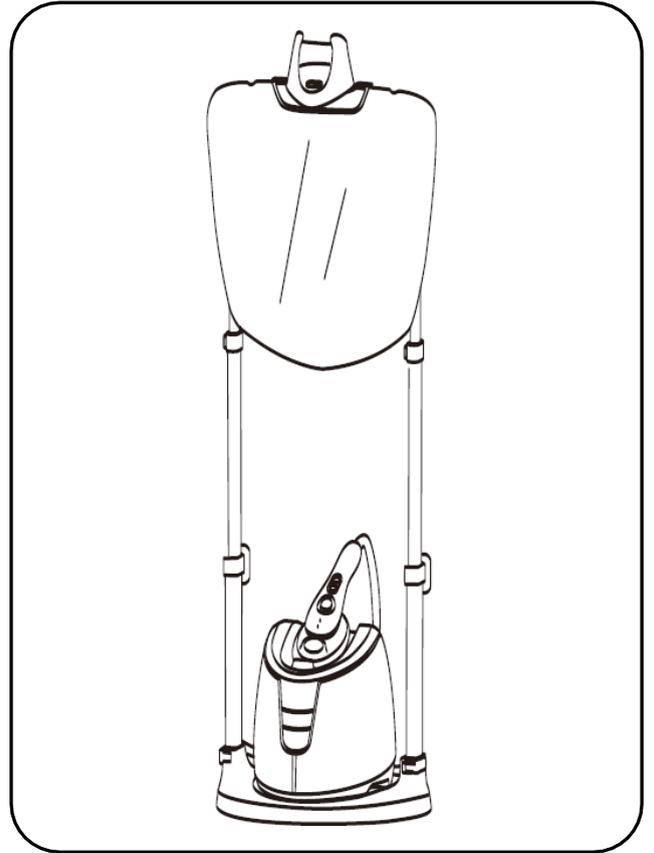
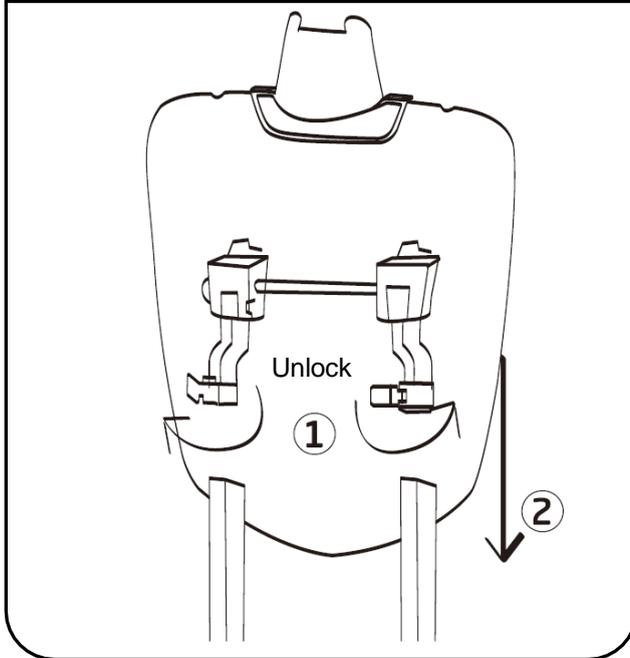
Placez le corps principal sur la base, puis fixez la buse rotative sur le support de buse du corps principal.

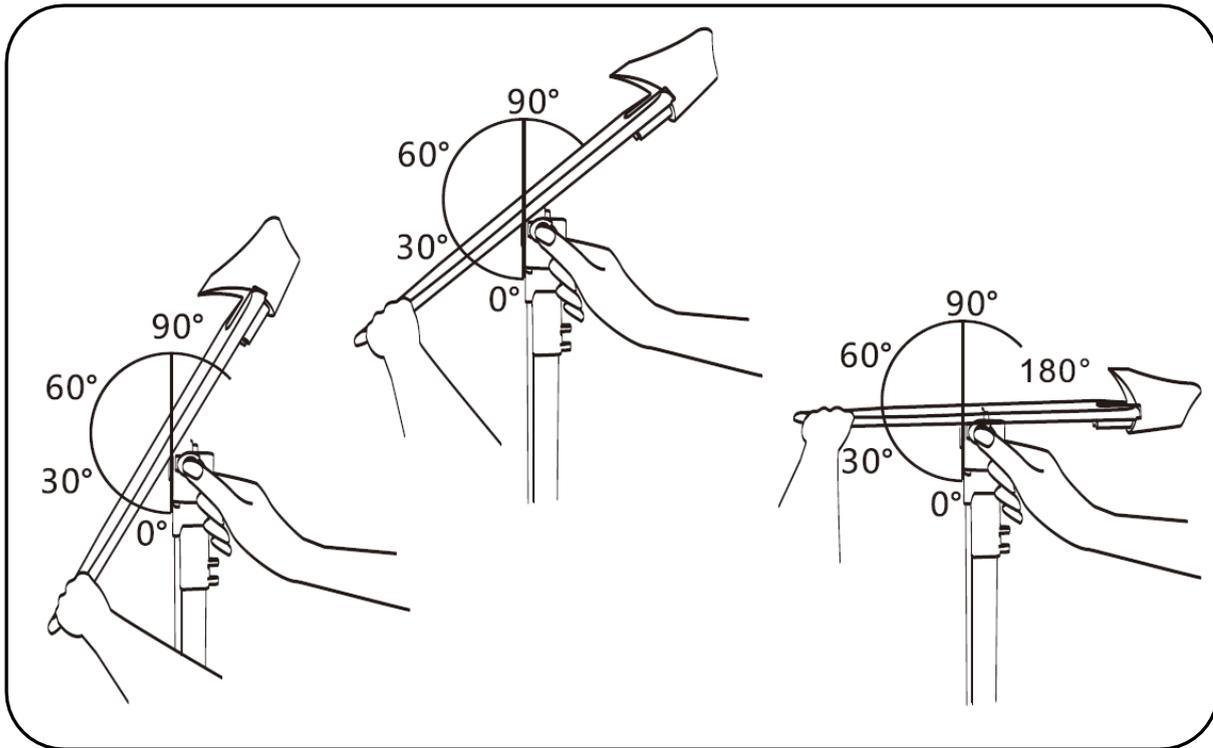
**ÉTAPE 6**

Le produit doit ressembler à l'image ci-dessous une fois l'installation terminée.

**INSTALLATION DE LA TABLE A REPASSER**

Déverrouillez les loquets noirs sans bouger les bras réglables.  
Insérez les extrémités des bras réglables sur les pôles télescopiques.





## MODE D'EMPLOI

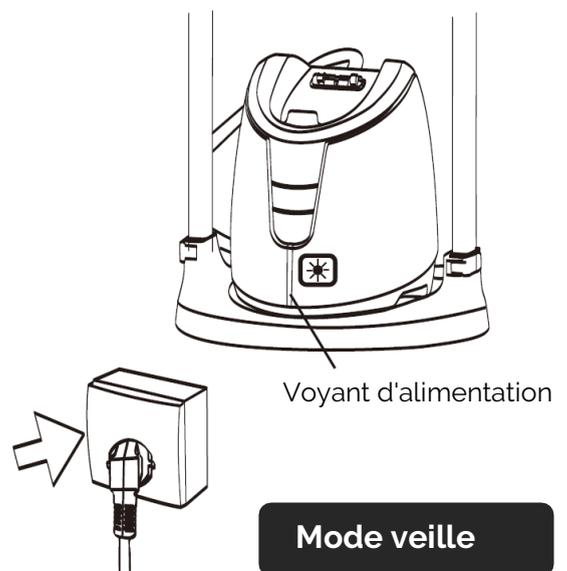
### ÉTAPE 1

Retirez le réservoir d'eau de l'arrière de l'unité. Déverrouillez le bouchon du réservoir d'eau et remplissez-le d'eau. Serrez le bouchon et remettez le réservoir d'eau dans l'unité. Un clic sonore indiquera qu'il est correctement verrouillé.



### ÉTAPE 2

Branchez l'appareil. Le voyant d'alimentation clignotera et l'appareil passera en mode veille.

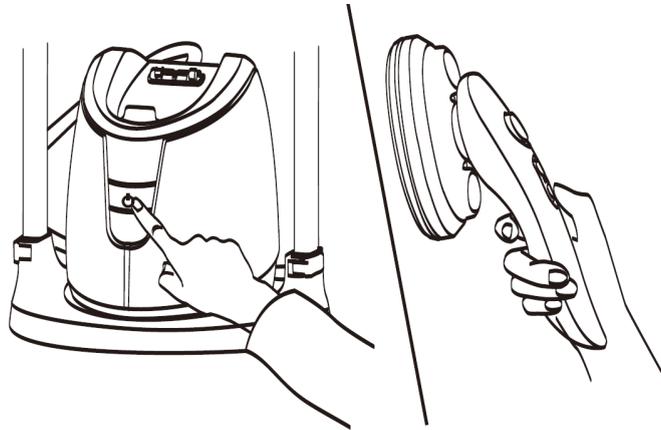


**ÉTAPE 3**

Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF sur le corps principal pour allumer l'appareil. Un bip sonore indiquera que l'appareil est allumé.

Une fois que le voyant est  ou , le mode dépendra du bouton sur la poignée de la buse. Le voyant commencera à  clignoter, et l'appareil sera prêt à être utilisé après 48 secondes de préchauffage.

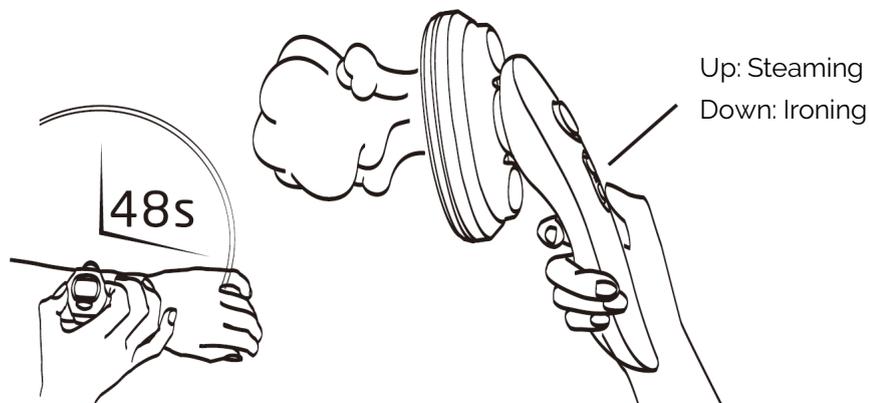
Le voyant cessera de clignoter une fois l'appareil prêt.

**ÉTAPE 4**

Une fois que l'appareil est en mode de fonctionnement après 48 secondes de préchauffage, sélectionnez le mode vapeur en faisant glisser le bouton supérieur (avec la lumière bleue allumée )

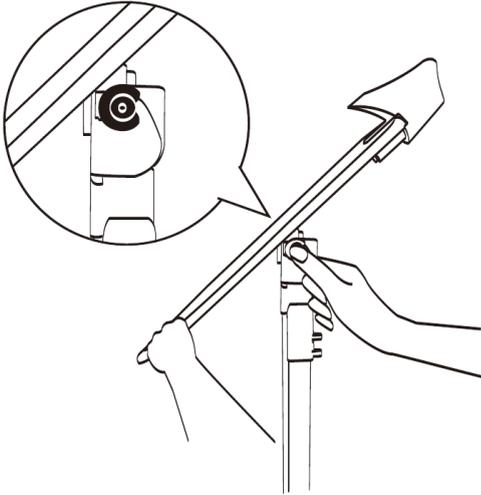
Pour activer le mode repassage, faites glisser le bouton inférieur (avec la lumière rouge allumée ) . Aucune vapeur ne sera produite dans ce mode.

REMARQUE: Le passage du mode vapeur au mode repassage peut prendre entre 10 et 20 secondes.

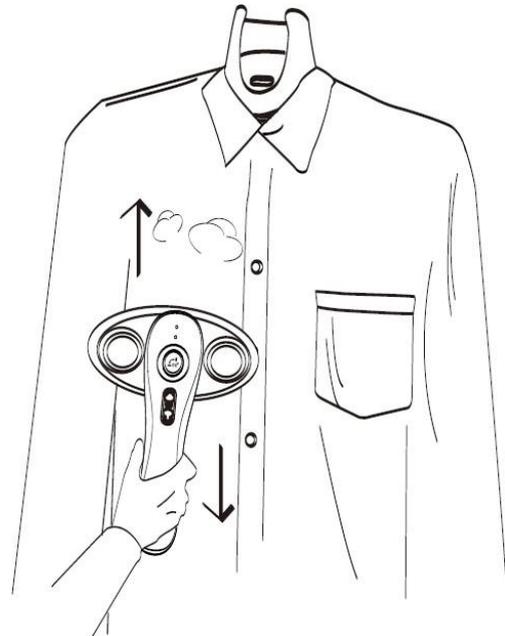


**ÉTAPE 5**

Vous pouvez ajuster l'angle de la table à repasser rotative multifonctionnelle en maintenant enfoncé le bouton rouge situé derrière la table jusqu'à atteindre l'angle souhaité.

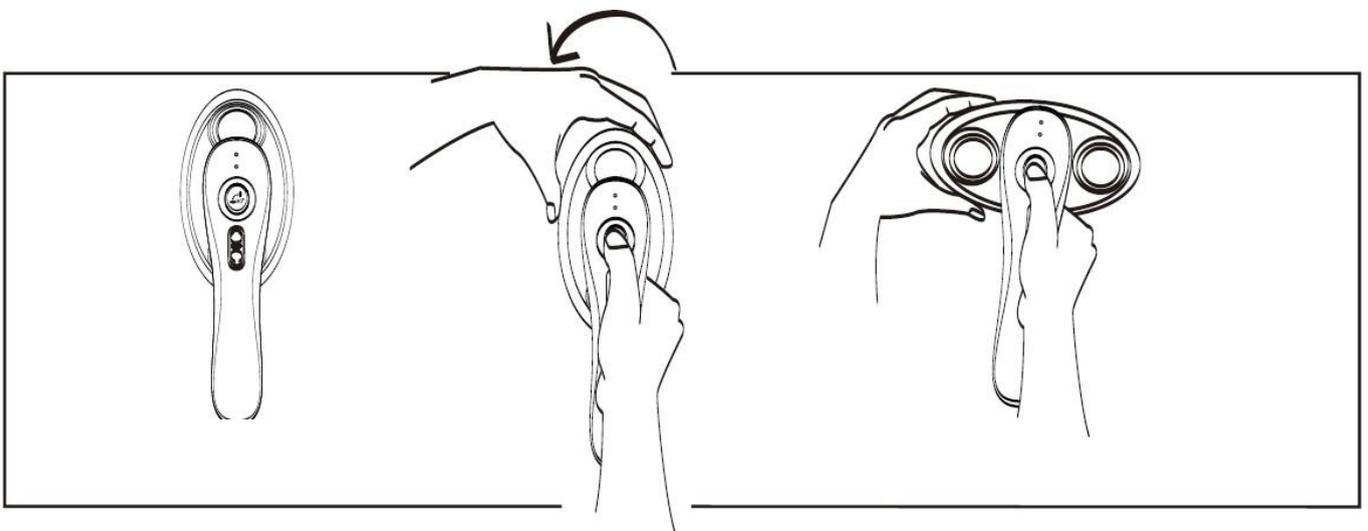
**ÉTAPE 6**

Prêt pour le défroissage ou le repassage.

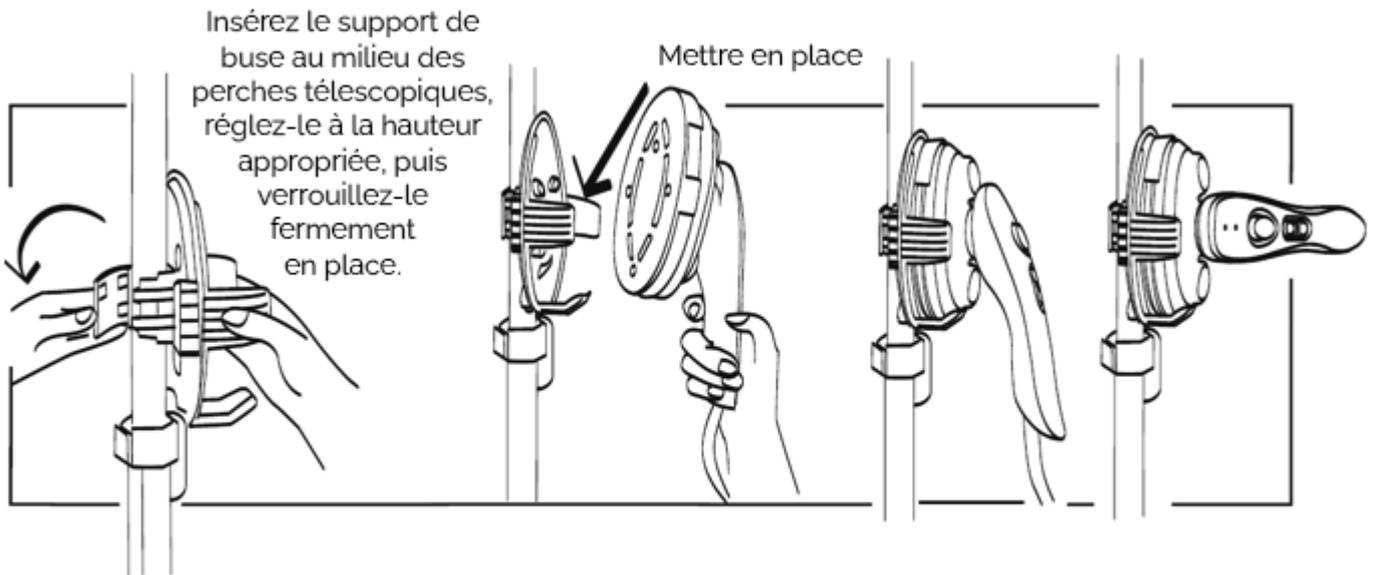
**INSTRUCTIONS DE ROTATION DE LA BUSE****Ajutage mode changement option 1.**

AVERTISSEMENT : NE TOURNEZ LA BUSE QUE LORSQUE L'APPAREIL EST ÉTEINT POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE.

Appuyez sur le bouton de la buse rotative et tournez-la de 90 degrés vers la gauche.



DÉFROISSAGE/REPASSAGE HORIZONTAL DÉFROISSAGE/REPASSAGE VERTICAL

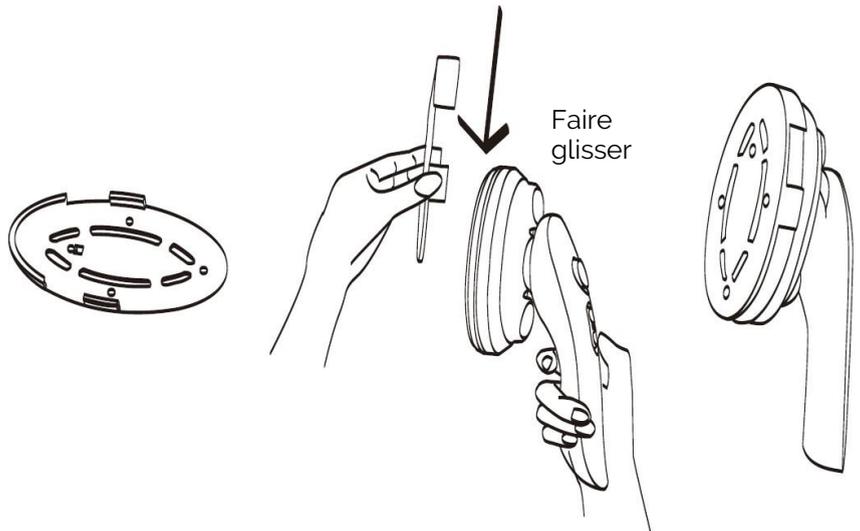
**Option de changement de mode de buse 2.**

**AVIS :** Pour régler le mode de buse en cours d'utilisation, accrochez la buse au support de buse, appuyez sur le bouton de rotation de la buse et tournez-la de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer de la buse horizontale à la buse verticale.

### ACCESSOIRES INSTRUCTIONS

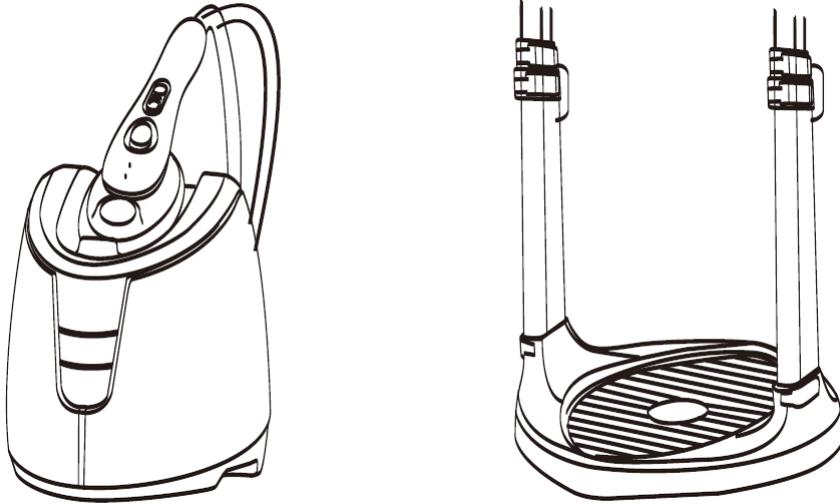
#### Ajutage Capuchon Installation

Pour éviter que les tissus délicats ne soient endommagés par des températures élevées, veuillez utiliser le capuchon de buse en conséquence, faites simplement glisser le Ajutage Capuchon sur et désactivé quand l'appareil est éteint et refroidi.

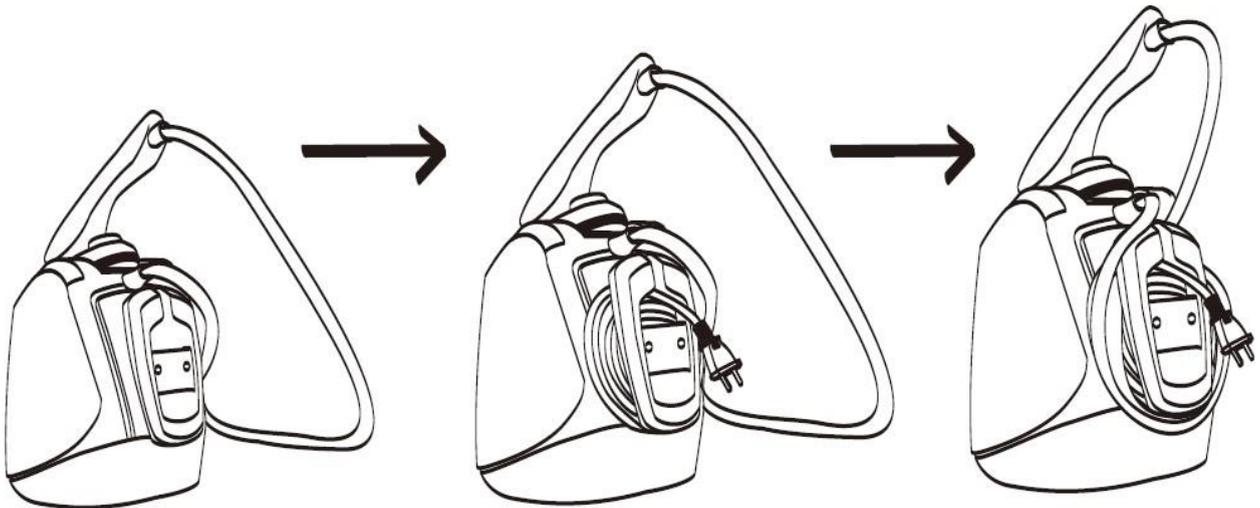


**AVERTISSEMENT:** N'installez pas et ne démontez pas le capuchon de la buse lorsque l'appareil est encore en fonctionnement pour éviter toute blessure.

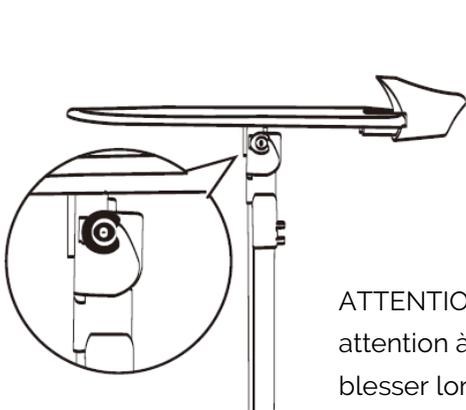
## Séparé base



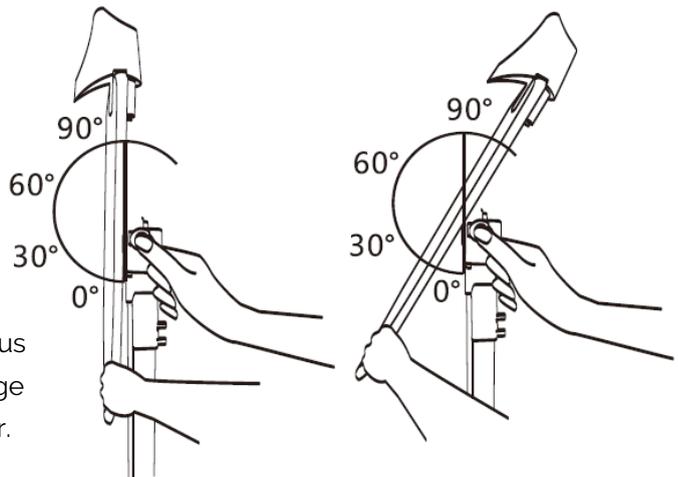
## Utiliser de corde envelopper derrière le appareil

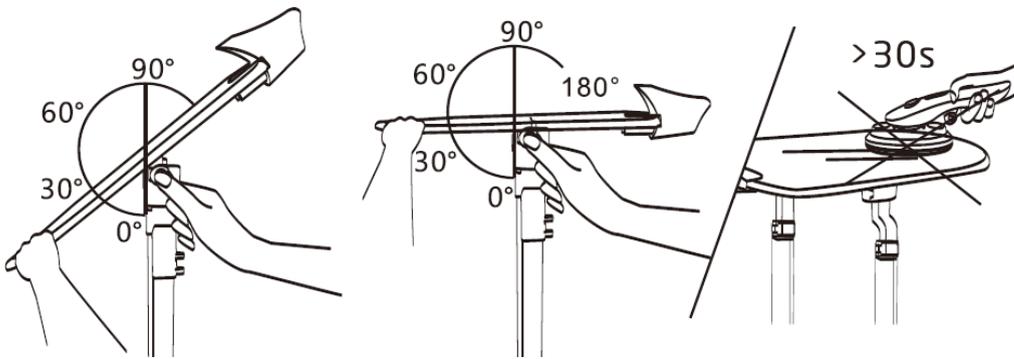


## Utiliser de Multifonctionnel Rotatif Repassage Conseil



ATTENTION : Faites attention à ne pas vous blesser lors du réglage de la table à repasser.





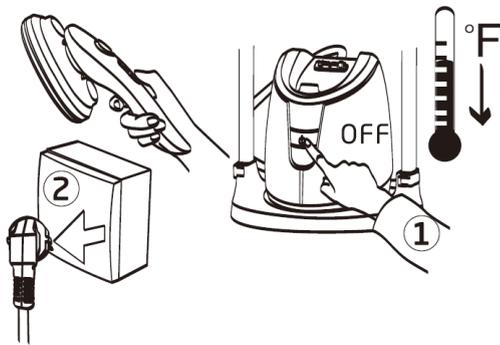
**ATTENTION**  
 Pour éviter  
 d'endommager  
 votre vêtement et  
 la table à repasser,  
 ne laissez pas la  
 buse en place  
 pendant plus de 30  
 secondes.

## STOCKAGE

### ÉTAPE 1

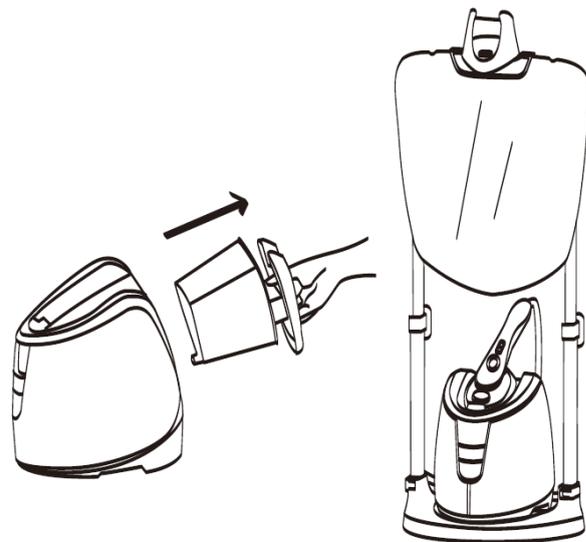
Assurez-vous que l'appareil est éteint en appuyant sur le bouton ON/OFF sur le corps principal. Un signal sonore indiquera que l'appareil est passé en mode veille.

REMARQUE: L'appareil restera en mode veille jusqu'à ce qu'il soit débranché de la source d'alimentation. Débranchez le cordon d'alimentation et attendez au moins 30 minutes jusqu'à ce que l'appareil ait complètement refroidi.



### ÉTAPE 2

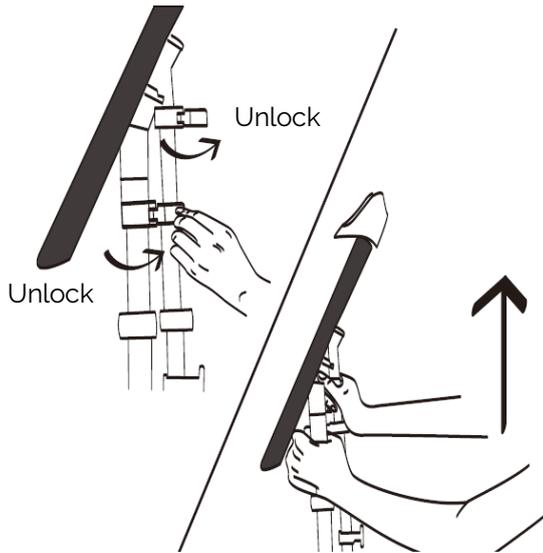
Retirez le réservoir d'eau et videz-le. Ajustez les pôles télescopiques à une hauteur appropriée pour un rangement facile.



## INSTRUCTIONS DE DÉMONTAGE DU TISSU DE CARTE

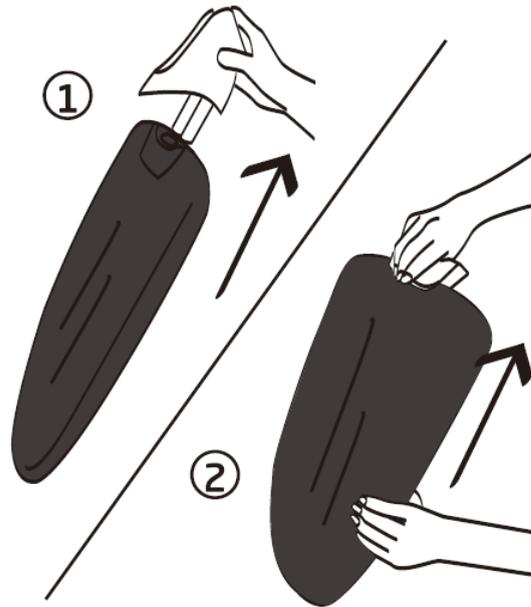
## ÉTAPE 1

Déverrouillez les loquets supérieurs et, avec les deux mains, tirez vers le haut pour détacher la table à repasser.



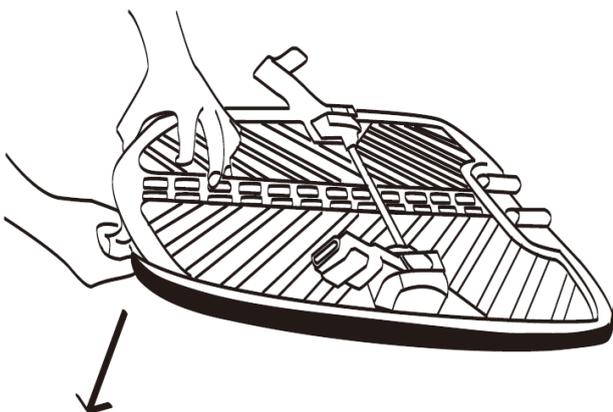
## ÉTAPE 2

Retirez le cintre en le tirant vers le haut depuis le support de cintre.



## ÉTAPE 3

Desserrez la corde située derrière la table à repasser pour retirer la housse de repassage (située à l'arrière ou en dessous de la table).



## ÉTAPE 4

Retirez la housse de repassage et recouvrez la table avec une nouvelle housse, puis fixez-la en place. Pour la fixer, tirez la corde vers le haut pour la resserrer et enroulez-la autour du petit crochet situé derrière la table, au centre. Ensuite, réinsérez le cintre pour col et le support de cintre à leur place. Enfin, rattachez la table à repasser aux pôles télescopiques et verrouillez-la en place. La table à repasser est maintenant prête à l'emploi.



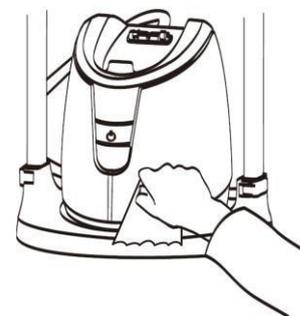
**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

À permettre long et efficace opération seulement utiliser distillé eau.

Toujours vide le eau réservoir après toi finition repassage à éviter résidu.



Essuyer le vapeur ajutage et corps de appareil avec un mouillé tissu et liquide nettoyant. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de liquides corrosifs.

**ATTENTION!**

**Le fabricant fait pas accepter responsabilité pour dommage résultant depuis échec au dessus recommandation.**

**DÉPANNAGE**

Problème	Raison	Solution
Unité échoue à travail. Indicateur lumière fait pas tourner sur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le unité est pas branché dans.</li> <li>■ Électrique sortie pouvoir problème système/fusible grillé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Prise dans l' unité.</li> <li>▲ Vérifier circuit briseur, réinitialiser si nécessaire.</li> </ul>
L'appareil ne produit pas de vapeur. Indicateur lumière est sur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eau réservoir est vide.</li> <li>■ Interrupteur sur la poignée, interrupteur du capteur sur principal corps de appareil, ou la pompe à eau est endommagée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Recharge le Eau Réservoir.</li> <li>▲ Assurez-vous que le bouchon du réservoir d'eau est correctement fixé. attaché sur à le réservoir d'eau.</li> </ul>
Ajutage panneau est en train de chauffer et fonctionne normalement, mais indicateur lumière est pas sur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indicateur lumière est cassé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Contact Yoer pour services de réparation.</li> </ul>
Vapeur niveaux sont faible.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tension est aussi faible.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Veuillez éviter d'utiliser cet appareil pendant le surtension de la demande d'électricité.</li> </ul>
Ajutage est fuite eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il est normal que quelques gouttes d'eau à pulvérisation dehors pendant démarrer.</li> <li>■ Chauffage élément est pas fonctionnement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ La buse cesse de pulvériser de l'eau une fois appareil a réchauffé.</li> </ul>
Eau Réservoir est fuite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Eau réservoir capuchon est pas bien serré.</li> <li>■ Eau réservoir est défectueux.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Serrer le eau réservoir capuchon.</li> </ul>

## ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

## GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit couvre les défauts résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou altéré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des objets cassants tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ni aucun autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le vendeur vérifié ou le service Yoer. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

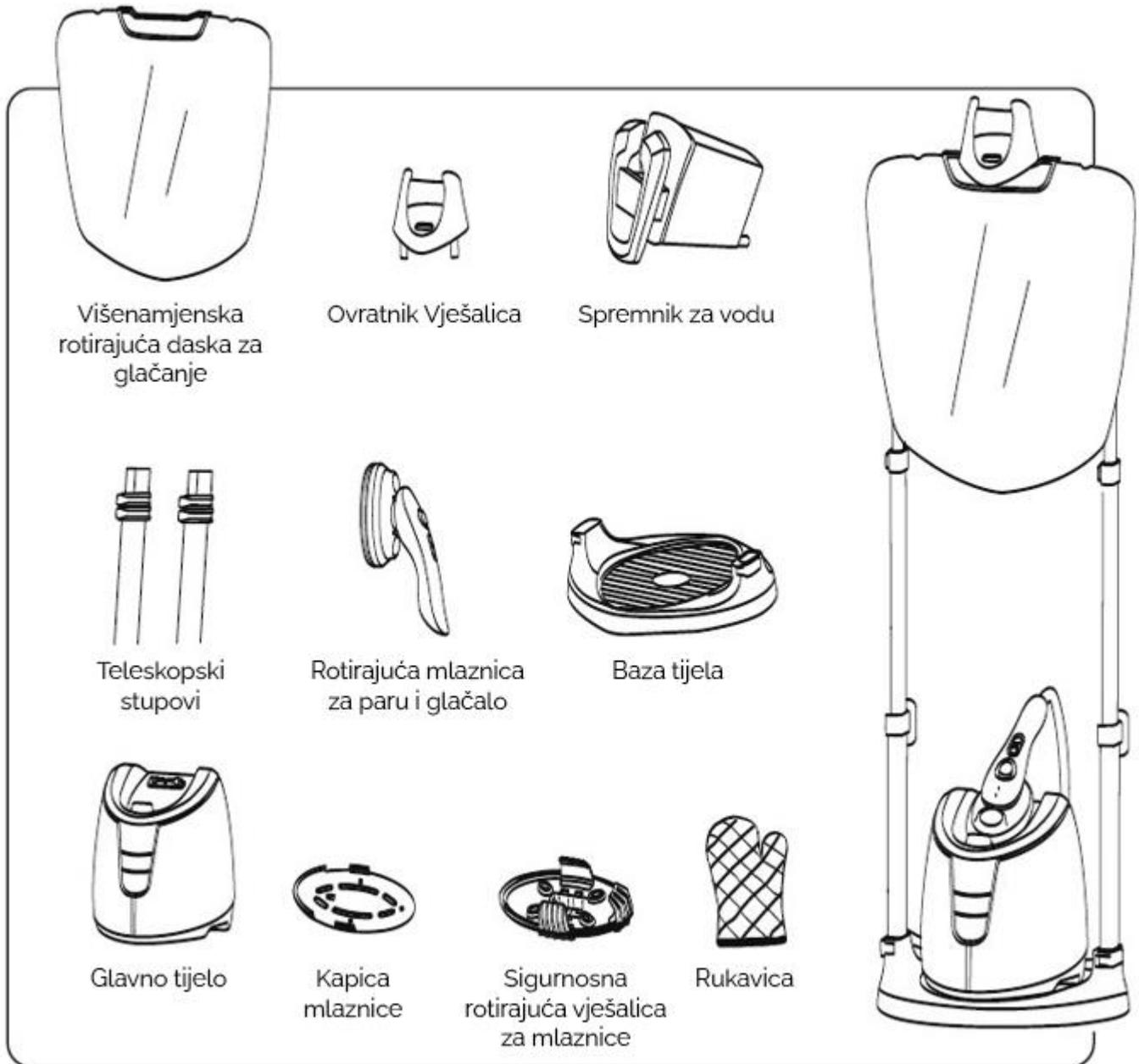
## VAŽNO ZAŠTITE

**Kada korištenjem električni uređaji, Osnovni, temeljni sigurnost mjere predostrožnosti treba uvijek slijediti, uključujući sljedeće:**

1. Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Provjerite odgovara li vaš izlazni napon naponu navedenom na nazivnoj naljepnici. Uređaj mora biti uključen u utičnicu s uzemljenjem.
3. Ne dijelite napajanje s drugim električnim uređajima velike snage.
4. Kako biste smanjili rizik od električnog udara, nemojte uranjati uređaj, utikač ili kabel za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
5. Ne ostavljajte ovaj uređaj bez nadzora dok radi.
6. Spremnik za vodu napunite vodom prije upotrebe. Pratite razinu vode tijekom uporabe.
7. Nemojte polagati crijevo na tlo. Nemojte namotavati crijevo. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel oštećen.
8. Crijevo i mlaznicu uvijek držite podignute iznad spremnika za vodu. Nikada nemojte stavljati strane predmete u otvore ili crijeva.
9. Nemojte rezati niti pokušavati produžiti crijevo za paru ili kabel za napajanje.
10. Ne stavljajte mlaznicu izravno na bilo koju površinu dok je vruća ili uključena u struju.
11. Budite oprezni pri prskanju pare iz mlaznice. Nemojte usmjeravati paru na ljude ili životinje, niti koristiti aparat za paru na odjeći dok je nosite.
12. Parite samo okomitim pokretima. Nikada nemojte koristiti aparat za paru u vodoravnom položaju ili ga naginjati unatrag - to može dovesti do ispuštanja vruće vode.
13. Pomičite uređaj čvrsto hvatajući teleskopske motke. Ispraznite spremnik za vodu prije pomicanja.
14. Isključite, odspojite uređaj i ostavite ga da se potpuno ohladi najmanje 30 minuta prije pražnjenja spremnika za vodu i spremnika za vodu i skladištenja.
15. Uvijek isključite i odspojite uređaj prije ponovnog punjenja, pražnjenja, čišćenja, premještanja ili kada se ne koristi.

16. Aparat koristite samo za njegovu namjenu. Samo za unutarnju upotrebu.
17. Držite uređaj dalje od zapaljivih materijala i kemikalija.
18. Nemojte puniti spremnik za vodu vrućom vodom ili korozivnim sredstvima za čišćenje koja bi mogla uzrokovati štetu. Koristite samo destiliranu vodu.
19. Kada se koristi, ovaj uređaj će raspršivati vruću paru iz svoje mlaznice za paru. Kako biste izbjegli ozljede vrućom parom, ne usmjeravajte mlaznicu pare prema ljudima ili kućnim ljubimcima.
20. Koristite samo Yoer pribor na svom Yoer uređaju. Korištenje dodatnih dodataka osim onih koje isporučuje Yoer može dovesti do požara, strujnog udara ili nepopravljivog oštećenja uređaja.
21. Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
22. Nemojte koristiti uređaj za druge namjene osim namijenjene.
23. Ovaj uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.
24. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.

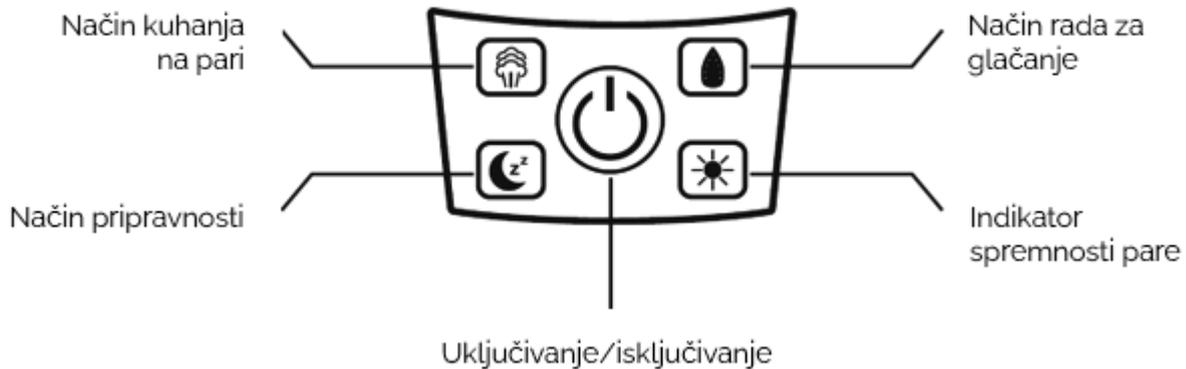
## ZNATI TVOJ ODJEĆA PAROBROD



### Tehnički podaci:

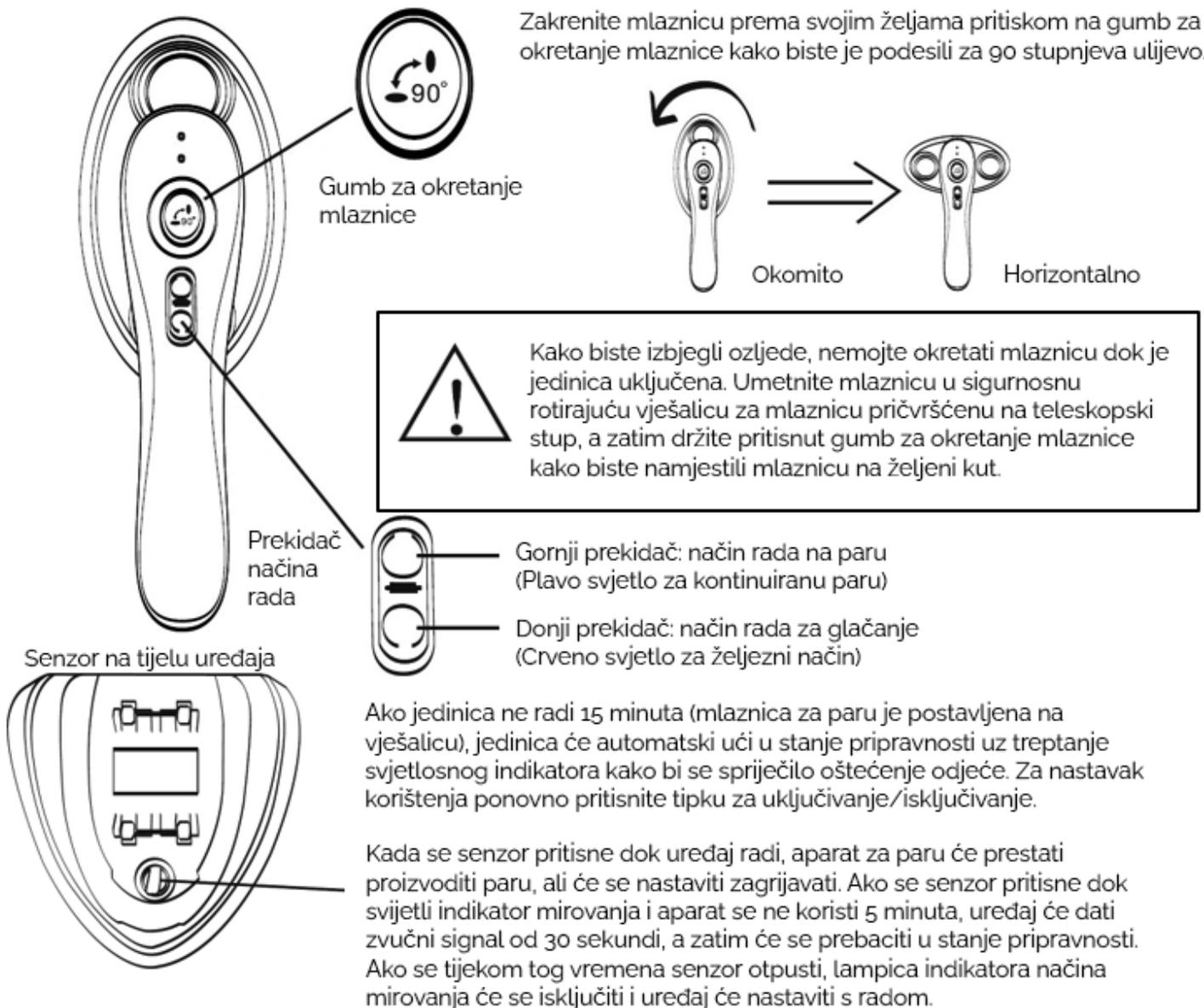
Vlast	1920-2280 W
Napon / Frekvencija	220-240V ~ 50/60 Hz
Voda tenk kapacitet	1,2 L
Grijanje vrijeme	60 sekundi

## FUNKCIJE i OSOBINE GLAVNI TIJELO ZASLON PLOČA



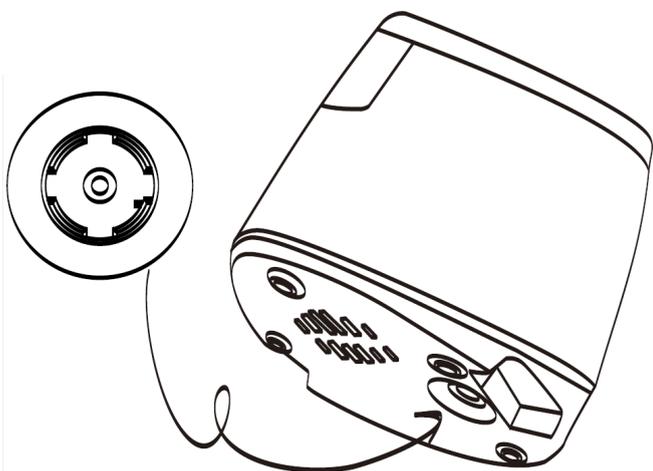
### FUNKCIJE MLAZNICE

Zakrenite mlaznicu prema svojim željama pritiskom na gumb za okretanje mlaznice kako biste je podesili za 90 stupnjeva ulijevo.



## POSTAVKA OTPUŠTANJA PRITISKA

Auto Otpuštanje tlaka Ventil



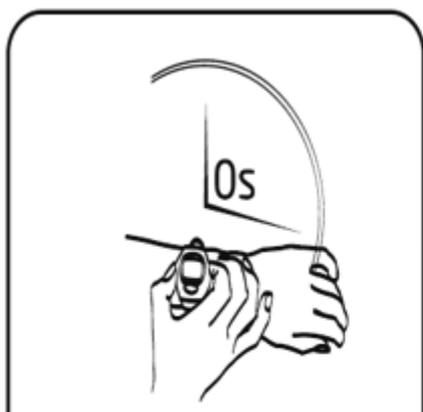
Kada the pritisak iznutra the grijač je također visoko, the postavka na dnu jedinice će automatski osloboditi pritisak.



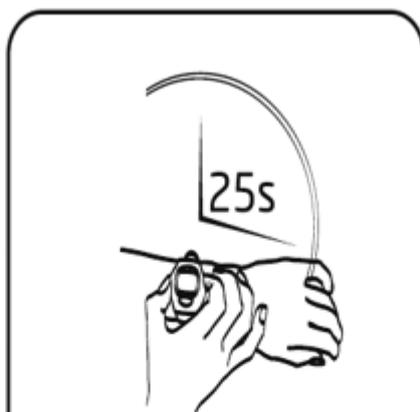
Be cautious of the steam spraying out from the bottom of the unit when the appliance NOTICE is operating to avoid injury.

**NOTICE**

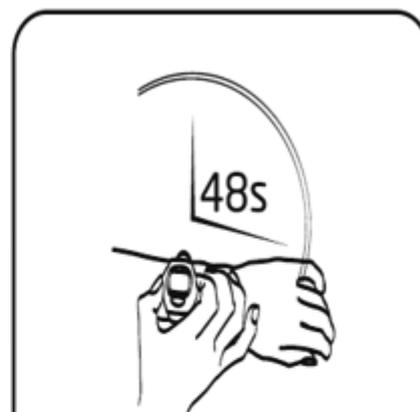
## NAČIN PRIPRAVNOSTI



Ako uređaj prijeđe u stanje pripravnosti na manje od 3 minute, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje kako biste ponovno pokrenuli uređaj i nastavili koristiti bez predgrijavanja.



Ako uređaj uđe u stanje pripravnosti na više od 3 minute, za ponovno pokretanje uređaja pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i pričekajte 25 sekundi dok se uređaj ne zagrije za upotrebu.

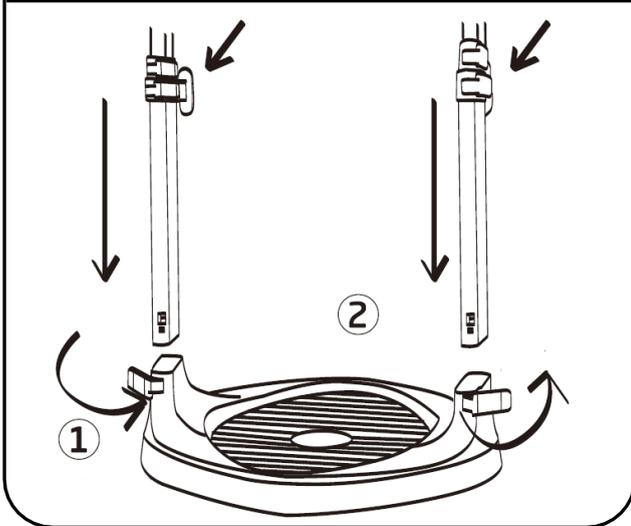


Ako uređaj uđe u stanje pripravnosti na više od 5 minuta, ponovno pokrenite uređaj, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i pričekajte 48 sekundi dok se uređaj ne zagrije za upotrebu.

**KORAK 1**

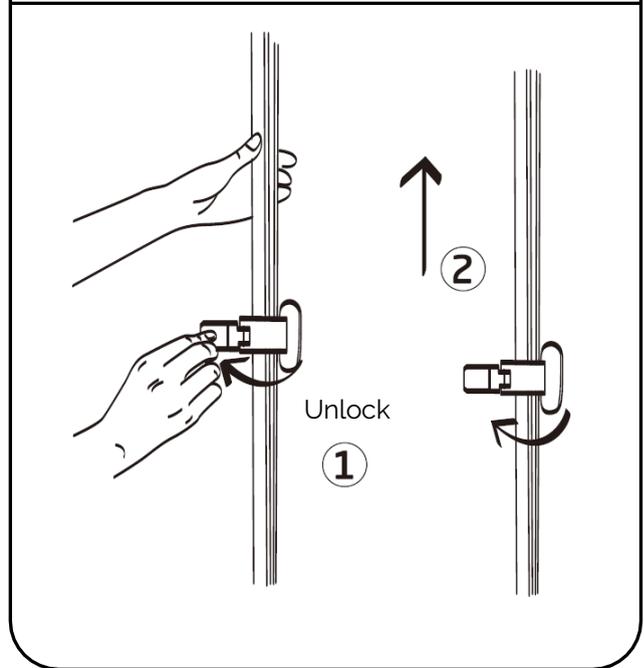
Otključajte kopče s obje strane baze uređaja. Umetnite teleskopske stupove u bazu i zaključajte ih na mjestu.

NAPOMENA: Oba stupa i crni ovalni omoti za kabel trebaju biti usmjereni u istom smjeru.



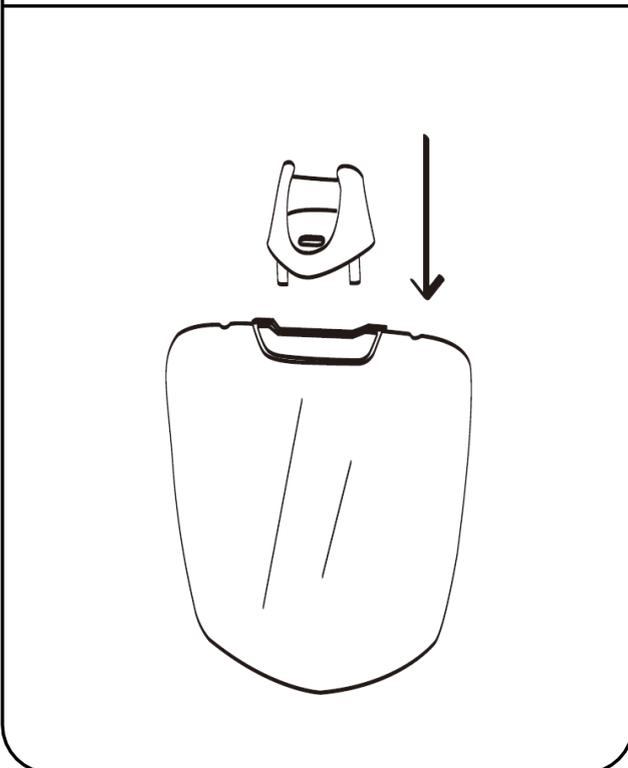
**KORAK 2**

Podesite teleskopske stupove na željenu visinu i zaključajte ih na mjestu.



**KORAK 3**

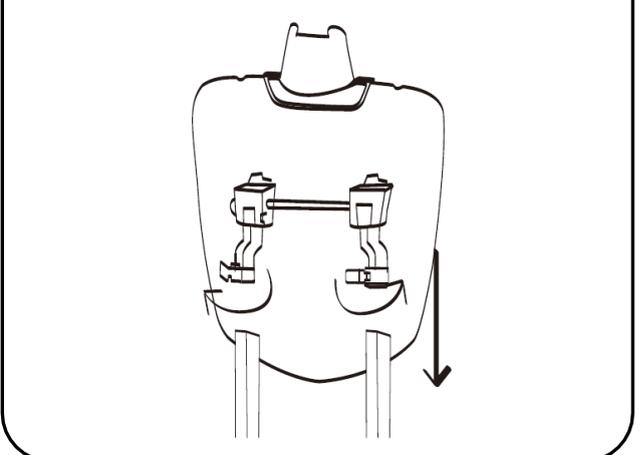
Umetnite željeni vješalicu na vrh daske za glačanje.



**KORAK 4**

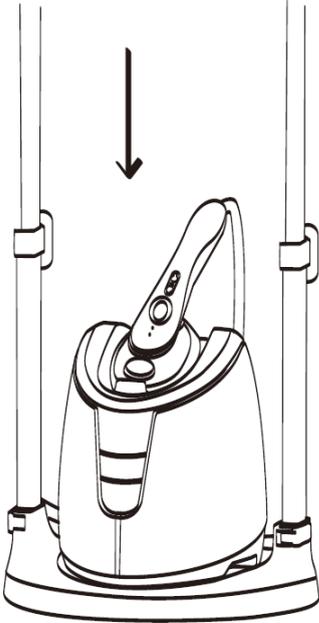
Otključajte kopče na krajevima crnih podesivih ruku. S prednjom stranom daske okrenutom prema naprijed u okomitom položaju, poravnajte otključane crne podesive ruke izravno iznad teleskopskih stupova, umetnite ih i zaključajte na mjestu.

UPOZORENJE: NE pritiskajte crveni gumb prilikom rukovanja crnim podesivim rukama. Podesive ruke su opružno opterećene i mogu uzrokovati tjelesne ozljede ako se nepravilno koriste.



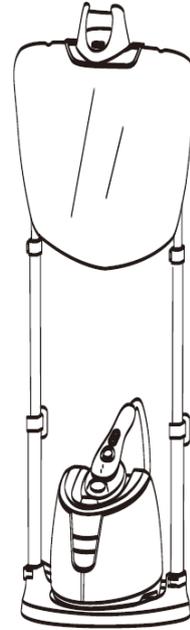
**KORAK 5**

Postavite glavno tijelo na bazu, zatim postavite rotirajuću mlaznicu na držač mlaznice glavnog tijela.

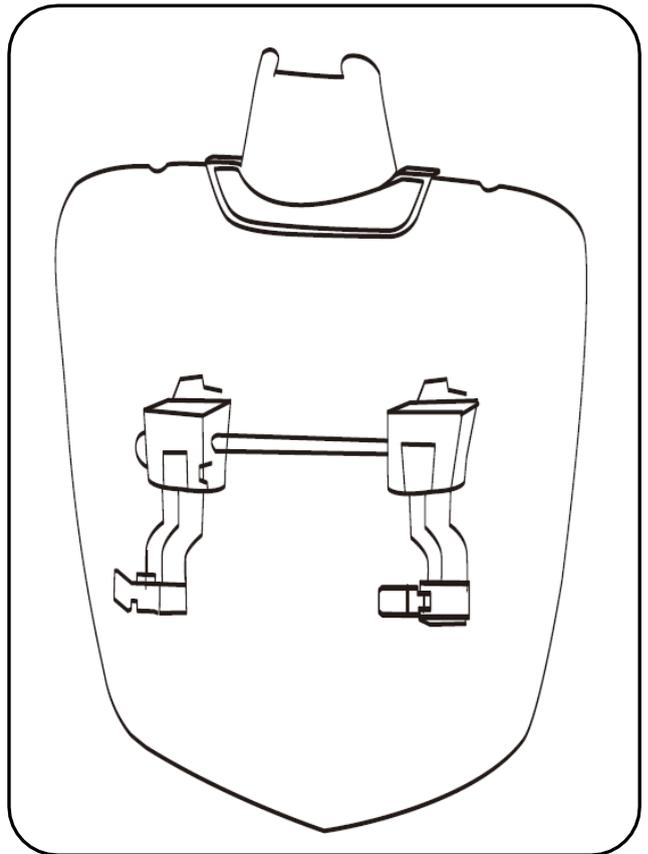
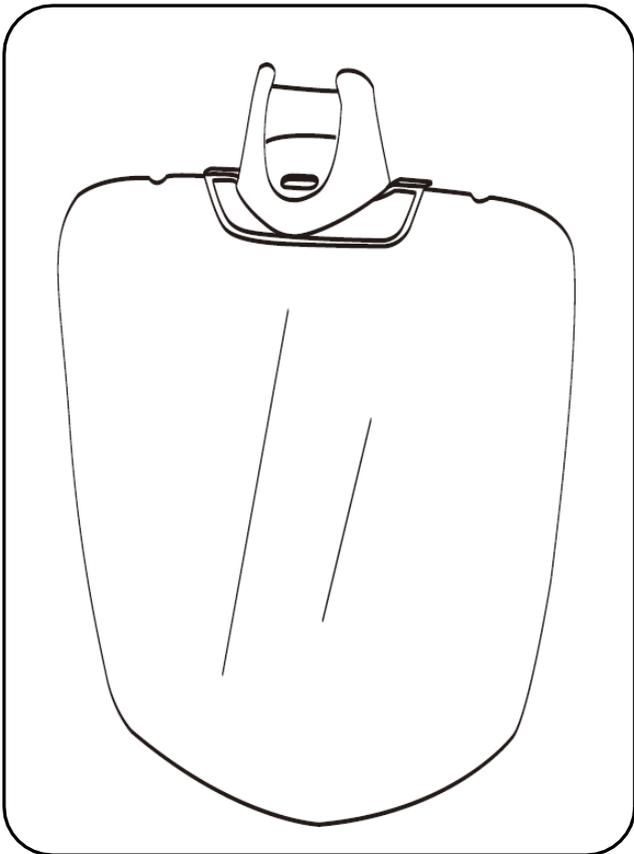


**KORAK 6**

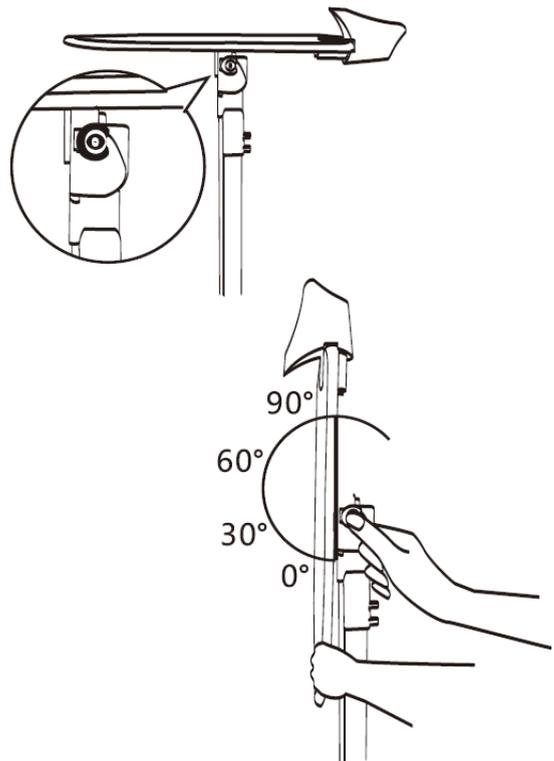
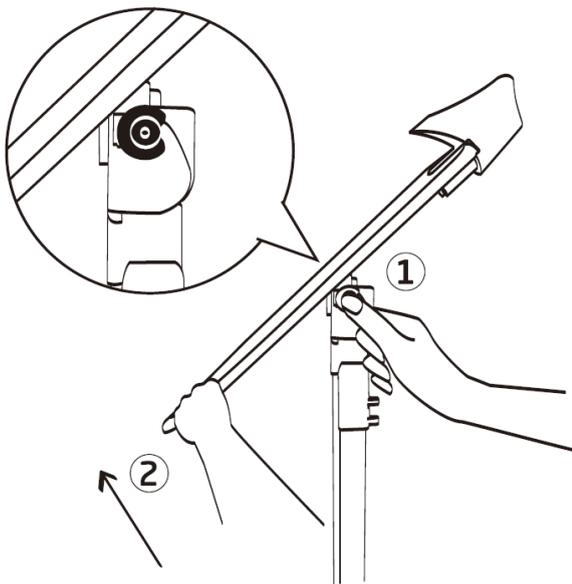
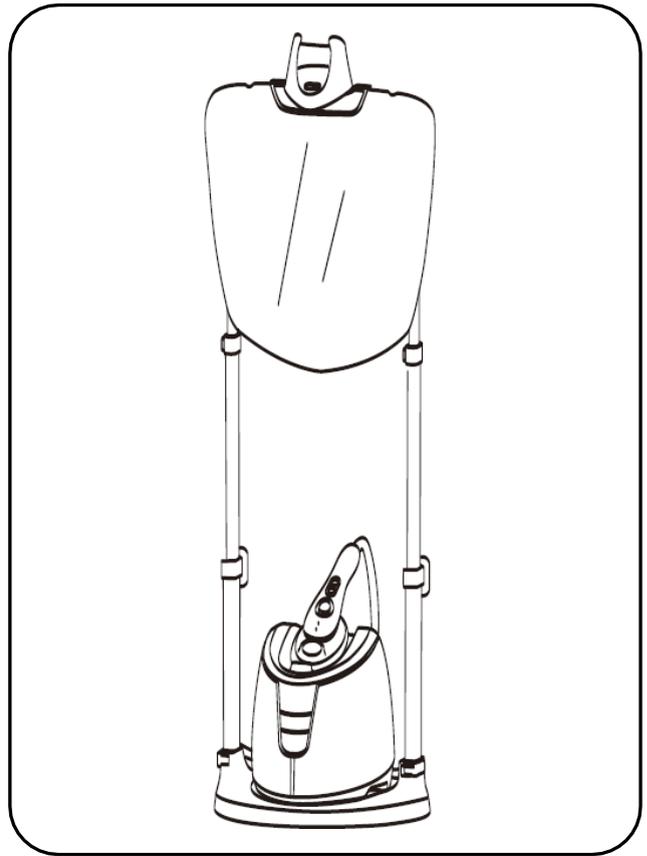
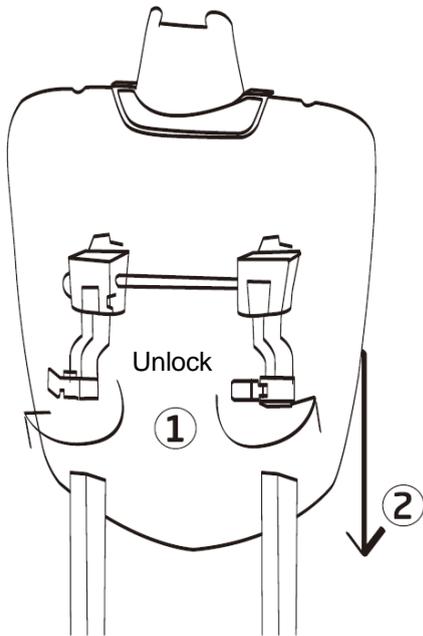
Proizvod bi trebao izgledati kao na slici ispod nakon dovršene instalacije.

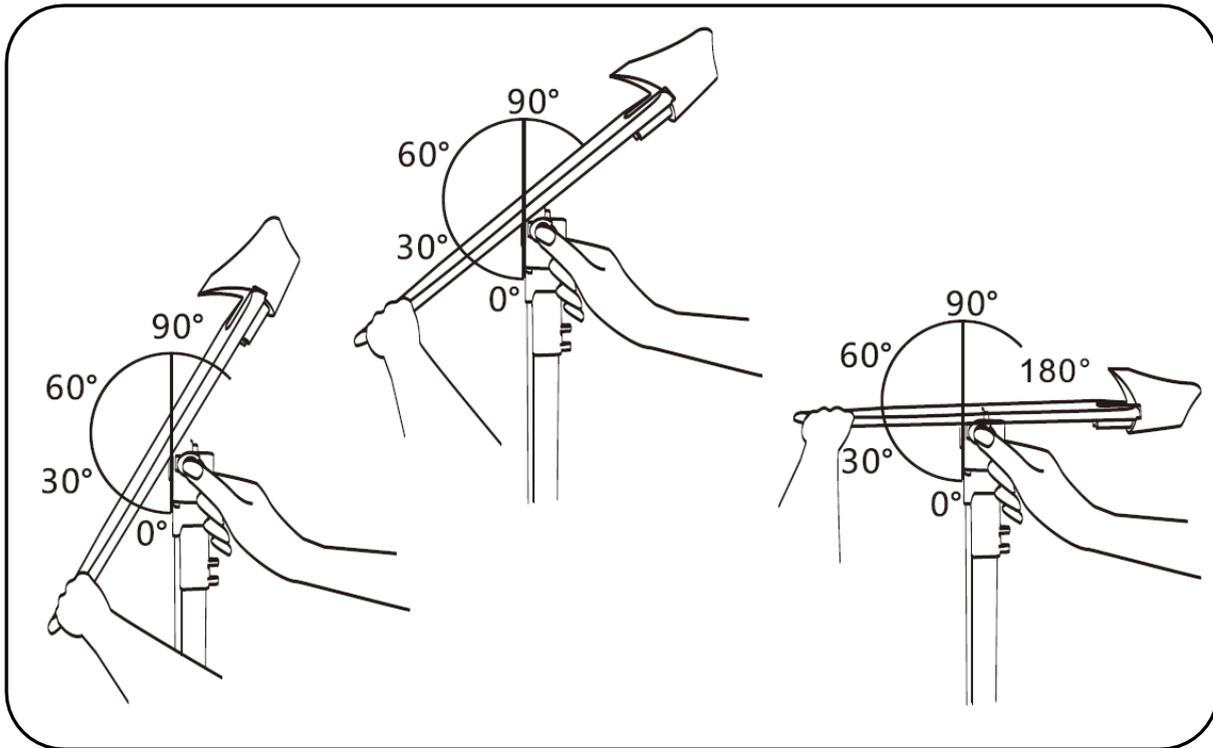


**MONTAŽA DASKE ZA GLAČANJE**



Otključajte crne kopče bez pomicanja podesivih ruku.  
Umetnite krajeve podesivih ruku na teleskopske stupove.





## UPUTE ZA UPORABU

### KORAK 1

Izvadite spremnik za vodu sa stražnje strane uređaja.  
Otključajte poklopac spremnika za vodu i napunite ga vodom.  
Čvrsto zatvorite poklopac i vratite spremnik za vodu u uređaj. Čut ćete zvučni klik kada bude sigurno zaključan.



Koristite destiliranu vodu kako biste produžili vijek trajanja uređaja

### KORAK 2

Priključite uređaj u struju. Indikator napajanja će treptati, a uređaj će se prebaciti u stanje pripravnosti.



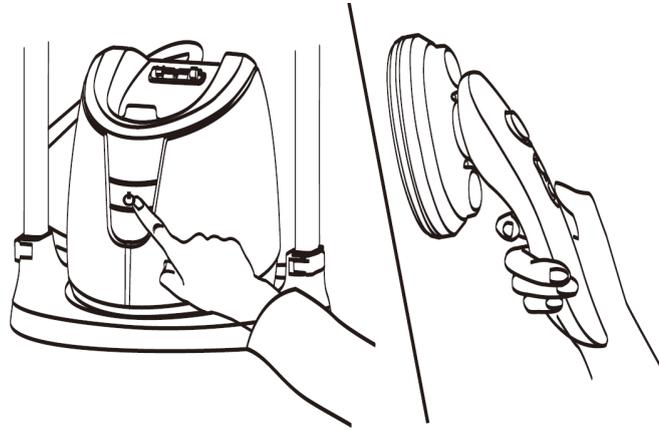
Način pripravnos

**KORAK 3**

Dodirnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na glavnom tijelu kako biste uključili uređaj.

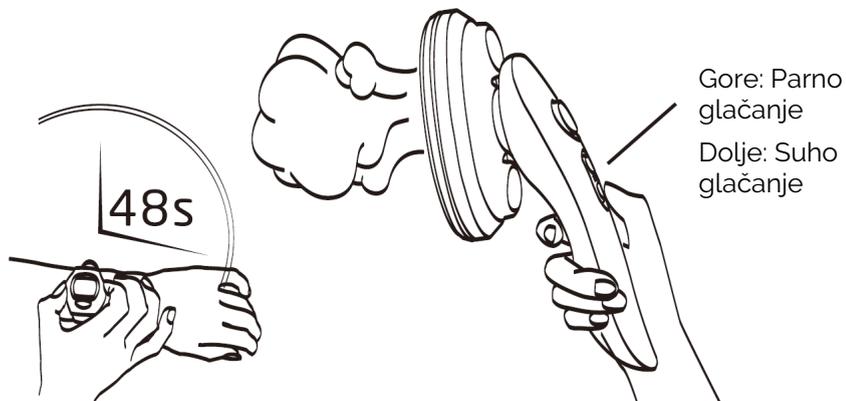
Blagi zvučni signal označit će da je uređaj uključen. Kada se indikator svjetla upali u  ili  načinu rada, ovisno o prekidaču na ručki mlaznice. Crveno svjetlo označava način glačanja, dok plavo svjetlo označava način parnog glačanja.

Indikatorsko svjetlo početi će , a uređaj će biti spreman za korištenje nakon 48 sekundi zagrijavanja. Indikatorsko svjetlo prestat će treperiti kada bude spremno.

**KORAK 4**

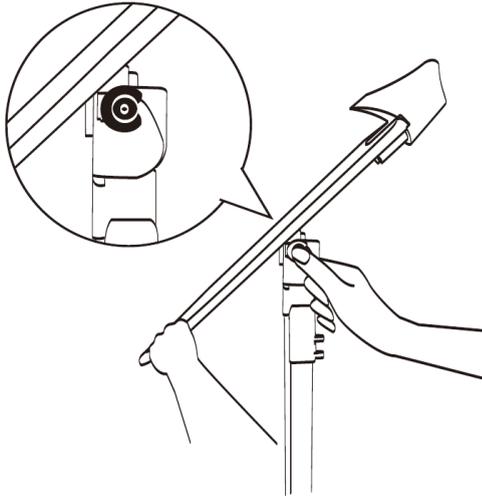
Kada je uređaj u radnom načinu nakon 48 sekundi zagrijavanja, postavite način parnog glačanja pomicanjem gornjeg gumba (s plavim svjetlom) na . Za postavljanje načina glačanja pomaknite donji gumb (s upaljenim crvenim svjetlom) na , pri čemu se neće proizvoditi para.

NAPOMENA: Prebacivanje s načina parnog glačanja na način glačanja može trajati 10-20 sekundi.



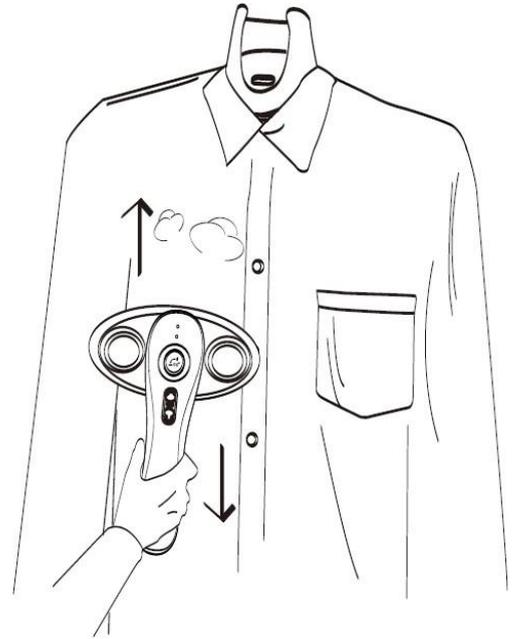
**KORAK 5**

Možete podesiti kut višenamjenske rotirajuće daske za glačanje držeći pritisnut crveni gumb iza daske dok ne postignete željeni kut.



**KORAK 6**

Spremno za parno glačanje ili suho glačanje.

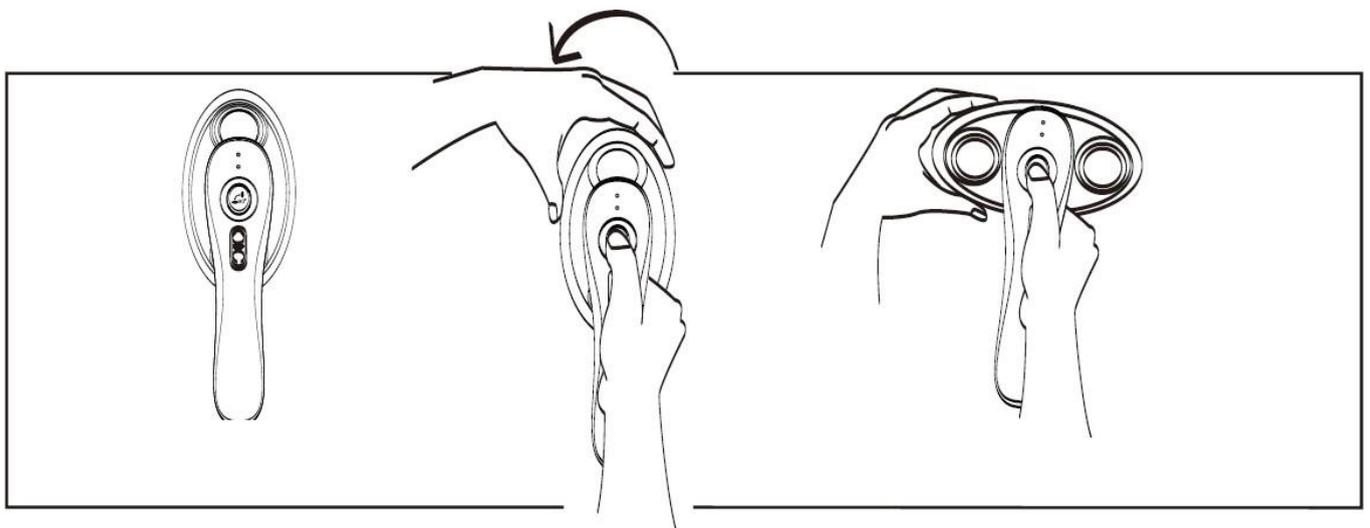


**UPUTE ZA ROTACIJU MLAZNICE**

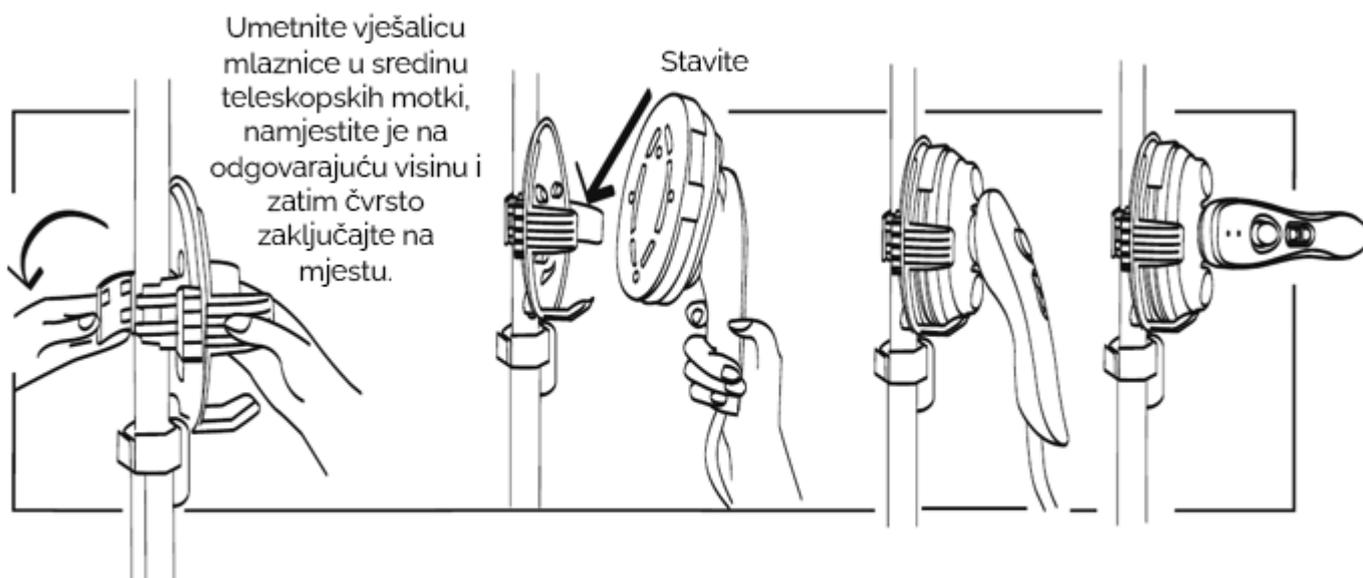
**Mlaznica način rada mijenjanje opcija 1.**

UPOZORENJE: OKREĆITE MLAZNICU SAMO KADA JE JEDINICA ISKLJUČENA KAKO BISTE IZBJEGLI OZLJEDE.

Pritisnite gumb rotirajuće mlaznice i okrenite ga za 90 stupnjeva ulijevo.



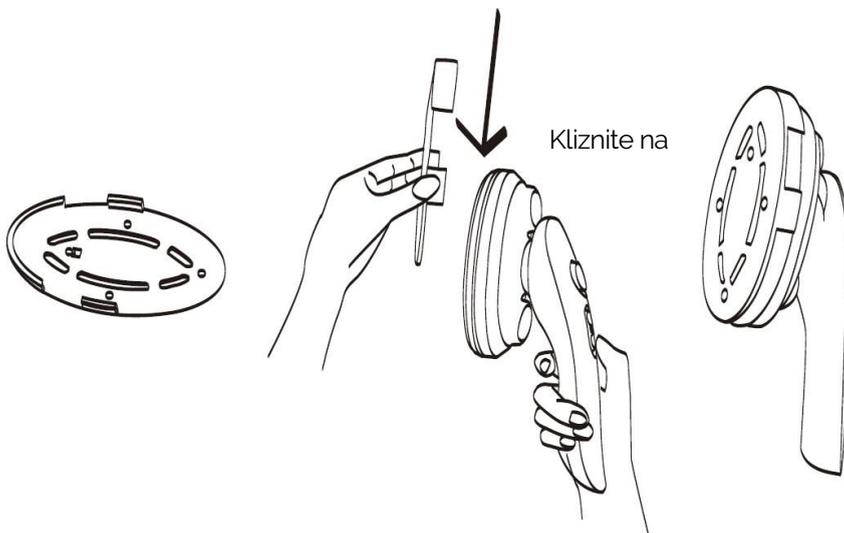
HORIZONTALNO PARENJE/GLAČANJE VERTIKALNO PARENJE/GLAČANJE

**Opcija promjene načina rada mlaznice 2.**

**OBAVIJEST:** Za podešavanje načina rada mlaznice dok je u upotrebi, objesite mlaznicu u držač mlaznice, pritisnite gumb za rotiranje mlaznice i zakrenite je za 90 stupnjeva u smjeru kazaljke na satu za prebacivanje između vodoravne i okomite mlaznice.

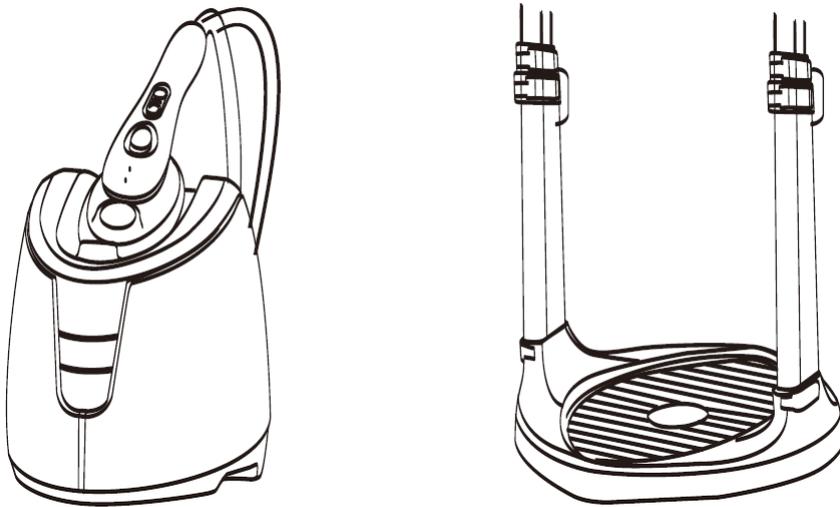
**PRIBOR UPUTE****Mlaznica kapa Montaža**

Kako biste spriječili da osjetljive tkanine budu oštećene visokim temperaturama, koristite odgovarajući poklopac mlaznice, samo klizni the Mlaznica kapa na i isključeno kada jedinica je isključena i ohlađena.

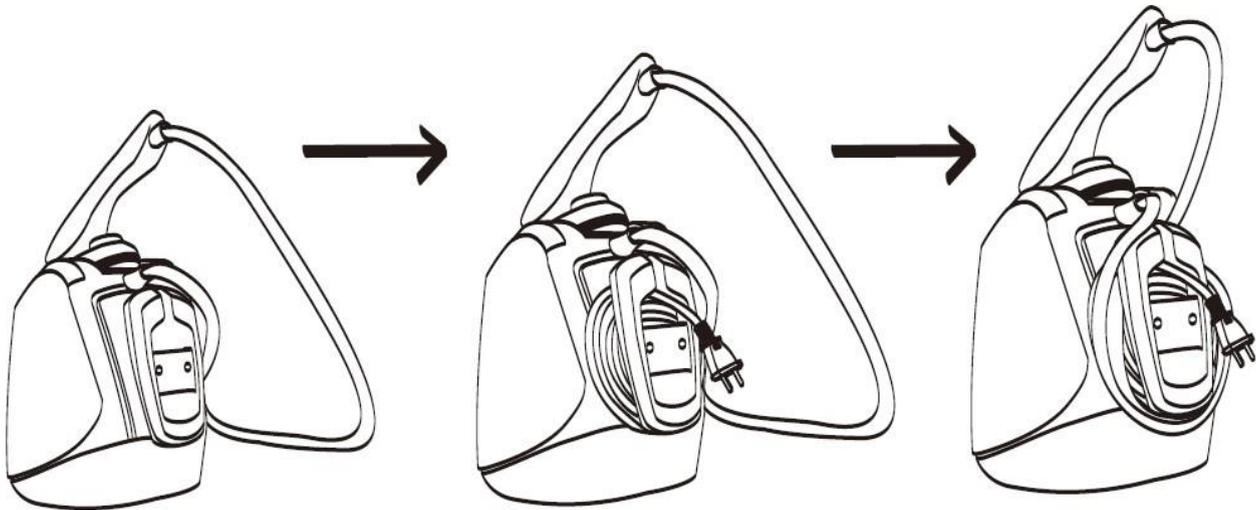


**UPOZORENJE:** Nemojte postavljati ili rastavljati poklopac mlaznice dok uređaj još radi kako biste izbjegli ozljede.

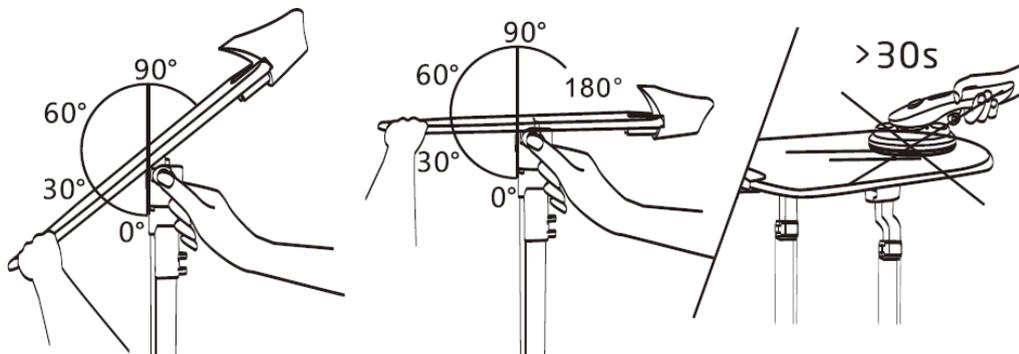
Odvojeni baza

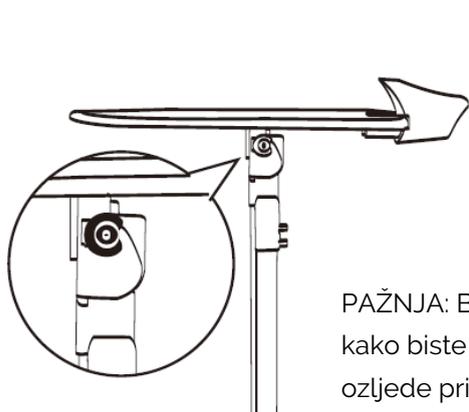


Koristiti od kabel omotati iza the uređaj

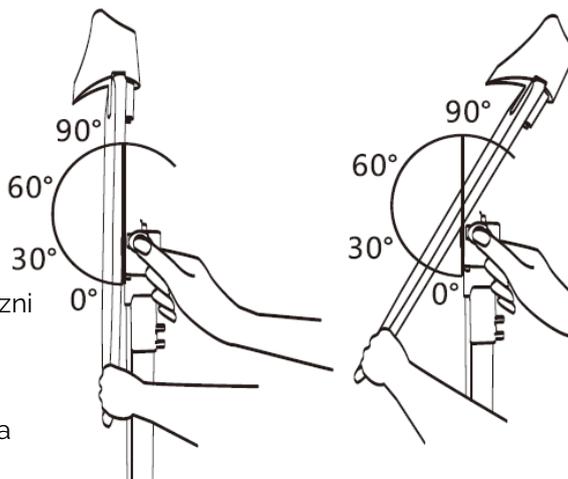


Koristiti od Višenamjenski Rotirajući Peglanje Odbor





PAŽNJA: Budite oprezni kako biste izbjegli ozljede prilikom podešavanja daske za glačanje.



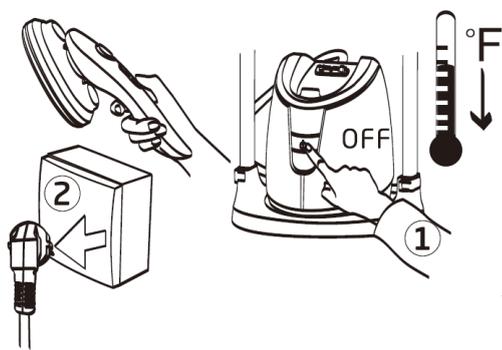
PAŽNJA  
Kako biste spriječili oštećenje odjeće i daske za glačanje, nemojte ostavljati mlaznicu na istom mjestu.

## SKLADIŠTENJE

### KORAK 1

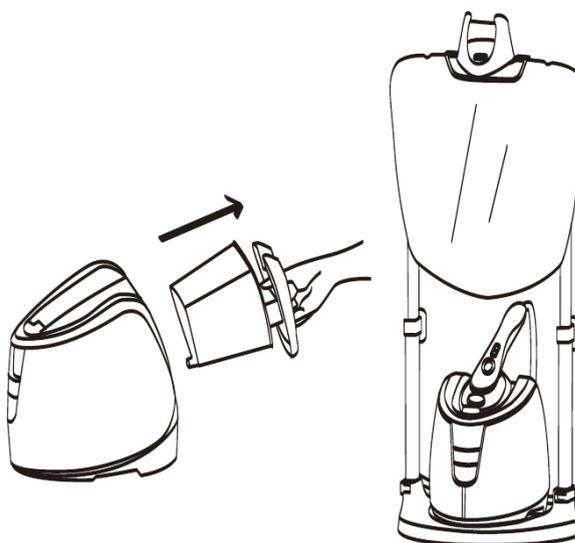
Provjerite je li uređaj isključen dodiranjem prekidača za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na glavnom tijelu. Zvučni signal označit će da je uređaj ušao u način pripravnosti.

NAPOMENA: Uređaj će ostati u načinu pripravnosti dok se ne isključi iz izvora napajanja. Isključite kabel za napajanje i pričekajte najmanje 30 minuta dok se uređaj potpuno ne ohladi.



### KORAK 2

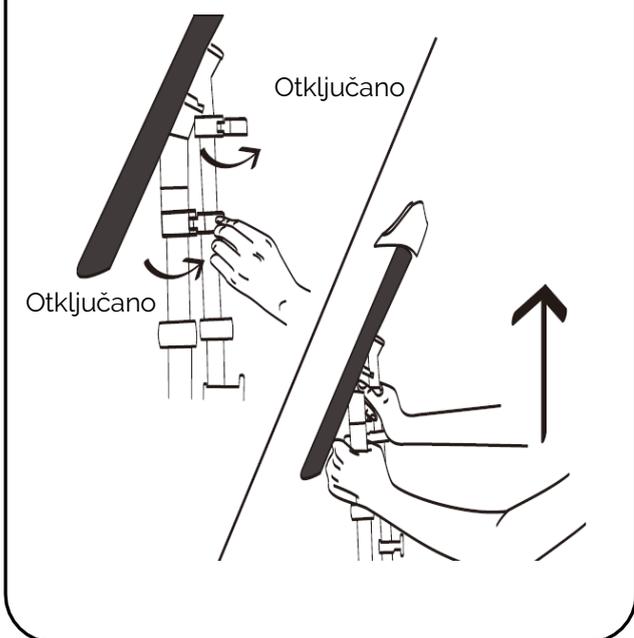
Izvadite spremnik za vodu i ispraznite ga. Podesite teleskopske stupove na odgovarajuću visinu za jednostavno skladištenje.



## UPUTE ZA RASTAVLJANJE KRPA ZA DASKU

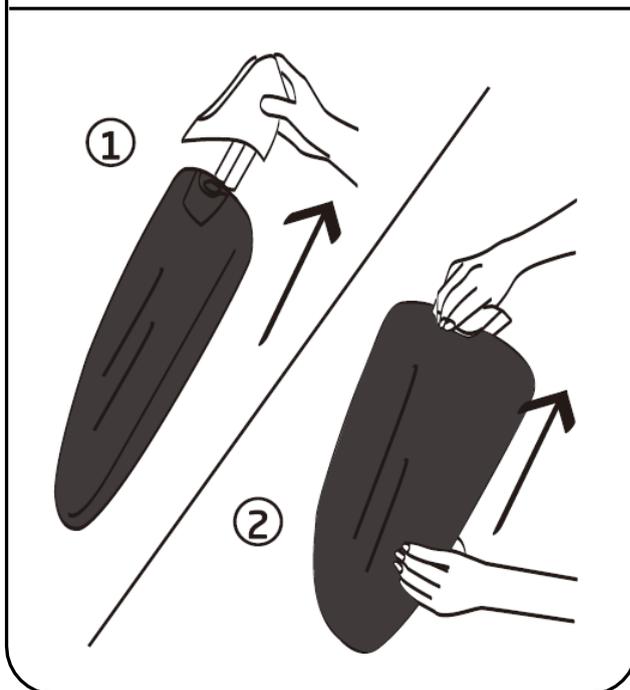
### KORAK 1

Otključajte gornje kopče i objema rukama povucite prema gore kako biste odvojili dasku za glačanje.



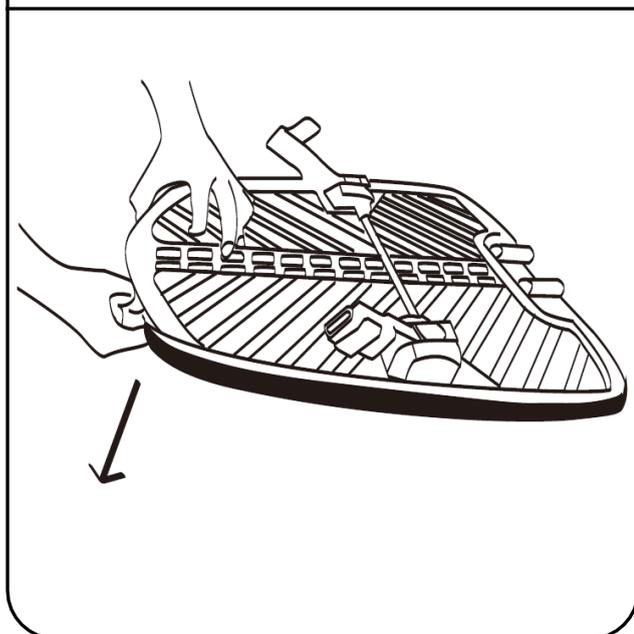
### KORAK 2

Uklonite vješalicu povlačenjem prema gore s ploče za vješanje.



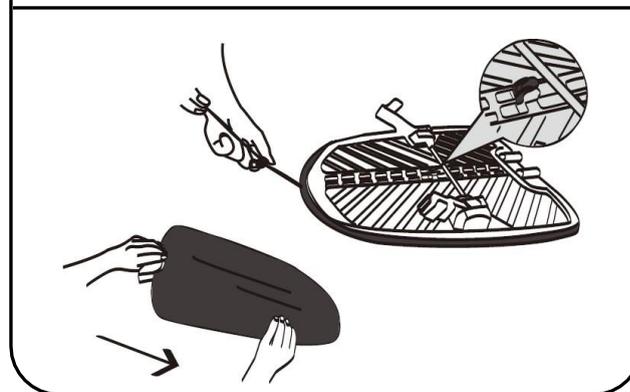
### KORAK 3

Otpustite uzicu iza daske za glačanje kako biste uklonili tkaninu za glačanje (nalazi se iza ili na dnu daske).



### KORAK 4

Uklonite tkaninu za glačanje i prekrijte dasku novom tkaninom za glačanje te zaključajte na mjestu. Da biste zaključali, povucite uzicu prema gore kako biste je zategnuli i omotajte je oko malog kuka iza daske u sredini. Zatim ponovno umetnite držač ovratnika i ploču za vješanje na mjesto. Ponovno pričvrstite dasku za glačanje na teleskopske stupove i zaključajte na mjestu. Daska za glačanje je sada spremna za upotrebu.



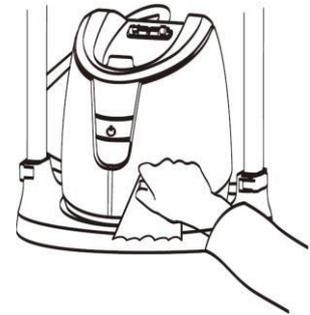
**ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Do dopustiti dugo i učinkovita operacija samo koristiti destiliran voda.

Uvijek prazan the voda tenk nakon vas završiti peglanje do izbjegavati talog.



Brisanje the pare mlaznica i tijelo od uređaj s a mokri tkanina i tekućina čistač. Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili korozivne tekućine.

**PAŽNJA!**

The proizvođač radi ne prihvatiti odgovornost za oštećenje rezultirajući iz neuspjeh na gore preporuka.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Razlog	Otopina
Jedinica ne uspijeva do raditi. Indikator svjetlo radi ne okrenuti se na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The jedinica je ne priključeno u.</li> <li>■ Električni utičnica vlast problem sa sustavom/osigurač je pregorio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Utikač u jedinica.</li> <li>▲ Provjeriti strujni krug prekidač, resetirati ako je potrebno.</li> </ul>
Jedinica ne radi na pari. Indikator svjetlo je na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voda tenk je prazan.</li> <li>■ Uključite ručku, uključite senzorski prekidač glavni tijelo od uređaj, ili pumpa za vodu je oštećena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Ponovno punjenje the Voda Tenk.</li> <li>▲ Provjerite je li poklopac spremnika za vodu ispravno postavljen pričvršćena na do the rezervoar za vodu.</li> </ul>
Mlaznica ploča je grijanje i radi normalno, ali indikator svjetlo je ne na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indikator svjetlo je slomljen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Kontakt Yoer za usluge popravka.</li> </ul>
Steam razine su nizak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napon je također nizak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Izbjegavajte korištenje ovog uređaja tijekom the val u potražnji električne energije.</li> </ul>
Mlaznica je curenje voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Normalno je za nekoliko kapi vode do sprej van tijekom pokretanje.</li> <li>■ Grijanje element je ne radeći.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Mlaznica će prestati prskati vodu jednom uređaj ima zagrijao se.</li> </ul>
Voda Tenk je curenje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voda tenk kapa je ne pravilno zategnuti.</li> <li>■ Voda tenk je neispravan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Zategnite the voda tenk kapa.</li> </ul>

**OKOLIŠ**

■ Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

**GARANCIJA I POPRAVAK**

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

## **FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

**Amikor segítségével elektromos készülékek, alapvető biztonság óvintézkedések mindig követni kell, beleértve a következő:**

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti feszültség megegyezik a névleges címkén feltüntetett feszültséggel. A készüléket földelésvédelemmel ellátott aljzatba kell bedugni.
3. Ne ossza meg az áramellátást más nagy teljesítményű elektromos készülékekkel.
4. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne merítse a készüléket, a csatlakozódugót vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
5. Ne hagyja felügyelet nélkül ezt a készüléket működés közben.
6. Használat előtt töltsse fel vízzel a víztartályt. Használat közben ügyeljen a vízszintre.
7. Ne fektesse a tömlőt a földre. Ne csavarja fel a tömlőt. Ne működtesse a készüléket, ha a kábel sérült.
8. Mindig tartsa a tömlőt és a fúvókát a víztartály fölé emelve. Soha ne helyezzen idegen tárgyat semmilyen nyílásba vagy tömlőbe.
9. Ne vágja el vagy próbálja meghosszabbítani a gőztömlőt vagy a tápkábelt.
10. Ne helyezze a fúvókát közvetlenül semmilyen felületre, amíg az forró vagy bedugva van.
11. Legyen óvatos a fúvókából kipermetező gőzzel. Ne irányítsa a gőzt emberekre vagy állatokra, és ne használja a gőzölőt a ruhákon, miközben azokat viselik.
12. Gőzölje csak függőleges mozdulatokkal. Soha ne használja a gőzölőt vízszintes helyzetben, és ne döntse hátra, mert ez forró víz kifolyását okozhatja.
13. A teleszkópos rudakat erősen megfogva mozgassa a készüléket. Mozgás előtt ürítse ki a víztartályt.

14. Kapcsolja ki, húzza ki a konnektorból, és hagyja teljesen lehűlni a készüléket

legalább 30 perccel a víztartály és a víztartály leürítése és tárolása előtt.

15. Mindig kapcsolja ki és húzza ki az egységet újratöltés, leürítés, tisztítás, áthelyezés előtt vagy amikor nem használja.

16. A készüléket csak rendeltetésszerűen használja. Csak beltéri használatra.

17. Tartsa távol a készüléket gyúlékony anyagoktól és vegyszerektől.

18. Ne töltsse fel a víztartályt forró vízzel vagy korrozív tisztítószerekkel, amelyek kárt okozhatnak. Csak desztillált vizet használjon.

19. Használat közben ez a készülék forró gőzt spriccel a gőzfúvókából. A forró gőz okozta sérülések elkerülése érdekében ne irányítsa a gőzfúvókát emberekre vagy háziállatokra.

20. Csak a Yoer tartozékokat használja a Yoer készülékhez. A Yoer által biztosítottaktól eltérő tartozékok használata tüzet, áramütést vagy a készülék visszafordíthatatlan károsodását okozhatja.

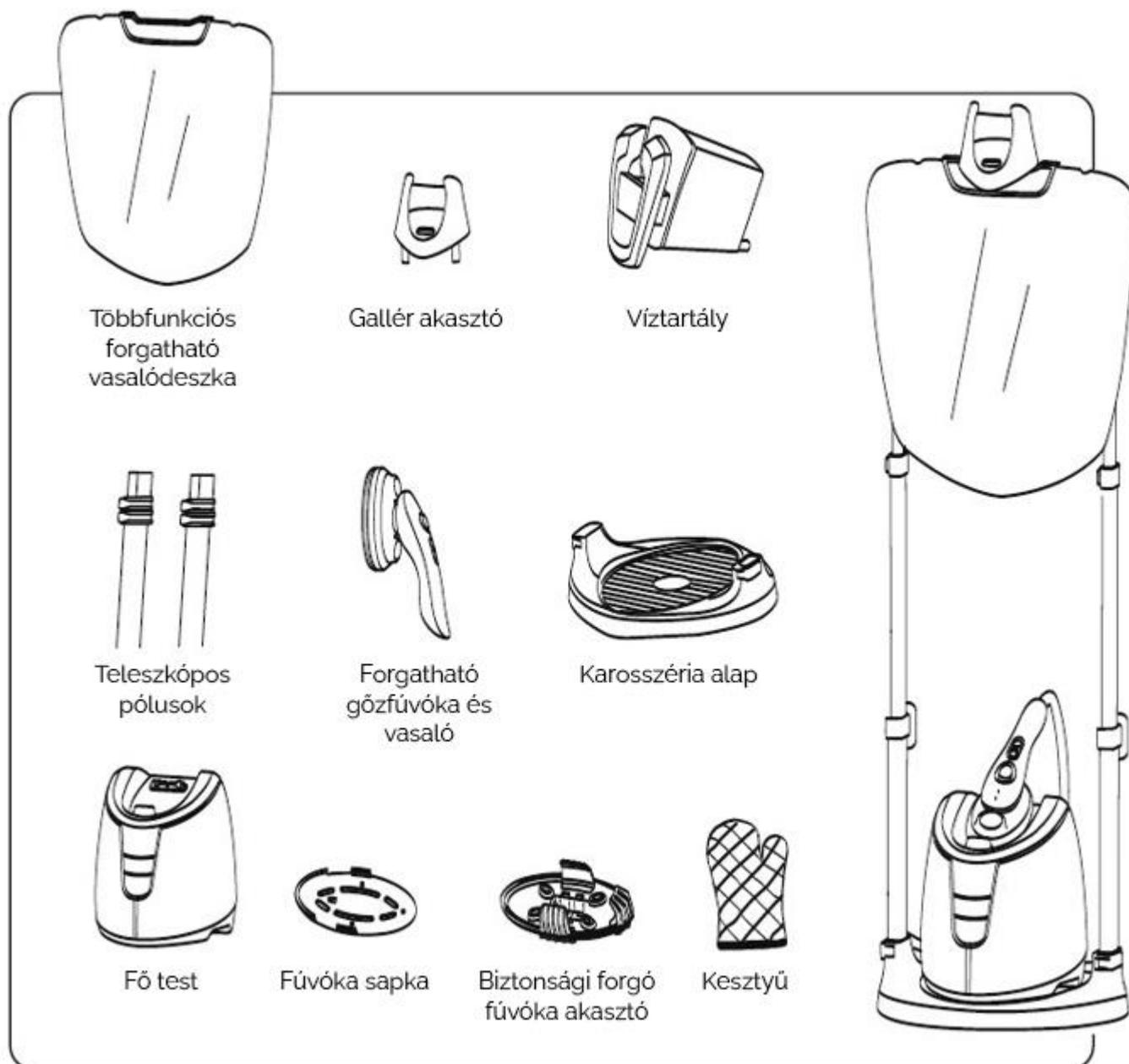
21. Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy nem rendelkeznek tapasztalattal és tudással, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

22. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.

23. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Minden más használat nem megfelelő és veszélyes.

24. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

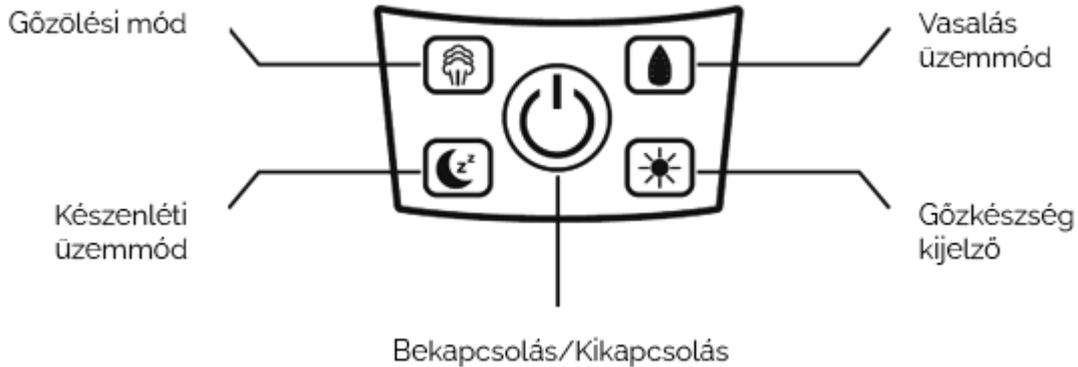
## TUD TERUHA GŐZÖS



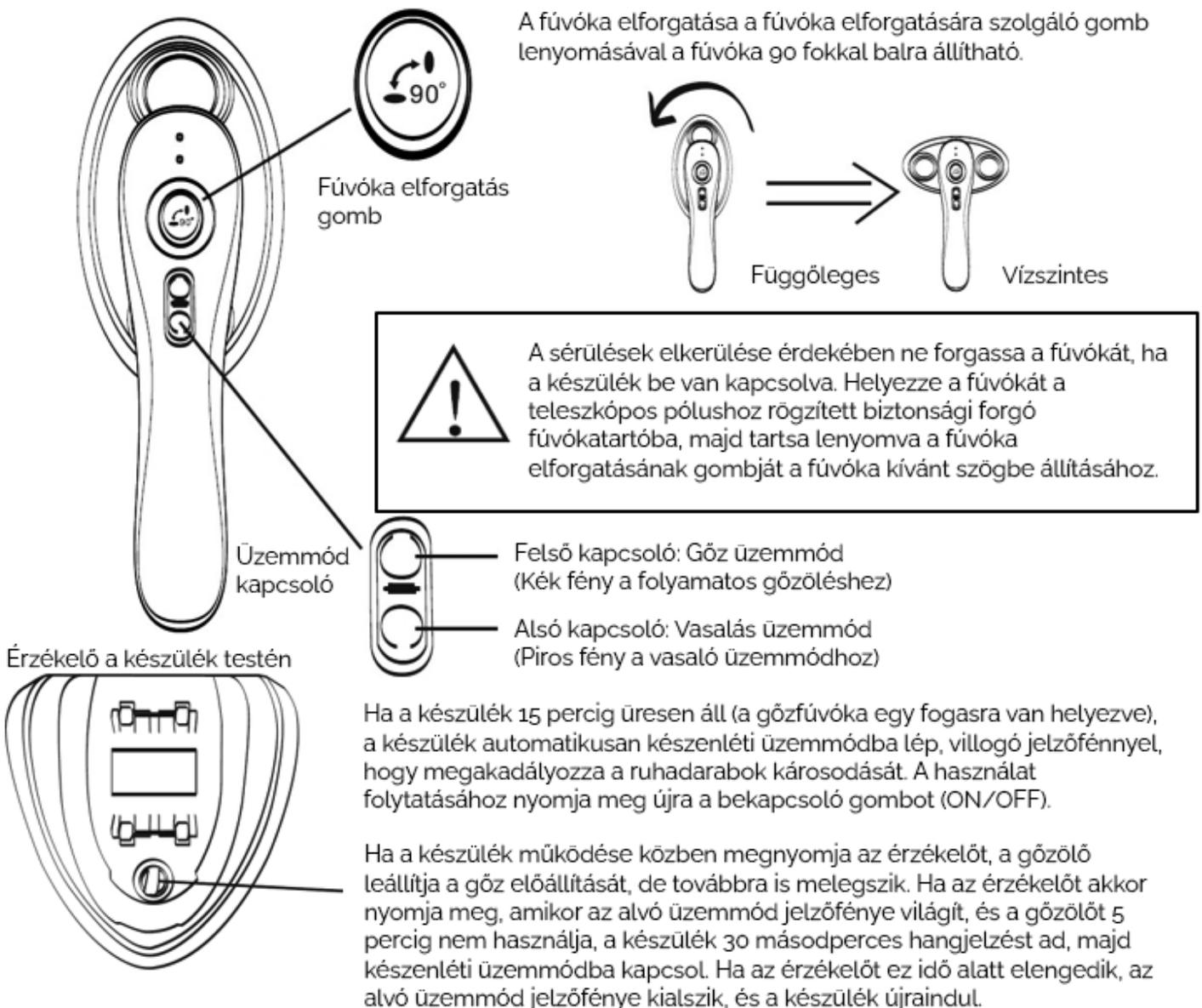
## Műszaki adat:

Hatalom	1920-2280 W
Feszültség / Frekvencia	220-240V ~ 50/60 Hz
Víz tartály kapacitás	1,2 L
Fűtés idő	60 másodpercig

## FUNKCIÓK & JELLEMZŐK FŐ TEST KIJELZŐPANEL

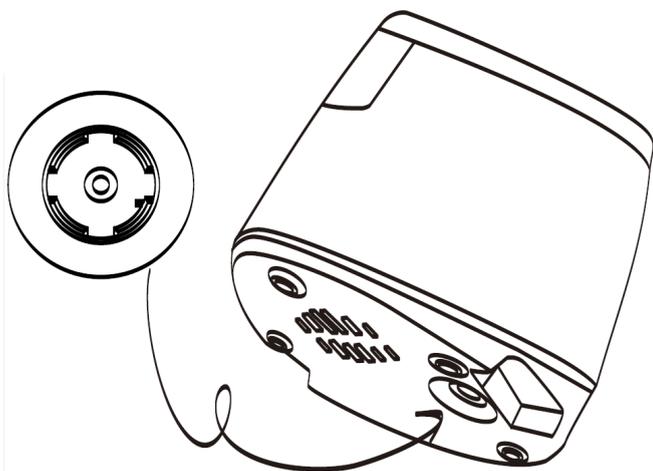


### FÚVÓKA FUNKCIÓK



## NYOMÁSSZABÁLYOZÓ BEÁLLÍTÁS

Auto Nyomásoldás Szelep



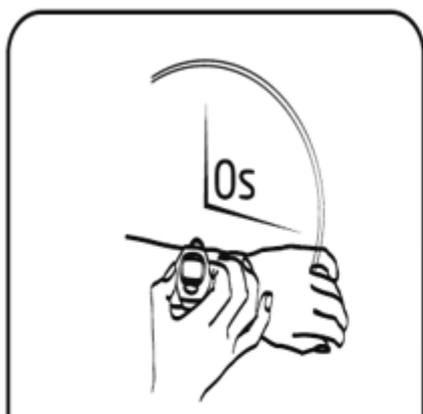
Amikor a nyomás belső a fűtőtest van is magas, a Az egység alján található beállítás automatikusan kiengedi a nyomást.



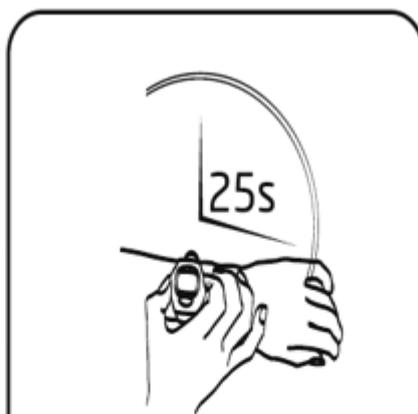
Legyen óvatos a készülék aljáról kiáramló gőzzel, amikor a készülék működik, hogy elkerülje a sérüléseket.

**FIGYELEM**

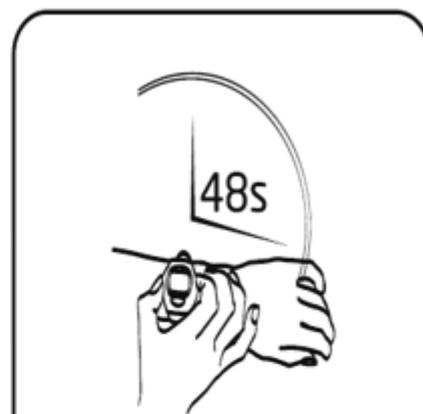
## KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD



Ha a készülék 3 percnél rövidebb időre készenléti üzemmódba kerül, nyomja meg a bekapcsológombot a készülék újraindításához és a használat folytatásához előmelegítés nélkül.



Ha a készülék 3 percnél hosszabb időre kerül készenléti üzemmódba, a készülék újraindításához nyomja meg a bekapcsológombot, és várjon 25 másodpercet, amíg a készülék előmelegszik a használathoz.

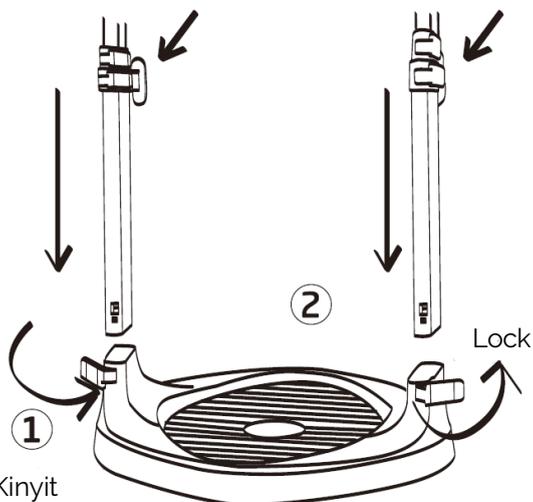


Ha a készülék 5 percnél hosszabb ideig lép készenléti üzemmódba, a készülék újraindításához nyomja meg a bekapcsoló gombot (power ON/OFF), és várjon 48 másodpercet, amíg a készülék előmelegszik a használathoz.

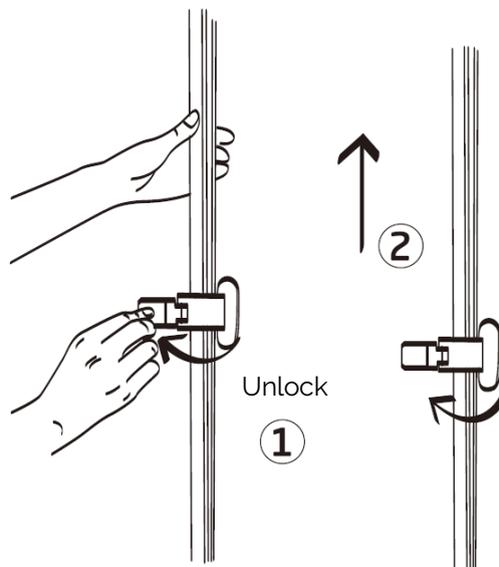
**1. LÉPÉS**

Nyissa ki a reteszeket az egység aljának mindkét oldalán. Helyezze be a teleszkópos oszlopokat az alapba, majd rögzítse azokat.

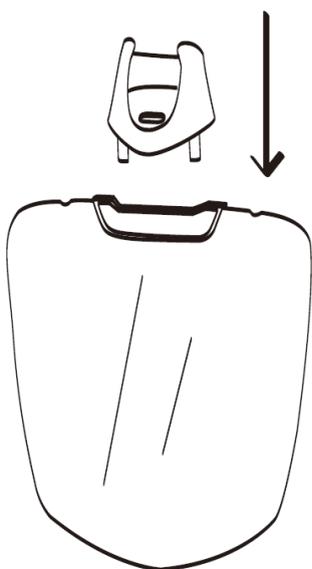
MEGJEGYZÉS: Mindkét oszlopnak és a fekete ovális kábelrögzítő elemeknek ugyanabba az irányba kell nézniük.

**2. LÉPÉS**

Állítsa be a teleszkópos oszlopokat a kívánt magasságra, majd rögzítse őket.

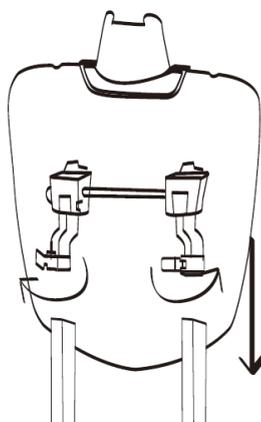
**3. LÉPÉS**

Helyezze be a kívánt vállfát a vasalódeszka tetejébe.

**4. LÉPÉS**

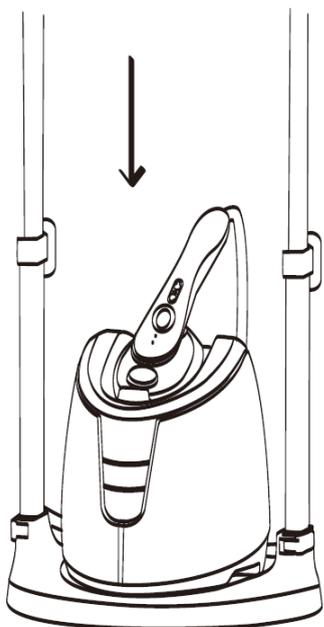
Nyissa ki a reteszeket a fekete állítható karok végén. A deszka elejét függőlegesen a készülék eleje felé fordítva, igazítsa a kioldott fekete állítható karokat közvetlenül a teleszkópos oszlopok fölé, majd helyezze be és rögzítse azokat.

FIGYELMEZTETÉS: Ne nyomja meg a piros gombot a fekete állítható karok kezelése közben! Az állítható karok rugósak, és nem megfelelő használat esetén sérülést okozhatnak.

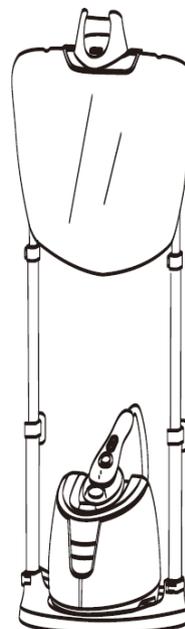
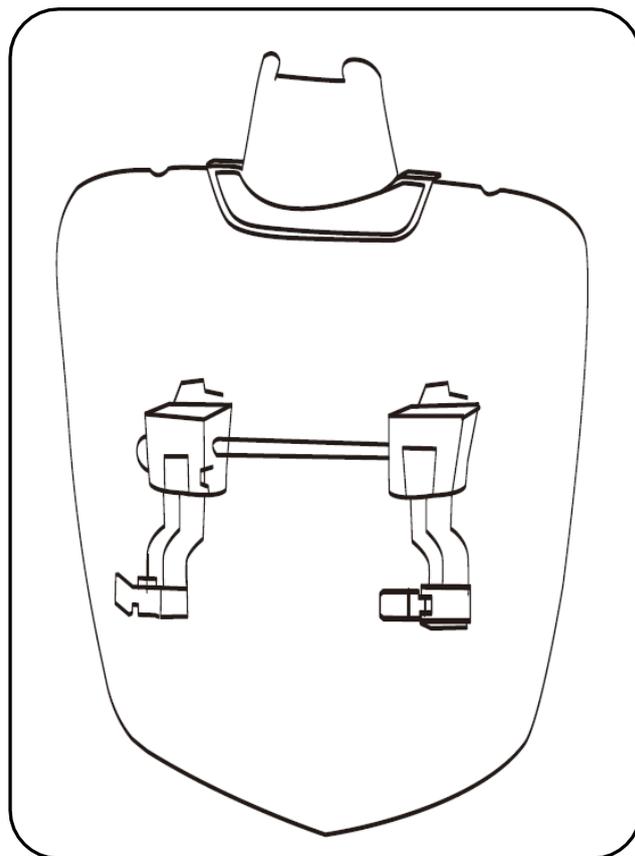
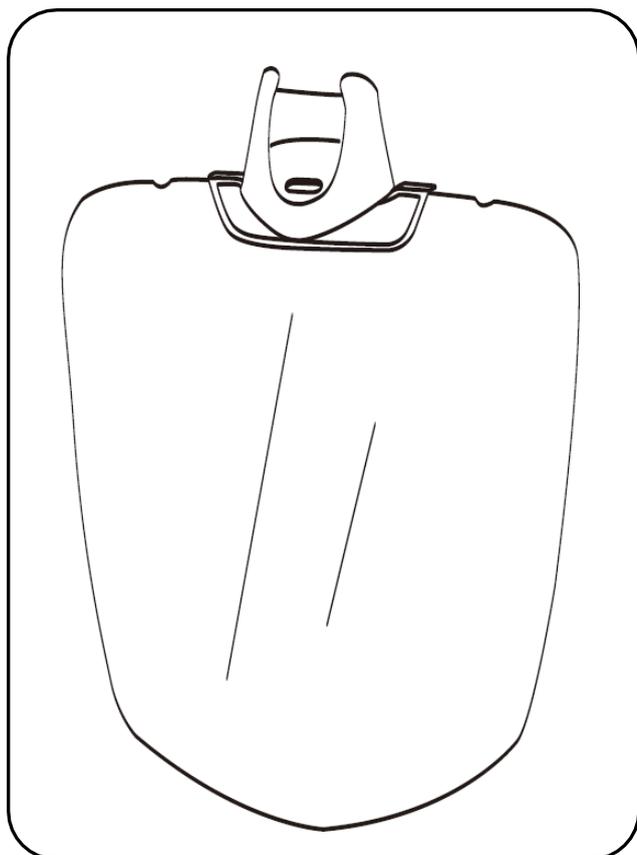


**STEP 5**

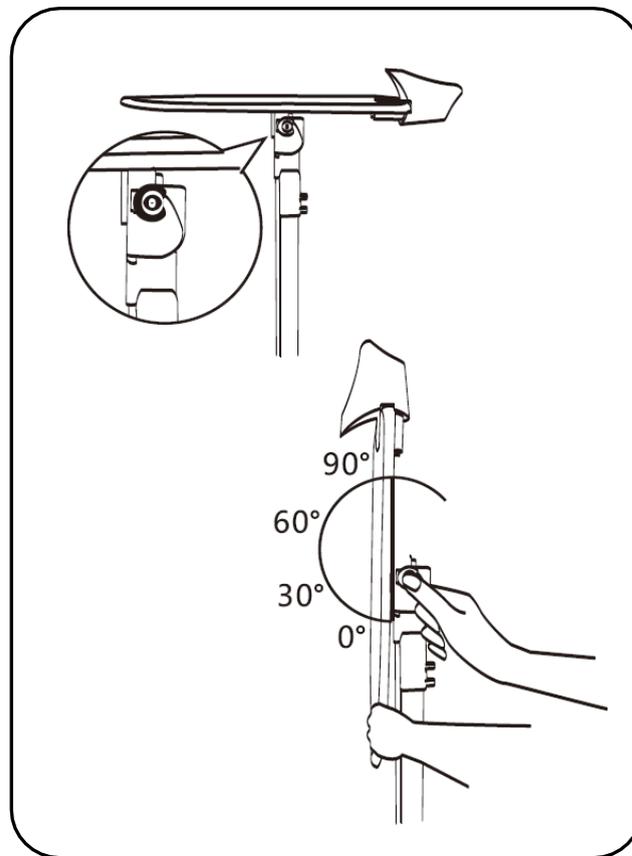
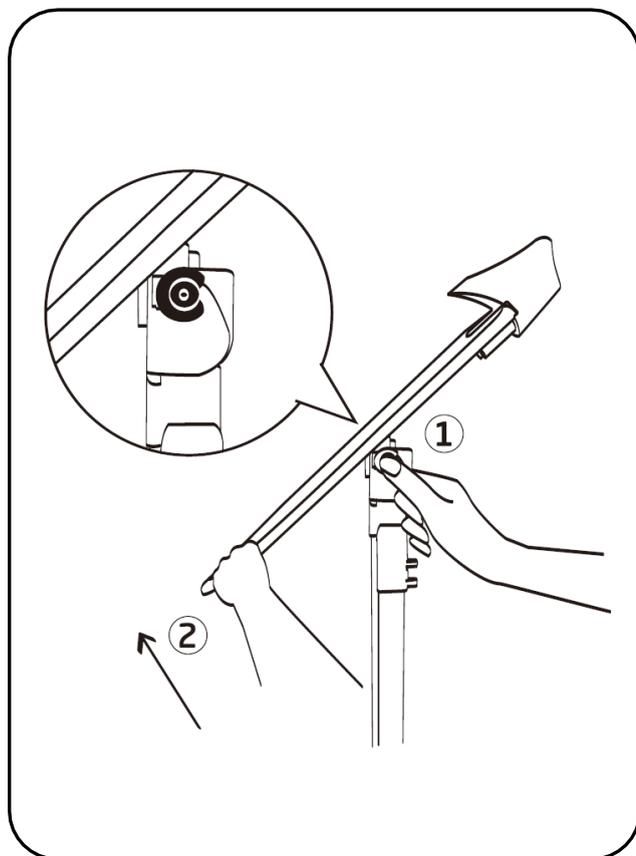
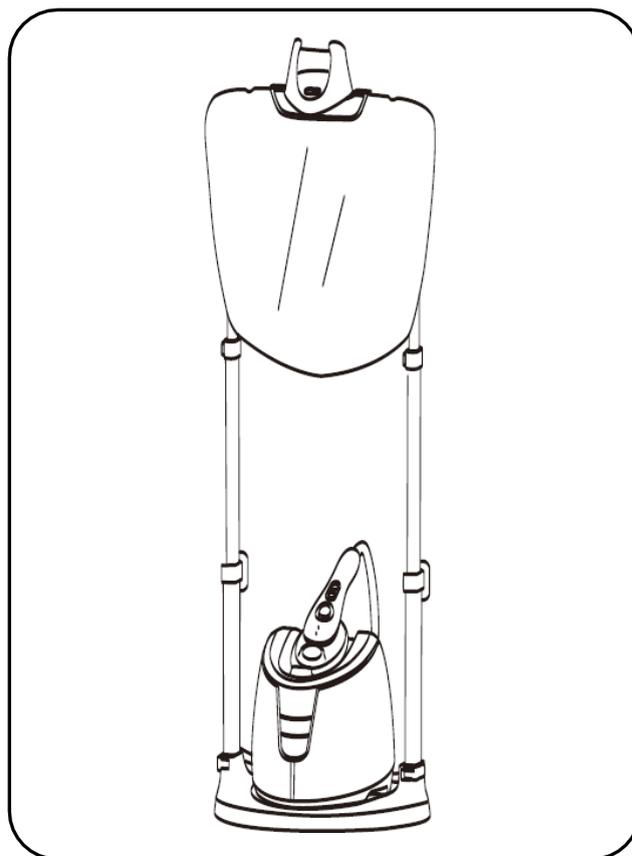
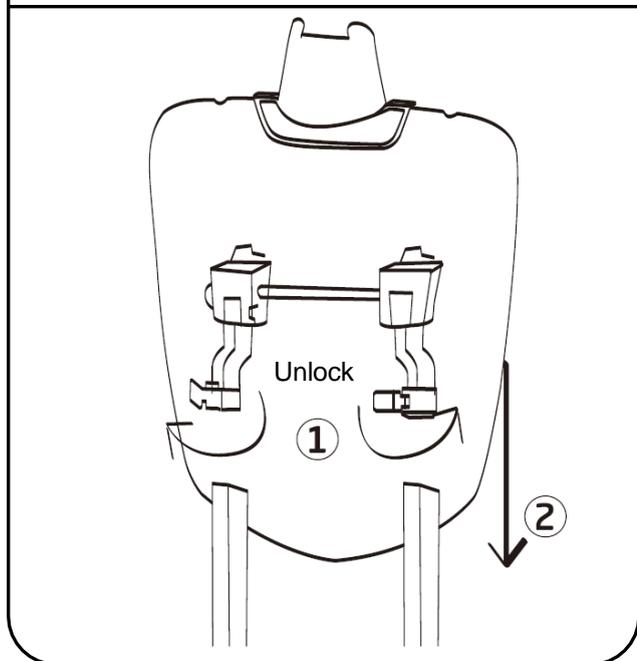
Put the main body onto the base, then set the rotatable nozzle on top of the main body nozzle holder.

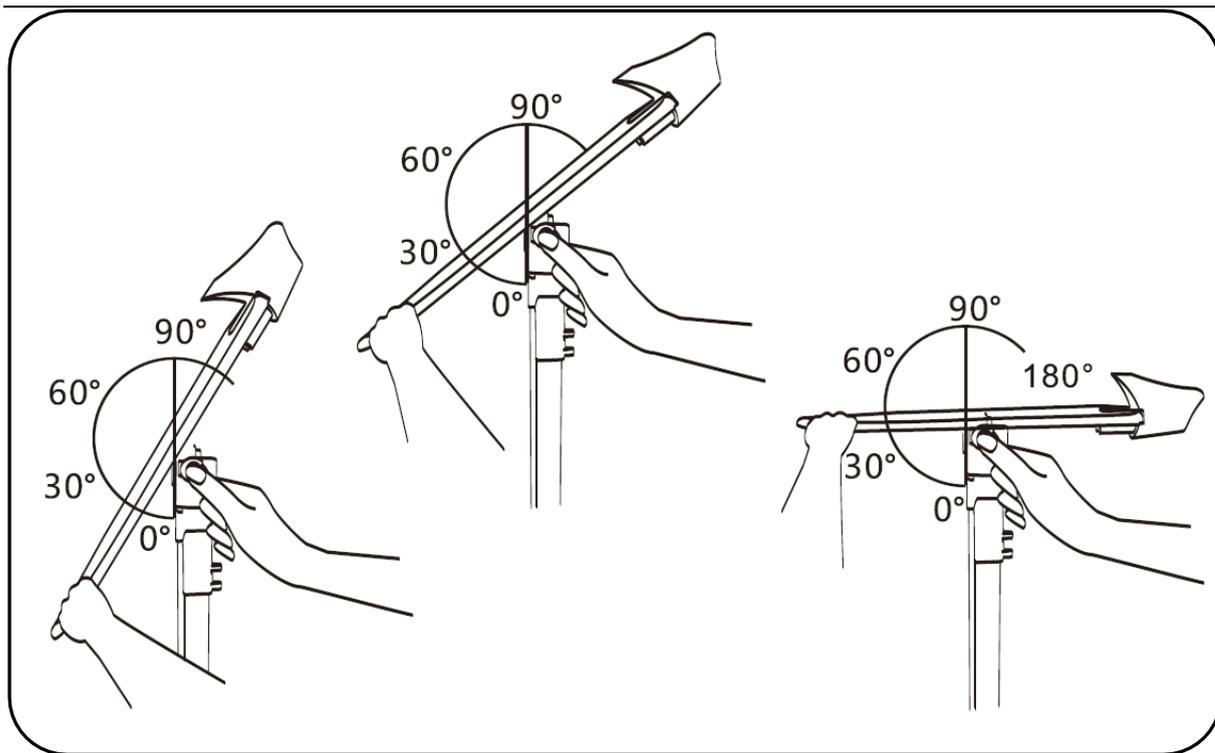
**STEP 6**

Product should look like below once installation is complete.

**A VASALÓDESZKA BESZERELÉSE**

Nyissa ki a fekete reteszeket anélkül, hogy megmozgatná az állítható karokat. Helyezze az állítható karok végeit a teleszkópos oszlopokra.





## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### 1. LÉPÉS

Húzza ki a víztartályt a készülék hátuljából. Nyissa ki a víztartály kupakját, és tölts meg vízzel.

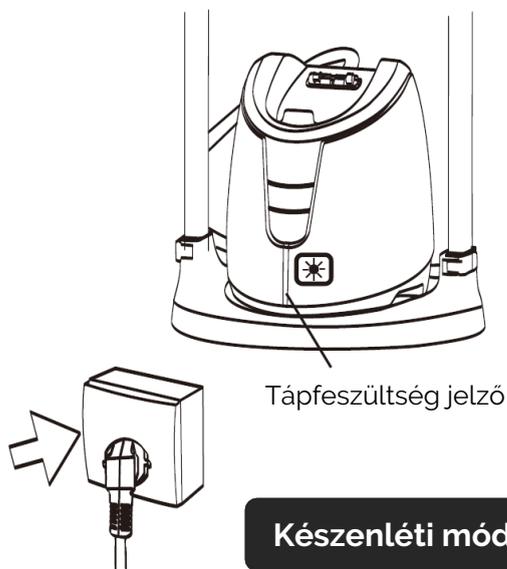
Húzza meg a kupakot, majd nyomja vissza a víztartályt a készülékbe. A víztartály hallható kattantást ad ki, amikor rögzül.



Kérjük, használjon desztillált vizet a készülék élettartamának meghosszabbítása érdekében

### 2. LÉPÉS

Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz. A tápfeszültség jelzőfénye villogni fog, és a készülék készenléti módba kapcsol.



**3. LÉPÉS**

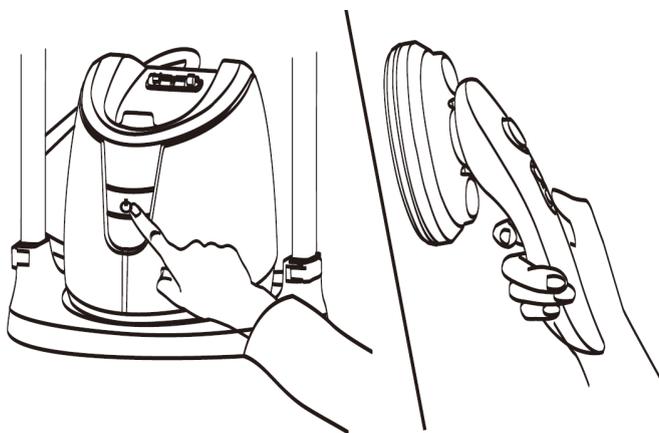
Érintse meg a BE/KI kapcsolót a készülék főtstén a bekapcsoláshoz. Egy halk sípolás jelzi, hogy a készülék bekapcsolt.

Amint a jelzőfény kigyullad  vagy  az üzemmód a fűvőkán lévő kapcsolótól függ.

A piros fény a vasalási módot jelzi.

A kék fény a gőzölési módot jelzi.

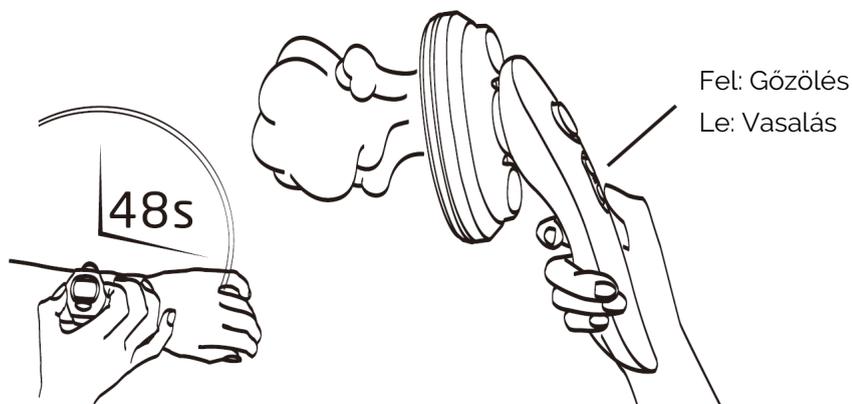
A jelzőfény villogni kezd , és a készülék 48 másodpercnyi felmelegedés után használatra kész lesz. A jelzőfény villogása leáll, ha a készülék elérte az üzemi hőmérsékletet.

**4. LÉPÉS**

Miután a készülék 48 másodperc után üzemkész, állítsa gőzölési módba a felső gomb elcsúsztatásával .

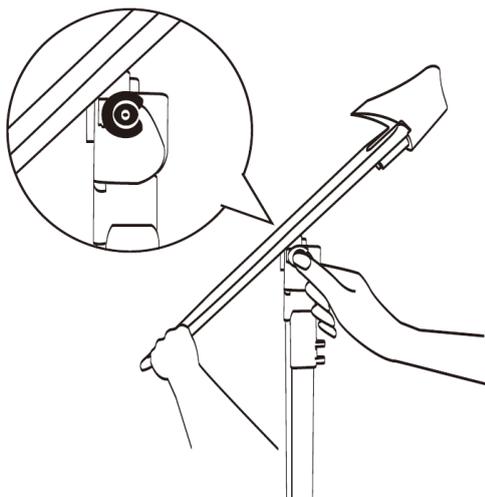
Vasalási módba állításhoz csúsztassa az alsó gombot . Ebben az üzemmódban nem termelődik gőz.

MEGJEGYZÉS: A gőzölési módból vasalási módba való átváltás 10-20 másodpercet vehet igénybe.

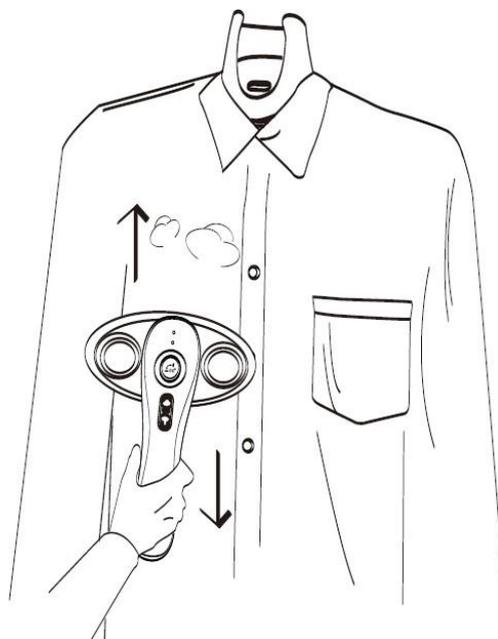


**5. LÉPÉS**

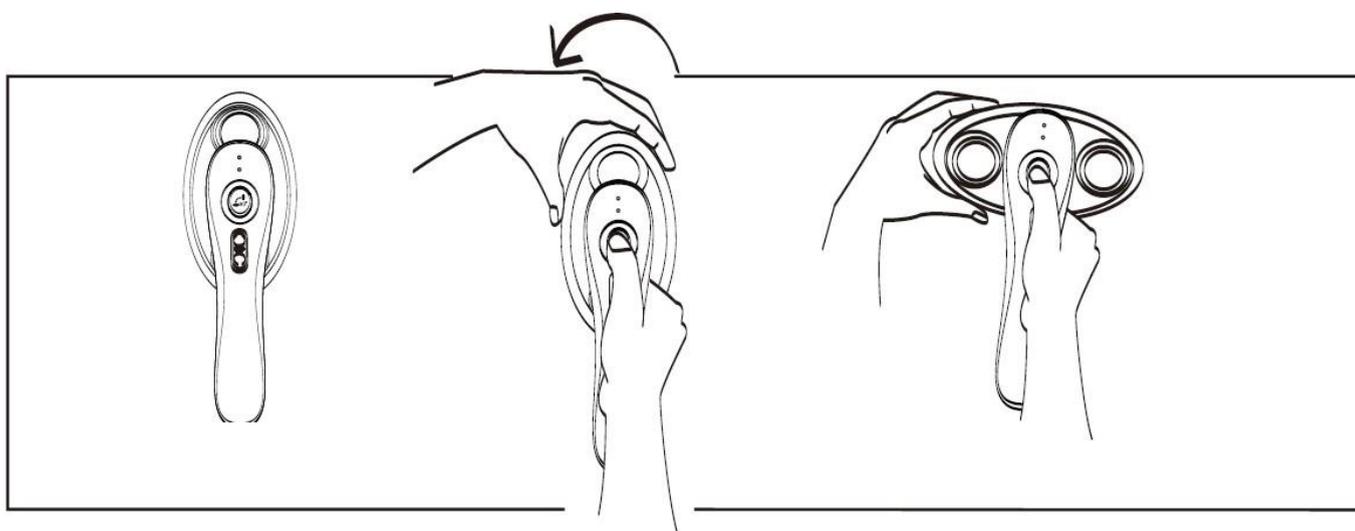
A multifunkcionális, forgatható vasalódeszka szögét beállíthatja, ha lenyomva tartja a deszka mögött található piros gombot, és a kívánt szögbe állítja.

**6. LÉPÉS**

Készen áll a gőzölésre vagy vasalásra.

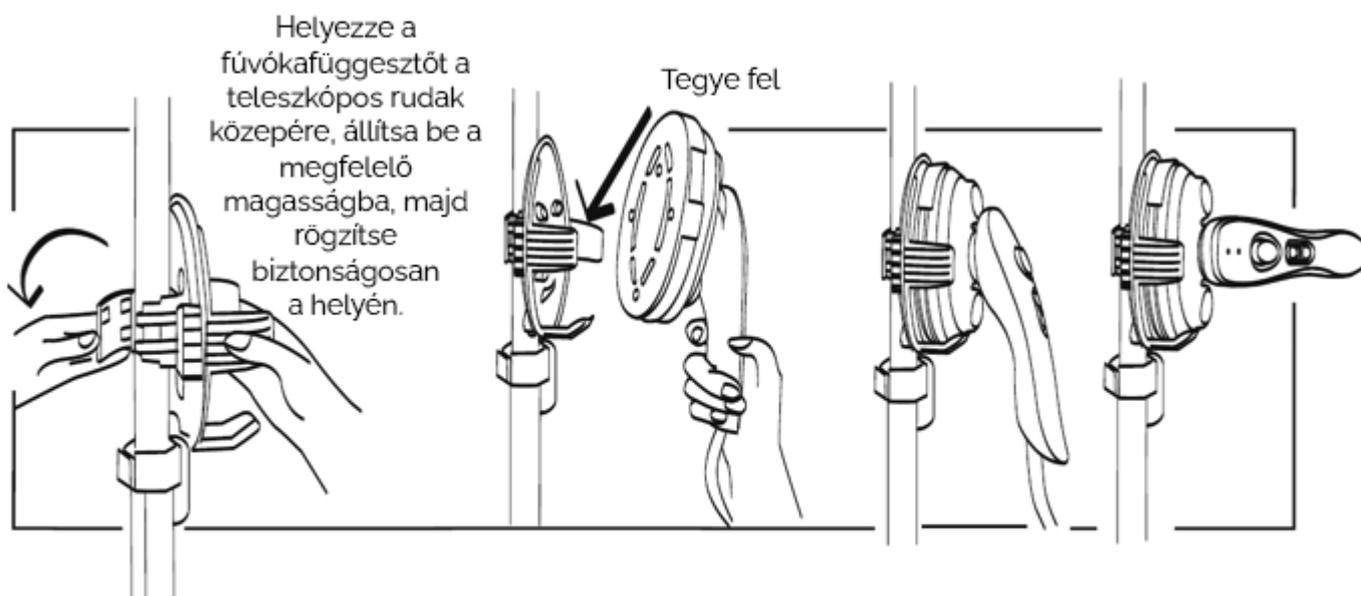
**ÚTMUTATÓ A FŰVŐKÁK FORGATÁSÁRA****Szórófej mód változó opció 1.**

FIGYELMEZTETÉS: A SÉRÜLÉS ELKERÜLÉSE érdekében CSAK AZ EGYSÉG KIKAPCSOLÁSA ESETÉN FORDÍTSA EL A FŰVŐKÁT. Nyomja le a forgó fűvőka gombot, és fordítsa el 90 fokkal balra.



VÍZSZINTES GŐZÖLÉS/VASALÁS FÜGGŐLEGES GŐZÖLÉS/VASALÁS

## Fúvóka üzemmódváltási lehetőség 2.

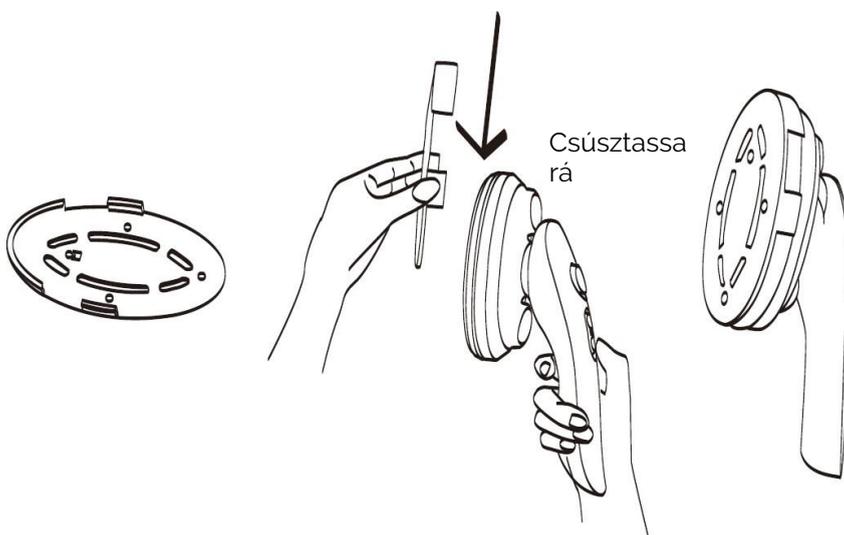


**FIGYELMEZTETÉS:** A fúvóka üzemmód használat közbeni beállításához akassza be a fúvókát a fúvókaakasztóba, nyomja le a forgó fúvóka gombot, és forgassa el 90 fokban az óramutató járásával megegyező irányba a vízszintes és függőleges fúvóka közötti váltáshoz.

## KIEGÉSZÍTŐK UTASÍTÁS

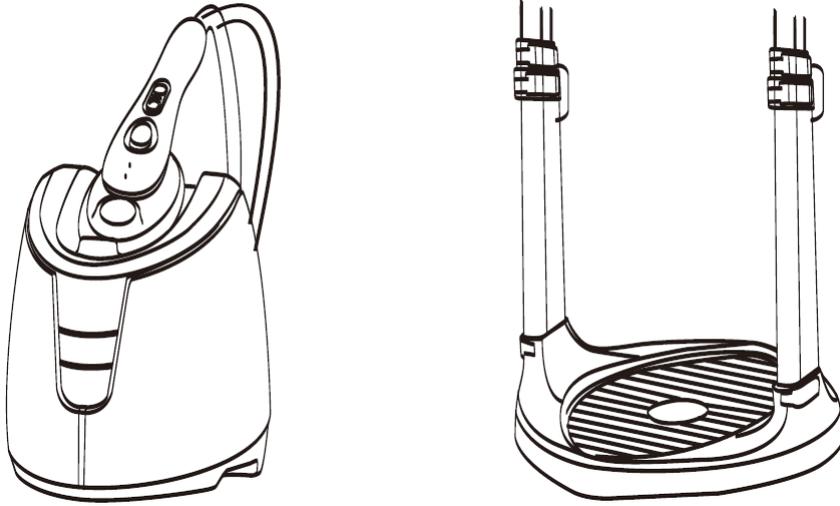
### Szórófej Sapka Telepítés

Annak érdekében, hogy a kényes anyagokat ne károsítsa a magas hőmérséklet, használja ennek megfelelően a fúvóka sapkát, csak csúsztassa a Szórófej Sapka -on és le amikor a készülék ki van kapcsolva és lehűtött.

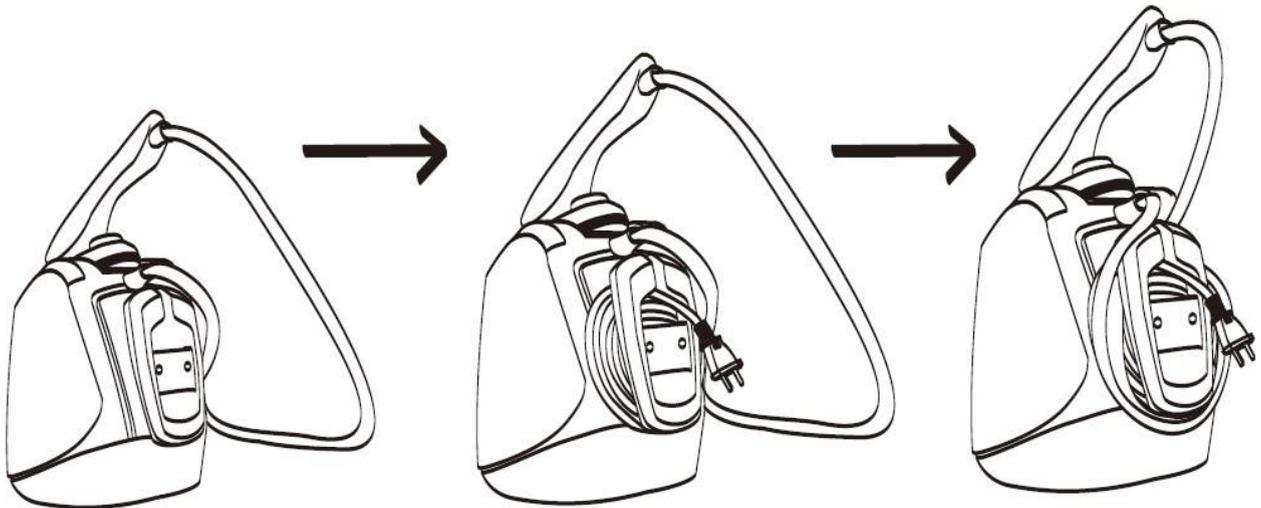


**FIGYELMEZTETÉS:** A sérülések elkerülése érdekében ne szerelje fel vagy szerelje le a fúvóka sapkát, amikor a készülék még működik.

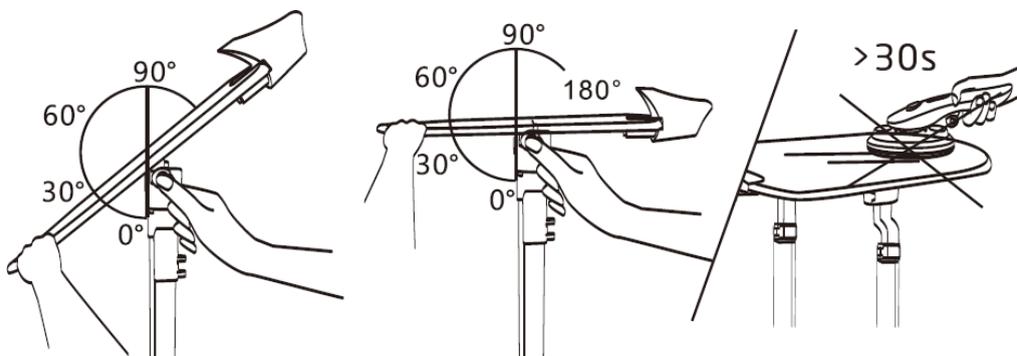
## Elválasztott bázis

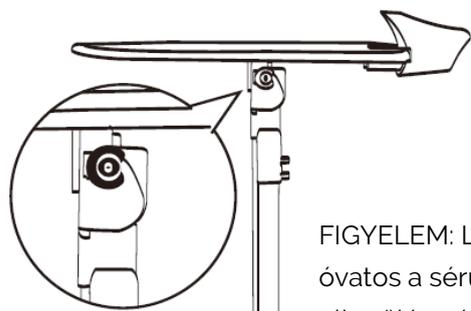


## Használat a zsinór betakar mögött a készülék

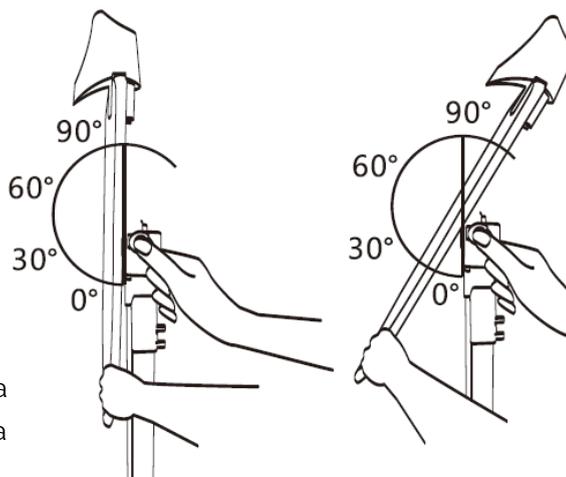


## Használat a Többfunkciós Forgatható Vasalás Bizottság





FIGYELEM: Legyen óvatos a sérülések elkerülése érdekében a vasalódeszka beállítása közben.



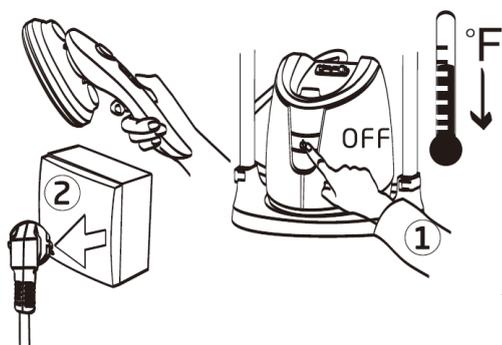
FIGYELEM  
Az anyag és a vasalódeszka károsodásának megelőzése érdekében ne hagyja a fűvókát ugyanazon a helyen 30 másodpercnél

## TÁROLÁS

### 1. LÉPÉS

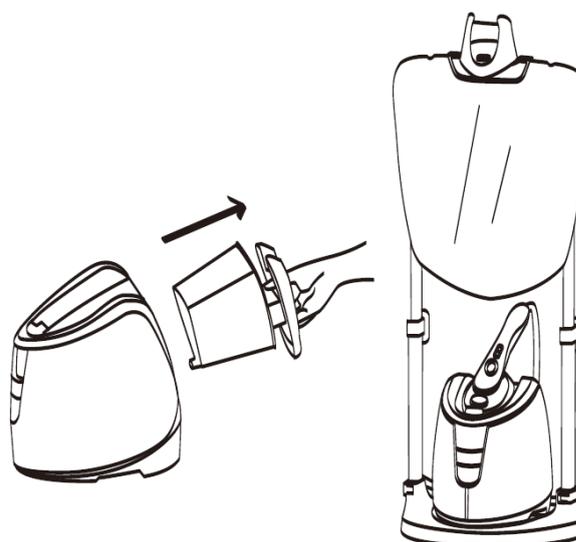
Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, érintse meg a BE/KI gombot a készülék főtestén. Egy sípoló hang jelzi, hogy a készülék készenléti módba lépett.

MEGJEGYZÉS: A készülék készenléti módban marad, amíg ki nem húzza a hálózati csatlakozóból. Húzza ki a tápkábelt, és várjon legalább 30 percet, amíg a készülék teljesen lehűl.



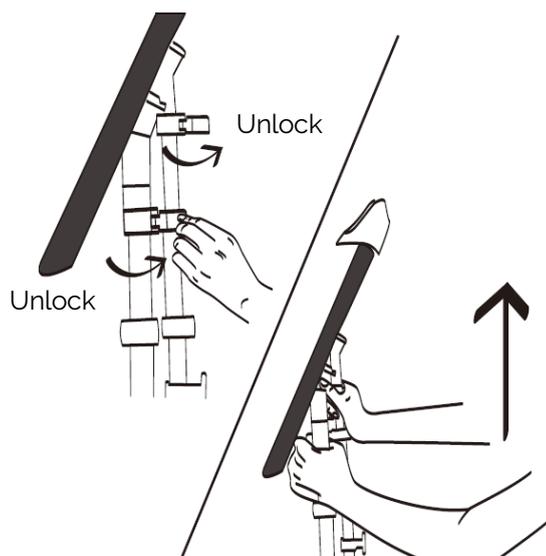
### 2. LÉPÉS

Vegye ki a víztartályt, majd ürítse ki a vizet. Állítsa be a teleszkópos oszlopokat megfelelő magasságra a könnyebb tárolás érdekében.



**BONTÁSI ÚTMUTATÓ A DESZTALVÁSZHOZ****1. LÉPÉS**

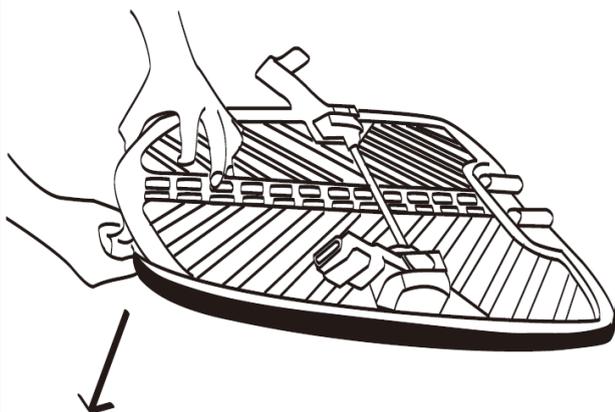
Oldja ki a felső reteszeket, és mindkét kezével húzza felfelé, hogy leválassza a vasalódeszkát.

**2. LÉPÉS**

Távolítsa el a vállfát úgy, hogy felfelé húzza a vállfatartóról.

**3. LÉPÉS**

Lazítsa meg a zsinórt a vasalódeszka hátulján, hogy eltávolítsa a vasalóruhát (amely a deszka hátulján vagy alján található).

**4. LÉPÉS**

Távolítsa el a vasalóruhát, és helyezzen egy újat a vasalódeszkára, majd rögzítse a helyére.

A rögzítéshez húzza felfelé a zsinórt, hogy megfeszítse, majd tekerje rá a deszka közepén található kis horogra. Ezután helyezze vissza a gallérasztót és a vállfatartót.

Rögzítse újra a vasalódeszkát a teleszkópos oszlopokhoz, és rögzítse a helyére.

A vasalódeszka most használatra kész.



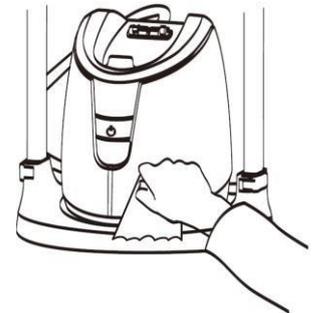
## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

To engedje meg hosszú és hatékony művelet csak használat desztillált víz.

Mindig üres a víz tartály után te befejezni vasalás hogy elkerül maradékot.



Törölje le a gőz szórófej és test a készülék -vel a nedves szövet és folyékony tisztító. Ne használjon súrolószert vagy maró folyadékot.



### FIGYELEM!

A gyártó nem fogadni felelősség számára kár eredő -től hiba feljebb ajánlás.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
Egység nem sikerül hogy munka. Indikátor fény nem nem fordulat on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A egység van nem bedugva be.</li> <li>■ Elektromos kimenet hatalom rendszer probléma/biztosíték kiégett.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Dugó be az egységet.</li> <li>▲ Ellenőrzés áramkör megszakító, reset ha szükséges.</li> </ul>
Az egység nem gőzölög. Indikátor fény van on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Víztartály van üres.</li> <li>■ Kapcsoló fogantyú, érzékelő kapcsoló be fő- test a készülék, vagy a vízszivattyú megsérült.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Utántöltés a Víztartály.</li> <li>▲ Győződjön meg arról, hogy a víztartály kupakja megfelelően van felhelyezve rögzítve -on hogy a víztartály.</li> </ul>
Szórófej panel fűt és normálisan működik, de indikátor fény van nem on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indikátor fény van törött.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Érintkezés Yoer számára javítási szolgáltatások.</li> </ul>
Gőz szinteket vannak alacsony.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Feszültség van is alacsony.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Kérjük, kerülje a készülék használatát alatt a hullámszó villamosenergia-igényben.</li> </ul>
Szórófej van szivárog víz.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Normális néhány csepp víz hogy permet ki alatt indítás.</li> <li>■ Fűtés elem van nem dolgozó.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ A fűvóka leállítja a víz kipermetezését egyszer készülék rendelkezik felmelegedett.</li> </ul>
Víztartály van szivárog.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Víztartály sapka van nem megfelelően meghúzva.</li> <li>■ Víztartály van hibás.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Húzza meg a víztartály sapka.</li> </ul>

## KÖRNYEZET



■ Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi gyűjtőpontért.

## GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a jótállás nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

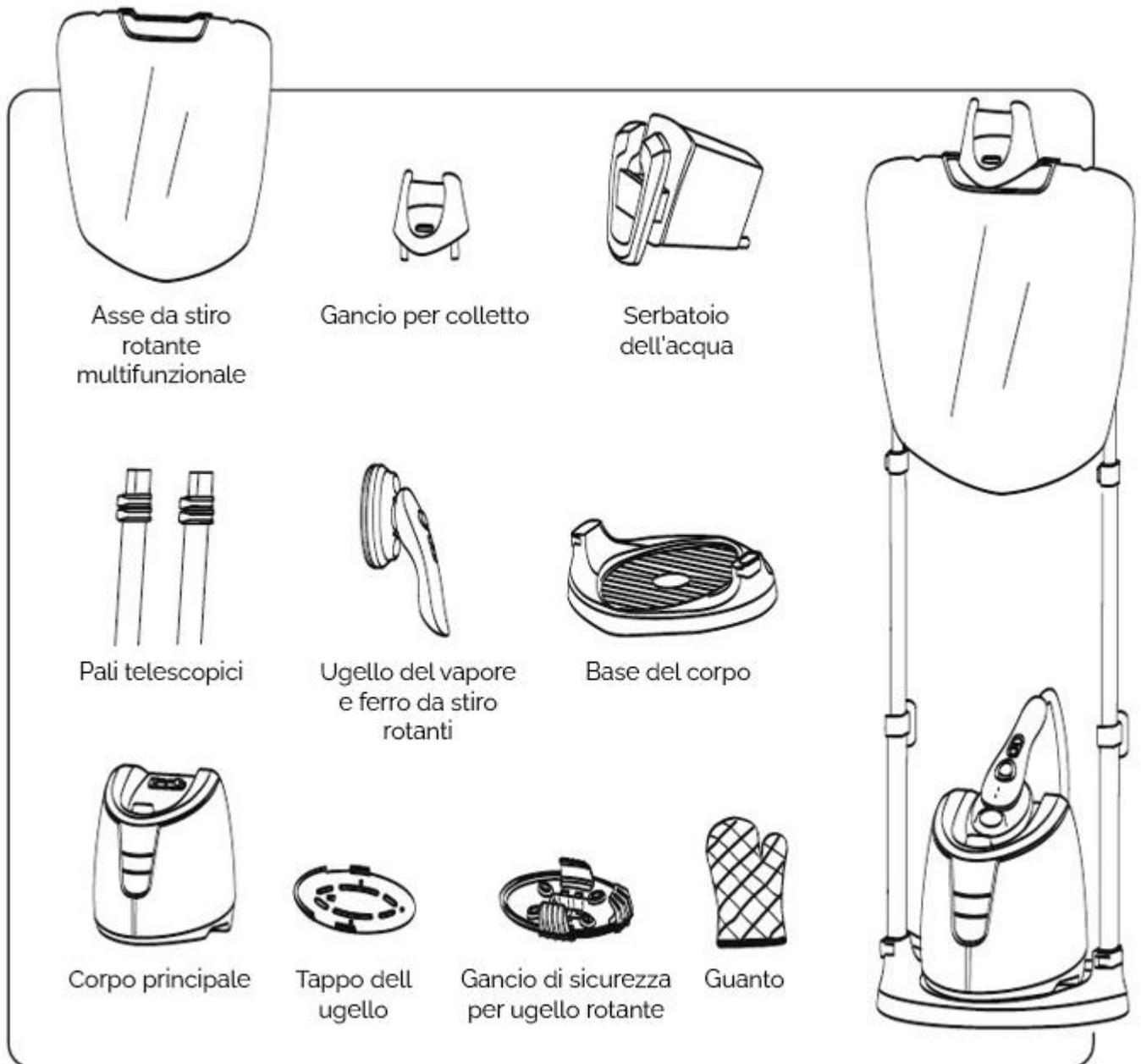
## **IMPORTANTE SALVAGUARDIE**

**Quando utilizzando elettrico elettrodomestici, di base sicurezza precauzioni dovrebbe essere sempre seguito, compreso il seguente:**

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicurarsi che la tensione della presa corrisponda alla tensione indicata sull'etichetta di potenza. L'apparecchio deve essere collegato a una presa con protezione di terra.
3. Non condividere l'alimentazione elettrica con altri elettrodomestici ad alta potenza.
4. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, la spina o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
5. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
6. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua prima dell'uso. Osservare il livello dell'acqua durante l'uso.
7. Non appoggiare il tubo a terra. Non avvolgere il tubo. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato.
8. Tenere sempre il tubo flessibile e l'ugello sollevati sopra il serbatoio dell'acqua. Non inserire mai oggetti estranei in alcuna apertura o nel tubo flessibile.
9. Non tagliare o tentare di prolungare il tubo flessibile del vapore o il cavo di alimentazione.
10. Non appoggiare l'ugello direttamente su alcuna superficie mentre è caldo o collegato alla presa elettrica.
11. Fai attenzione al vapore che esce dall'ugello. Non dirigere il vapore verso persone o animali, né usare il vaporizzatore su indumenti mentre sono indossati.
12. Vaporizzare solo con un movimento verticale. Non utilizzare mai il vaporizzatore in posizione orizzontale o inclinandolo all'indietro, altrimenti potrebbe fuoriuscire acqua calda.
13. Spostare l'apparecchio afferrando saldamente i pali telescopici. Svuotare il serbatoio dell'acqua prima di spostarlo.

14. Spegnerne, staccare la spina e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio per almeno 30 minuti prima di svuotare il serbatoio dell'acqua e di riporlo.
15. Spegnerne sempre l'unità e scollegarla dalla presa prima di riempirla, svuotarla, pulirla, spostarla o quando non è in uso.
16. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto. Solo per uso interno.
17. Tenere l'apparecchio lontano da materiali e sostanze chimiche infiammabili.
18. Non riempire il serbatoio dell'acqua con acqua calda o detergenti corrosivi che potrebbero causare danni. Utilizzare solo acqua distillata.
19. Quando è in uso, questo apparecchio spruzza vapore caldo dal suo ugello. Per evitare lesioni da vapore caldo, non puntare l'ugello del vapore verso persone o animali domestici.
20. Utilizzare solo accessori Yoer sul proprio elettrodomestico Yoer. L'uso di accessori diversi da quelli forniti da Yoer può causare incendi, scosse elettriche o danni irreversibili all'elettrodomestico.
21. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite in merito all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
22. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
23. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato inappropriato e pericoloso.
24. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.

## SAPERE TUO VESTITO VAPORIZZATORE



### Tecnico dati:

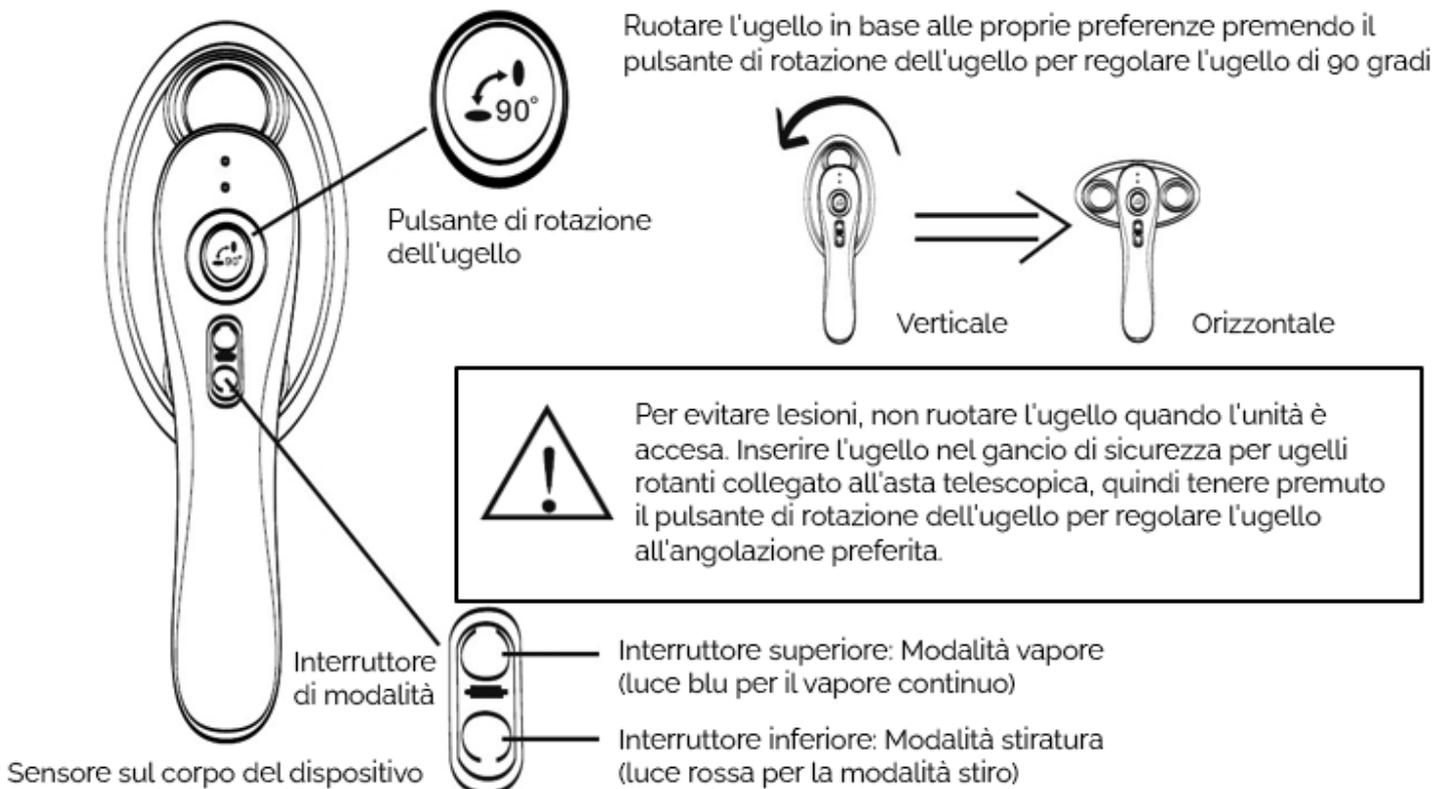
Energia	1920-2280 L'
Voltaggio / Frequenza	220-240V ~ 50/60 Hz
Acqua cisterna capacità	1,2 L
Riscaldamento tempo	60 secondi

## FUNZIONI e CARATTERISTICHE

### PRINCIPALE CORPO PANNELLO DISPLAY



### FUNZIONI DELL'UGELLO

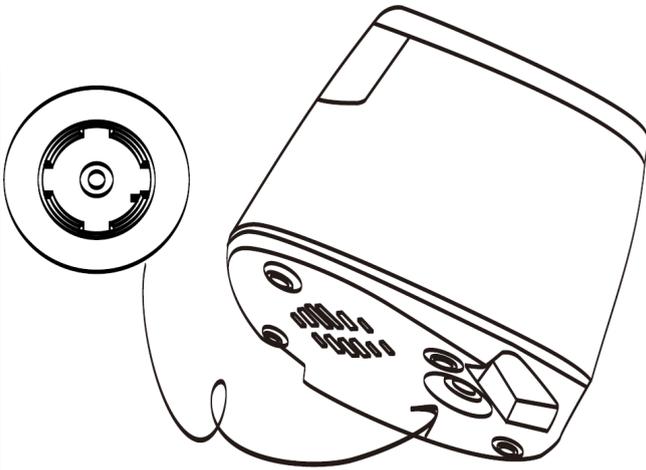


Se l'unità rimane inattiva per 15 minuti (l'ugello del vapore è posizionato su una gruccia), l'unità entra automaticamente in modalità standby con una spia lampeggiante per evitare di danneggiare i capi. Per continuare l'utilizzo, premere nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento.

Se si preme il sensore mentre il dispositivo è in funzione, il piroscavo smette di produrre vapore, ma continua a riscaldarsi. Se il sensore viene premuto mentre la spia della modalità di sospensione è accesa e il vaporizzatore non viene utilizzato per 5 minuti, l'apparecchio emette un segnale acustico di 30 secondi, quindi passa in modalità standby. Se il sensore viene rilasciato durante questo periodo, la spia della modalità di sospensione si spegne e l'apparecchio riprende a funzionare.

## IMPOSTAZIONE DI RILASCIO DELLA PRESSIONE

Auto Rilascio di pressione Valvola



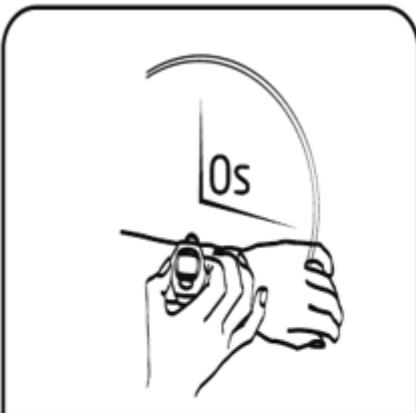
Quando IL pressione dentro IL stufa È pure alto, IL l'impostazione nella parte inferiore dell'unità rilascerà automaticamente la pressione.



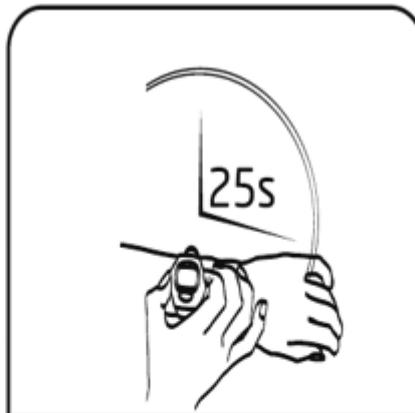
**AVVISO**

Fare attenzione al vapore che fuoriesce dalla parte inferiore dell'unità quando il dispositivo è in funzione per evitare lesioni.

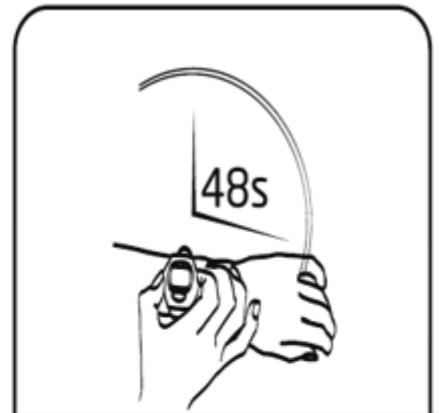
### MODALITÀ STANDBY



Se l'apparecchio entra in modalità standby per meno di 3 minuti, premere il pulsante di accensione/spegnimento per riavviare il dispositivo e continuare a utilizzarlo senza preriscaldamento.



Se l'apparecchio entra in modalità standby per più di 3 minuti, per riavviarlo, premere il pulsante di accensione/spegnimento e attendere 25 secondi fino a quando l'apparecchio non viene preriscaldato per l'uso.

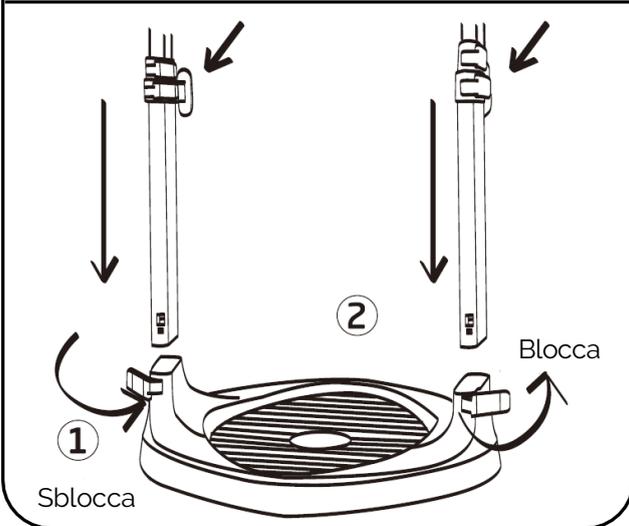


Se l'apparecchio entra in modalità standby per più di 5 minuti, per riavviarlo premere il pulsante di accensione/spegnimento e attendere 48 secondi finché il dispositivo non viene preriscaldato per l'uso.

**PASSO 1**

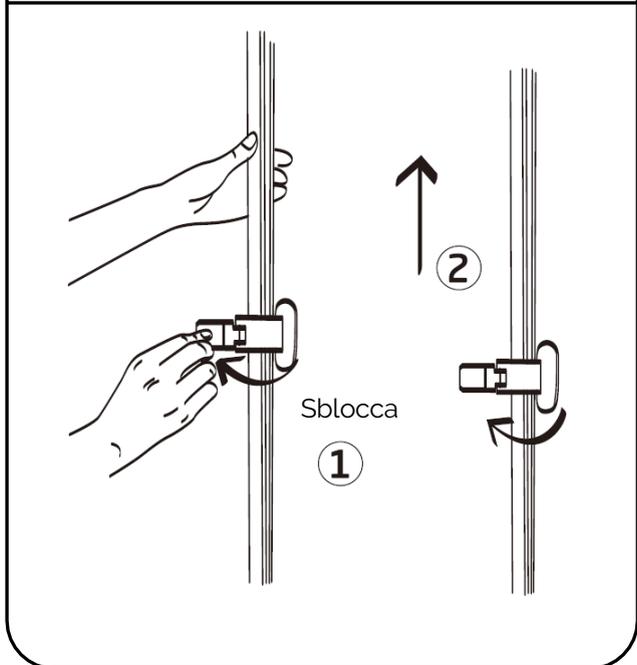
Sbloccare le chiusure su entrambi i lati della base dell'unità. Inserire i pali telescopici nella base e bloccarli in posizione.

NOTA: Entrambi i pali e i supporti ovali neri per il cavo devono essere orientati nella stessa direzione.



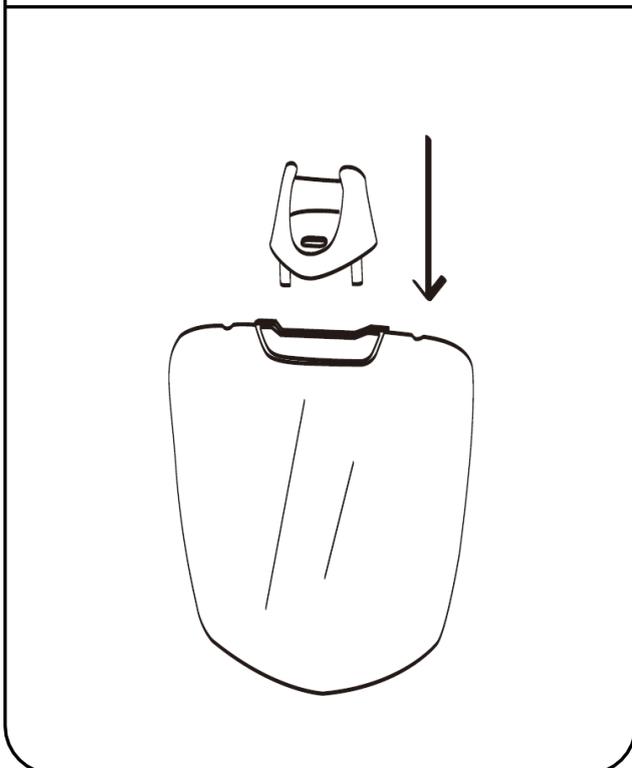
**PASSO 2**

Regolare i pali telescopici all'altezza desiderata e bloccarli in posizione.



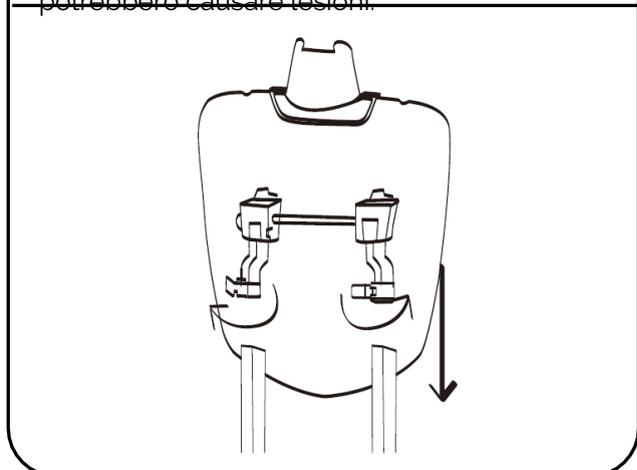
**PASSO 3**

Inserire il supporto appendiabiti preferito nella parte superiore dell'asse da stiro.



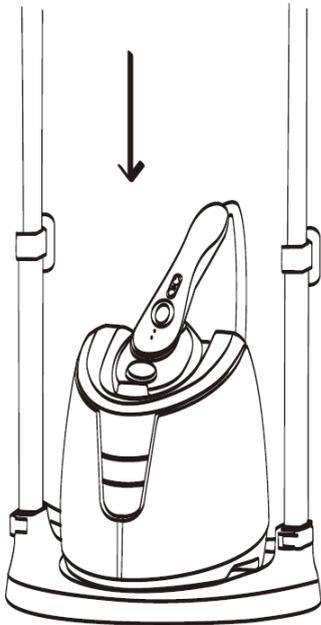
**PASSO 4**

Sbloccare le chiusure all'estremità delle braccia regolabili nere. Con la parte frontale dell'asse rivolta verso l'unità in posizione verticale, allineare le braccia regolabili nere sbloccate direttamente sopra i pali telescopici, inserirle e bloccarle in posizione. **ATTENZIONE:** Non premere il pulsante rosso mentre si maneggiano le braccia regolabili nere! Le braccia regolabili sono caricate a molla e, se usate in modo improprio, potrebbero causare lesioni.



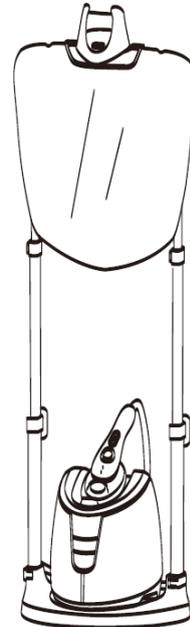
**PASSO 5**

Posizionare il corpo principale sulla base, quindi collocare l'ugello rotante sulla parte superiore del supporto dell'ugello del corpo principale.

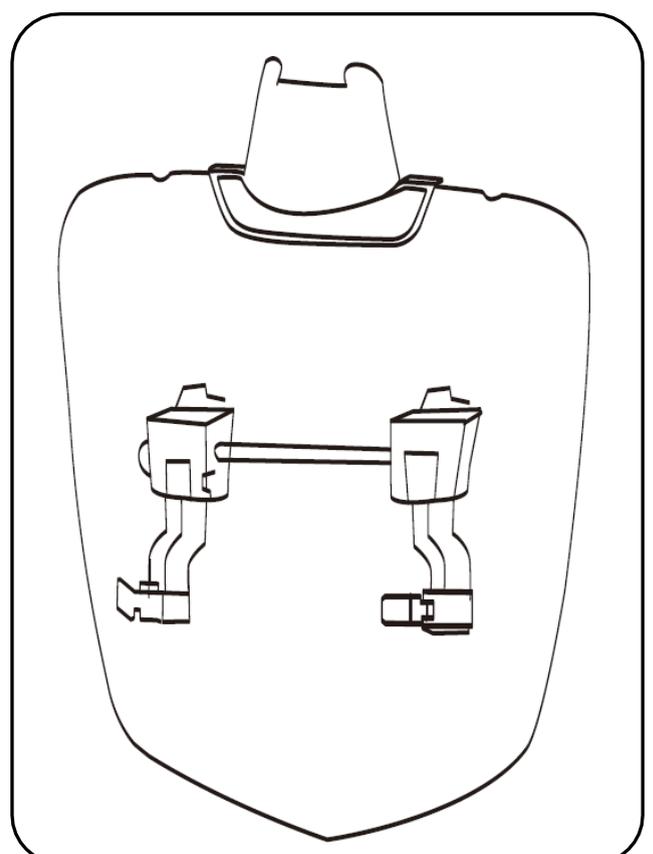
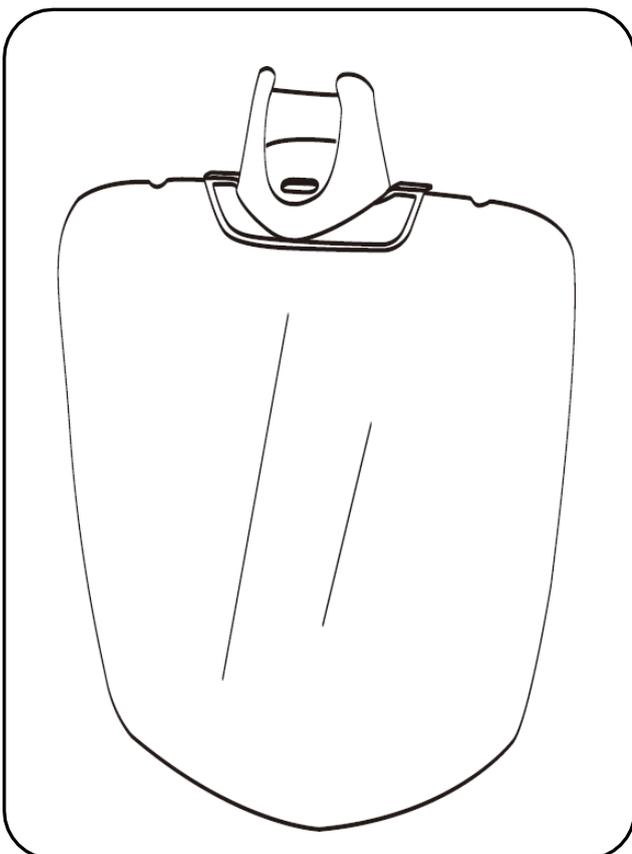


**PASSO 6**

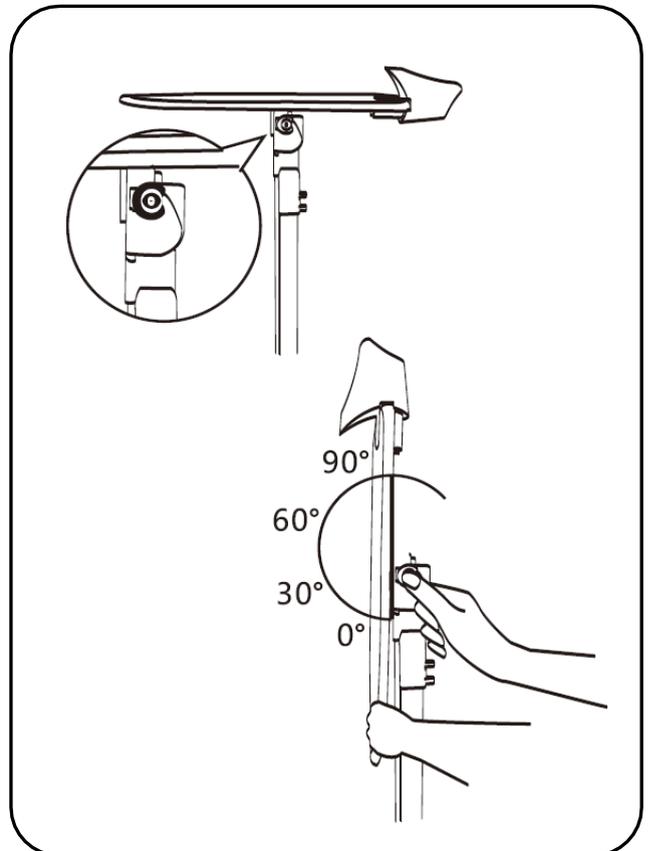
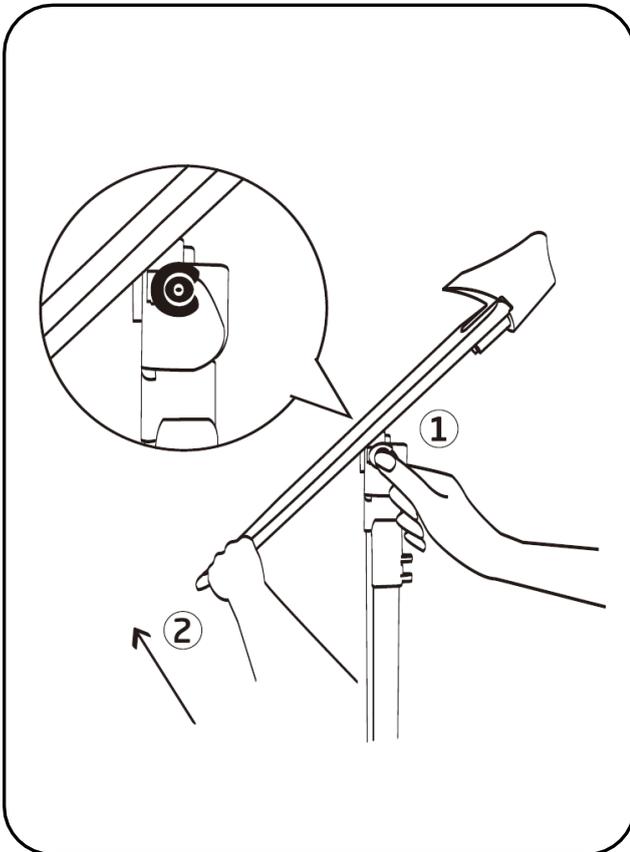
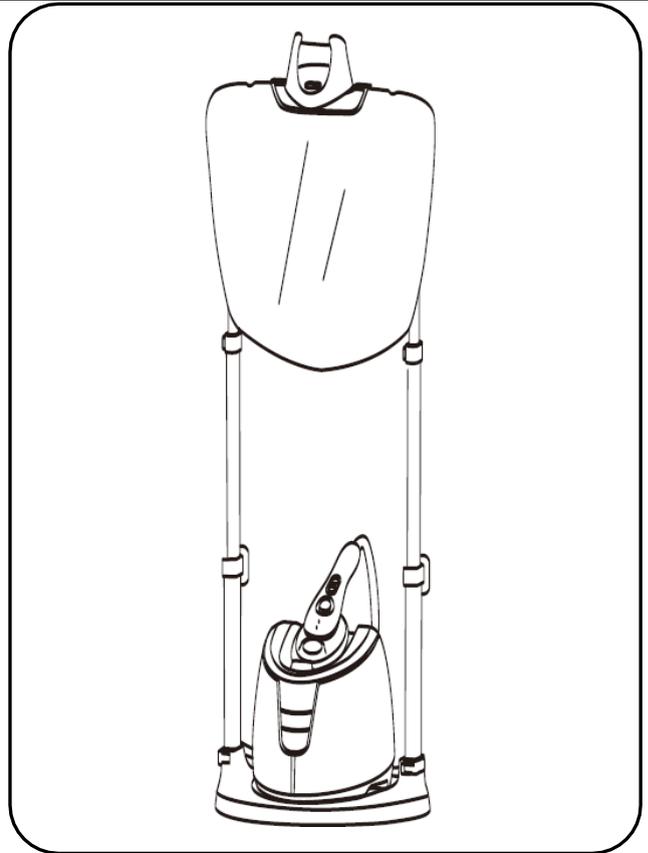
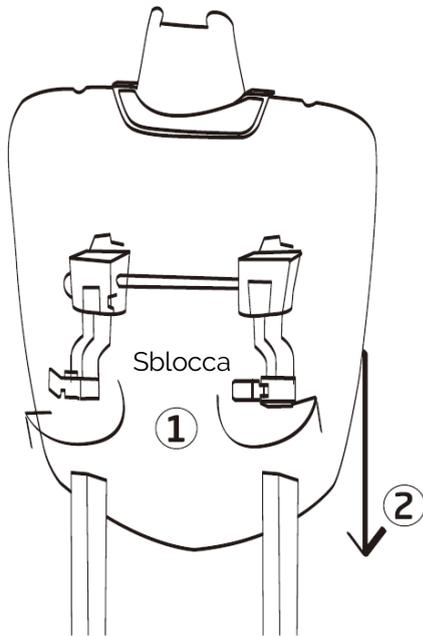
Il prodotto dovrebbe apparire come mostrato di seguito una volta completata l'installazione.

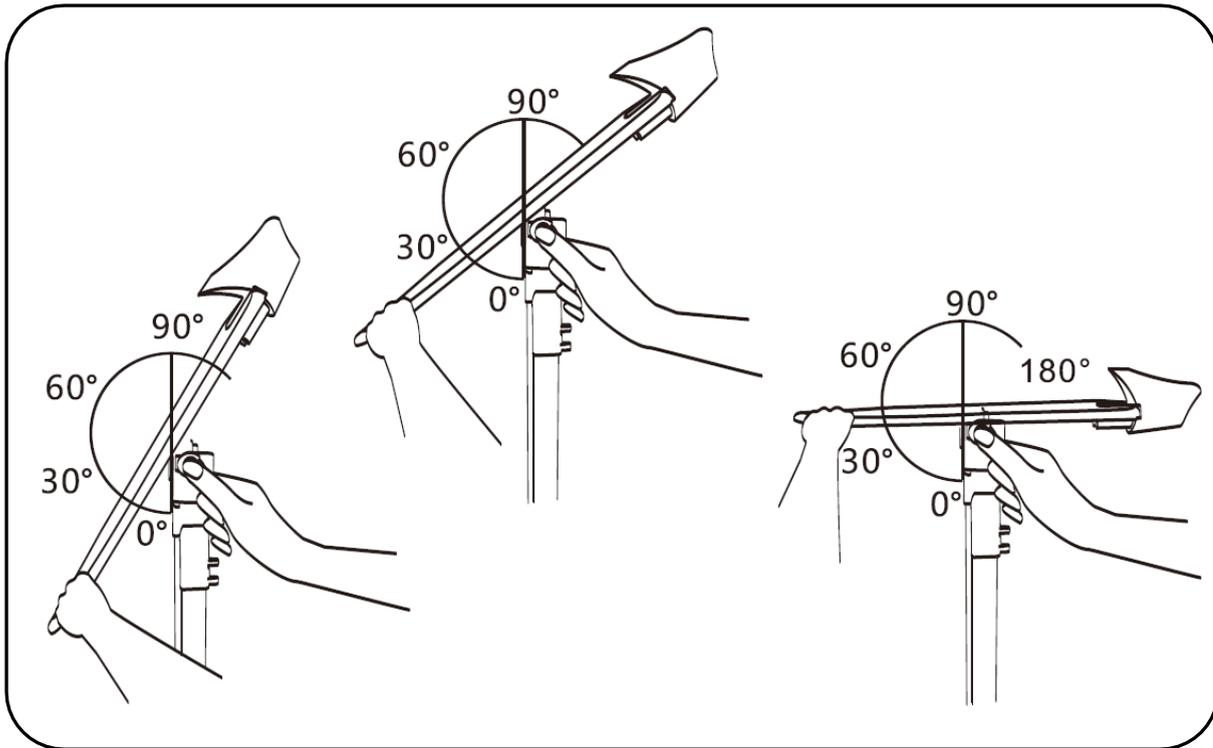


**INSTALLAZIONE DELL'ASSE DA STIRO**



Sbloccare le chiusure nere senza muovere le braccia regolabili.  
Inserire le estremità delle braccia regolabili sui pali telescopici.





## ISTRUZIONI PER L'USO

### PASSO 1

Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla parte posteriore dell'unità.  
Sbloccare il tappo del serbatoio e riempirlo con acqua.  
Stringere il tappo e reinserire il serbatoio dell'acqua nell'unità. Il serbatoio emetterà un clic udibile quando sarà bloccato correttamente.



### PASSO 2

Collegare l'unità alla presa di corrente. La spia di alimentazione lampeggerà e il dispositivo passerà alla modalità standby.



**PASSO 3**

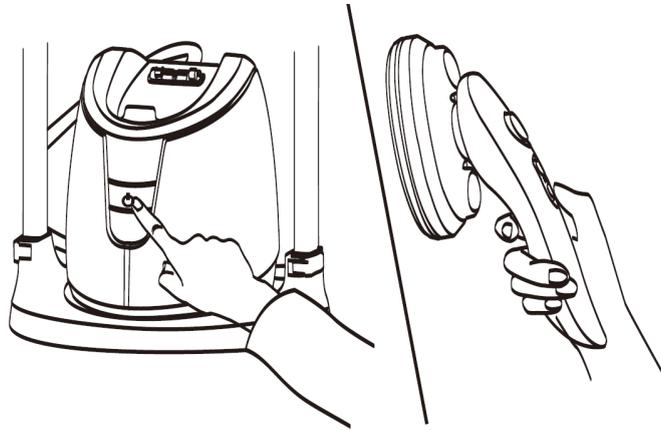
Toccare l'interruttore ON/OFF sul corpo principale per accendere l'unità. Un segnale acustico indicherà che l'apparecchio è acceso.

Una volta che la spia luminosa si accende  o  la modalità dipenderà dall'interruttore sulla maniglia dell'ugello.

La luce rossa indica la modalità stiratura.

La luce blu indica la modalità vapore.

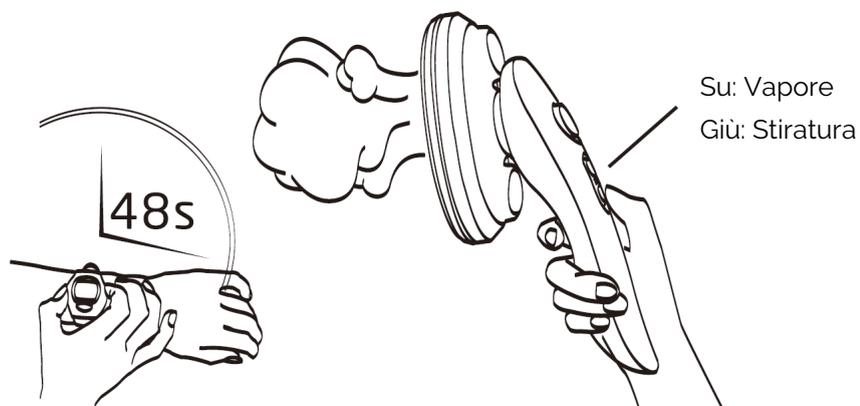
La spia luminosa inizierà a lampeggiare  e l'unità sarà pronta all'uso dopo 48 secondi di riscaldamento. La spia smetterà di lampeggiare una volta pronta.

**PASSO 4**

Una volta che l'unità è in modalità operativa dopo 48 secondi di riscaldamento, impostare la Modalità vapore facendo scorrere il pulsante superiore .

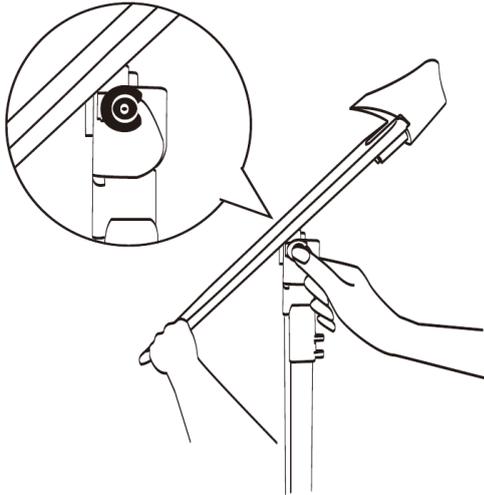
Per impostare la Modalità stiratura, far scorrere il pulsante inferiore . In questa modalità non verrà prodotto vapore.

NOTA: Il passaggio dalla Modalità vapore alla Modalità stiratura può richiedere 10-20 secondi.



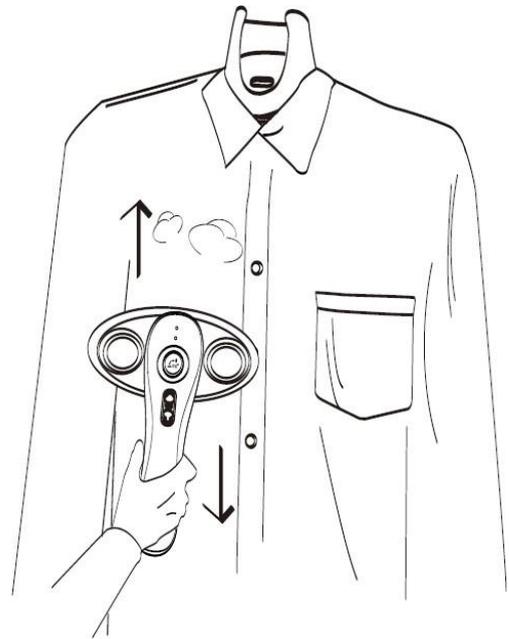
**PASSO 5**

È possibile regolare l'angolazione dell'asse da stiro multifunzionale e rotante tenendo premuto il pulsante rosso situato dietro l'asse e impostandolo all'angolazione desiderata.



**PASSO 6**

Pronto per la stiratura a vapore o a secco.

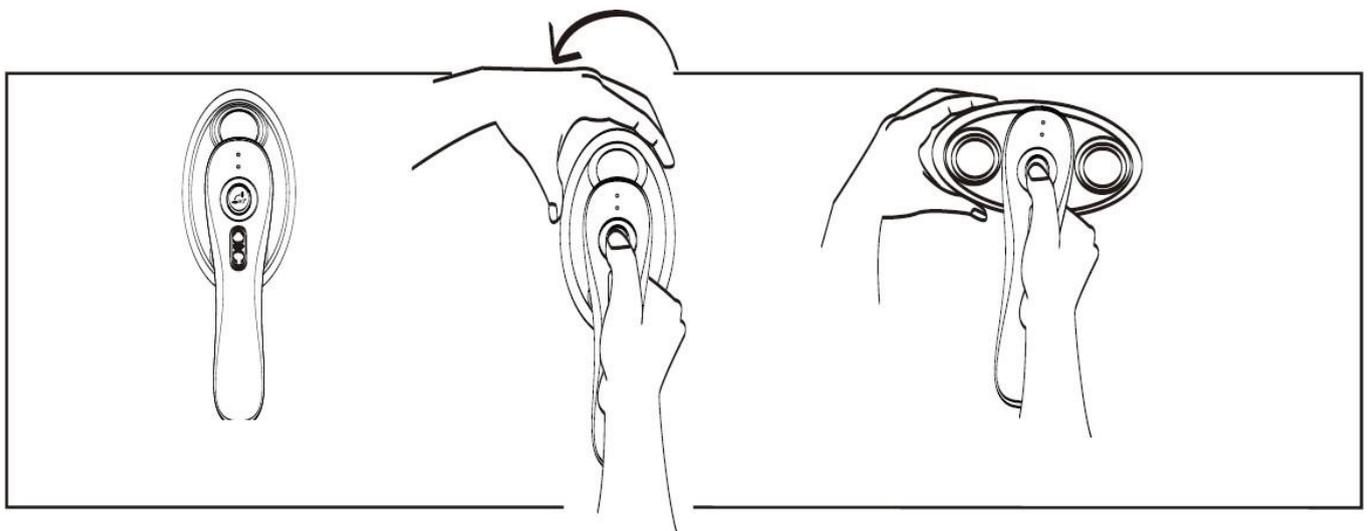


**ISTRUZIONI PER LA ROTAZIONE DELL'UGELLO**

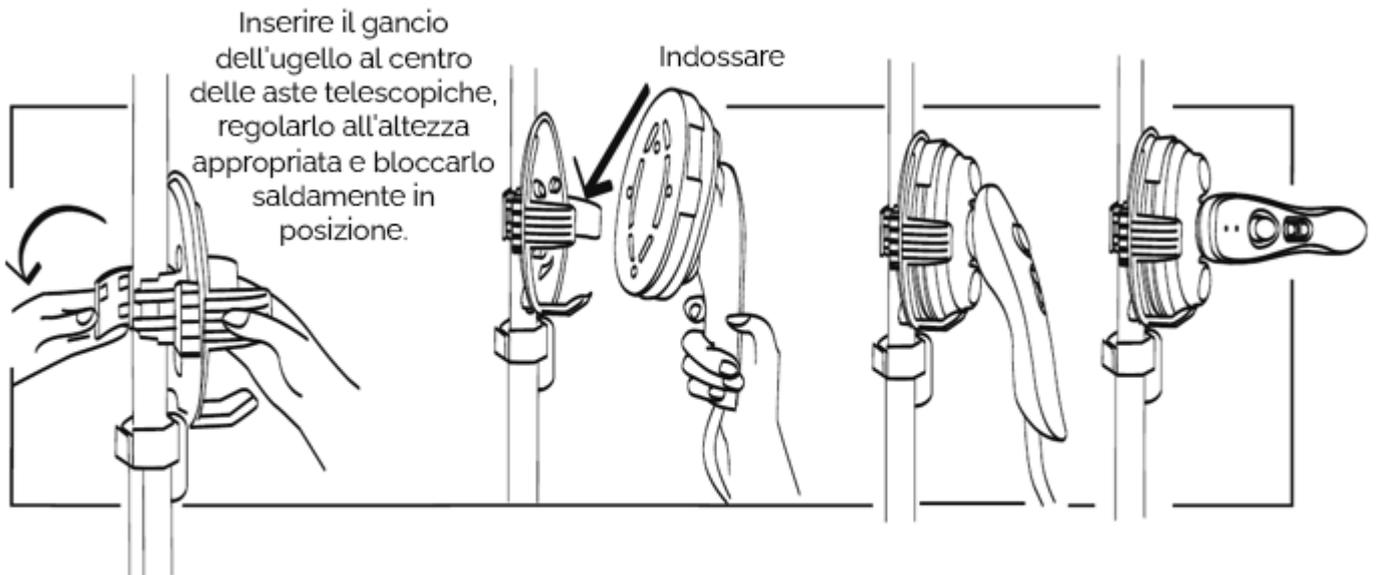
**Ugello modalità cambiare opzione 1.**

ATTENZIONE: GIRARE L'UGELLO SOLO QUANDO L'UNITÀ È SPENTA PER EVITARE LESIONI.

Premere il pulsante dell'ugello rotante e ruotarlo di 90 gradi verso sinistra.



STIRATURA/VAPORIZZAZIONE ORIZZONTALE      STIRATURA/VAPORIZZAZIONE VERTICALE

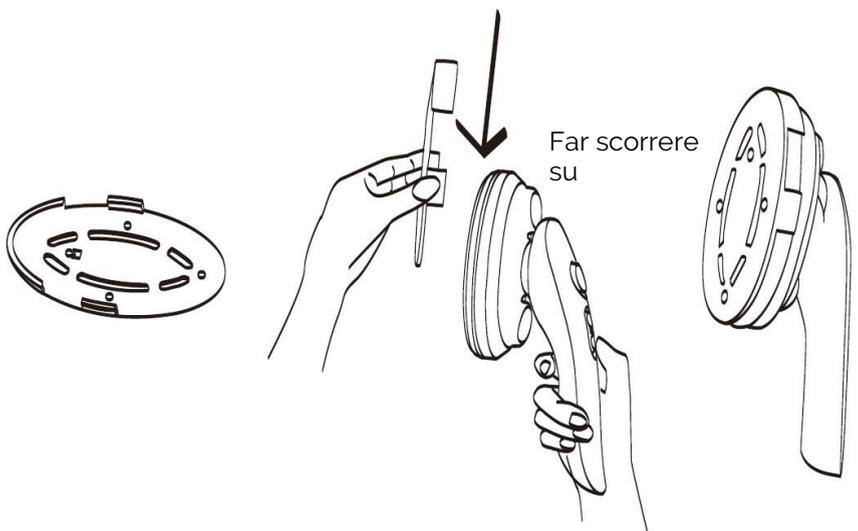
**Opzione di cambio modalità ugello 2.**

**AVVISO:** per regolare la modalità dell'ugello durante l'uso, agganciare l'ugello al gancio, premere il pulsante dell'ugello rotante e ruotarlo di 90 gradi in senso orario per passare dall'ugello orizzontale a quello verticale.

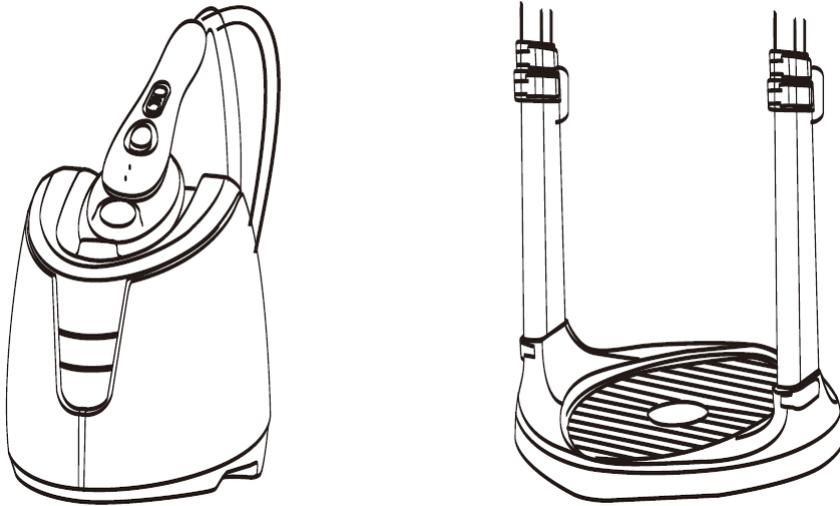
**ACCESSORI ISTRUZIONI****Ugello berretto Installazione**

Per evitare che i tessuti delicati vengano danneggiati dalle alte temperature, utilizzare il tappo dell'ugello in modo appropriato, facendolo scorrere solo IL Ugello berretto SU E spento Quando l'unità è spenta e fredda.

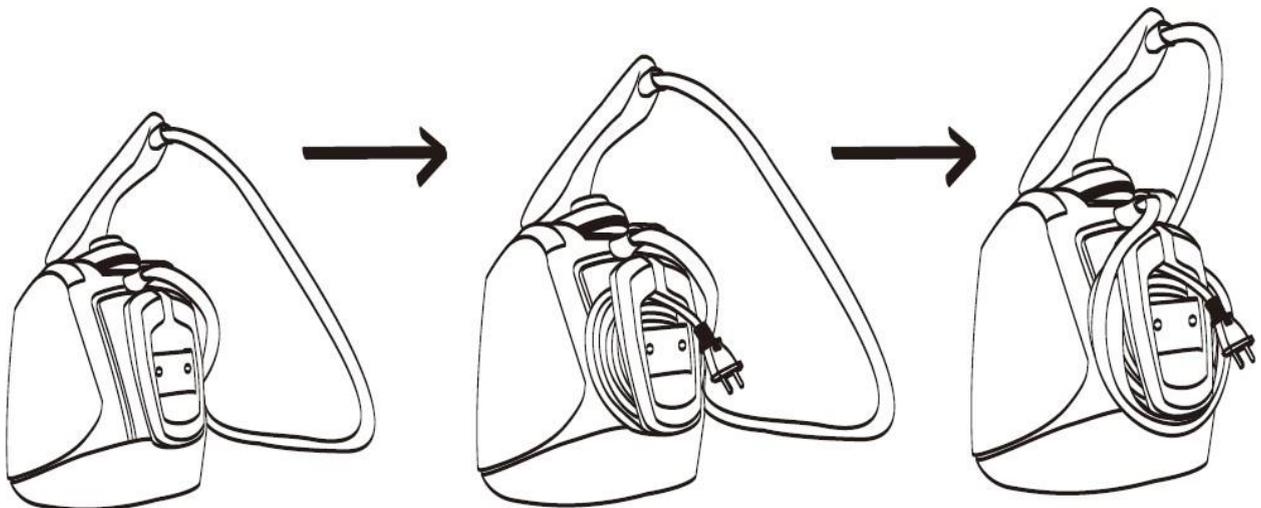
**ATTENZIONE:** per evitare lesioni, non installare o smontare il tappo dell'ugello quando l'apparecchio è ancora in funzione.



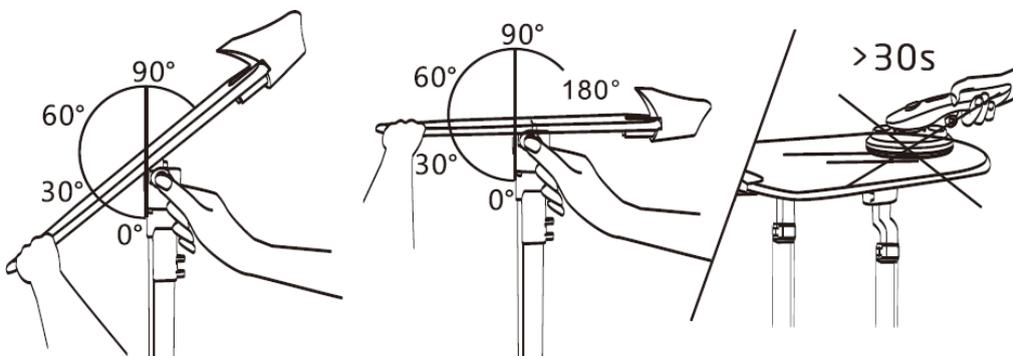
**Separato base**



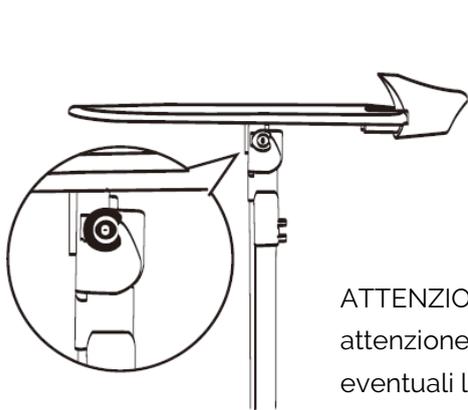
**Utilizzo Di corda avvolgere dietro IL apparecchio**



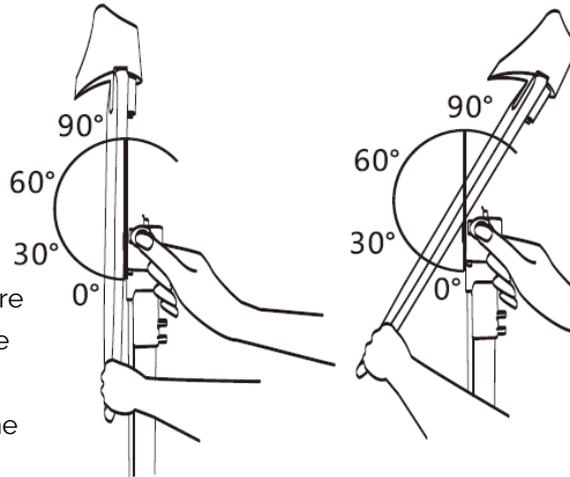
**Utilizzo Di Multifunzionale Ruotabile Stiro Asse**



Utilizzo Di Multifunzionale Ruotabile Stiro Asse



ATTENZIONE: Prestare attenzione per evitare eventuali lesioni durante la regolazione dell'asse da stiro.



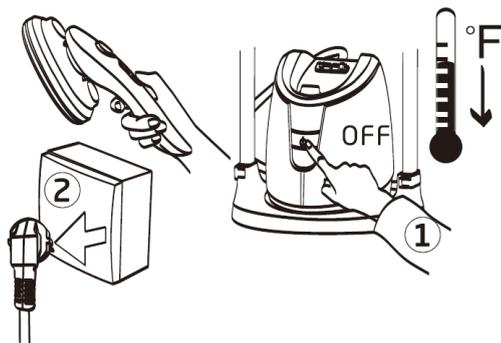
Per evitare danni ai capi e all'asse da stiro, non lasciare l'ugello nella stessa posizione per più di 30 secondi.

MAGAZZINAGGIO

**PASSO 1**

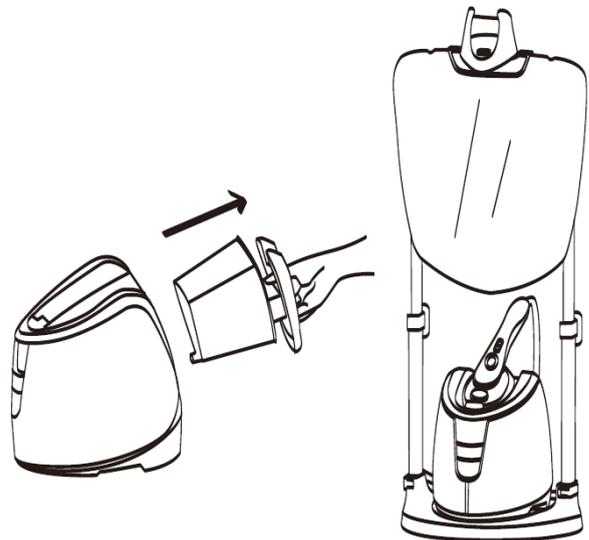
Assicurarsi che l'apparecchio sia spento toccando il pulsante ON/OFF sul corpo principale. Un segnale acustico indicherà che l'unità è entrata in modalità standby.

NOTA: L'apparecchio rimarrà in modalità standby fino a quando non verrà scollegato dalla fonte di alimentazione. Scollegare il cavo di alimentazione e attendere almeno 30 minuti affinché l'apparecchio si raffreddi completamente.



**PASSO 2**

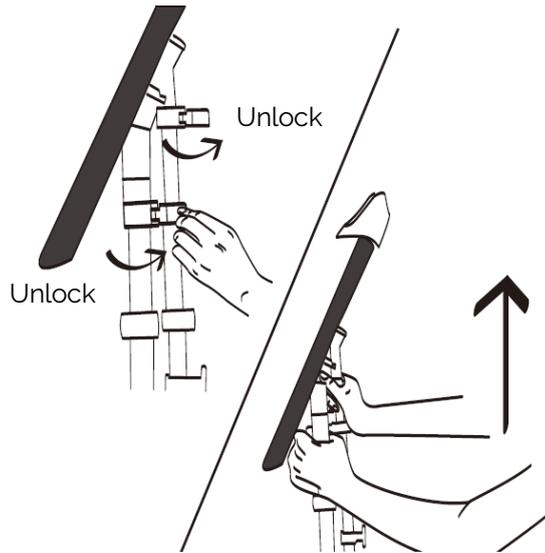
Rimuovere il serbatoio dell'acqua e svuotarlo. Regolare i pali telescopici all'altezza desiderata per una facile conservazione.



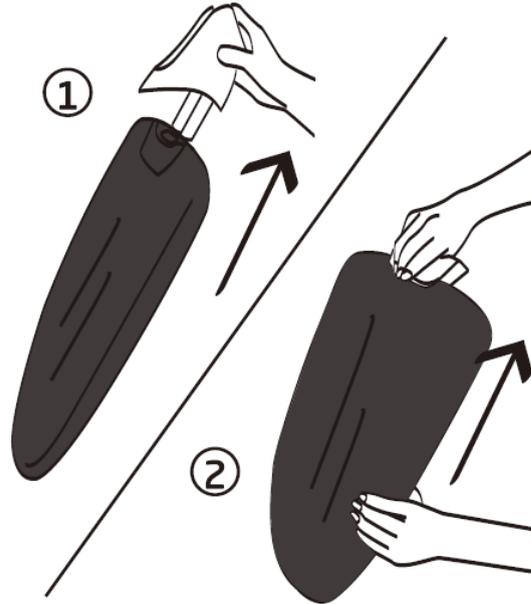
## ISTRUZIONI PER LO SMONTAGGIO DEL TELO DA BOARD

**PASSO 1**

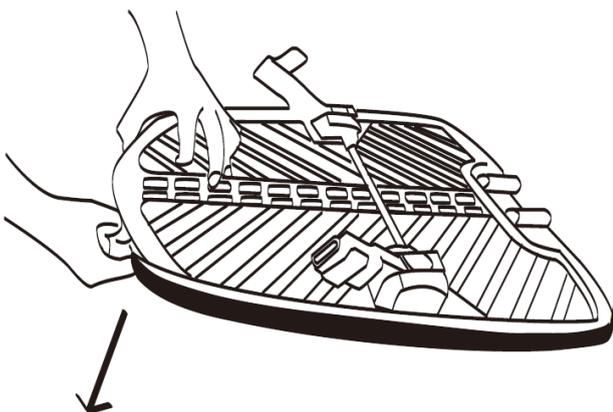
Sbloccare le chiusure superiori e, con entrambe le mani, sollevare per staccare l'asse da stiro.

**PASSO 2**

Rimuovere la gruccia tirandola verso l'alto dalla piastra appendiabiti.

**PASSO 3**

Allentare il cordino dietro l'asse da stiro per rimuovere il tessuto da stiro (situato dietro o sotto l'asse).

**PASSO 4**

Rimuovere il tessuto da stiro e coprire l'asse con un nuovo tessuto, quindi bloccarlo in posizione. Per bloccare in posizione, tirare il cordino verso l'alto per stringerlo e avvolgerlo attorno al piccolo gancio situato dietro l'asse, al centro. Successivamente, reinserire il supporto per il colletto e la piastra appendiabiti. Ricollegare l'asse da stiro ai pali telescopici e bloccarlo in posizione. L'asse da stiro è ora pronto all'uso..



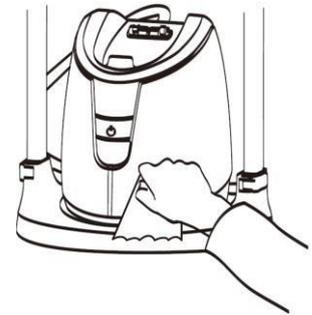
## PULIZIA E MANUTENZIONE

A permettere lungo E efficiente operazione soltanto utilizzo distillato acqua.

Sempre vuoto IL acqua cisterna Dopo Voi fine stiro A Evitare residui.



Pulire IL vapore ugello E corpo Di apparecchio con UN Bagnato  
stoffa E liquido detergente. Non utilizzare misure abrasive o liquidi  
corrosivi.



### ATTENZIONE!

**IL produttore fa non accettare responsabilità per danno risultante da fallimento a sopra raccomandazione.**

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

<b>Problema</b>	<b>Motivo</b>	<b>Soluzione</b>
Unità fallisce A lavoro. Indicatore leggero fa non giro SU.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ IL unità È non collegato In.</li> <li>■ Elettrico presa energia problema di sistema/fusibile bruciato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Tappo In l' unità.</li> <li>▲ Controllo circuito interruttore, reset se necessario.</li> </ul>
L'unità non riesce a generare vapore. Indicatore leggero È SU.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Acqua cisterna È vuoto.</li> <li>■ Accendere la maniglia, accendere il sensore principale corpo Di apparecchio, O la pompa dell'acqua è danneggiata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Ricarica IL Acqua Cisterna.</li> <li>▲ Assicurarsi che il tappo del serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente fissato SU A IL serbatoio dell'acqua.</li> </ul>
Ugello pannello si sta riscaldando E lavorando normalmente, Ma indicatore leggero È non SU.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indicatore leggero È rotto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Contatto lo sono per servizi di riparazione.</li> </ul>
Vapore livelli Sono Basso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voltaggio È pure Basso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Si prega di evitare di utilizzare questo apparecchio durante IL ondeggiare della domanda di elettricità.</li> </ul>
Ugello È perdita acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ È normale che ci siano poche gocce d'acqua A spray fuori durante avvio.</li> <li>■ Riscaldamento elemento È non lavorando.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ L'ugello smetterà di spruzzare acqua una volta apparecchio ha riscaldato.</li> </ul>
Acqua Cisterna È perdite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Acqua cisterna berretto È non serrato correttamente.</li> <li>■ Acqua cisterna È difettoso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Stringere IL acqua cisterna tappo.</li> </ul>

## AMBIENTE



Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

## GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.

# WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

**Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:**

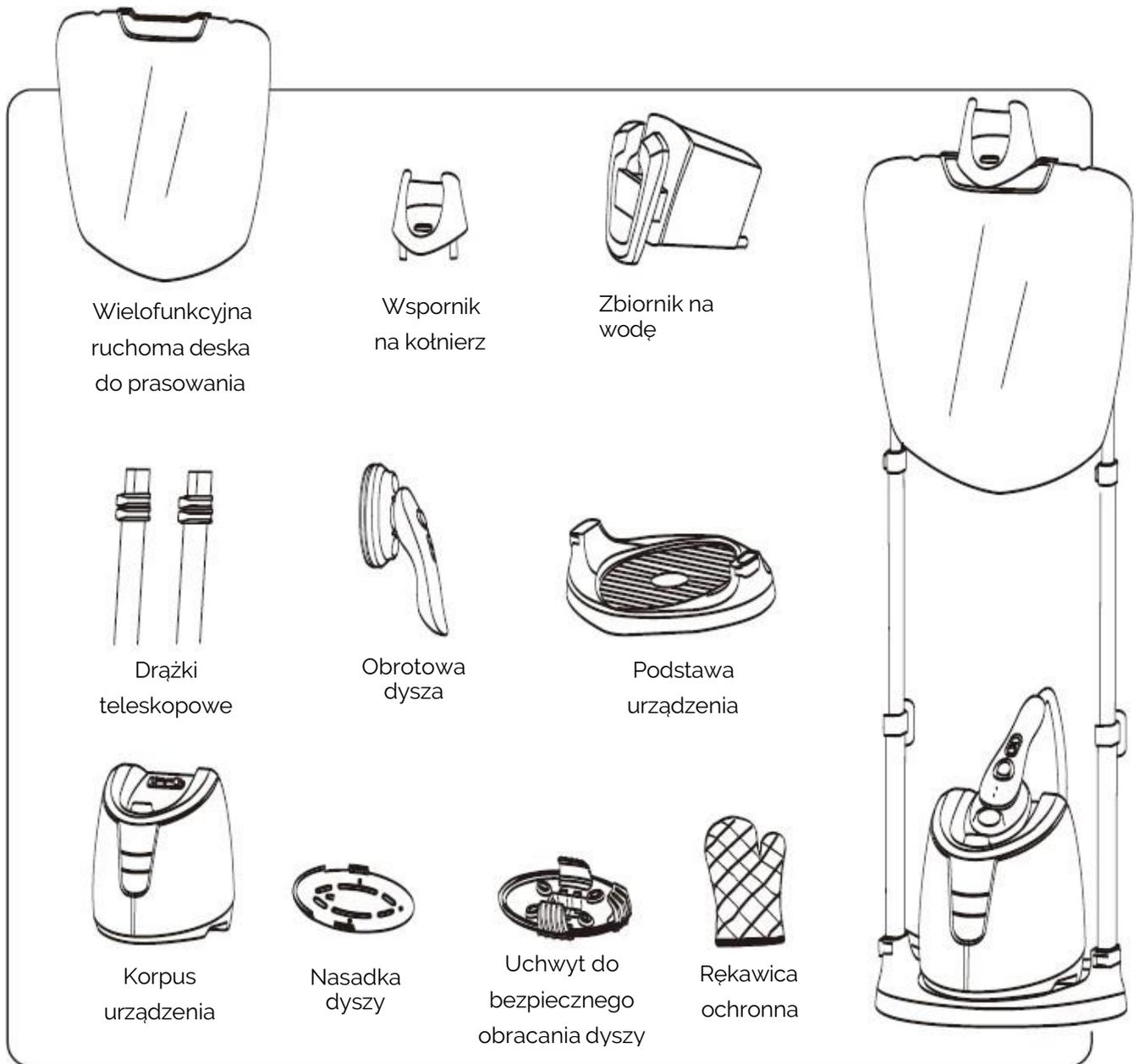
1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Urządzenie musi być podłączone do gniazdka z uziemieniem.
3. Nie dziel źródła zasilania do którego podłączony jest prasowacz z innym urządzeniem elektrycznym o dużej mocy.
4. W celu ograniczenia ryzyka porażenia elektrycznego nie zanurzaj urządzenia, wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych cieczach.
5. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest uruchomione.
6. Uzupelnij zbiornik na wodę przed użyciem. Obserwuj poziom wody podczas pracy urządzenia.
7. Nie kładź węża na podłodze. Nie nawijaj węża. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
8. Zawsze trzymaj wąż i dyszę powyżej zbiornika wody. Nigdy nie umieszczaj żadnych przedmiotów obcych wewnątrz otworów urządzenia lub węża.
9. Nie skracaj ani nie usiłuj przedłużyć węża parowego, ani przewodu zasilającego.
10. Nie umieszczaj dyszy parowej bezpośrednio na żadnej powierzchni, gdy jest gorąca lub podłączona do urządzenia.
11. Zachowaj szczególną ostrożność podczas wydobywania się pary z dyszy. Nie kieruj strumienia pary w kierunku ludzi ani zwierząt. W celu uniknięcia oparzenia zabrania się prasowania i rozprasowywania zagięć na założonej odzieży.
12. Korzystaj z urządzenia w pozycji pionowej. Nigdy nie używaj prasowacza w pozycji poziomej lub pochylonej, może to spowodować rozlanie się gorącej wody.

13. Przesuwaj urządzenie chwytając za teleskopowe drążki. Przed przemieszczeniem urządzenia opróżnij całkowicie zbiornik na wodę.
14. Przed złożeniem lub przystąpieniem do opróżniania zbiornika na wodę, wyłącz urządzenie, odłącz jego zasilanie i pozostaw do całkowitego ostygnięcia przez co najmniej 30 minut.
15. Zawsze wyłączaj oraz odłączaj urządzenie z zasilania elektrycznego przed ponownym napełnianiem, opróżnianiem, czyszczeniem, przenoszeniem lub gdy nie jest ono używane.
16. Korzystaj z urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, zabrania się korzystania z niego na wolnym powietrzu.
17. Trzymaj urządzenie z daleka od materiałów łatwopalnych oraz chemikaliów.
18. Nie napełniaj zbiornika na wodę gorącą wodą lub żrącymi środkami czyszczącymi, które mogłyby spowodować uszkodzenie urządzenia. Korzystaj wyłącznie z wody destylowanej.
19. Podczas korzystania z urządzenia dysza parowa będzie emitowała gorącą parę. W celu uniknięcia obrażeń spowodowanych gorącą parą, nie kieruj dyszy parowej w kierunku ludzi ani zwierząt.
20. Używaj wyłącznie akcesoriów rekomendowanych przez markę Yoer. Korzystanie z akcesoriów innych niż dostarczone przez Yoer może spowodować pożar, porażenie prądem lub nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
21. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
22. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.

23. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.

24. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

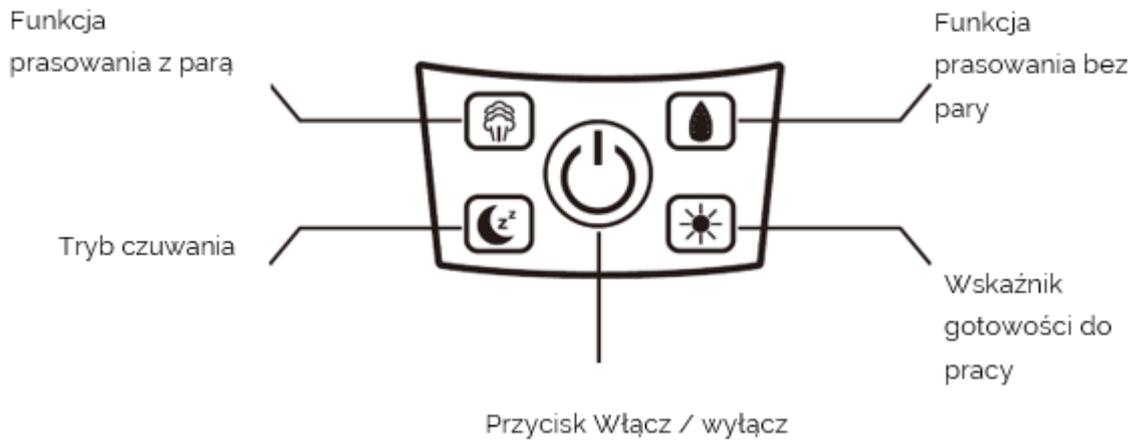
## POZNAJ SWÓJ PRASOWACZ



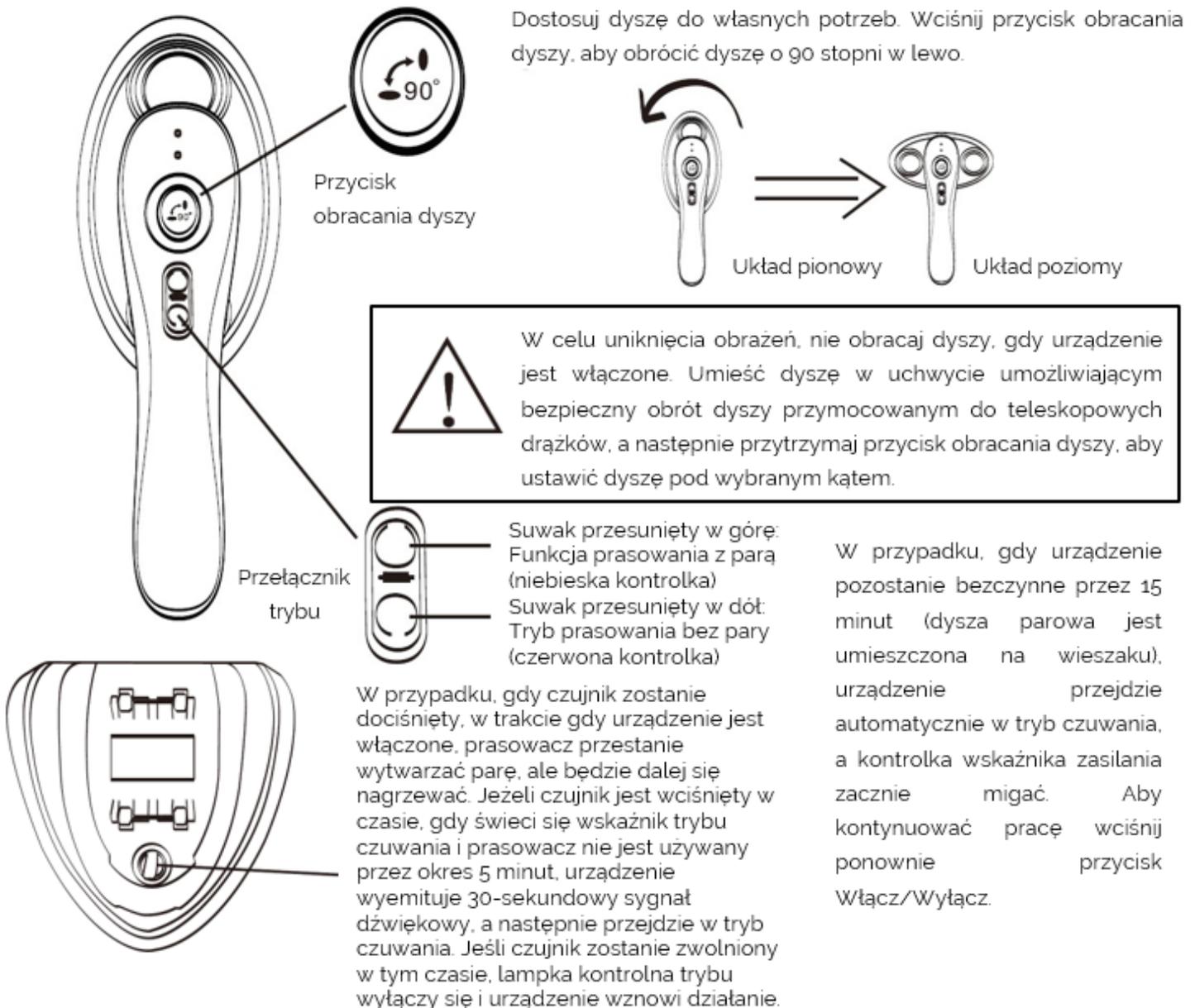
## Dane techniczne:

Moc	1920-2280 W
Napięcie / Częstotliwość	220-240V ~ 50/60 Hz
Pojemność zbiornika na wodę	1,2 L
Czas nagrzewania	60 sekund

## CECHY I FUNKCJE PANEL WYŚWIETLACZA

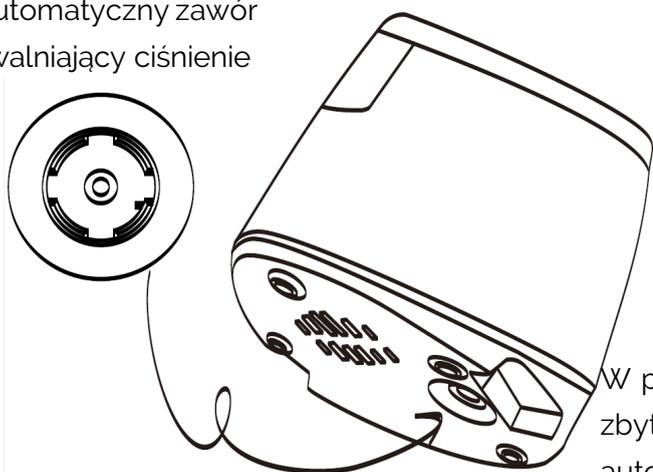


## FUNKCJE DYSZY PAROWEJ



## ZAWÓR ZWALNIAJĄCY CIŚNIENIE

Automatyczny zawór  
zwalniający ciśnienie



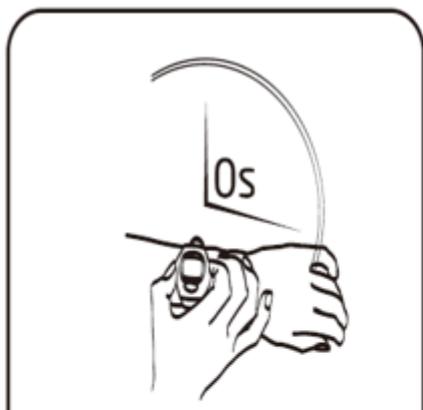
W przypadku gdy ciśnienie wewnątrz urządzenia będzie zbyt wysokie, zawór znajdujący się na dole urządzenia automatycznie zwolni nadmiar ciśnienia.



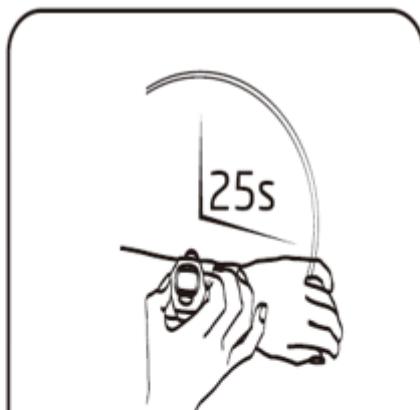
**UWAGA**

W celu uniknięcia obrażeń podczas pracy z prasowaczem zachowaj szczególną ostrożność, gdy para wydobywa się z dolnej części urządzenia.

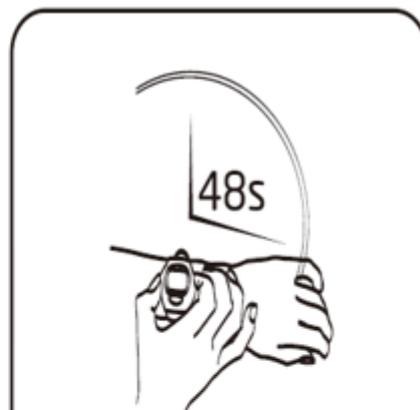
## TRYB CZUWANIA



W przypadku gdy urządzenie przejdzie w tryb czuwania na mniej niż 3 minuty, aby wznowić pracę urządzenia wciśnij przycisk Włącz/Wyłącz i kontynuuj prasowanie bez wstępnego nagrzewania.



Jeśli urządzenie przejdzie w tryb czuwania na dłużej niż 3 minuty, aby wznowić pracę urządzenia wciśnij Włącz/Wyłącz i odczekaj 25 sekund aż urządzenie ponownie się nagrzeje.



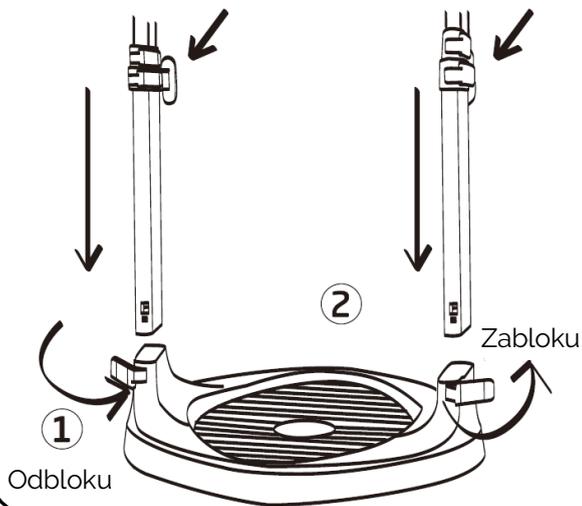
Jeśli urządzenie przejdzie w tryb czuwania na dłużej niż 5 minut, aby wznowić pracę urządzenia wciśnij ponownie przycisk Włącz/Wyłącz i odczekaj 48 sekund aż urządzenie ponownie się nagrzeje.

## MONTAŻ URZĄDZENIA

### KROK 1

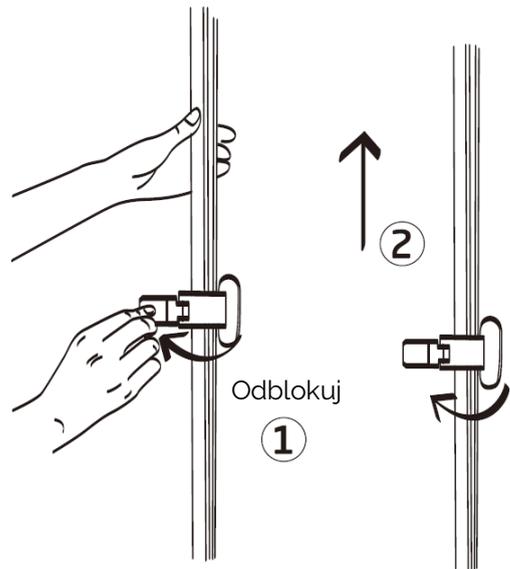
Odblokuj zatrzaski po obu stronach podstawy urządzenia. Umieść na podstawie teleskopowe drążki, po czym zablokuj je.

UWAGA: Obydwa drążki oraz owalne elementy nawijacza na przewód powinny być skierowane w tym samym kierunku.



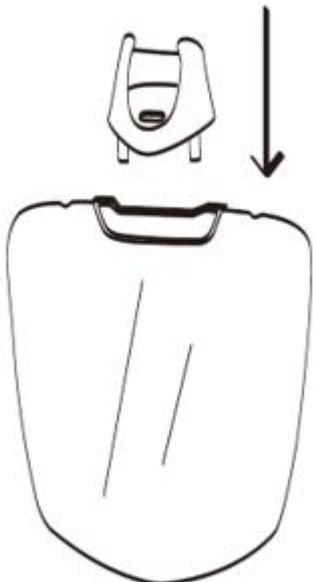
### KROK 2

Dostosuj drążki teleskopowe do odpowiedniej wysokości, po czym zablokuj je.



### KROK 3

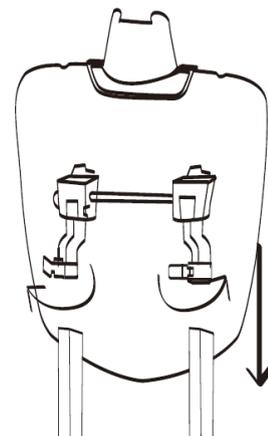
Umieść wspornik na kotnierz na górnej części deski do prasowania.



### KROK 4

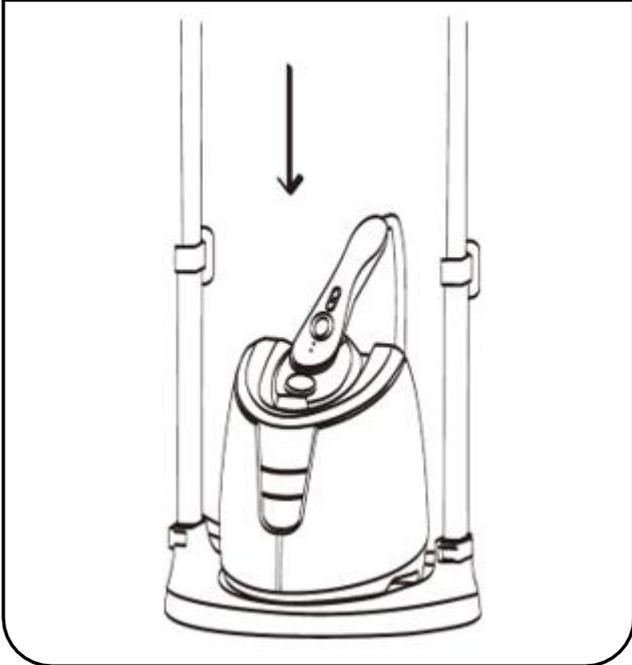
Odblokuj zatrzaski na końcu czarnych regulowanych ramion. Skieruj powierzchnię deski do prasowania do przodu urządzenia. Zwolnij blokadę oraz umieść deskę bezpośrednio na teleskopowych drążkach, następnie zablokuj deskę.

OSTRZEŻENIE: Nie wciskaj czerwonego przycisku podczas regulacji ramion w kolorze czarnym. Są one obciążone sprężyną, w przypadku niewłaściwego użytkowania mogą spowodować obrażenia ciała.

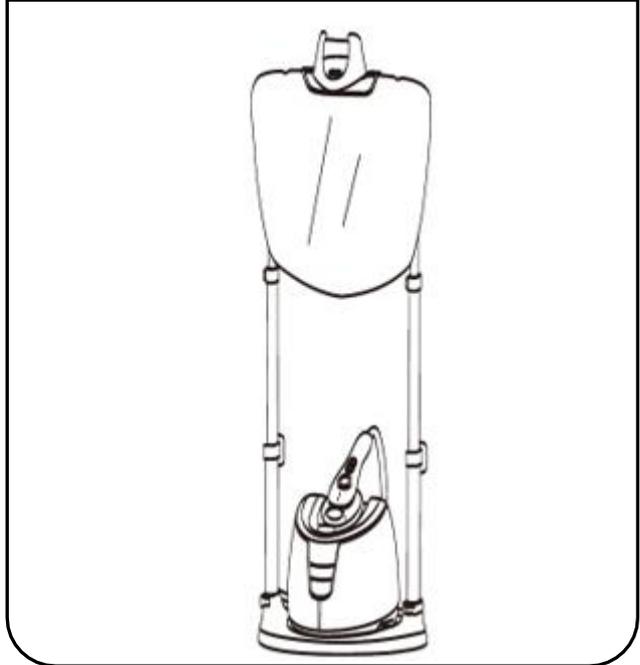
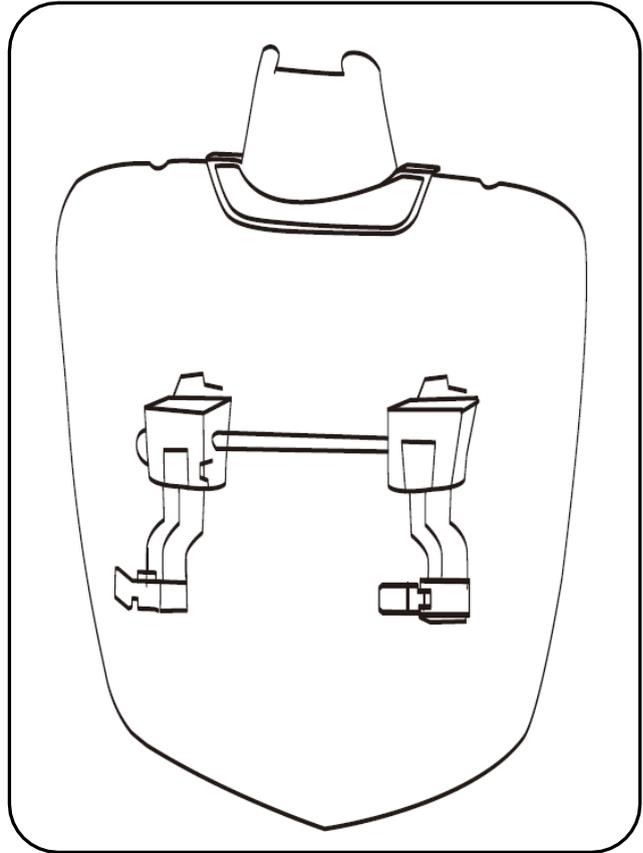
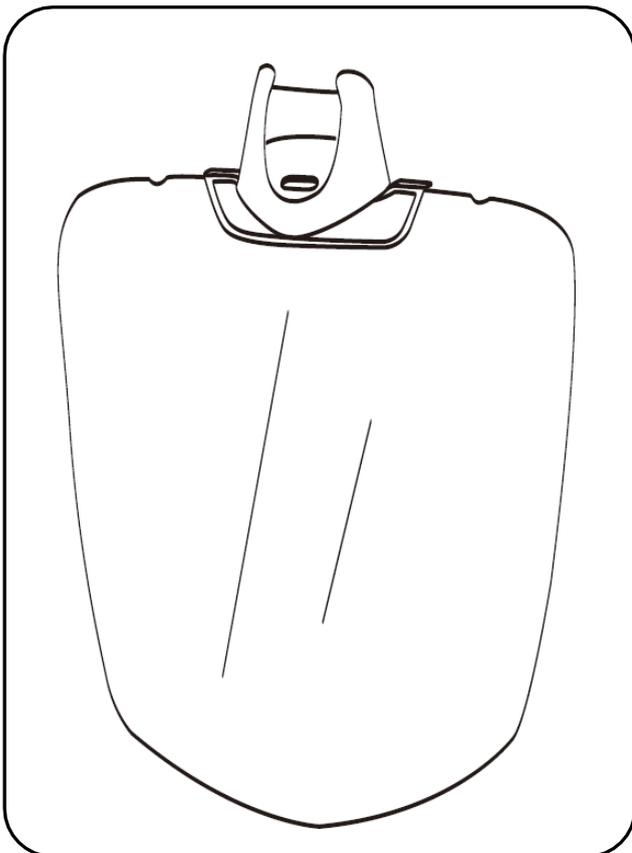


**KROK 5**

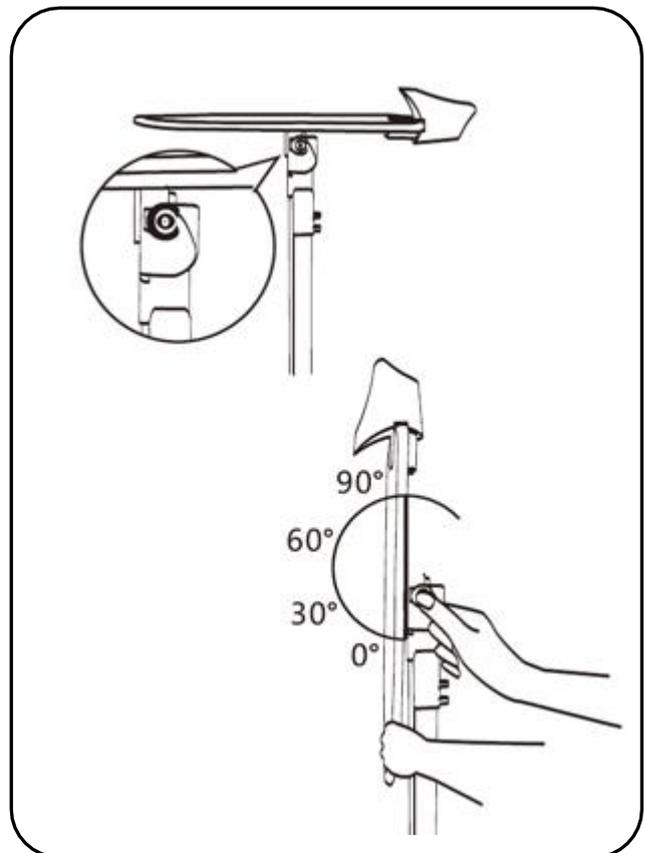
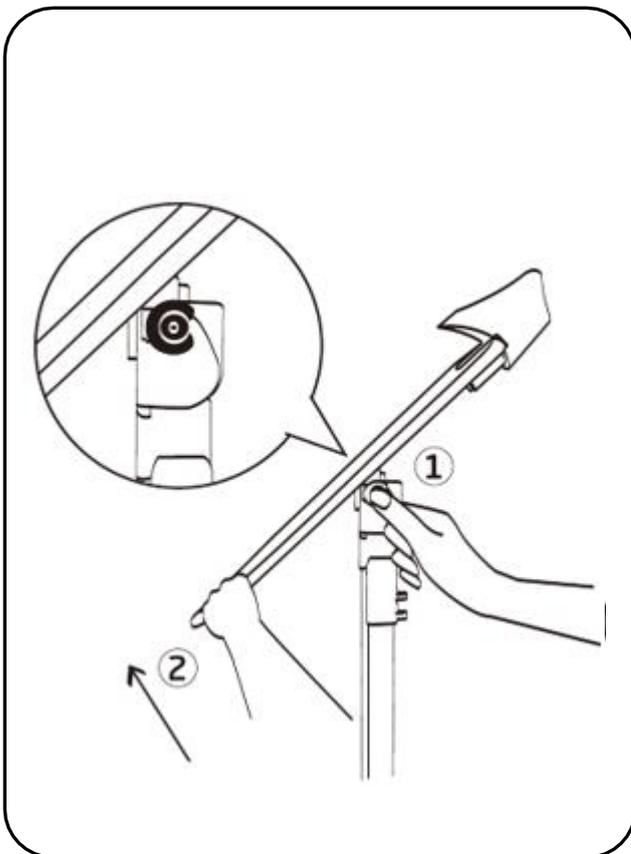
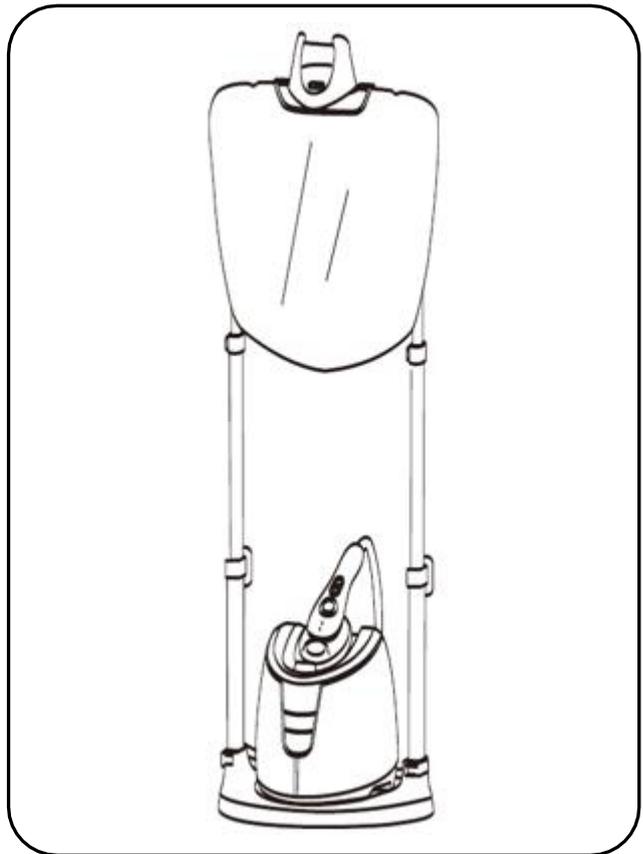
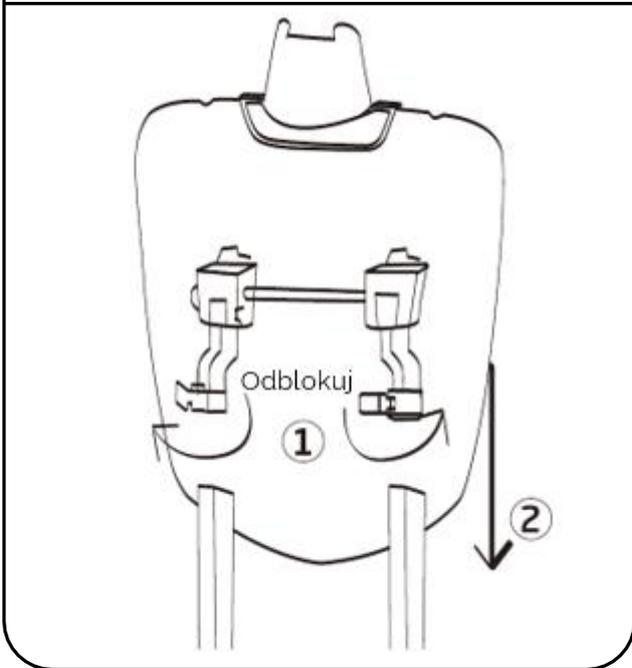
Postaw korpus urządzenia na specjalnej podstawie, a następnie umieść obrotową dyszę parową w uchwycie na dyszę.

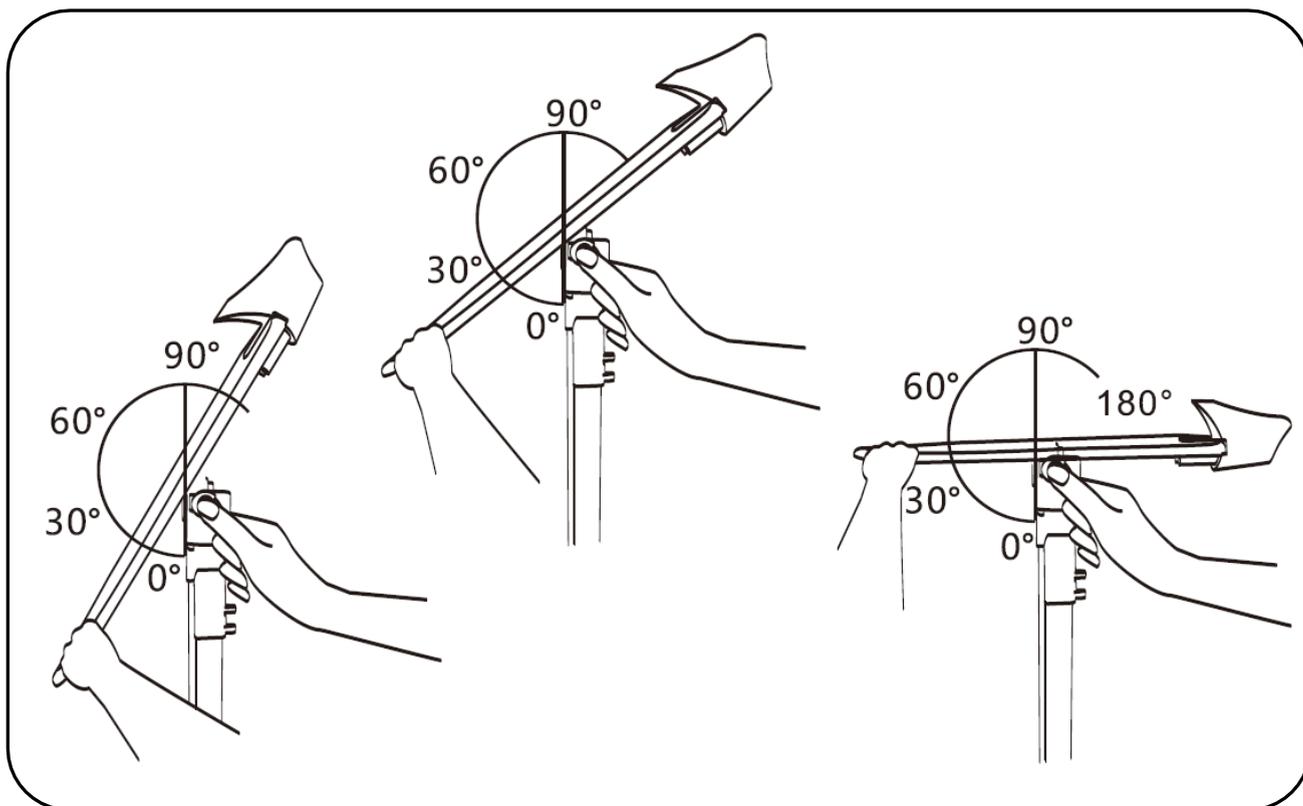
**KROK 6**

Po zakończeniu montażu urządzenia, prasowacz powinien wyglądać jak na zdjęciu poniżej.

**MONTAŻ DESKI DO PRASOWANIA**

- 1) Odblokuj czarne zatrzaski blokady bez poruszania regulowanymi ramionami.
- 2) Wsuń końcówki regulowanych ramion na teleskopowe drążki.





## INSTRUKCJA UŻYCIA

### KROK 1

- 1) Wyciągnij zbiornik na wodę z tyłu urządzenia. Odkręć korek i napełnij zbiornik wodą.
- 2) Zakręć korek i umieść zbiornik z tyłu urządzenia. O prawidłowym montażu



### KROK 2

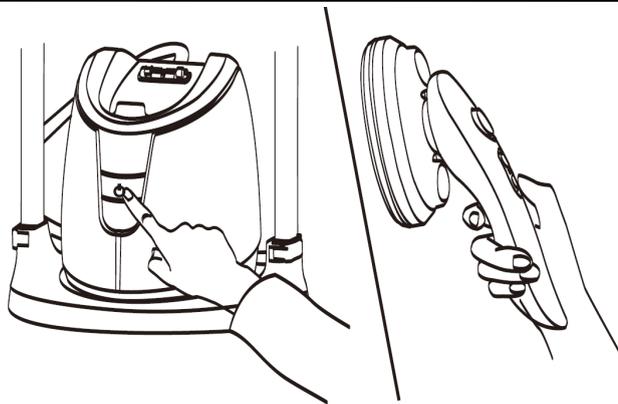
Podłącz wtyczkę zasilającą urządzenie do gniazdka. Kontrolka wskaźnika zasilania zacznie migać, a urządzenie przejdzie w tryb czuwania.



**KROK 3**

Włącz urządzenie za pomocą przycisku Włącz/Wyłącz znajdującego się na korpusie urządzenia. Uruchomienie urządzenia skutkować będzie wywołaniem łagodnego sygnału dźwiękowego. W zależności od ustawienia przełącznika na uchwycie dyszy parowej zaświeci się wskaźnik 

Prasowanie z parą lub wskaźnik  prasowanie na sucho. Czerwona kontrolka będzie wskazywała tryb prasowania na sucho, natomiast niebieska tryb prasowania z parą.  zacznie migać i urządzenie będzie gotowe do użycia po 48 sekundach nagrzewania się. W momencie gdy urządzenie będzie gotowe do użycia wskaźnik przestanie migać.

**KROK 4**

Gdy urządzenie będzie do użycia po upływie 48 sekund nagrzewania się, ustaw tryb prasowania z parą

przesuwając suwak w górę (aktywna niebieska lampka kontrolna,  lub tryb prasowania na

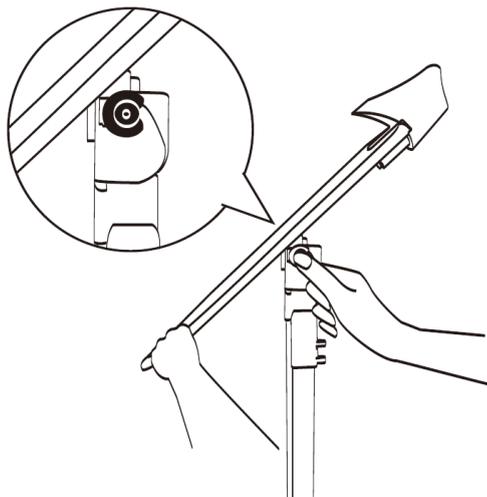
sucho przesuwając suwak w dół (aktywna czerwona lampka kontrolna,  Para wodna nie będzie wytwarzana.

UWAGA: Przejście z trybu prasowania z parą na tryb prasowania na sucho może potrwać 10-20 sekund.

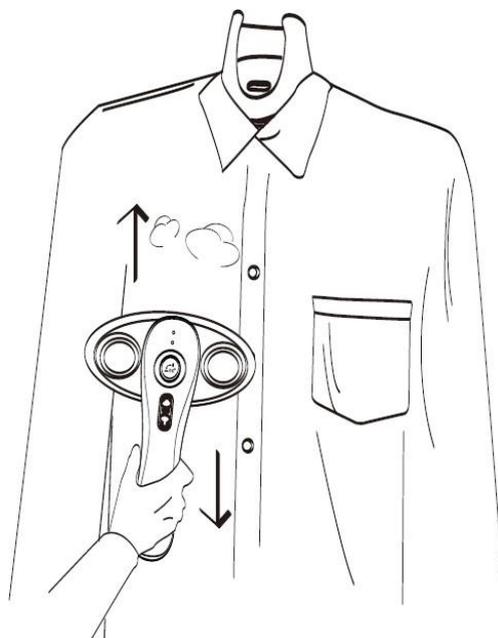


**KROK 5**

Możesz dostosować kąt nachylenia obrotowej deski do prasowania przytrzymując czerwony przycisk znajdujący się na jej odwrocie.

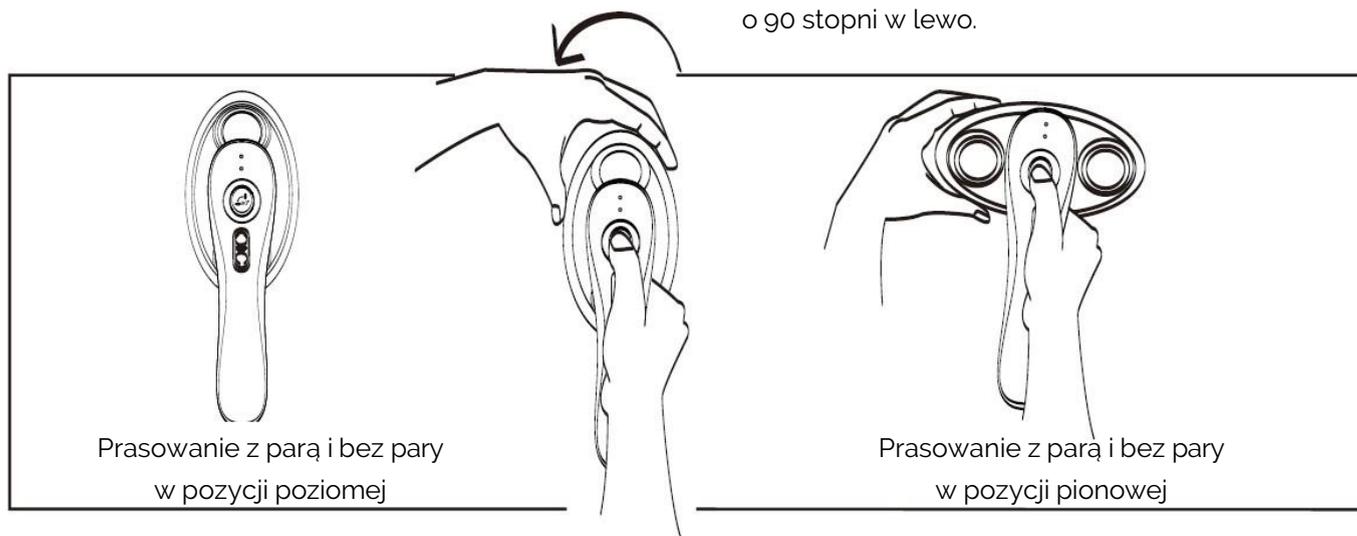
**KROK 6**

Urządzenie jest gotowe do pracy w trybie prasowania z parą oraz prasowania bez pary.

**INSTRUKCJA ZMIANY POZYCJI DYSZY PAROWEJ****Sposób nr 1.**

**OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ OBRAŻEŃ OBRACAJ DYSZĘ WYŁĄCZNIE, GDY URZĄDZENIE JEST WYŁĄCZONE.**

Wciśnij przycisk obrotu dyszy parowej oraz obróć ją o 90 stopni w lewo.

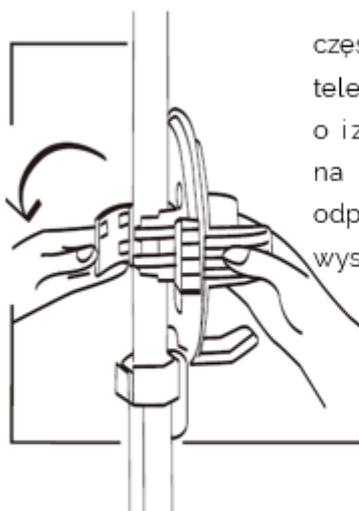


Prasowanie z parą i bez pary  
w pozycji poziomej

Prasowanie z parą i bez pary  
w pozycji pionowej

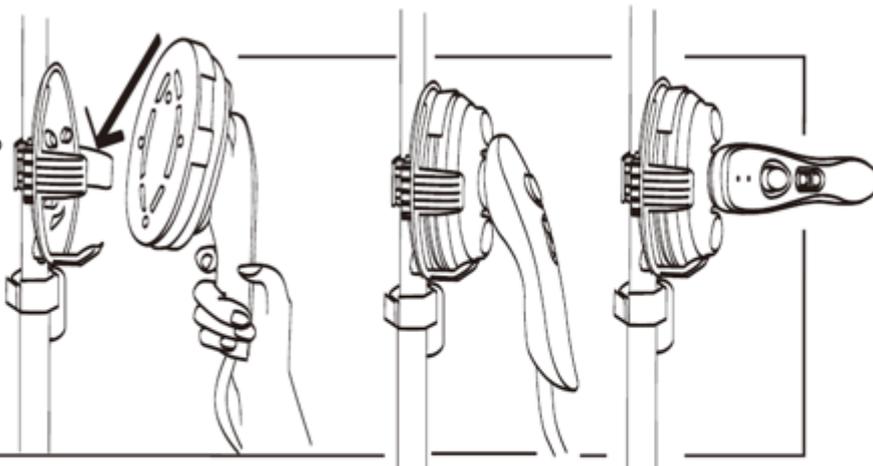
**Sposób nr 2.**

Umieść wieszak dyszy parowej na środkowej



części drążka teleskopowego i zablokuj go na odpowiedniej wysokości.

Umieść dyszę na wieszaku

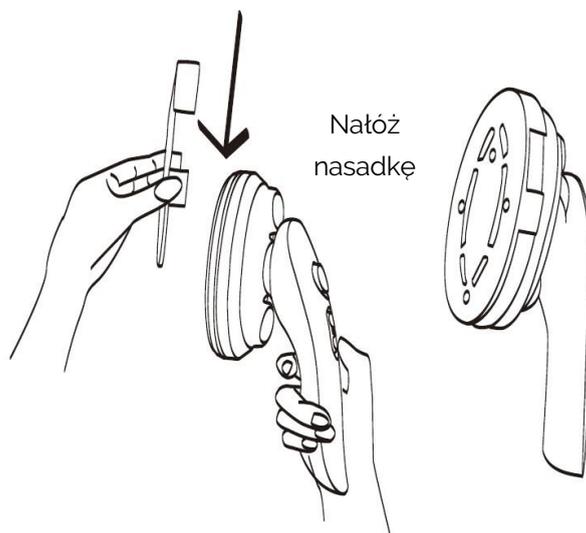


**UWAGA:** W celu zmiany pozycji dyszy w czasie używania urządzenia, zawieś dyszę parową na wieszaku do dyszy, wciśnij przycisk obrotu dyszy i obróć ją o 90 stopni do pozycji pionowej lub poziomej.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WYPOSAŻENIA

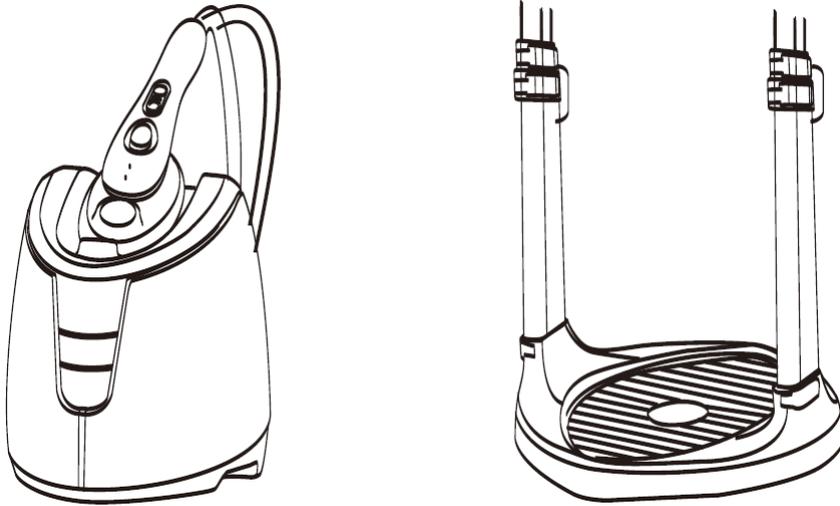
### Montaż nasadki dyszy parowej

Aby zapobiec uszkodzeniu delikatny tkanin poprzez działanie wysok temperatury użyj nasadki dyszy parow. Nasadkę nakładaj wyłącznie, g urządzenie jest wyłączo i zimne.

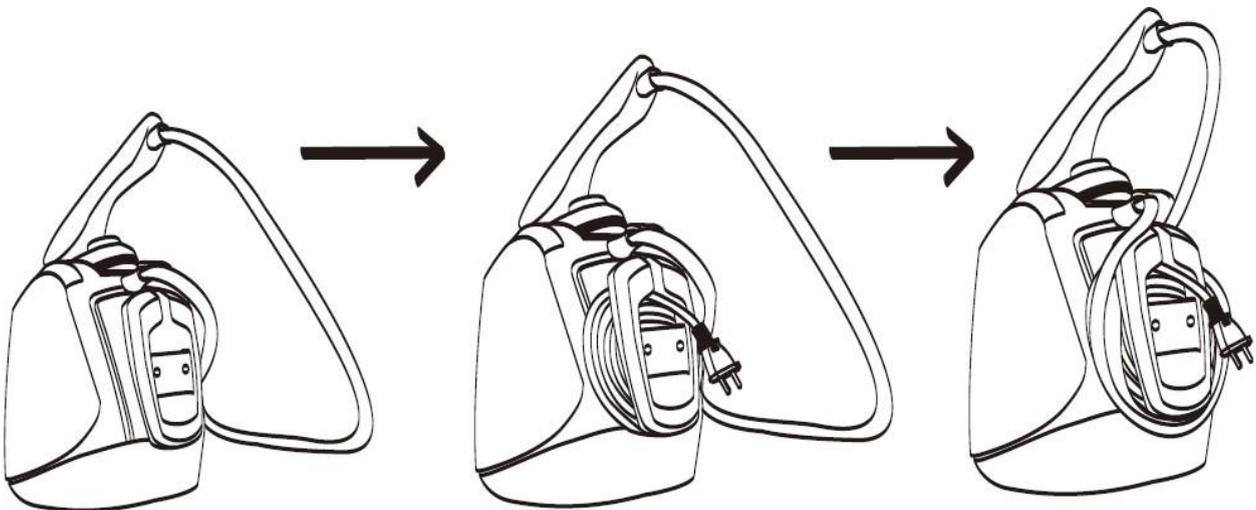


**OSTRZEŻENIE:** W celu uniknięcia obrażeń nie montuj ani nie demontuj nasadki dyszy parowej podczas pracy urządzenia.

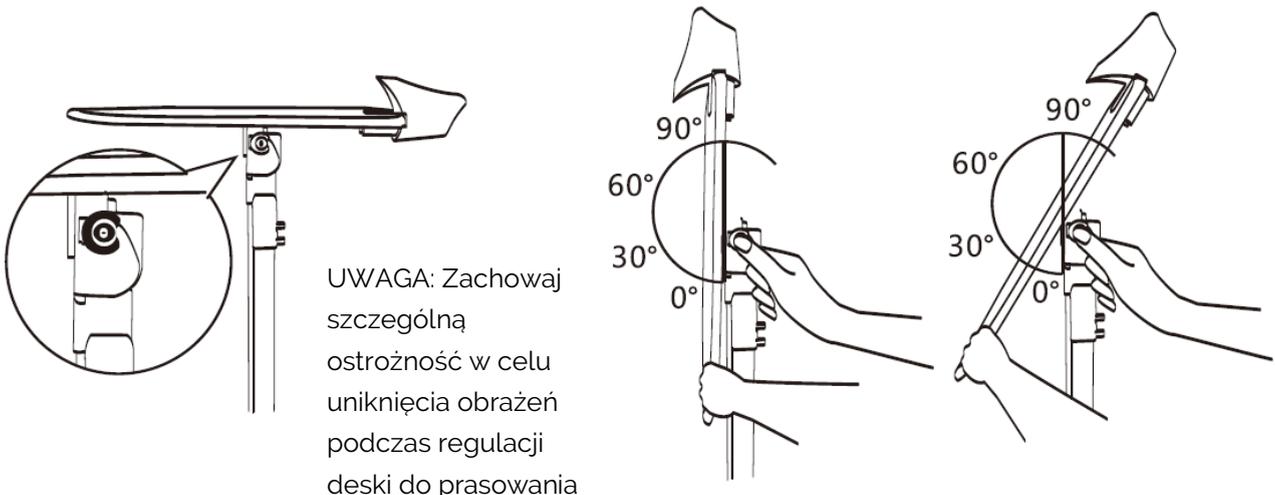
## Oddzielna podstawa urządzenia

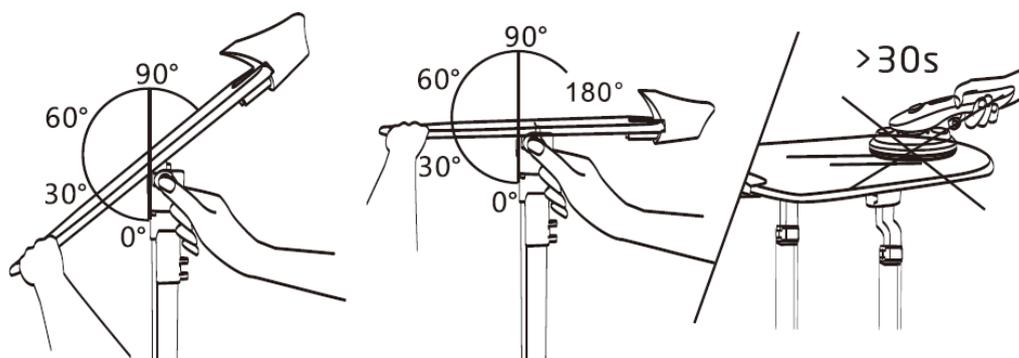


## Użycie nawijacza na przewód znajduącego się z tyłu urządzenia



## Użycie wielofunkcyjnej, obrotowej deski do prasowania





**UWAGA**

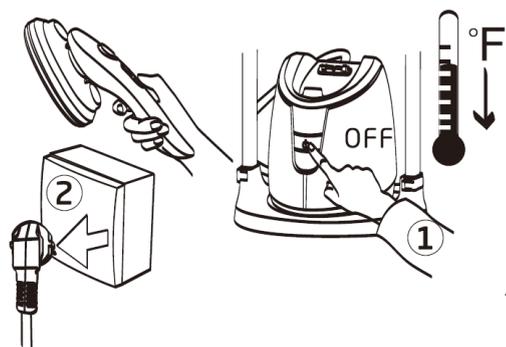
Aby nie uszkodzić odzieży oraz deski do prasowania nie pozostawiaj dyszy parowej w tej samej pozycji na dłużej niż 30 sekund.

## PRZECHOWYWANIE

### KROK 1

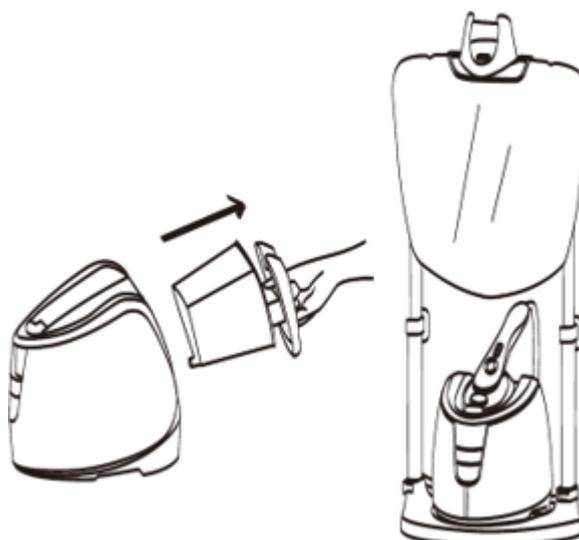
Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone za pomocą przycisku Włącz/Wyłącz znajdującego się na korpusie urządzenia. Pojawiający się sygnał dźwiękowy będzie oznaczał, że urządzenia weszło w tryb czuwania.

**UWAGA:** Urządzenie pozostanie w trybie czuwania do momentu odłączenia od źródła zasilania. Odłącz przewód zasilający, po czym odczekaj co najmniej 30 minut do momentu całkowitego wystygnięcia urządzenia.



### KROK 2

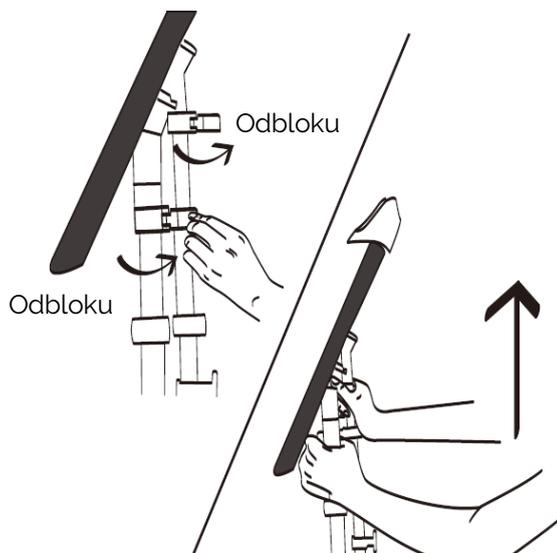
Wyciągnij oraz opróżnij zbiornik na wodę. Dostosuj teleskopowe drążki do odpowiedniej wysokości urządzenia, aby ułatwić przechowywanie.



## INSTRUKCJA DEMONTAŻU POKROWCA DESKI DO PRASOWANIA

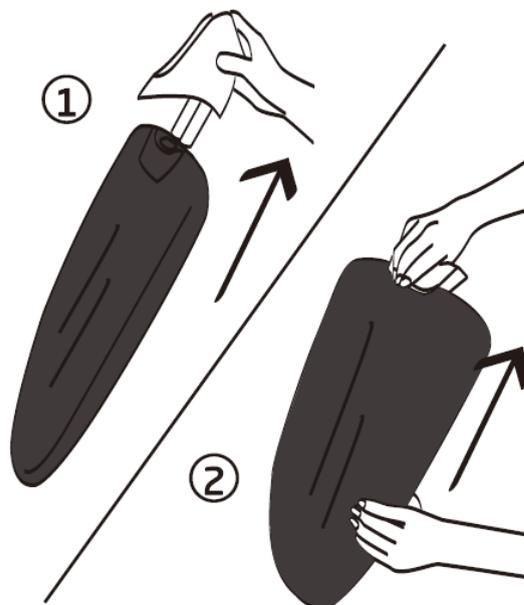
### KROK 1

Odblokuj górne zatrzaski i obiema rękami pociągnij deskę do góry w celu jej odłączenia.



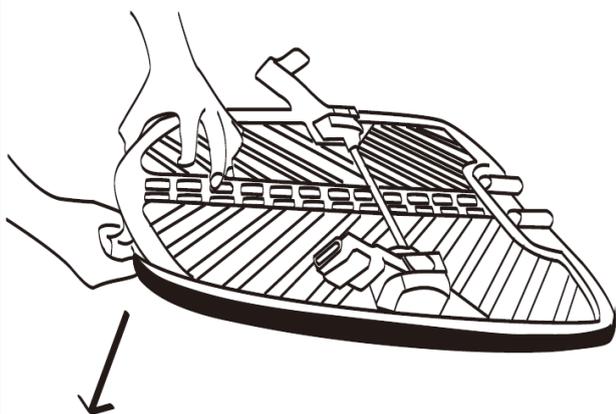
### KROK 2

Zdejmij wspornik na kotnierz, pociągając go do góry.



### KROK 3

Poluzuj ściągnacz znajdujący się z tyłu deski do prasowania w celu demontażu pokrowca (ściągnacz znajduje się z tyłu lub na spodzie deski).



### KROK 4

Zdejmij pokrowiec z deski i załóż nowy pokrowiec. Aby prawidłowo założyć pokrowiec pociągnij sznur ściągnacza ku górze tak, aby można było go napiąć i owinąć wokół haczyka znajdującego się na środku tylnej części deski do prasowania. Następnie włóż wspornik na kotnierz i deskę z powrotem w swoje miejsce. Przymocuj ponownie deskę do teleskopowych drążków i zablokuj ją. Deska do prasowania jest teraz gotowa do użycia.



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

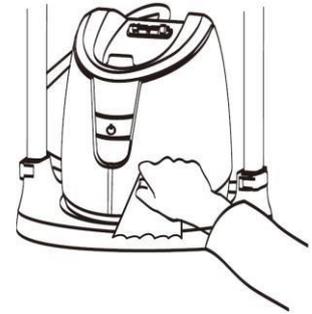
Aby zapewnić długotrwałą i wydajną pracę urządzenia korzystaj wyłącznie z wody destylowanej.

Zawsze opróżniaj zbiornik z wodą po skończeniu prasowania, by nie dopuścić do osadzenia się osadów w jego wnętrzu.



Przetrzyj dyszę parową oraz obudowę prasowacza przy użyciu wilgotnej szmatki i środka czyszczącego w płynie.

Nie używaj żadnych środków ściernych ani żrących płynów.



### UWAGA!

**Producent nie odpowiada za uszkodzenia urządzenia wynikające z nieprzestrzegania powyższych zaleceń.**

**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Urządzenie nie działa. Lampka kontrolna nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Urządzenie nie jest podłączone do źródła zasilania.</li> <li>■ Problem z instalacją elektryczną / przepalony bezpiecznik.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Podłącz urządzenie do źródła zasilania.</li> <li>▲ Sprawdź zabezpieczenie instalacji elektrycznej, w razie potrzeby zresetuj/wymień.</li> </ul>
Urządzenie nie wytwarza pary. Lampka kontrolna świeci się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zbiornik na wodę jest pusty.</li> <li>■ Uszkodzony włącznik na uchwycie, czujnik na korpusie urządzenia lub pompa wodna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Napętnij zbiornik na wodę.</li> <li>▲ Upewnij się, że korek zbiornika na wodę jest prawidłowo przymocowany do zbiornika na wodę.</li> </ul>
Dysza rozgrzewa się i działa prawidłowo, ale lampka kontrolna nie świeci się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uszkodzona lampka kontrolna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Yoer.</li> </ul>
Poziom wytwarzanej pary jest zbyt niski.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napięcie elektryczne jest zbyt niskie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Unikaj korzystania z urządzenia podczas używania innych urządzeń o dużym zapotrzebowaniu na energię elektryczną .</li> </ul>
Z dyszy parowej wycieka woda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Delikatny wyciek wody z dyszy jest zjawiskiem naturalnym podczas uruchamiania urządzenia.</li> <li>■ Element grzejny nie działa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Dysza przestanie rozpryskiwać wodę po nagrzaniu się urządzenia.</li> </ul>
Zbiornik na wodę przecieka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Korek zbiornika na wodę nie jest odpowiednio dokręcony.</li> <li>■ Zbiornik na wodę jest uszkodzony.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Dokręć korek zbiornika na wodę.</li> </ul>

**ŚRODOWISKO**

■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

**WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY**

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

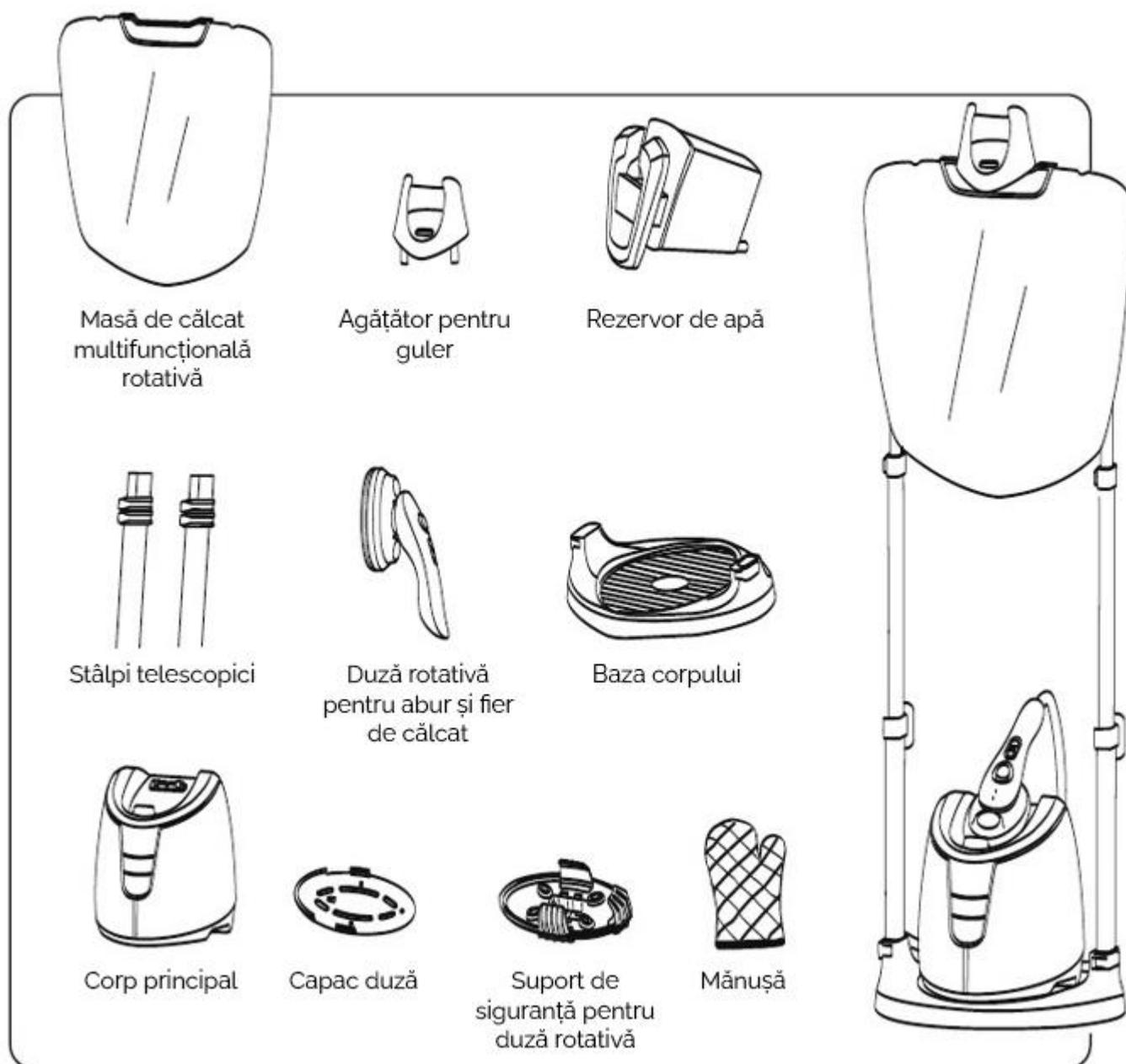
## MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE

**Când folosind electric aparate, de bază Siguranța precauții ar trebui să fie întotdeauna urmate, inclusiv următoarele:**

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare. Aparatul trebuie să fie conectat la priză cu protecție la pământ.
3. Nu împărtășiți sursa de alimentare cu alte aparate electrice de mare putere.
4. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.
5. Nu lăsați acest aparat nesupravegheat în timp ce este în funcțiune.
6. Umpleți rezervorul de apă cu apă înainte de utilizare. Observați nivelul apei în timpul utilizării.
7. Nu așezați furtunul pe pământ. Nu înfășurați furtunul. Nu utilizați aparatul dacă cablul este deteriorat.
8. Țineți întotdeauna furtunul și duza ridicate deasupra rezervorului de apă. Nu introduceți niciodată obiecte străine în orice deschidere sau furtun.
9. Nu tăiați și nu încercați să extindeți furtunul de abur sau cablul de alimentare.
10. Nu așezați duza direct pe nicio suprafață când este fierbinte sau este conectată la priză.
11. Fiți atenți la pulverizarea aburului din duză. Nu direcționați aburul către oameni sau animale și nu folosiți vaporizatorul pe haine în timp ce sunt purtate.
12. Aburați numai într-o mișcare verticală. Nu utilizați niciodată aparatul cu abur în poziție orizontală și nu vă înclinați înapoi; acest lucru poate duce la descărcarea apei fierbinți.
13. Mutați aparatul prinzând ferm de stâlpii telescopici. Goliți rezervorul de apă înainte de mutare.

14. Opriți, deconectați și lăsați aparatul să se răcească complet pentru cu cel puțin 30 de minute înainte de golirea rezervorului de apă și a rezervorului de apă și depozitare.
15. Opriți și deconectați întotdeauna unitatea înainte de reumplere, golire, curățare, mutare sau atunci când nu este utilizată.
16. Utilizați aparatul numai pentru utilizarea pentru care a fost prevăzut. Numai pentru uz interior.
17. Țineți aparatul departe de materiale și substanțe chimice inflamabile.
18. Nu umpleți rezervorul de apă cu apă fierbinte sau cu agenți de curățare corozivi care ar putea provoca daune. Folosiți numai apă distilată.
19. Când este utilizat, acest aparat va pulveriza abur fierbinte din duza sa de abur. Pentru a evita rănirea din cauza aburului fierbinte, nu îndreptați duza de abur spre oameni sau animale de companie.
20. Utilizați numai accesorii Yoer pe aparatul dvs. Yoer. Utilizarea accesoriilor, altele decât cele furnizate de Yoer, poate duce la incendiu, șoc electric sau deteriorarea ireversibilă a aparatului.
21. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
22. Nu utilizați aparatul pentru alte utilizări decât cele prevăzute.
23. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Orice altă utilizare este considerată inadecvată și periculoasă.
24. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerespectarea fișei de instrucțiuni.

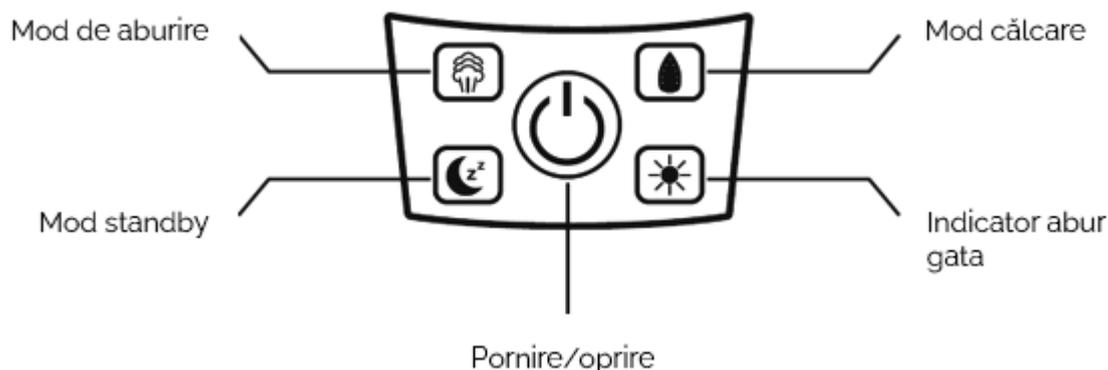
## CUNOAȘTE AL DVS ÎMBRĂCĂMINTE VAPOR



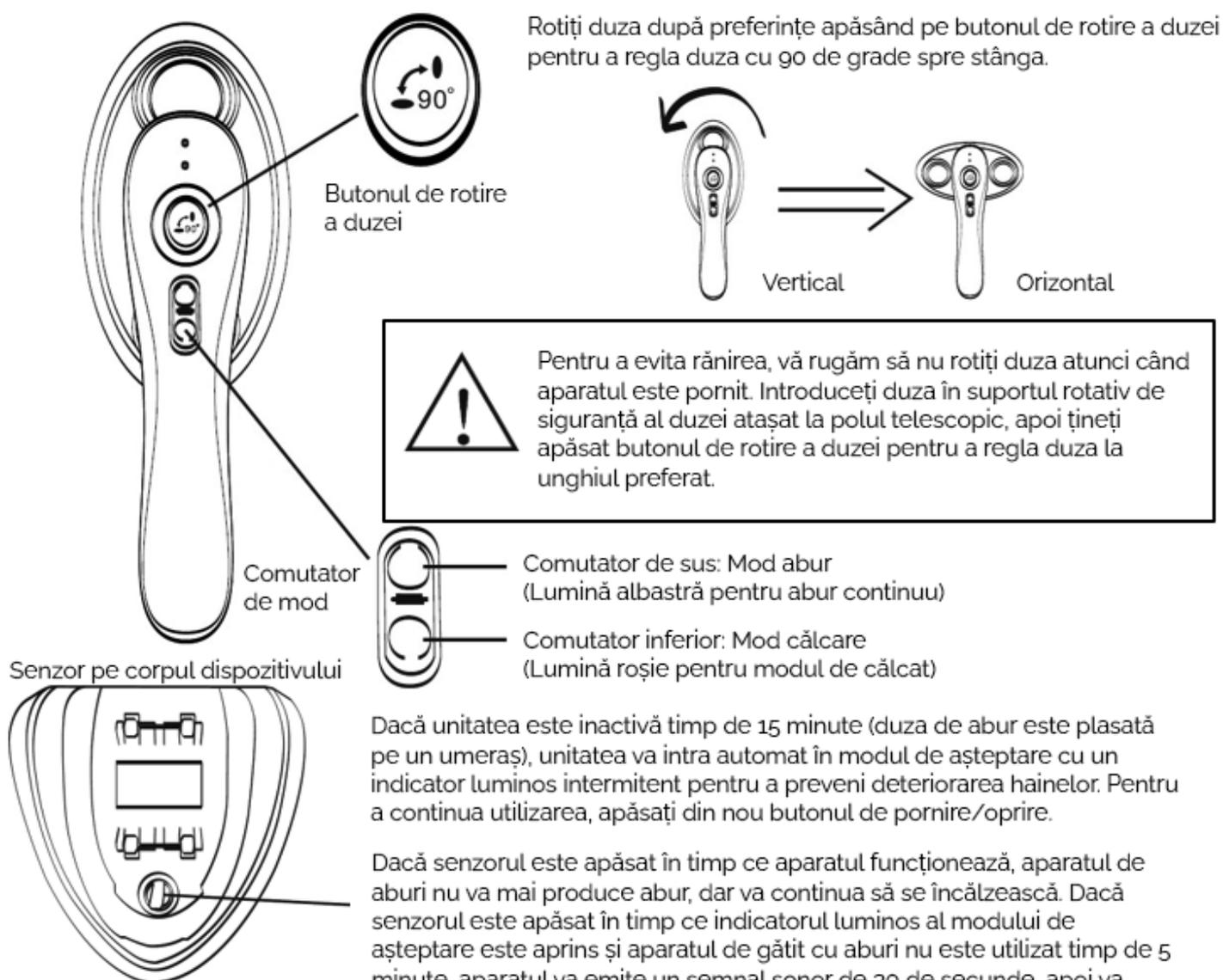
## Tehnic date:

Putere	1920-2280 W
Voltaj / Frecvență	220-240V ~ 50/60 Hz
Apă rezervor capacitate	1,2 L
Încălzire timp	60 secunde

## FUNCȚII & CARACTERISTICI PRINCIPAL CORP PANOUL DE AFIȘARE



### FUNCȚII DUZĂ



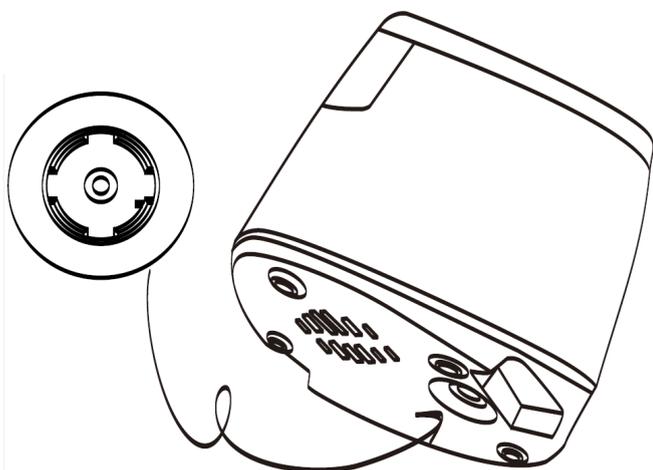
Pentru a evita rănirea, vă rugăm să nu rotiți duza atunci când aparatul este pornit. Introduceți duza în suportul rotativ de siguranță al duzei atașat la polul telescopic, apoi țineți apăsat butonul de rotire a duzei pentru a regla duza la unghiul preferat.

Dacă unitatea este inactivă timp de 15 minute (duza de abur este plasată pe un umerăș), unitatea va intra automat în modul de așteptare cu un indicator luminos intermitent pentru a preveni deteriorarea hainelor. Pentru a continua utilizarea, apăsați din nou butonul de pornire/oprire.

Dacă senzorul este apăsat în timp ce aparatul funcționează, aparatul de aburi nu va mai produce abur, dar va continua să se încălzească. Dacă senzorul este apăsat în timp ce indicatorul luminos al modului de așteptare este aprins și aparatul de gătit cu aburi nu este utilizat timp de 5 minute, aparatul va emite un semnal sonor de 30 de secunde, apoi va trece în modul de așteptare. Dacă senzorul este eliberat în acest timp, lumina indicatoare a modului de așteptare se va stinge și aparatul se va relua.

## SETARE DE ELIBERARE PRESIUNE

Auto Eliberare de presiune Supapă



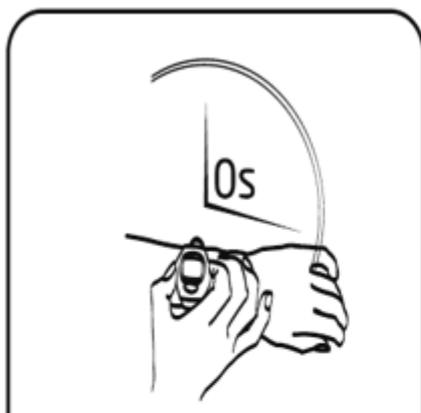
Când cel presiune interior cel încălzitor este prea ridicat, cel setarea din partea de jos a unității va elibera automat presiunea.



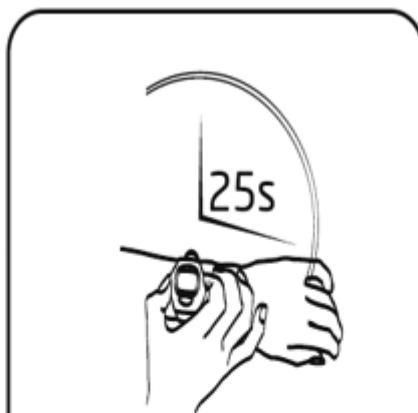
ATENȚIE: Aveți grijă la aburul care iese din partea de jos a unității atunci când dispozitivul este în funcțiune pentru a evita rănirile.

**AVERTISMENT**

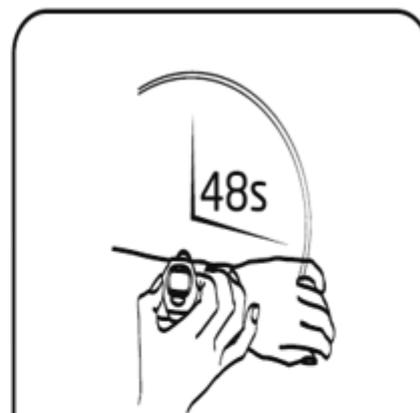
## MOD STANDBY



Dacă aparatul intră în modul standby pentru mai puțin de 3 minute, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a reporni dispozitivul și a continua utilizarea fără preîncălzire.



Dacă aparatul intră în modul standby pentru mai mult de 3 minute, pentru a reporni aparatul, apăsați butonul ON/OFF și așteptați 25 de secunde până când aparatul este preîncălzit pentru utilizare.

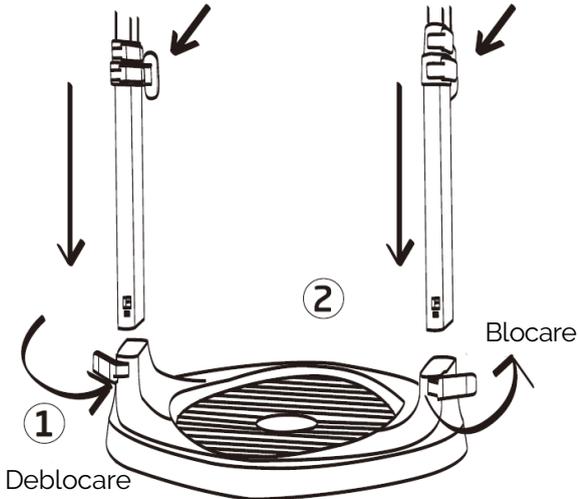


Dacă aparatul intră în modul de așteptare pentru mai mult de 5 minute, pentru a reporni aparatul, apăsați butonul de pornire/oprire și așteptați 48 de secunde până când aparatul este preîncălzit pentru utilizare.

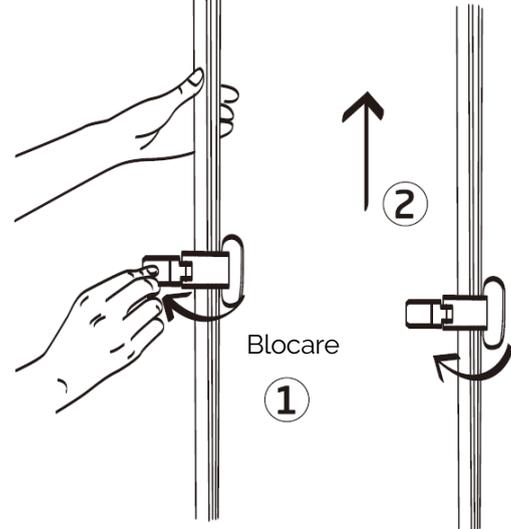
**PASUL 1**

Deblocați încuietorile de pe ambele părți ale bazei unității. Introduceți stâlpii telescopici în bază și fixați-i în poziție.

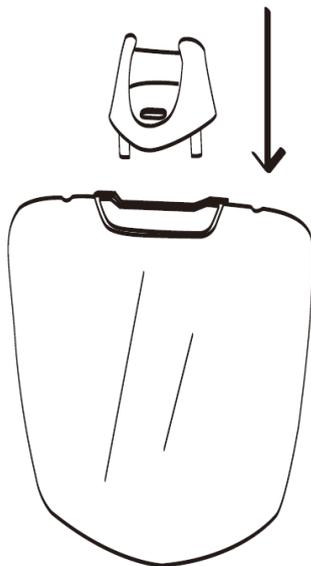
NOTĂ: Ambii stâlpi și piesele ovale negre pentru înfășurarea cablului trebuie să fie orientate în aceeași direcție.

**PASUL 2**

Reglați stâlpii telescopici la înălțimea dorită și fixați-i în poziție.

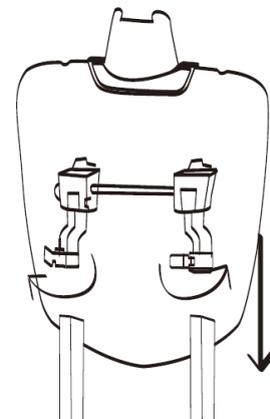
**PASUL 3**

Introduceți umerașul dorit în partea superioară a mesei de călcat.

**PASUL 4**

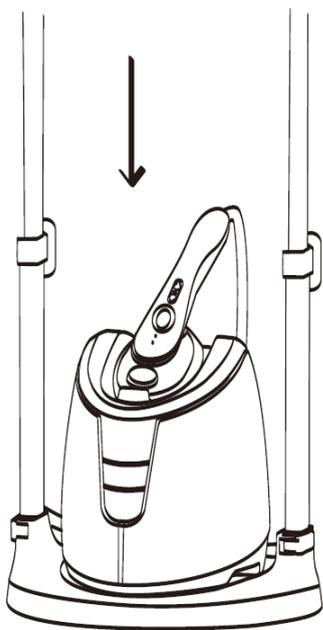
Deblocați încuietorile de la capătul brațelor negre reglabile. Cu partea frontală a mesei orientată vertical spre partea din față a unității, aliniați brațele negre reglabile deblocate direct peste stâlpii telescopici, introduceți-le și fixați-le în poziție.

ATENȚIE: Nu apăsați butonul roșu în timp ce manipulați brațele negre reglabile! Brațele reglabile sunt încărcate cu arc și, dacă sunt utilizate necorespunzător, pot provoca răni.

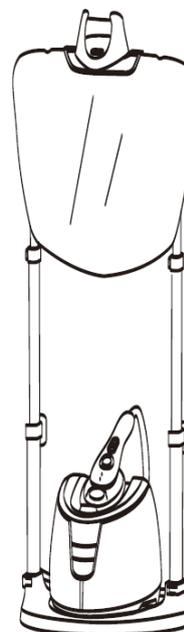
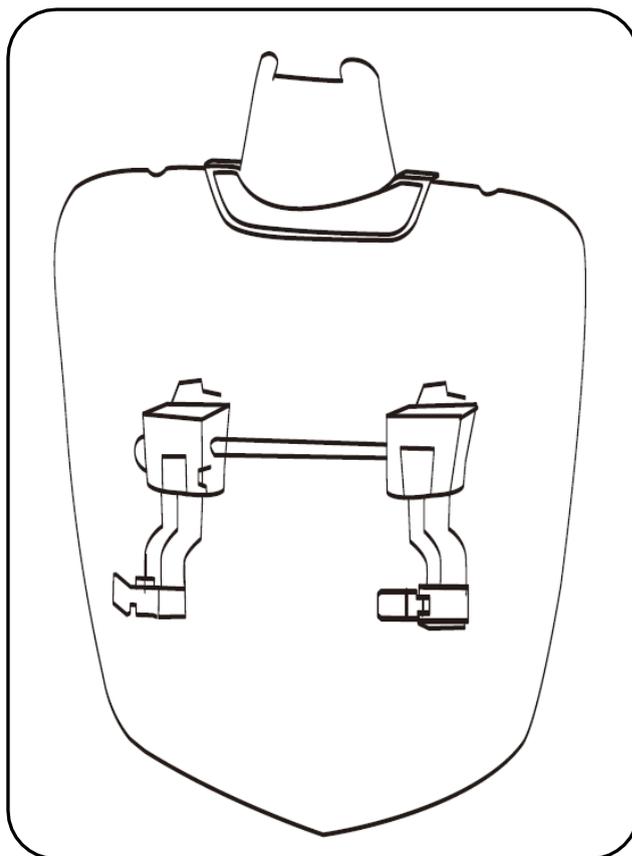
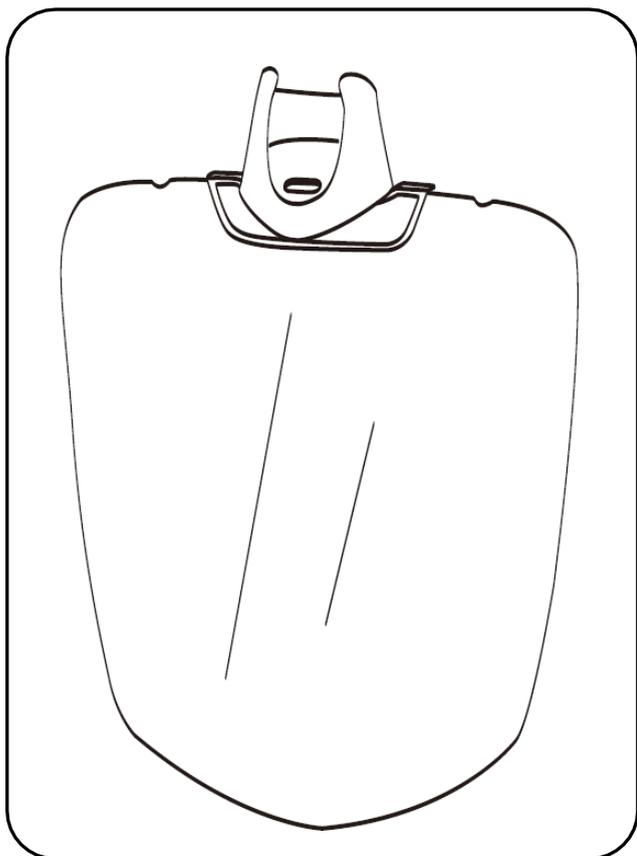


**PASUL 5**

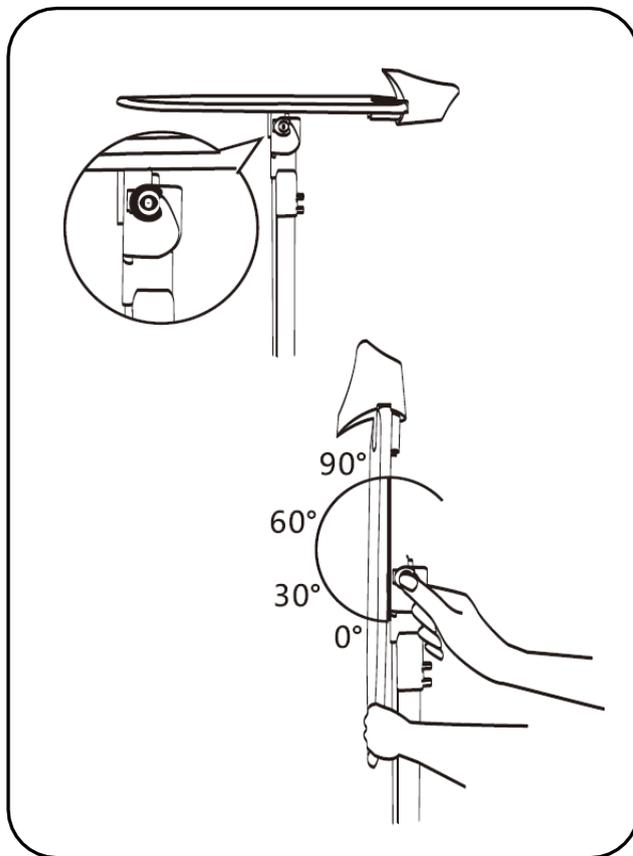
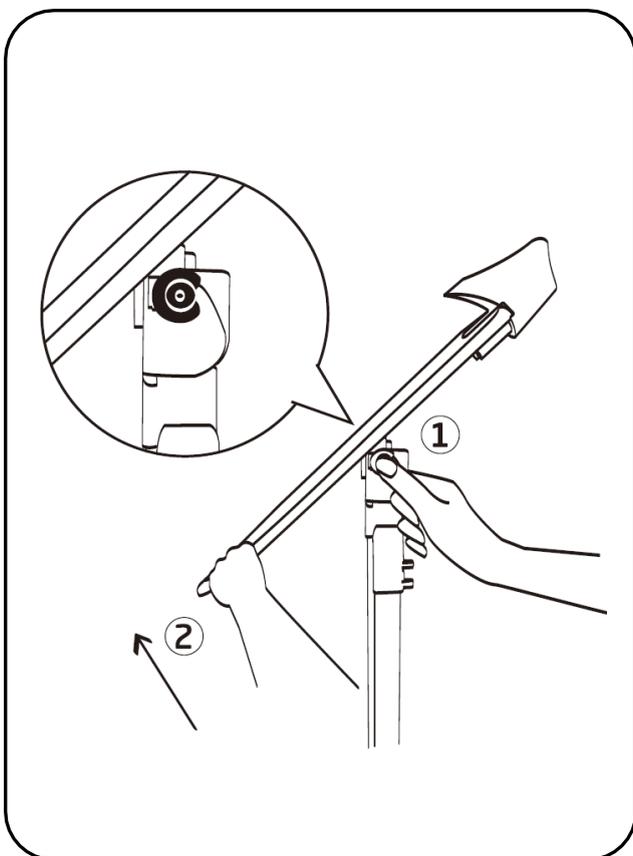
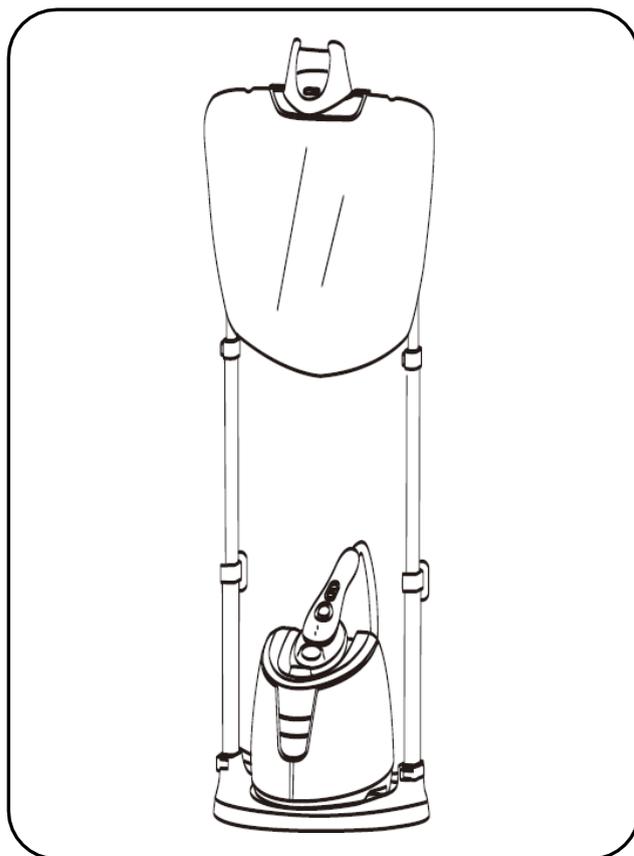
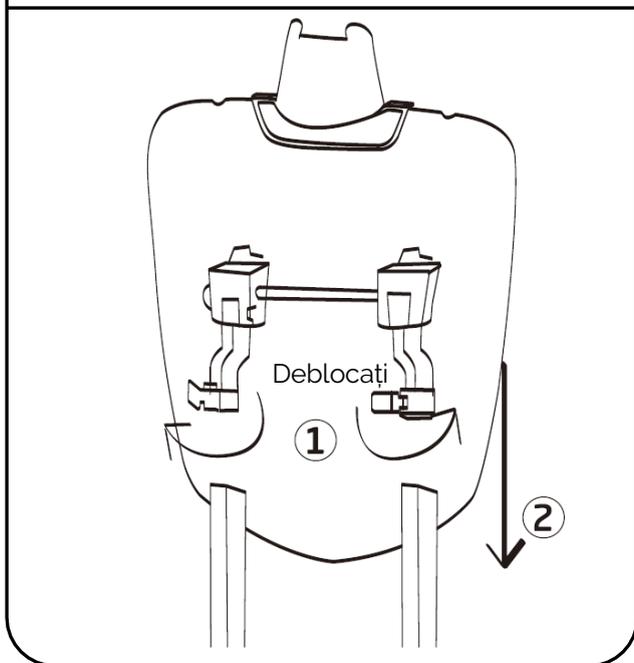
Plasați corpul principal pe bază, apoi fixați duza rotativă în partea superioară a suportului pentru duză al corpului principal.

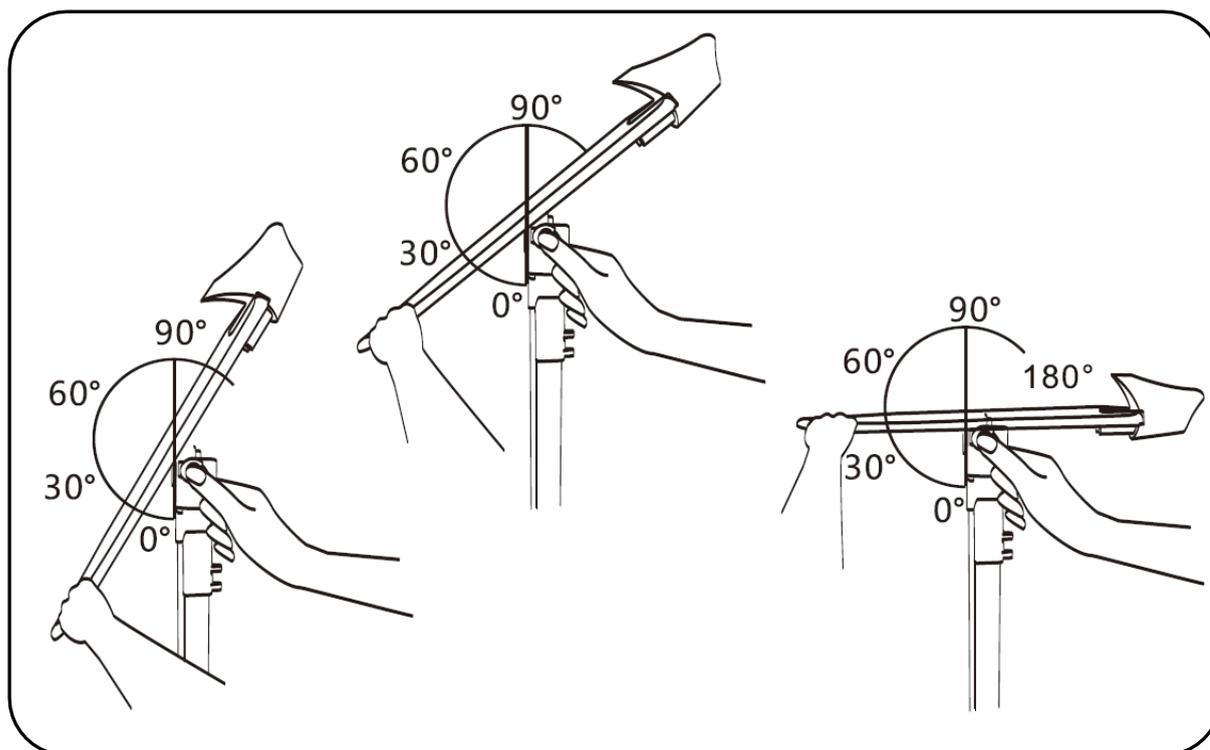
**PASUL 6**

Produsul ar trebui să arate ca în imaginea de mai jos odată ce instalarea este completă.

**INSTALARE MESA DE CALCAT**

Deblocați încuietorile negre fără a mișca brațele reglabile.  
Introduceți capetele brațelor reglabile pe stâlpii telescopici.





## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### PASUL 1

Scoateți rezervorul de apă din partea din spate a unității.

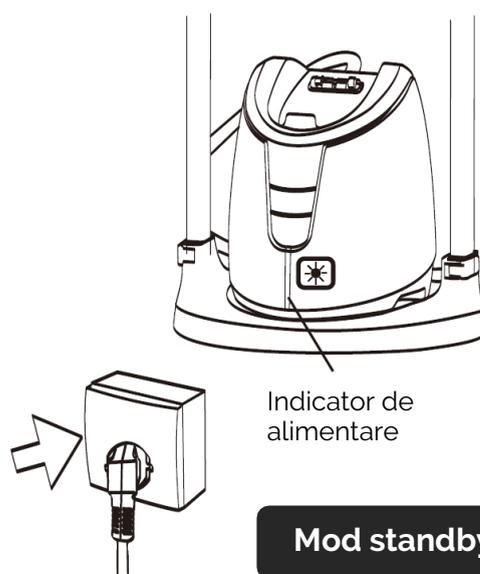
Deblocați capacul rezervorului de apă și umpleți-l cu apă.

Strângeți capacul și introduceți rezervorul de apă înapoi în unitate. Rezervorul de apă va emite un clic audibil când este blocat.



### PASUL 2

Conectați unitatea la priză. Indicatorul luminos de alimentare va clipi, iar dispozitivul va trece în modul standby.



**PASUL 3**

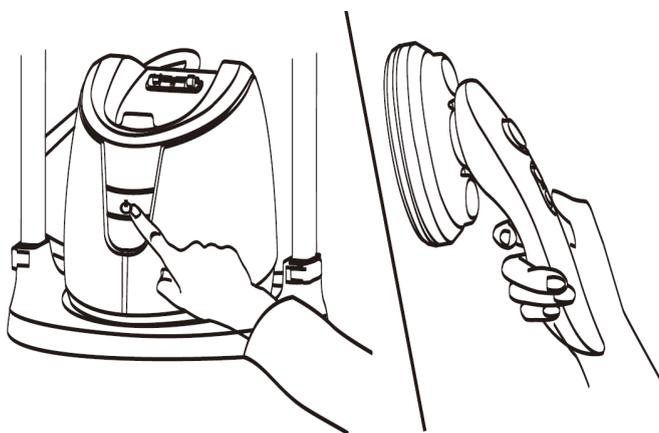
Atingeți butonul ON/OFF de pe corpul principal pentru a porni unitatea. Un semnal sonor slab va indica faptul că aparatul este pornit.

Odată ce indicatorul luminos este  sau  modul de funcționare va depinde de comutatorul de pe mânerul duzei.

Lumina roșie indică modul de călcat.

Lumina albastră indică modul de aburire.

Indicatorul luminos va începe să clipească , iar unitatea va fi gata de utilizare după 48 de secunde de încălzire. Indicatorul luminos se va opri din clipit odată ce este gata.

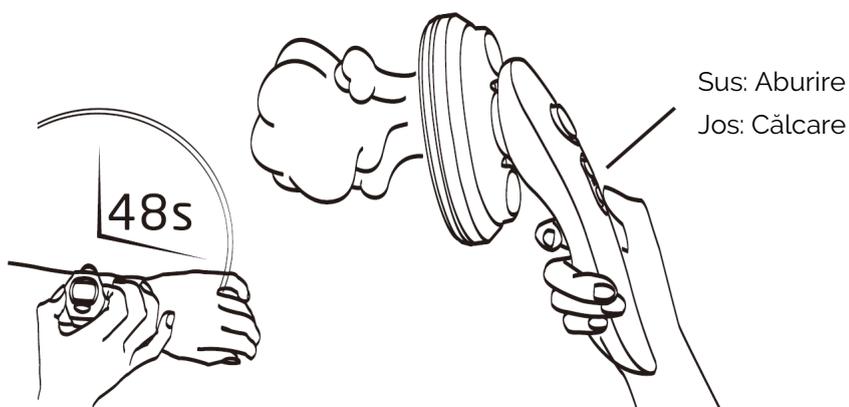
**PASUL 4**

După 48 de secunde de încălzire, aparatul este gata de utilizare.

Pentru modul de aburire, glisați butonul superior .

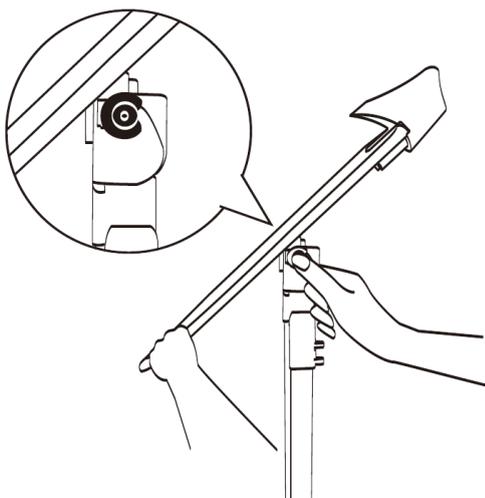
Pentru modul de călcat, glisați butonul inferior . În acest mod, nu va fi produs abur.

NOTĂ: Comutarea de la modul de aburire la modul de călcat poate dura 10-20 secunde.

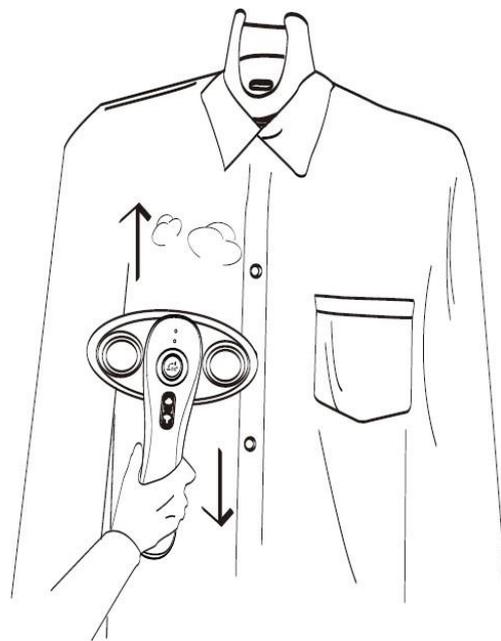


**PASUL 5**

Puteți ajusta unghiul mesei de călcat multifuncționale și rotative ținând apăsat butonul roșu din spatele mesei și reglându-l la unghiul dorit.

**PASUL 6**

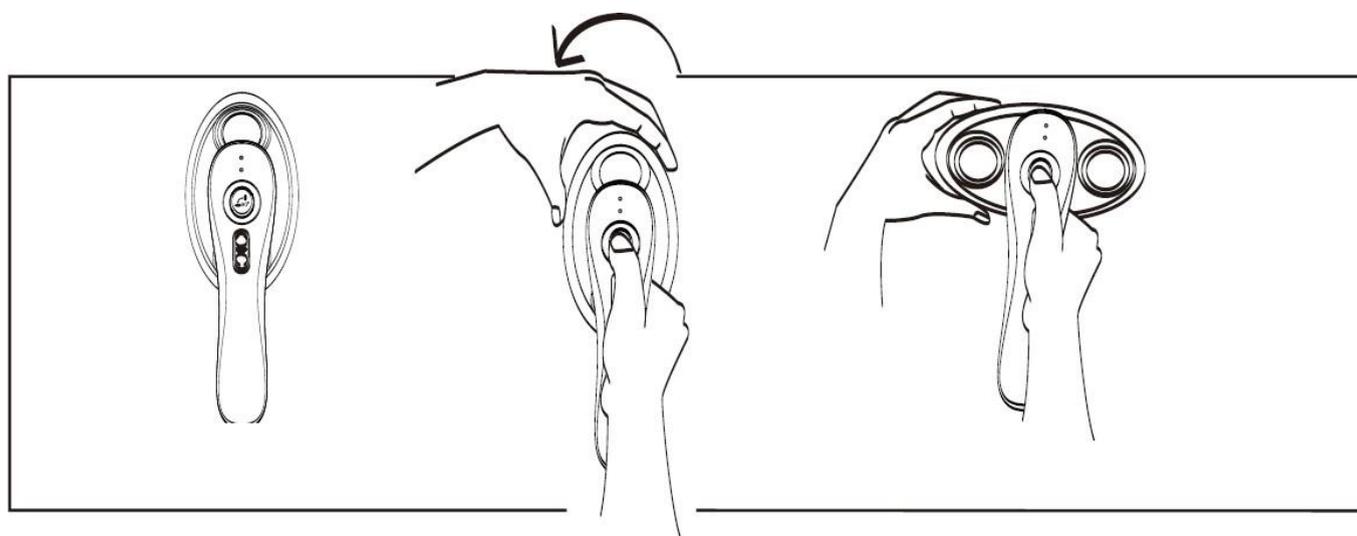
Pregătit pentru aburire sau călcare.

**INSTRUCȚIUNI DE ROTARE A DUZELOR**

**Duză modul schimbându-se opțiune 1.**

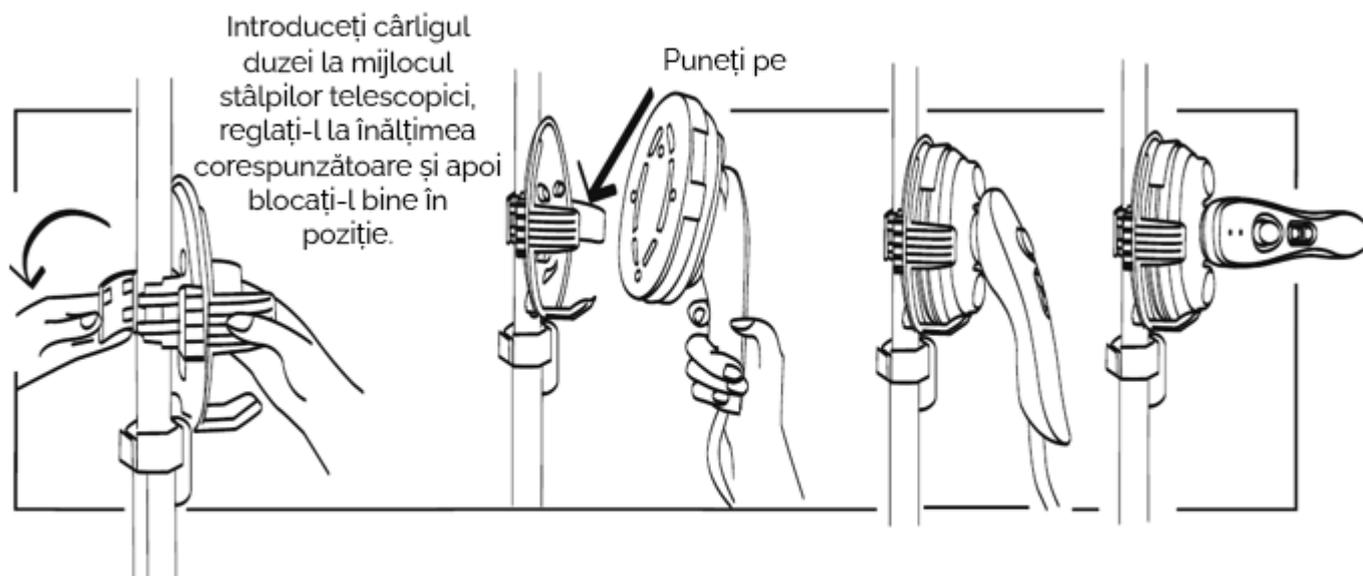
AVERTISMENT: ROTIȚI DUZA NUMAI CÂND UNITATEA ESTE OPRITĂ PENTRU A EVITA RÂNIREA.

Apăsați butonul rotativ al duzei și rotiți 90 de grade spre stânga.



ABURIRE/CĂLCARE ORIZZONTALĂ ABURIRE/CĂLCARE VERTICALĂ

### Opțiunea de schimbare a modului duzei 2.



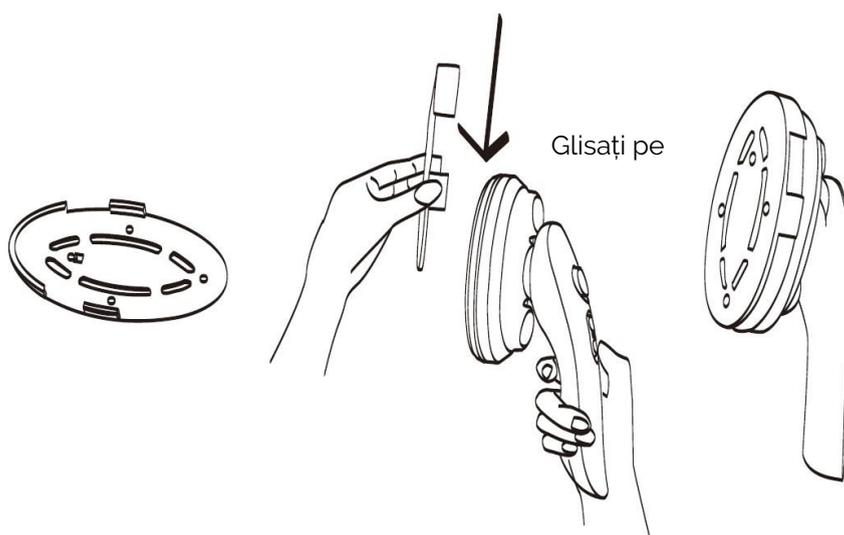
**AVERTISMENT:** Pentru a regla modul duzei în timpul utilizării, agățați duza în cuierul duzei, apăsați butonul de rotire a duzei și rotiți 90 de grade în sensul acelor de ceasornic pentru a comuta între duza orizontală și cea verticală.

## ACCESORII INSTRUCȚIUNI

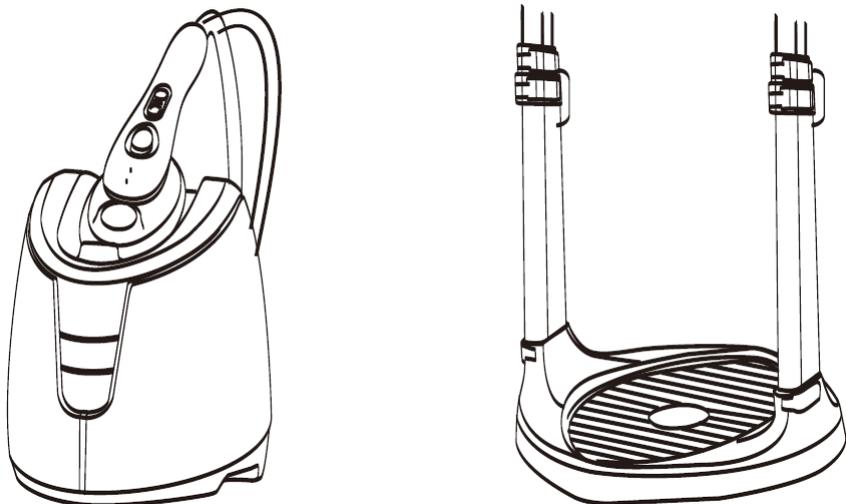
### Duză Capac Instalare

Pentru a preveni deteriorarea țesăturilor delicate de temperaturi ridicate, vă rugăm să utilizați capacul duzei în consecință, glisați numai cel Duză Capac pe și oprit când unitatea este oprită și răcită.

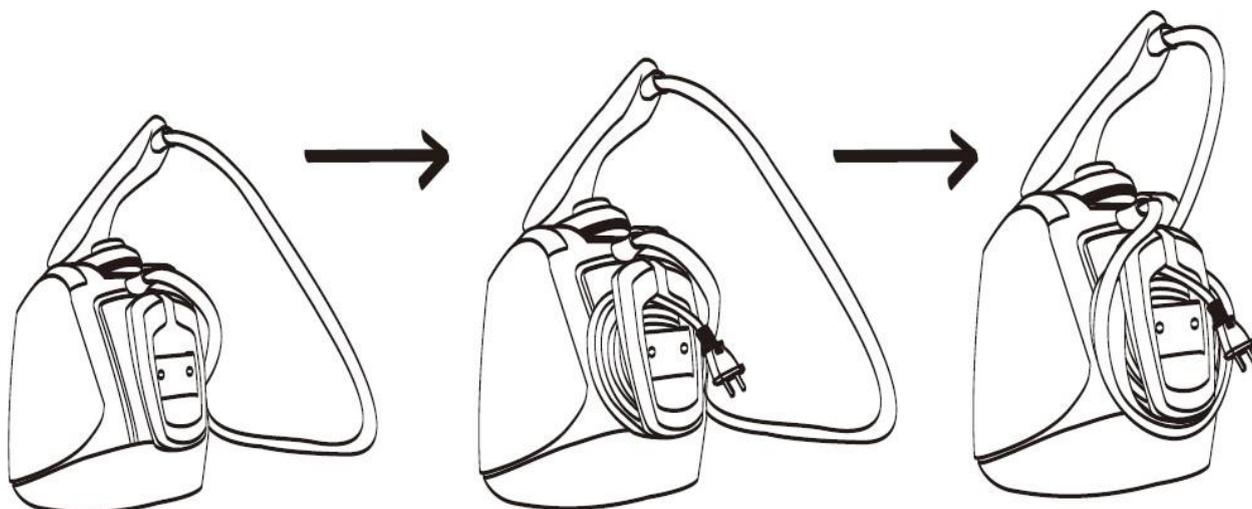
**AVERTISMENT:** Nu instalați sau demontați capacul duzei când aparatul încă funcționează pentru a evita rănirea.



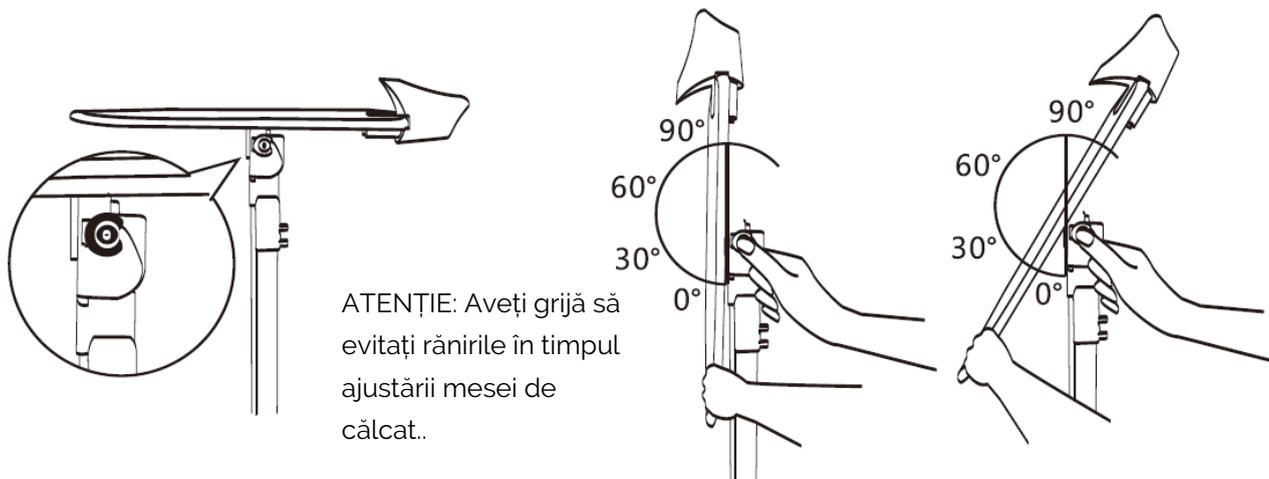
## Separat baza

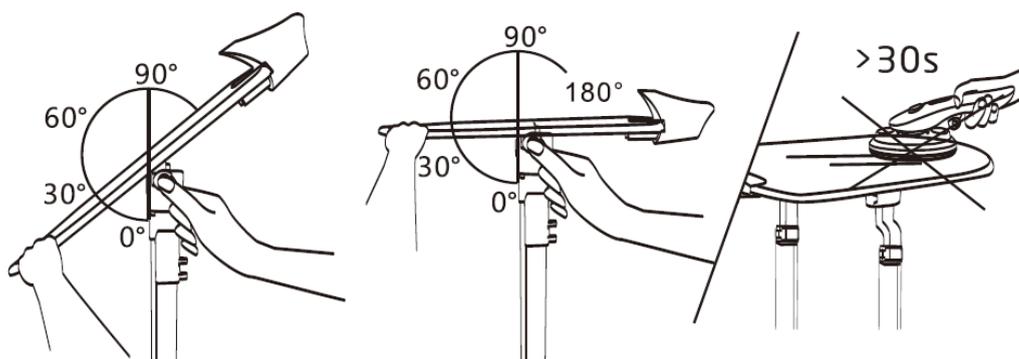


## Utilizare de cordon înfășura din spatele cel aparat



## Utilizare de Multifuncțional Rotativ Călcător Bord



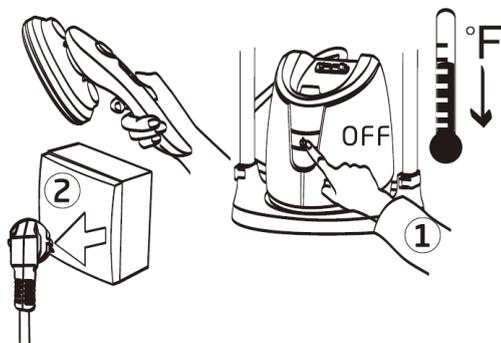
**ATENȚIE**

Pentru a preveni deteriorarea hainelor și a mesei de călcat, nu lăsați duza în același loc mai mult de 30 de secunde.

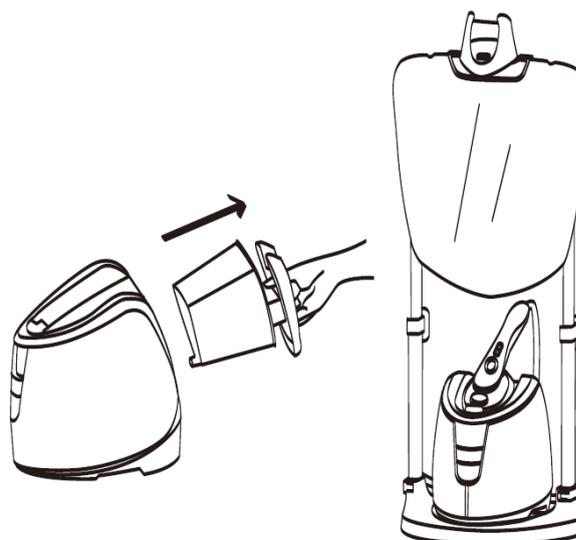
**DEPOZITARE****PASUL 1**

Asigurați-vă că aparatul este oprit atingând butonul ON/OFF de pe corpul principal. Un semnal sonor va indica faptul că unitatea a intrat în modul standby.

NOTĂ: Aparatul va rămâne în modul standby până când este deconectat de la sursa de alimentare. Scoateți cablul de alimentare și așteptați cel puțin 30 de minute până când aparatul se răcește complet.

**PASUL 2**

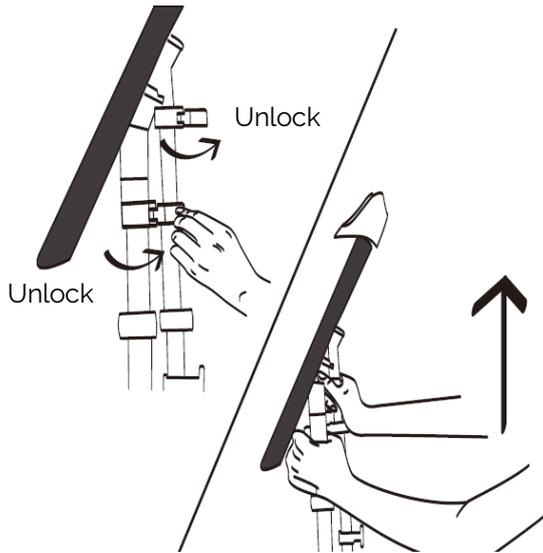
Scoateți rezervorul de apă și goliți-l. Reglați stâlpii telescopici la înălțimea dorită pentru o depozitare ușoară.



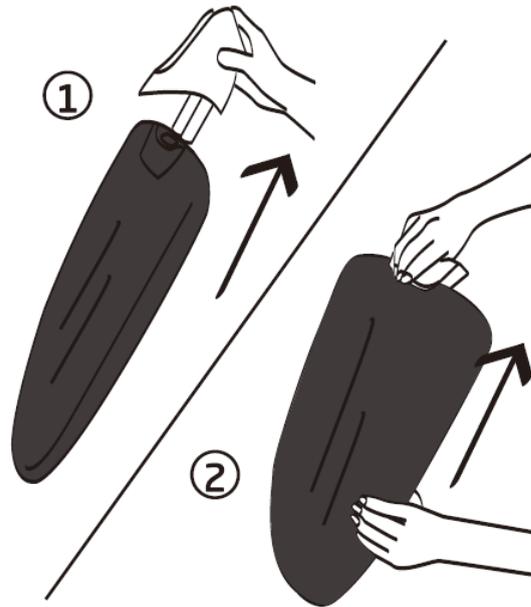
## INSTRUCȚIUNI DE DEMONTARE PENTRU PÂNZĂ DE SANDĂ

**PASUL 1**

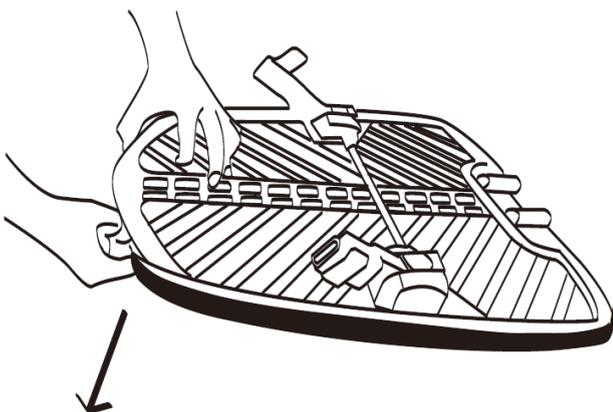
Deblocați incuietorile superioare și, cu ambele mâini, trageți în sus pentru a detașa masa de călcat.

**PASUL 2**

Scoateți umerășul trăgându-l în sus din suportul pentru umerăse.

**PASUL 3**

Slăbiți șnurul din spatele mesei de călcat pentru a îndepărta materialul de călcat (situat în spate sau în partea inferioară a mesei).

**PASUL 4**

Îndepărtați materialul de călcat și acoperiți masa cu un material nou, apoi fixați-l în poziție. Pentru a fixa în poziție, trageți șnurul în sus pentru a-l strânge și înfășurați-l pe cârligul mic din spatele mesei, în centru. Apoi, introduceți din nou suportul pentru guler și placa de umerăș în poziție. Reatașați masa de călcat la stâlpii telescopici și fixați-o în poziție. Masa de călcat este acum gata de utilizare.



**CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

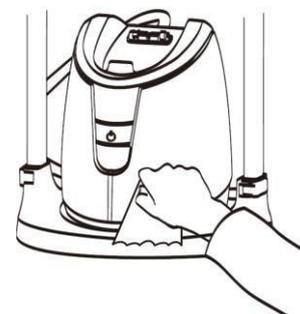
La permite lung și eficient operare numai utilizare distilat apă.

Întotdeauna gol cel apă rezervor după tu termina călcat la evita reziduu.



Șterge cel aburi duză și corp de aparat cu o umed pânză și lichid

mai curat. Nu utilizați măsuri abrazive sau lichide corozive.

**ATENȚIE!**

**The producător face nu accepta răspundere pentru deteriora rezultând din eșec spre mai sus recomandare.**

## DEPANARE

Problemă	Motiv	Soluție
Unitate eșuează la lucru. Indicator aprinde face nu întoarce pe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The unitate este nu înfundat în.</li> <li>■ Electric priza putere problema de sistem/siguranța este arsă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ priză în unitatea.</li> <li>▲ Verifica circuit întrerupător, resetare dacă este necesar.</li> </ul>
Unitatea nu reușește să aburească. Indicator aprinde este pe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apă rezervor este gol.</li> <li>■ Porniți mânerul, comutatorul senzorului pornit principal corp de aparat, sau pompa de apa este deteriorata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Reumpleți cel Apă Rezervor.</li> <li>▲ Asigurați-vă că capacul rezervorului de apă este corect fixat pe la cel rezervor de apă.</li> </ul>
Duză panou se incalzeste și functioneaza normal, dar indicator aprinde este nu pe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indicator aprinde este spart.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Contact Yoer pentru servicii de reparatii.</li> </ul>
Aburi niveluri sunt scăzut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voltaj este prea scăzut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Vă rugăm să evitați utilizarea acestui aparat în timpul cel val în cererea de energie electrică.</li> </ul>
Duză este scurgerea apă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Este normal pentru câteva picături de apă la spray afară în timpul lansare.</li> <li>■ Încălzire element este nu lucru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Duza va înceta să pulverizeze apă dată aparat are încălzit.</li> </ul>
Apă Rezervor este scurgerea.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apă rezervor capac este nu strâns corespunzător.</li> <li>■ Apă rezervor este defect.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Strânge cel apă rezervor capac.</li> </ul>

**MEDIU**

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Vă rugăm să contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

**GARANȚIE ȘI REPARAȚIE**

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovadă de cumpărare.

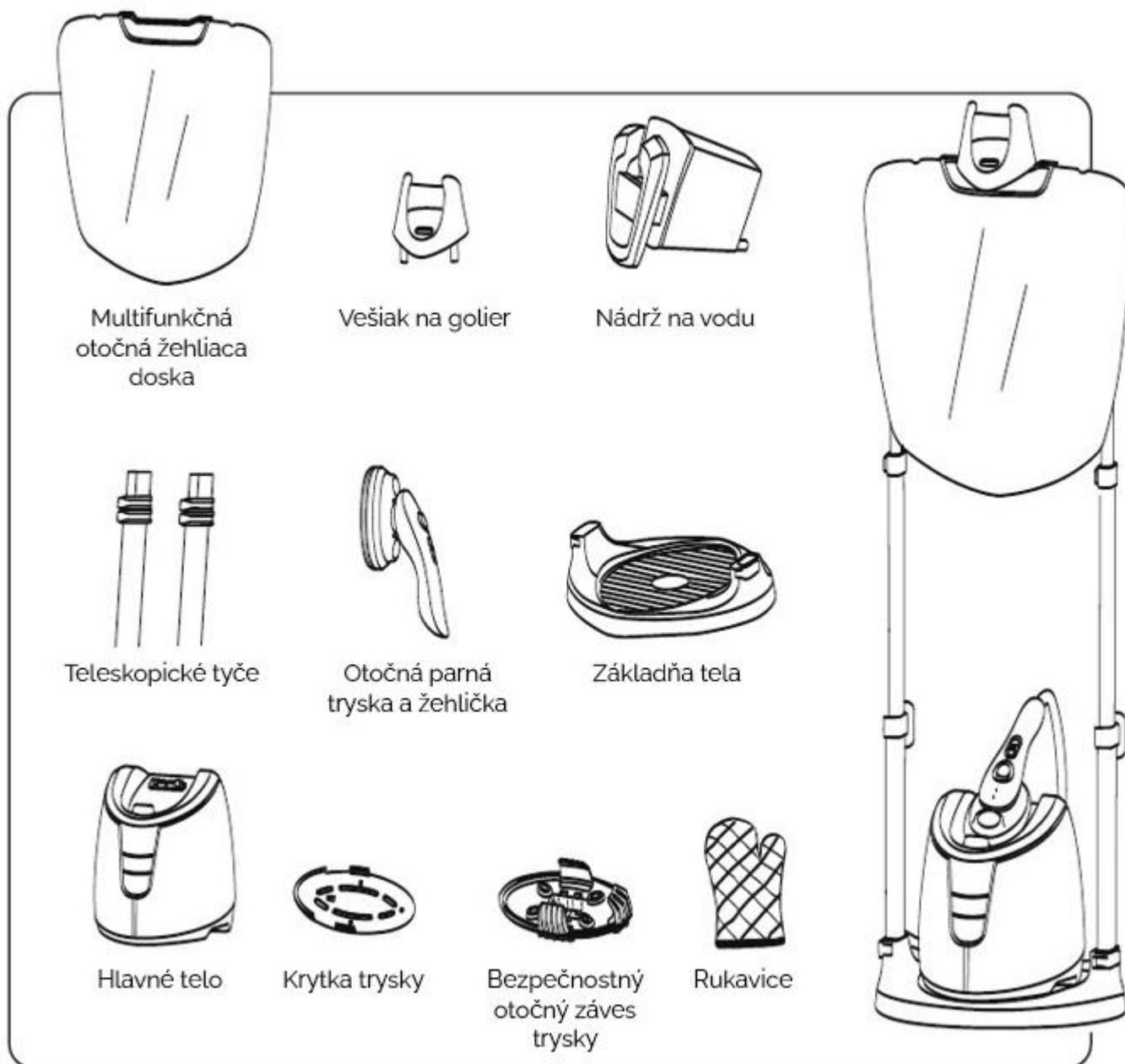
## DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

**Kedy použitím elektrické spotrebiče, základné bezpečnosť prevencia treba vždy dodržiavať, vrátane nasledujúci:**

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a odložte si ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vašej zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku. Spotrebič musí byť zapojený do zásuvky s ochranou uzemnenia.
3. Nezdieľajte napájací zdroj s inými elektrickými spotrebičmi s vysokým výkonom.
4. Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, zástrčku ani napájací kábel do vody ani inej tekutiny.
5. Nenechávajte tento spotrebič bez dozoru, pokiaľ je v prevádzke.
6. Pred použitím naplňte nádržku na vodu vodou. Počas používania sledujte hladinu vody.
7. Nekladte hadicu na zem. Hadicu nenavíjajte. Zariadenie neprevádzkujte, ak je kábel poškodený.
8. Hadicu a trysku držte vždy nad nádržou na vodu. Nikdy nevkladajte žiadne cudzie predmety do žiadnych otvorov alebo hadice.
9. Nerežte ani sa nepokúšajte predĺžiť parnú hadicu alebo napájací kábel.
10. Neumiestňujte trysku priamo na žiadny povrch, pokiaľ je horúca alebo zapojená.
11. Dávajte pozor na vystrekovanie pary z trysky. Nesmerujte paru na ľudí alebo zvieratá a nepoužívajte naparovač na oblečenie, keď sa nosí.
12. Naparujte iba vo vertikálnom pohybe. Nikdy nepoužívajte naparovač vo vodorovnej polohe ani ho nenakláňajte dozadu – môže to viesť k úniku horúcej vody.
13. Premiestnite spotrebič pevným uchopením teleskopických tyčí. Pred premiestnením vyprázdňte nádrž na vodu.

14. Vypnite, odpojte a nechajte spotrebič úplne vychladnúť aspoň 30 minút pred vypustením nádrže na vodu a zásobníka vody a uskladnením.
15. Pred dopĺňaním, vypúšťaním, čistením, premiestňovaním alebo keď sa nepoužíva, vždy jednotku vypnite a odpojte zo siete.
16. Spotrebič používajte iba na účely, na ktoré je určený. Len na vnútorné použitie.
17. Udržujte prístroj mimo dosahu horľavých materiálov a chemikálií.
18. Nádržku na vodu nenapĺňajte horúcou vodou ani korozívnymi čistiacimi prostriedkami, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie. Používajte iba destilovanú vodu.
19. Pri používaní bude tento spotrebič striekať horúcu paru z parnej trysky. Aby ste predišli zraneniu horúcou parou, nemierte parnou tryskou na ľudí alebo domáce zvieratá.
20. Na vašom spotrebiči Yoer používajte iba príslušenstvo Yoer. Použitie iného príslušenstva ako príslušenstva od spoločnosti Yoer môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo nezvratné poškodenie spotrebiča.
21. Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nad nimi osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nedostala dohľad alebo im nedala pokyny týkajúce sa používania spotrebiča. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
22. Spotrebič nepoužívajte na iné ako určené použitie.
23. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
24. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

## VEDIEŤ VAŠA ODEV PARNÍK



## Technická údaje:

Síla	1920-2280 W
Napätie / Frekvencia	220-240V ~ 50/60 Hz
Voda nádrž kapacita	1,2 L
Kúrenie čas	60 sekúnd

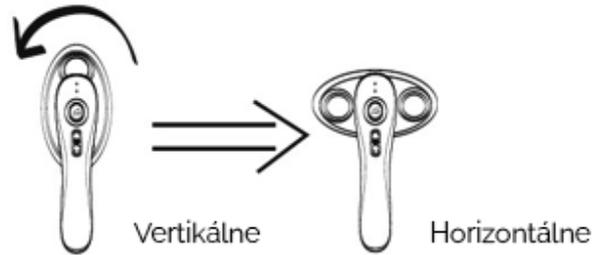
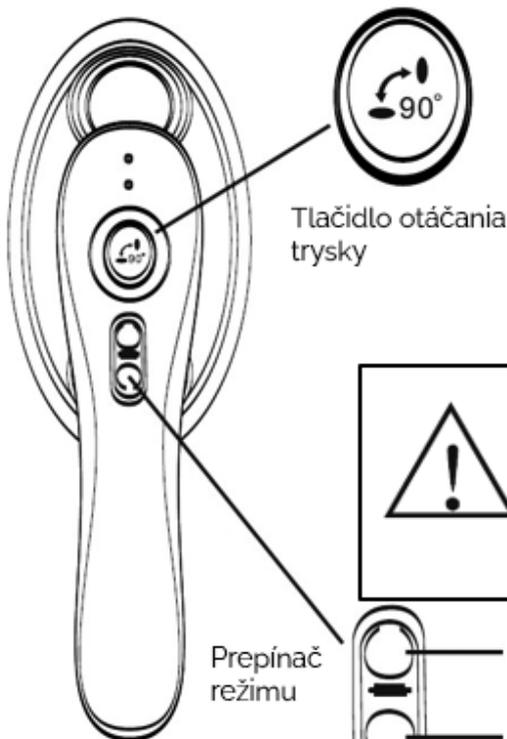
## FUNKCIE & VLASTNOSTI

### HLAVNÁ BODY DISPLEJOVÝ PANEL



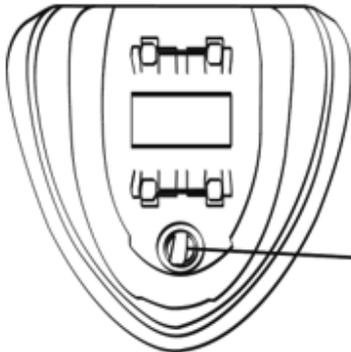
### FUNKCIE DÝZY

Otočte trysku podľa svojich preferencií stlačením tlačidla na otáčanie trysky, čím nastavíte trysku o 90 stupňov doľava.



Aby ste predišli zraneniu, neotáčajte tryskou, keď je zariadenie zapnuté. Vložte trysku do bezpečnostného otočného závesu trysky pripojeného k teleskopickej tyči a potom podržte stlačené tlačidlo otáčania trysky, aby ste nastavili trysku do požadovaného uhla.

Snímač na tele zariadenia



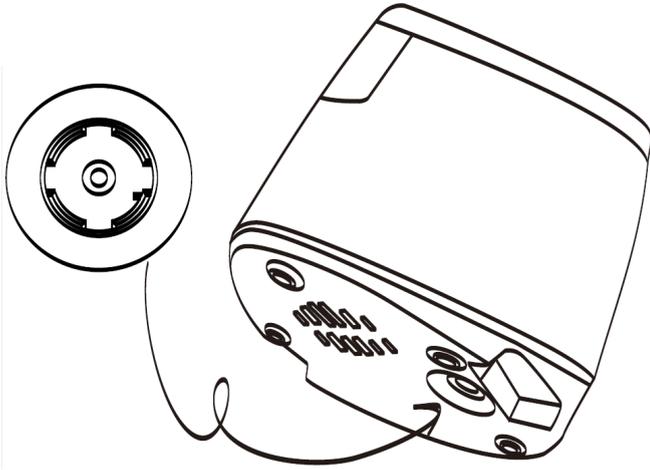
- Horný vypínač: Parný režim (Modrá kontrolka pre nepretržitú paru)
- Spodný spínač: Režim žehlenia (Červené svetlo pre režim žehlenia)

Ak je jednotka 15 minút nečinná (parná tryska je umiestnená na vešiaku), jednotka automaticky prejde do pohotovostného režimu s blikajúcou kontrolkou, aby sa zabránilo poškodeniu odevov. Ak chcete pokračovať v používaní, znova stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.

Keď počas práce zariadenia stlačíte snímač, naparovač prestane produkovať paru, ale bude sa naďalej zahrievať. Ak sa snímač stlačí, keď svieti kontrolka režimu spánku, a naparovač sa nepoužíva 5 minút, spotrebič vydá 30-sekundový zvukový signál a potom sa prepne do pohotovostného režimu. Ak počas tejto doby uvoľníte snímač, kontrolka režimu spánku zhasne a zariadenie bude pokračovať v činnosti.

## NASTAVENIE TLAKU

Auto Uvoľnenie tlaku Ventil



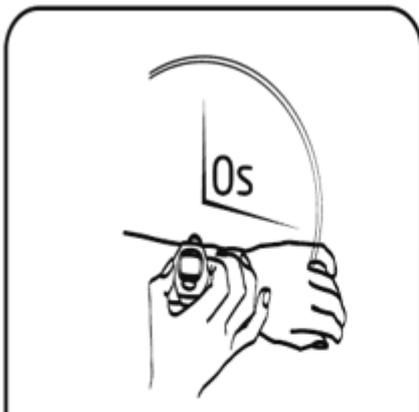
Kedy na tlak vnútri na ohrievač je tiež vysoký, na nastavenie v spodnej časti jednotky automaticky uvoľní tlak.



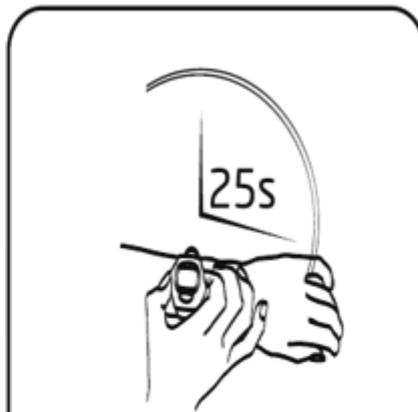
**UPOZORNENIE:** Dávajte pozor na paru vychádzajúcu zo spodnej časti zariadenia, keď je v prevádzke, aby ste predišli zraneniu.

**OZNÁMENIE**

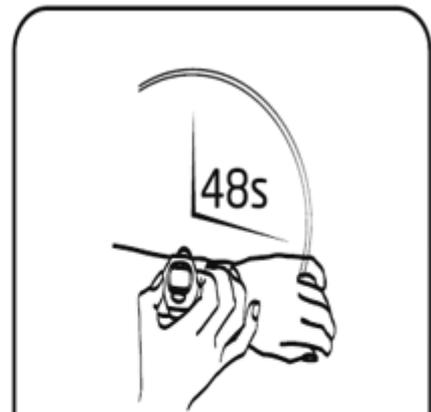
## POHOTOVOSTNÝ REŽIM



Ak spotrebič prejde do pohotovostného režimu na menej ako 3 minúty, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby sa zariadenie reštartovalo a pokračovalo v používaní bez predhrievania.



Ak spotrebič prejde do pohotovostného režimu na viac ako 3 minúty, na reštartovanie spotrebiča stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a počkajte 25 sekúnd, kým sa zariadenie predhreje na používanie.

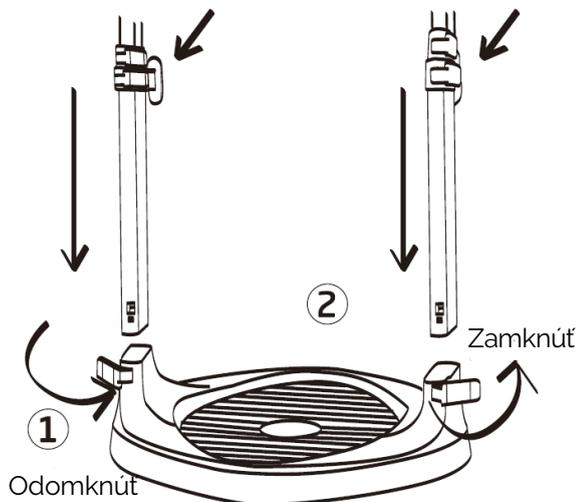


Ak spotrebič vstúpi do pohotovostného režimu na viac ako 5 minút, na reštartovanie spotrebiča stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a počkajte 48 sekúnd, kým sa zariadenie predhreje na používanie.

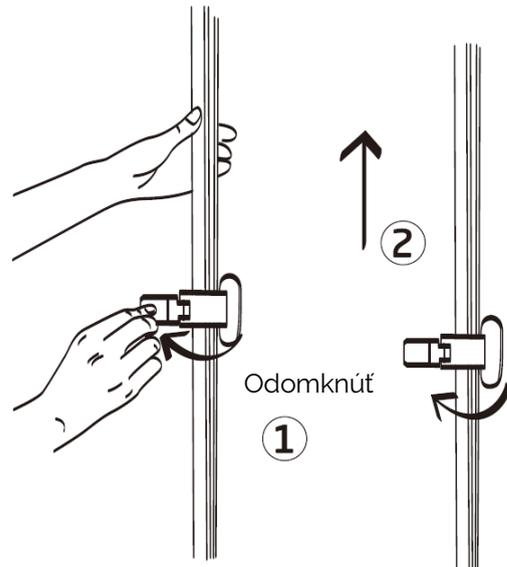
**KROK 1**

Odomknite západky na oboch stranách základne jednotky. Vložte teleskopické tyče do základne a zaistite ich na mieste.

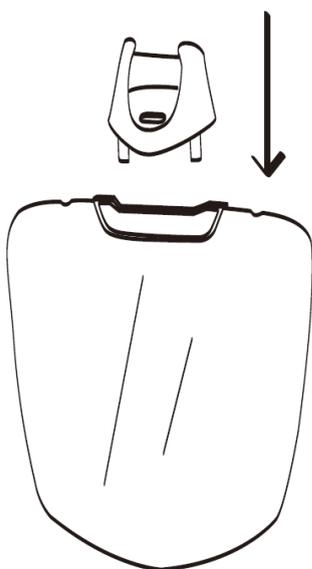
POZNÁMKA: Obe tyče a čierne oválne úchyty na kábel by mali smerovať rovnakým smerom.

**KROK 2**

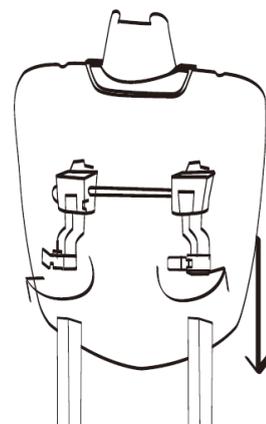
Nastavte teleskopické tyče na požadovanú výšku a zaistite ich na mieste.

**KROK 3**

Vložte preferovaný vešiak do hornej časti žehliacej dosky.

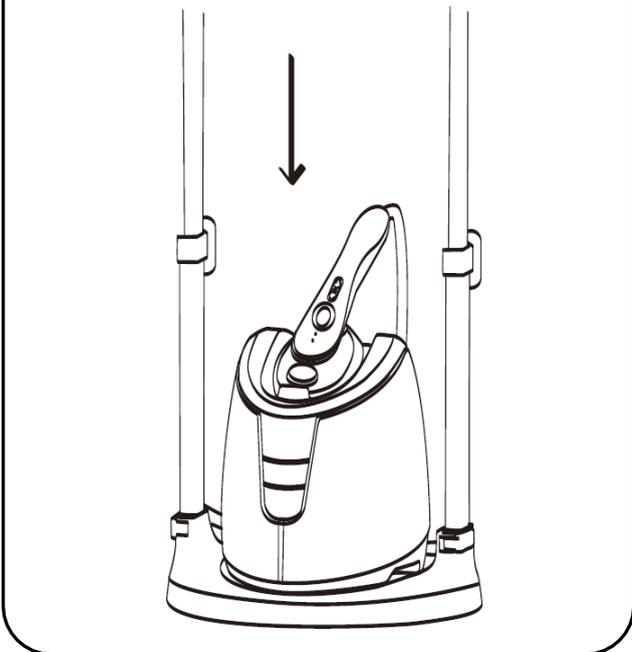
**KROK 4**

Odomknite západky na konci čiernych nastaviteľných ramien. S čelnou stranou dosky otočenou k prednej časti jednotky zarovnajte odomknuté čierne nastaviteľné ramená priamo nad teleskopické tyče, vložte ich a zaistite na mieste. UPOZORNENIE: Nestláčajte červené tlačidlo pri manipulácii s čiernymi nastaviteľnými ramenami! Nastaviteľné ramená sú pružinovo napnuté a pri nesprávnom použití môžu spôsobiť zranenie.

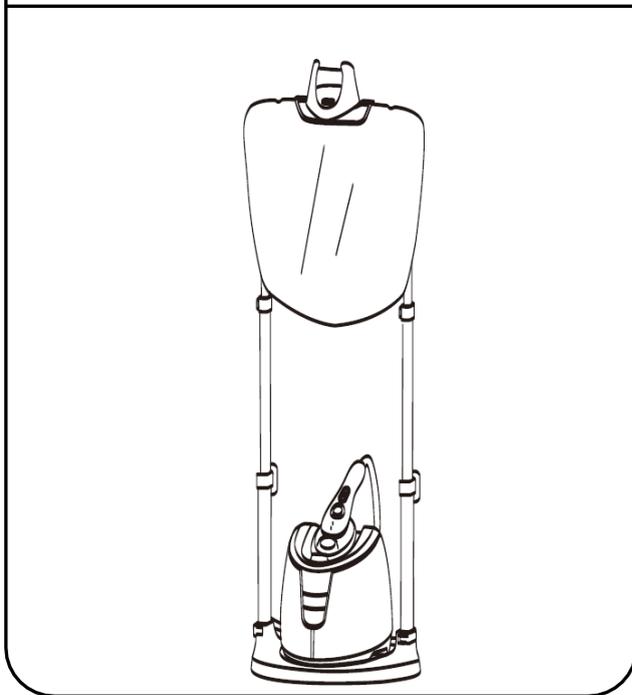
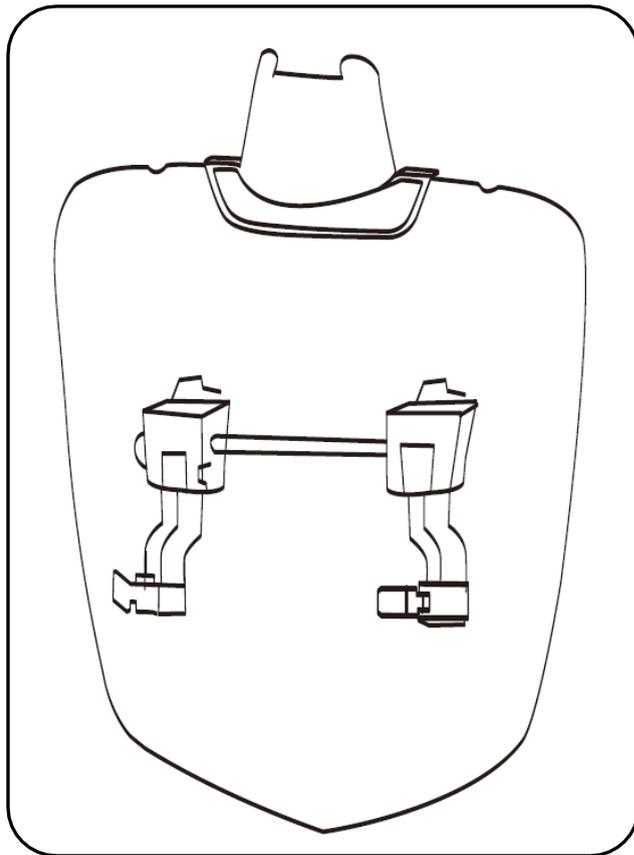
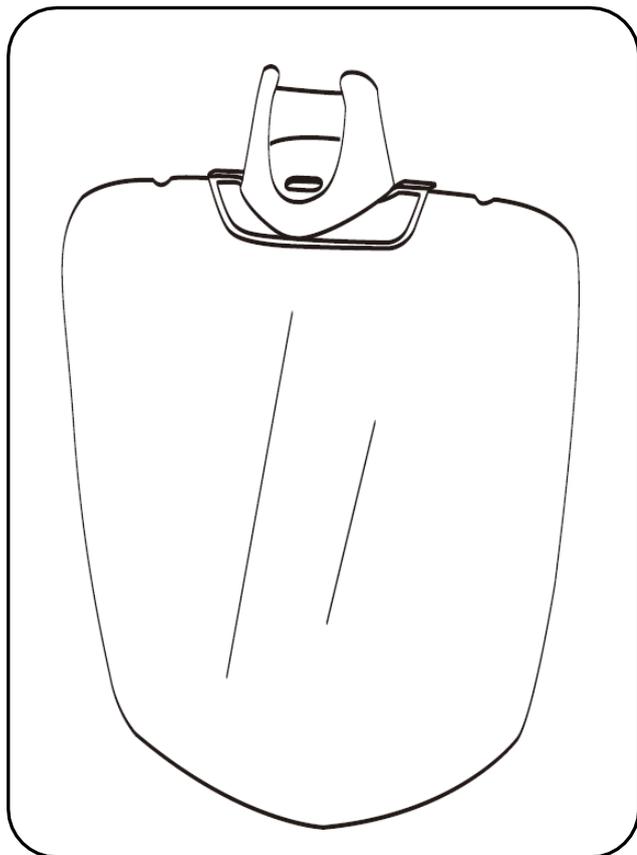


**KROK 5**

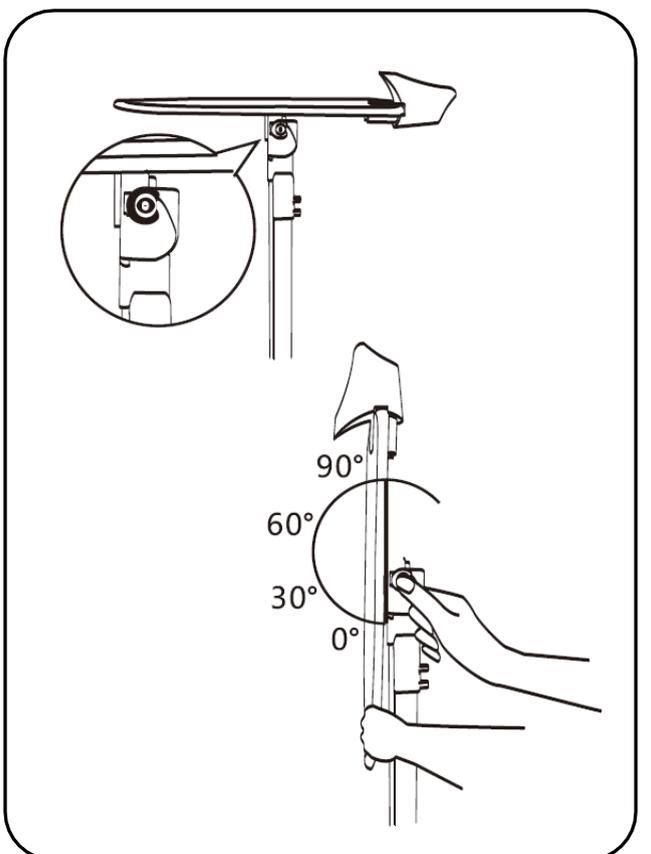
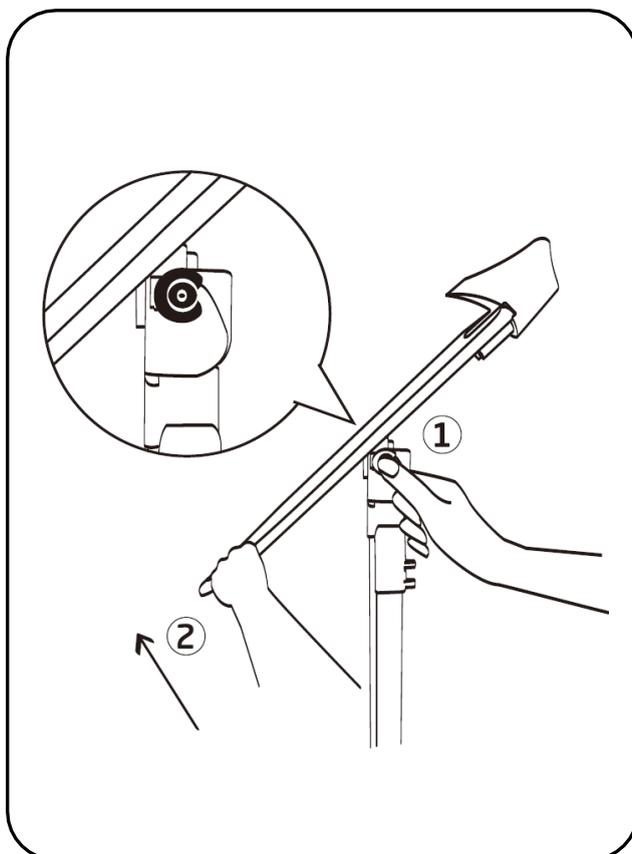
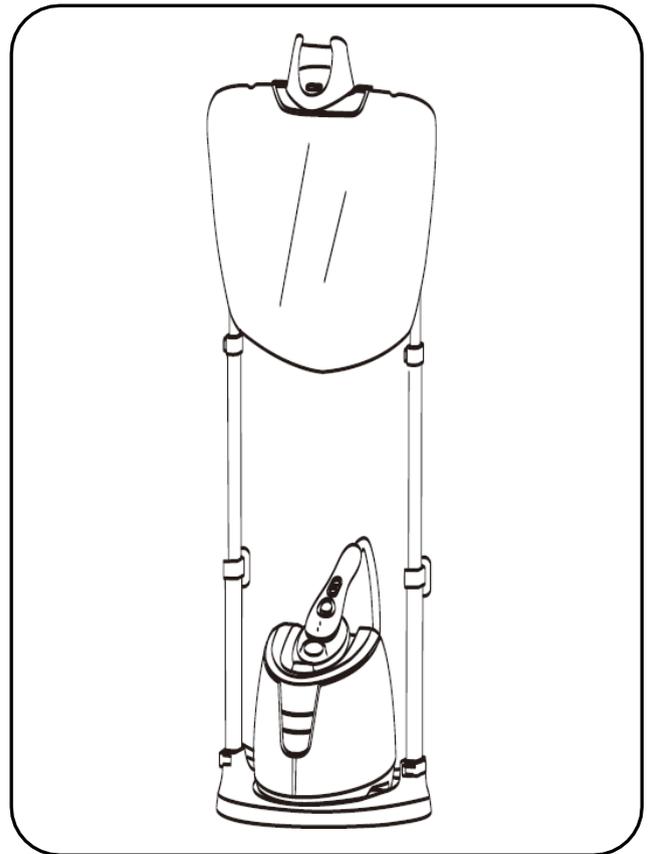
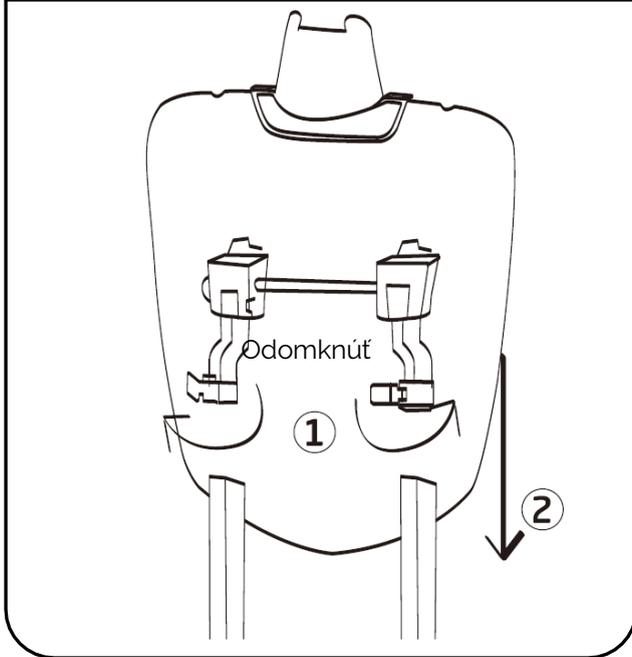
Umiestnite hlavné telo na základňu, potom nastavte otočnú trysku na vrch držiaka trysky hlavného tela.

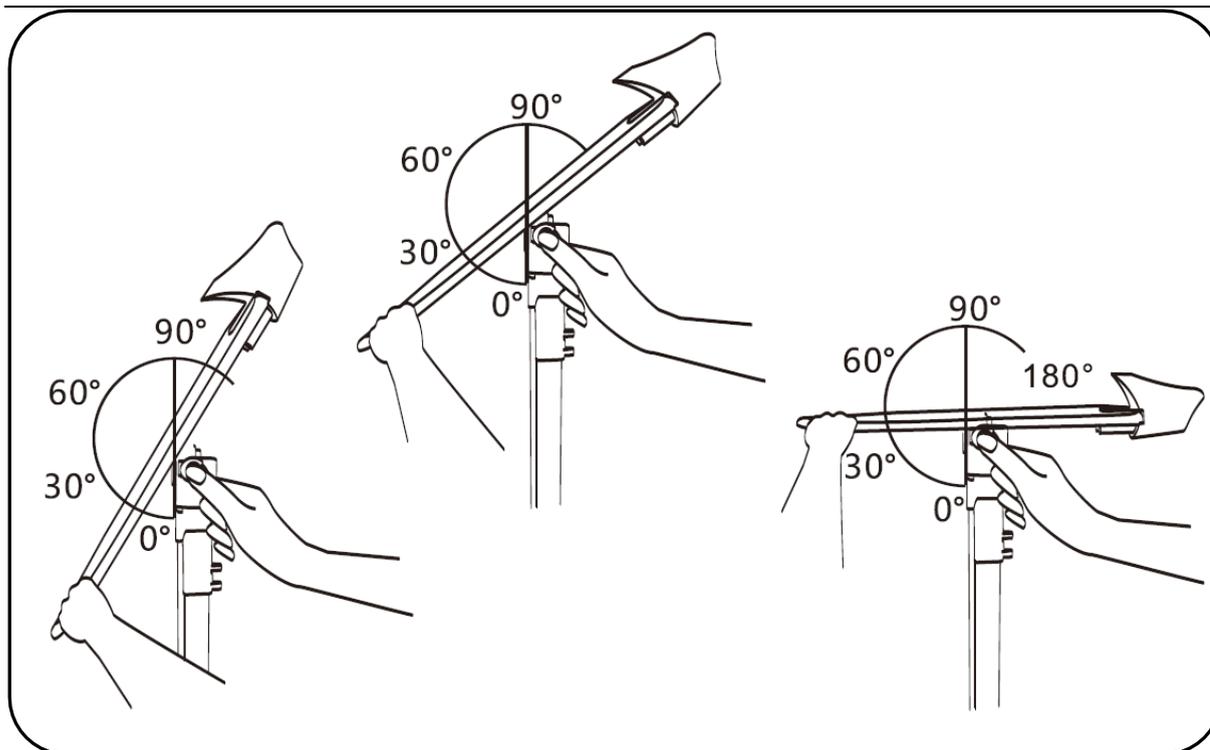
**KROK 6**

Po dokončení inštalácie by mal produkt vyzeráť ako na obrázku nižšie.

**INŠTALÁCIA ŽEHLIACA DOSKA**

Odomknite čierne západky bez pohybu nastaviteľných ramien. Vložte konce nastaviteľných ramien na teleskopické tyče.





## NÁVOD NA POUŽITIE

### KROK 1

Vytiahnite nádržku na vodu zo zadnej časti jednotky.  
 Odomknite uzáver nádržky na vodu a naplňte ju vodou.  
 Utiahnite uzáver a zatlačte nádržku späť do jednotky. Pri uzamknutí nádržka vydá počuteľné cvaknutie.



### KROK 2

Zapojte jednotku do elektrickej zásuvky.  
 Kontrolka napájania bude blikať a zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu.



**KROK 3**

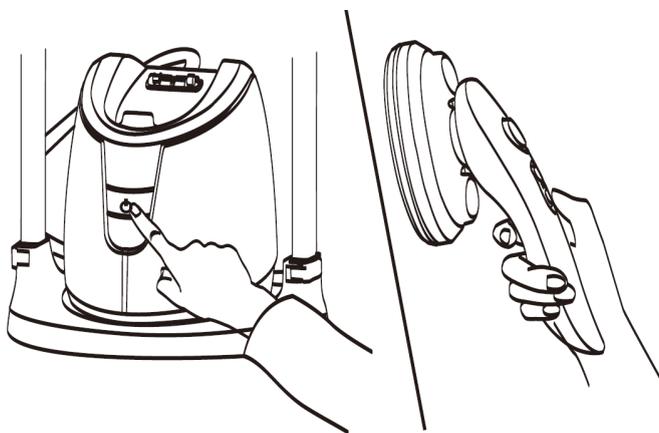
Stlačte vypínač ON/OFF na hlavnom tele zariadenia na jeho zapnutie. Jemné pípnutie signalizuje, že zariadenie je zapnuté.

Keď sa rozsvieti kontrolka  alebo  režim bude závisieť od prepínača na rukoväti trysky.

Červené svetlo označuje režim žehlenia.

Modré svetlo označuje režim naparovania.

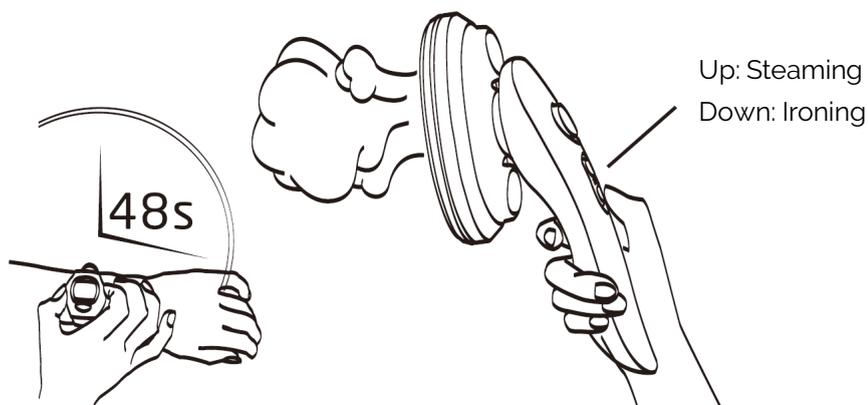
Kontrolka začne blikať  a zariadenie bude pripravené na použitie po 48 sekundách zahrievania. Kontrolka prestane blikať, keď bude zariadenie pripravené.

**KROK 4**

Keď je zariadenie v prevádzkovom režime po 48 sekundách zahrievania, nastavte režim naparovania posunutím horného tlačidla ().

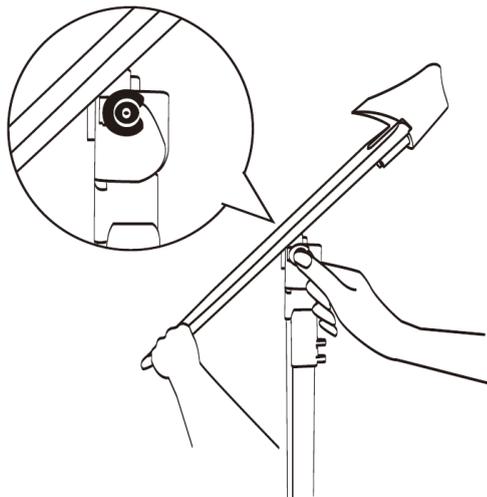
Ak chcete prepnúť na režim žehlenia, posuňte dolné tlačidlo (). V tomto režime sa nebude vytvárať para.

POZNÁMKA: Prepnutie z režimu naparovania do režimu žehlenia môže trvať 10-20 sekúnd.

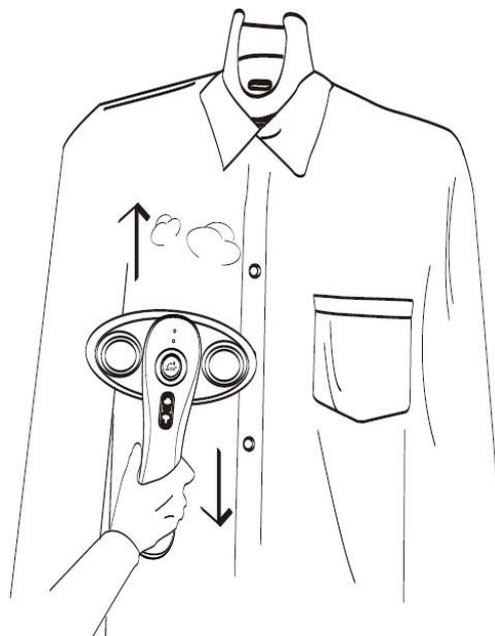


**KROK 5**

Uhol viacúčelovej otočnej žehliacej dosky môžete nastaviť stlačením červeného tlačidla za doskou a úpravou na požadovaný uhol.

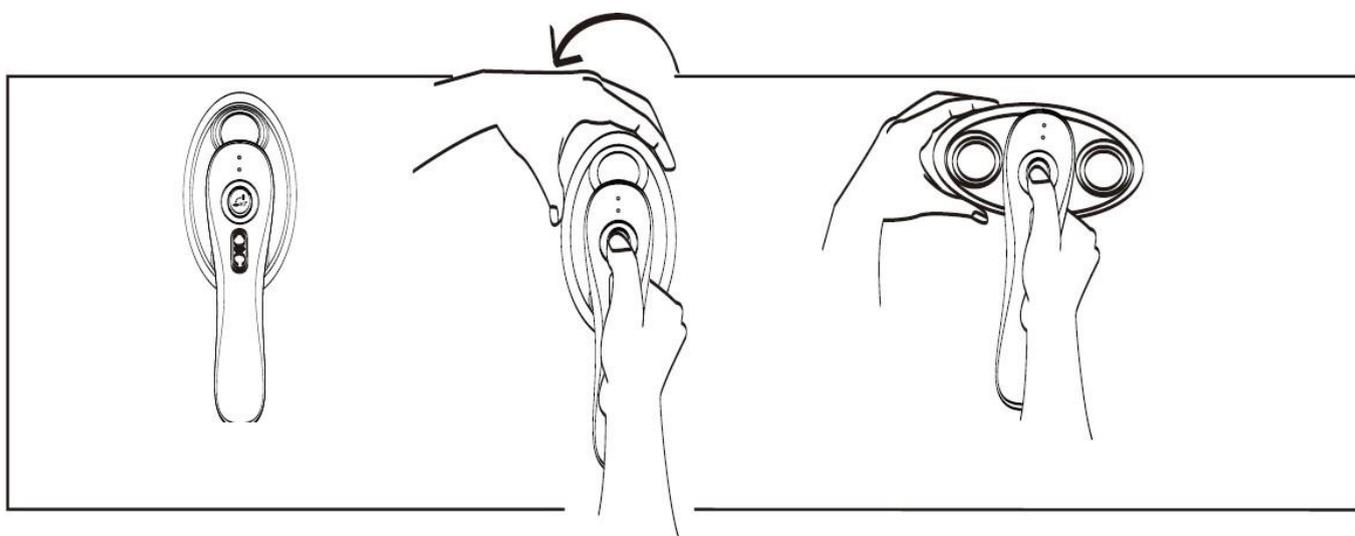
**KROK 6**

Pripravené na naparovanie alebo žehlenie.

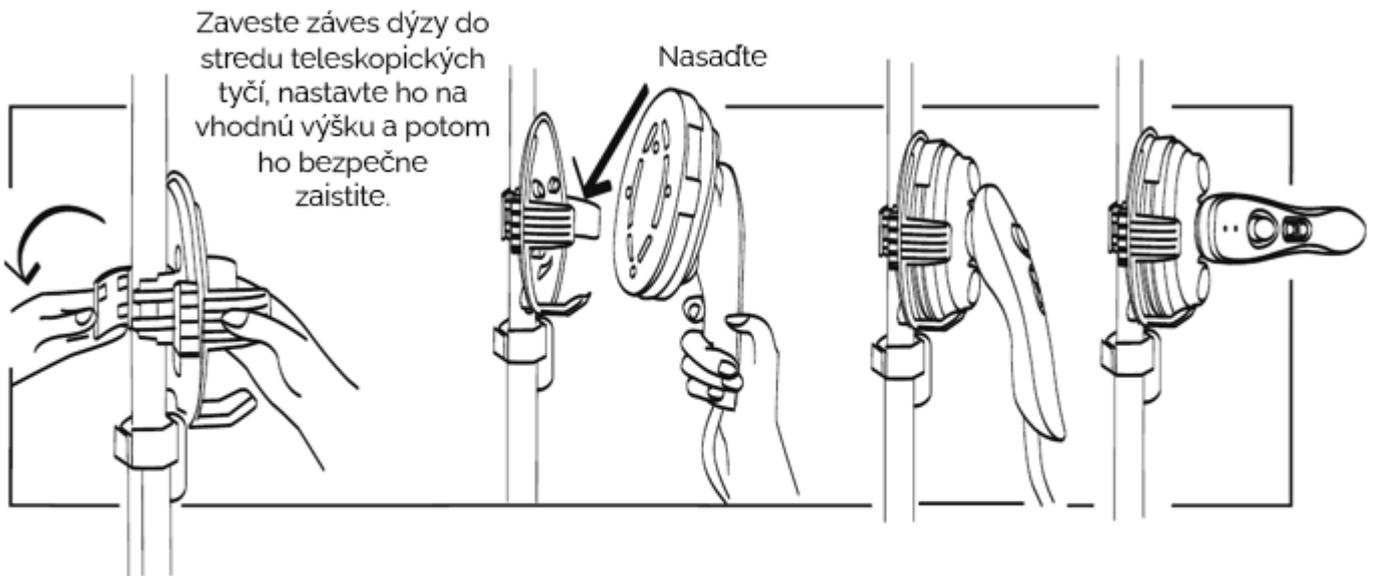
**NÁVOD NA OTÁČANIE DÝZY****Tryska režim meniace sa možnosť 1.**

**VÁROVANIE: DÝZU OTÁČAJTE LEN KEĎ JE JEDNOTKA VYPNUTÁ, ABY STE PREDÍŠLI ÚRAZU.**

Stlačte tlačidlo otočnej trysky a otočte o 90 stupňov doľava.



HORIZONTÁLNE NAPAROVANIE/ŽEHLLENIE VERTIKÁLNE NAPAROVANIE/ŽEHLLENIE

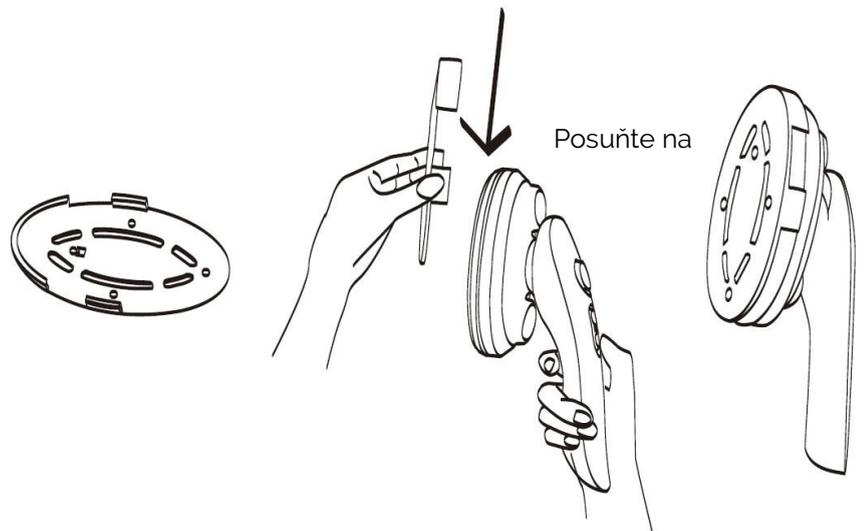
**Možnosť zmeny režimu trysiek 2.**

**UPOZORNENIE:** Ak chcete nastaviť režim trysky počas používania, zaveste trysku do závesu trysky, stlačte tlačidlo otočnej trysky a otočením o 90 stupňov v smere hodinových ručičiek prepnete medzi horizontálnou a vertikálnou tryskou.

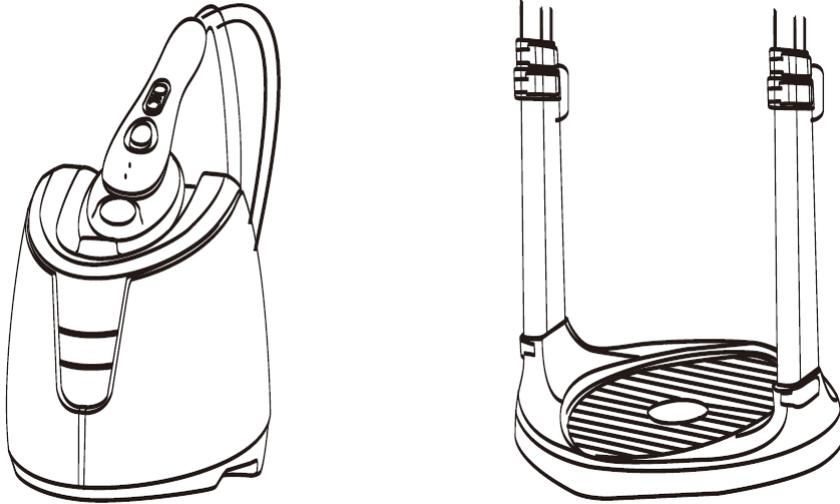
**DOPLNKY POKYNY****Tryska Čiapka Inštalácia**

Aby ste predišli poškodeniu jemných tkanín vysokými teplotami, použite zodpovedajúcim spôsobom kryt trysky, iba posuňte na Tryska Čiapka na a vypnuté kedy jednotka sa vypne a ochladí.

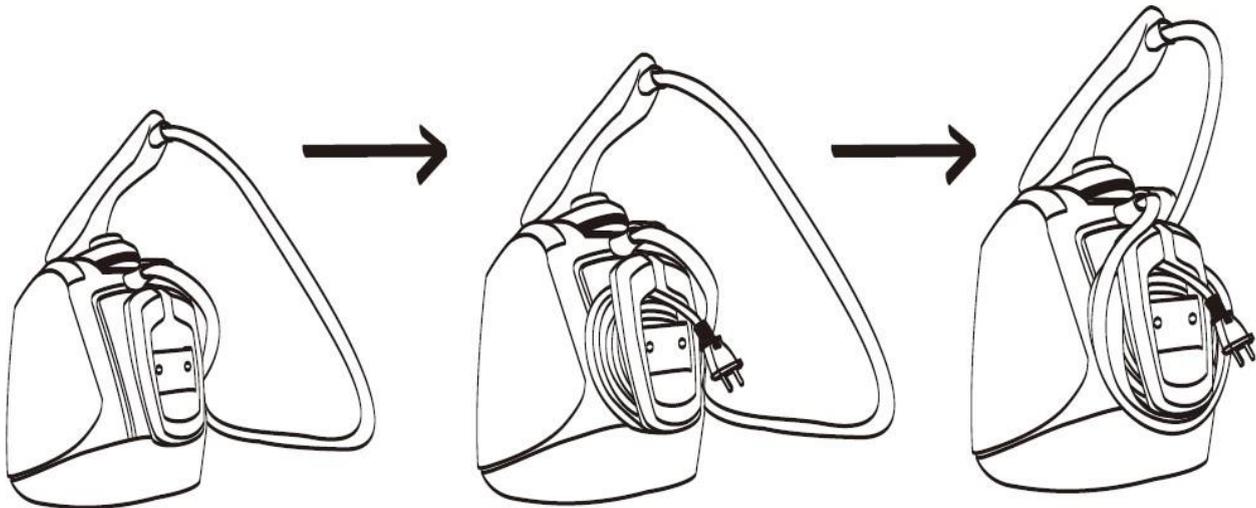
**VAROVANIE:** Neinštalujte ani nerozoberajte uzáver trysky, keď je spotrebič stále v prevádzke, aby ste predišli zraneniu.



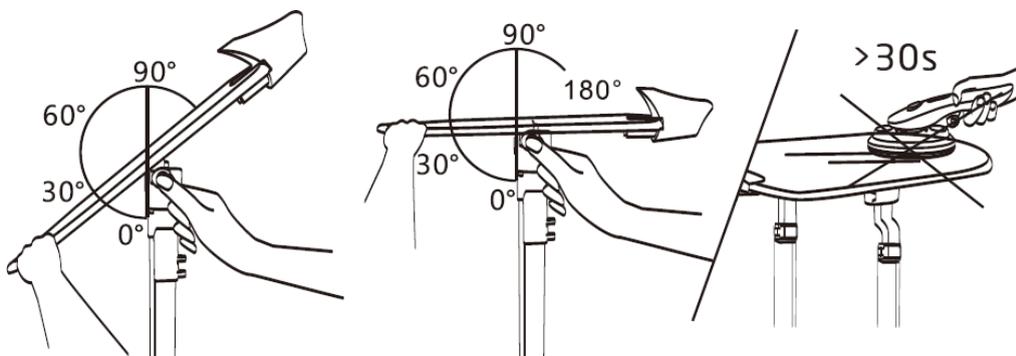
## Oddelené základňu



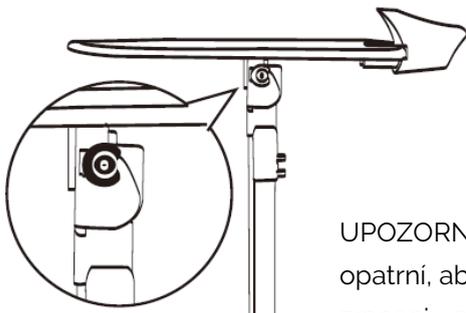
## Použite z šnúra zabaliť pozadu na spotrebič



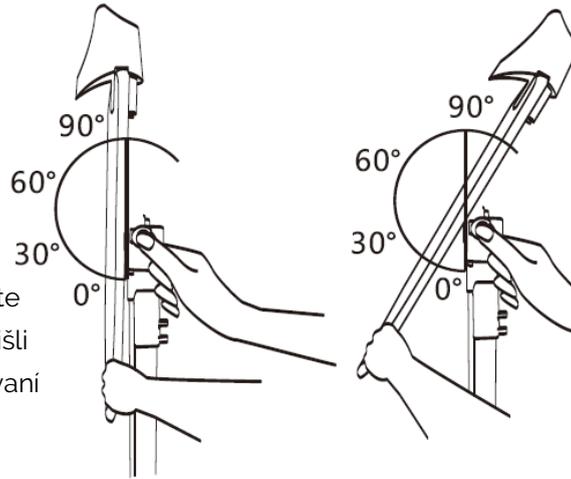
## Použite z Multifunkčné Otočné Žehlenie rady



**Použite z Multifunkčné Otočné Žehlenie rady**



UPOZORNENIE: Buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu pri nastavovaní žehliacej dosky.



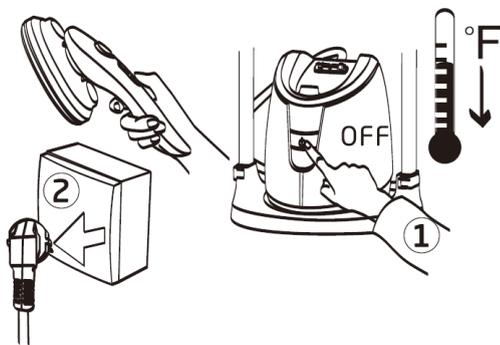
UPOZORNENIE  
Buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu pri nastavovaní žehliacej dosky.  
Na zabránenie poškodeniu vášho odevu a žehliacej dosky nenechávajte trysku na jednom mieste dlhšie ako 30 sekúnd.

**SKLADOVANIE**

**KROK 1**

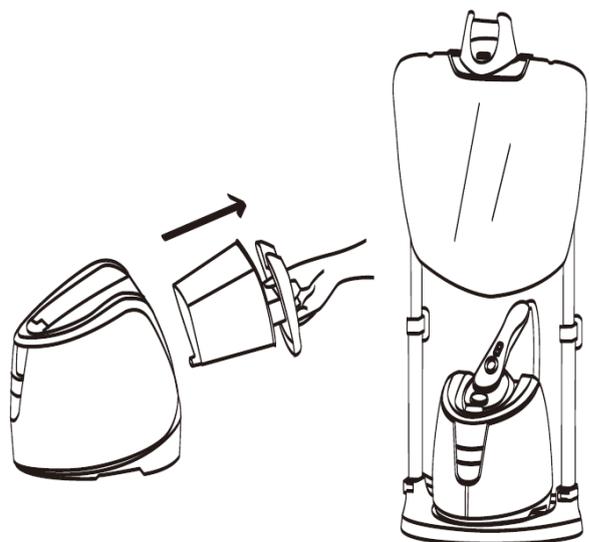
Uistite sa, že zariadenie je vypnuté, dotykom tlačidla ON/OFF na hlavnom tele. Zvukové pípnutie signalizuje, že jednotka prešla do pohotovostného režimu.

POZNÁMKA: Zariadenie zostane v pohotovostnom režime, kým nebude odpojené od zdroja napájania. Odpojte napájací kábel a počkajte aspoň 30 minút, kým sa zariadenie úplne ochladí.



**KROK 2**

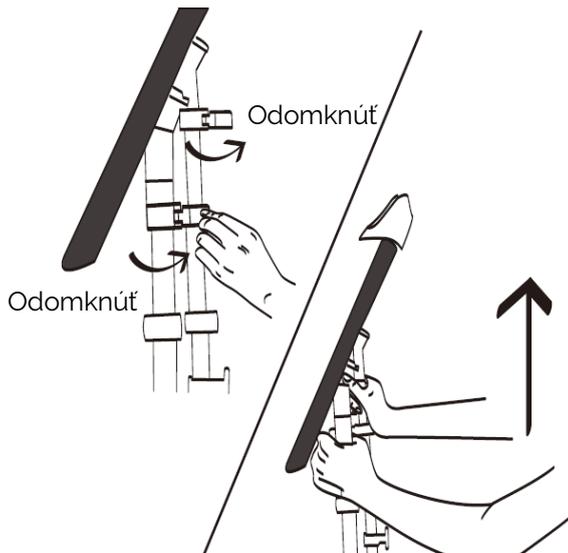
Vyberte nádržku na vodu a vylejte z nej vodu. Nastavte teleskopické tyče na vhodnú výšku pre jednoduché uskladnenie.



## NÁVOD NA DEMONTÁŽ DOSKY

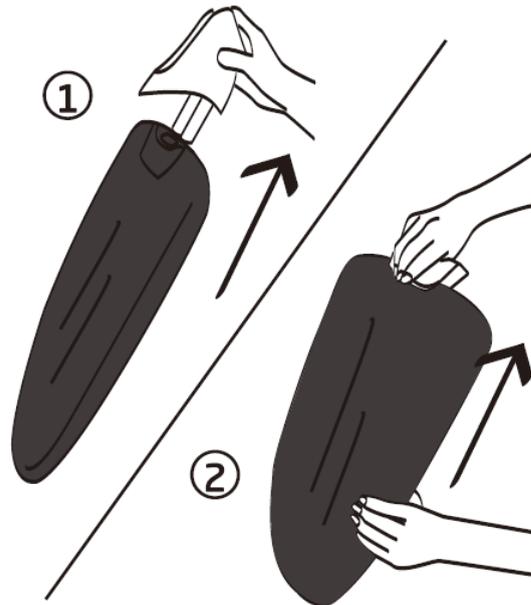
### KROK 1

Odomknite horné západky a oboma rukami potiahnite smerom nahor, aby ste odpojili žehliacu dosku.



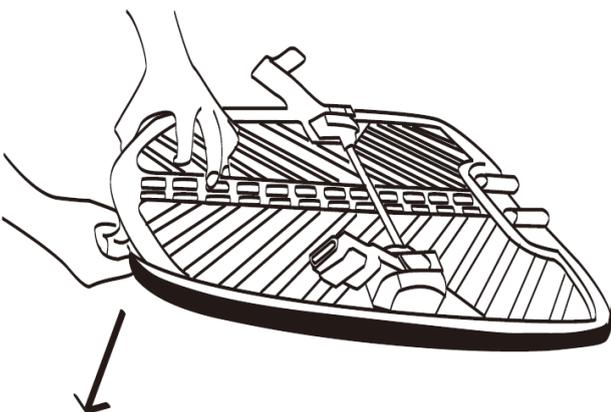
### KROK 2

Vyberte vešiak tak, že ho vytiahnete smerom nahor zo stojana na vešiaky.



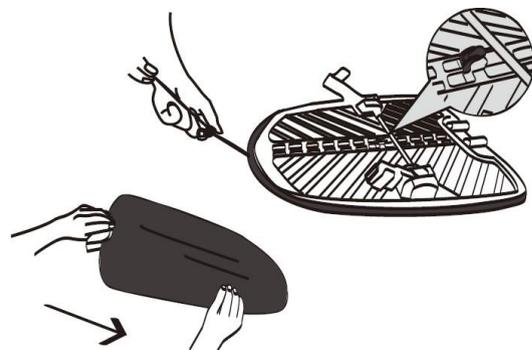
### KROK 3

Uvoľnite šnúрку za žehliacou doskou, aby ste odstránili žehliacu látku (nachádza sa za doskou alebo na jej spodnej strane).



### KROK 4

Odstráňte starú žehliacu látku a prekryte žehliacu dosku novou látkou, potom ju zaistíte na mieste. Na upevnenie potiahnite šnúрку nahor, aby sa utiahla, a omotajte ju okolo malého háčika v strede zadnej časti dosky. Potom znova vložte držiak na golier a dosku na vešiaky späť na miesto. Pripojte žehliacu dosku späť k teleskopickým tyčiam a zaistite ju. Žehliaca doska je teraz pripravená na použitie.



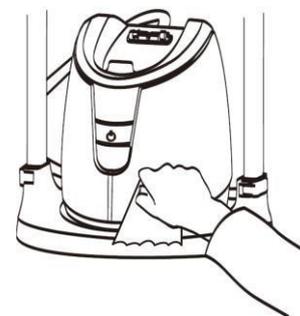
## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Komu povie dlhý a efektívne prevádzka iba použitie destilovaný voda.

Vždy prázdny na voda nádrž po vy dokončiť žehlenie do vyhnúť sa zvyšok.



Utrieť na para tryska a telo z spotrebič s a mokré plátno a kvapalina čistič. Nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky ani korozívne kvapaliny.



### POZOR!

The výrobcu robí nie prijať zodpovednosti pre škody výsledný od zlyhanie vyššie odporúčanie.

**RIEŠENIE PROBLÉMOV**

<b>Problém</b>	<b>Dôvod</b>	<b>Riešenie</b>
Jednotka zlyhá do práce. Indikátor svetlo robí nie otočiť na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The jednotka je nie zapojený v.</li> <li>■ Elektrické výstup moc systémový problém/vypálená poistka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Zástrčka v jednotka.</li> <li>▲ Skontrolujte obvod istič, resetovať v prípade potreby.</li> </ul>
Jednotka nedokáže naparovať. Indikátor svetlo je na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voda nádrž je prázdny.</li> <li>■ Zapnite rukoväť, zapnite senzorový spínač hlavné telo z spotrebič, alebo je poškodené vodné čerpadlo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Doplňte na Voda Nádrž.</li> <li>▲ Uistite sa, že uzáver nádržky na vodu je správne nasadený upevnené na do na nádrž na vodu.</li> </ul>
Tryska panel sa vykuruje a normálne pracovať, ale indikátor svetlo je nie na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indikátor svetlo je zlomený.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Kontaktovať Yoer pre opravárenské služby.</li> </ul>
Para úrovne sú nízka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napätie je tiež nízka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Nepoužívajte toto zariadenie počas na prepätia v dopyte po elektrine.</li> </ul>
Tryska je presakuje voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pre pár kvapiek vody je to normálne do sprej von počas spustenie.</li> <li>■ Kúrenie prvok je nie pracovné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Tryska prestane vystrekovať vodu raz spotrebič má zahriaty.</li> </ul>
Voda Nádrž je presakuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voda nádrž čiapka je nie riadne dotiahnuté.</li> <li>■ Voda nádrž je defektný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Utiahnite na voda nádrž čiapka.</li> </ul>

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu, kde nájdete najbližšie zberné miesto.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.

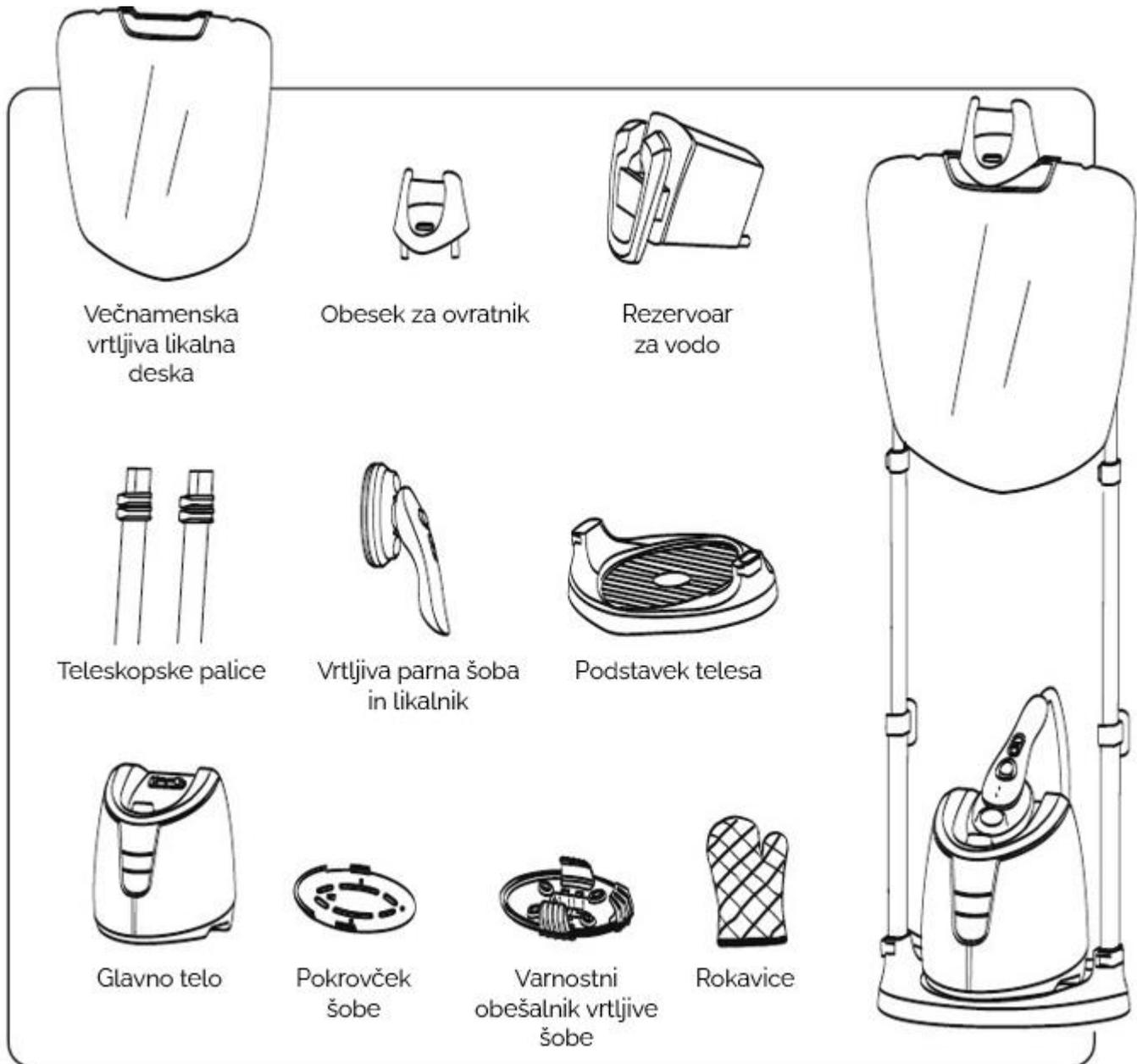
## **POMEMBNO VAROVALA**

**Kdaj uporabo električni aparati, osnovni varnost previdnostni ukrepi je treba vedno upoštevati, vključno z naslednje:**

1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, navedeni na nalepki z nazivnimi vrednostmi. Naprava mora biti priključena v vtičnico z ozemljitveno zaščito.
3. Napajalnika ne delite z drugimi močnimi električnimi napravami.
4. Da zmanjšate nevarnost električnega udara, ne potaplajte naprave, vtiča ali napajalnega kabla v vodo ali katero koli drugo tekočino.
5. Naprave ne puščajte brez nadzora, medtem ko deluje.
6. Pred uporabo napolnite rezervoar za vodo z vodo. Med uporabo opazujte nivo vode.
7. Cevi ne polagajte na tla. Ne navijajte cevi. Naprave ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.
8. Cev in šoba naj bosta vedno dvignjena nad rezervoarjem za vodo. Nikoli ne vstavljajte tujkov v odprtine ali cevi.
9. Ne prerežite ali poskušajte podaljšati parne cevi ali napajalnega kabla.
10. Šobe ne postavljajte neposredno na katero koli površino, ko je vroča ali priključena.
11. Bodite previdni pri pršenju pare iz šobe. Ne usmerjajte pare na ljudi ali živali ali uporabljajte parne pare na oblačilih, medtem ko jih nosite.
12. Parite le v navpičnem gibanju. Parnega kuhalnika nikoli ne uporabljajte v vodoravnem položaju ali nagnjenem nazaj – to lahko povzroči iztekanje vroče vode.
13. Napravo premaknite tako, da trdno primite teleskopske palice. Pred premikanjem izpraznite rezervoar za vodo.
14. Aparat izklopite, odklopite in pustite, da se popolnoma ohladi vsaj 30 minut pred izpraznitvijo rezervoarja za vodo in rezervoarja za vodo ter shranjevanjem.

15. Pred ponovnim polnjenjem, praznjenjem, čiščenjem, premikanjem ali ko ni v uporabi, vedno izklopite in odklopite enoto.
16. Napravo uporabljajte samo za predvideno uporabo. Samo za notranjo uporabo.
17. Napravo hranite stran od vnetljivih materialov in kemikalij.
18. Posode za vodo ne polnite z vročo vodo ali jedkimi čistilnimi sredstvi, ki bi lahko povzročila škodo. Uporabljajte samo destilirano vodo.
19. Med uporabo bo ta aparat iz parne šobe pršil vročo paro. Da bi se izognili poškodbam zaradi vroče pare, parne šobe ne usmerjajte v ljudi ali hišne ljubljence.
20. Na vaši napravi Yoer uporabljajte samo dodatke Yoer. Uporaba dodatkov, ki jih ni dobavil Yoer, lahko povzroči požar, električni udar ali nepopravljivo škodo na napravi.
21. Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
22. Naprave ne uporabljajte za namene, ki niso predvideni.
23. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
24. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.

## VEDETI TVOJA OBLAČILO PARNIK



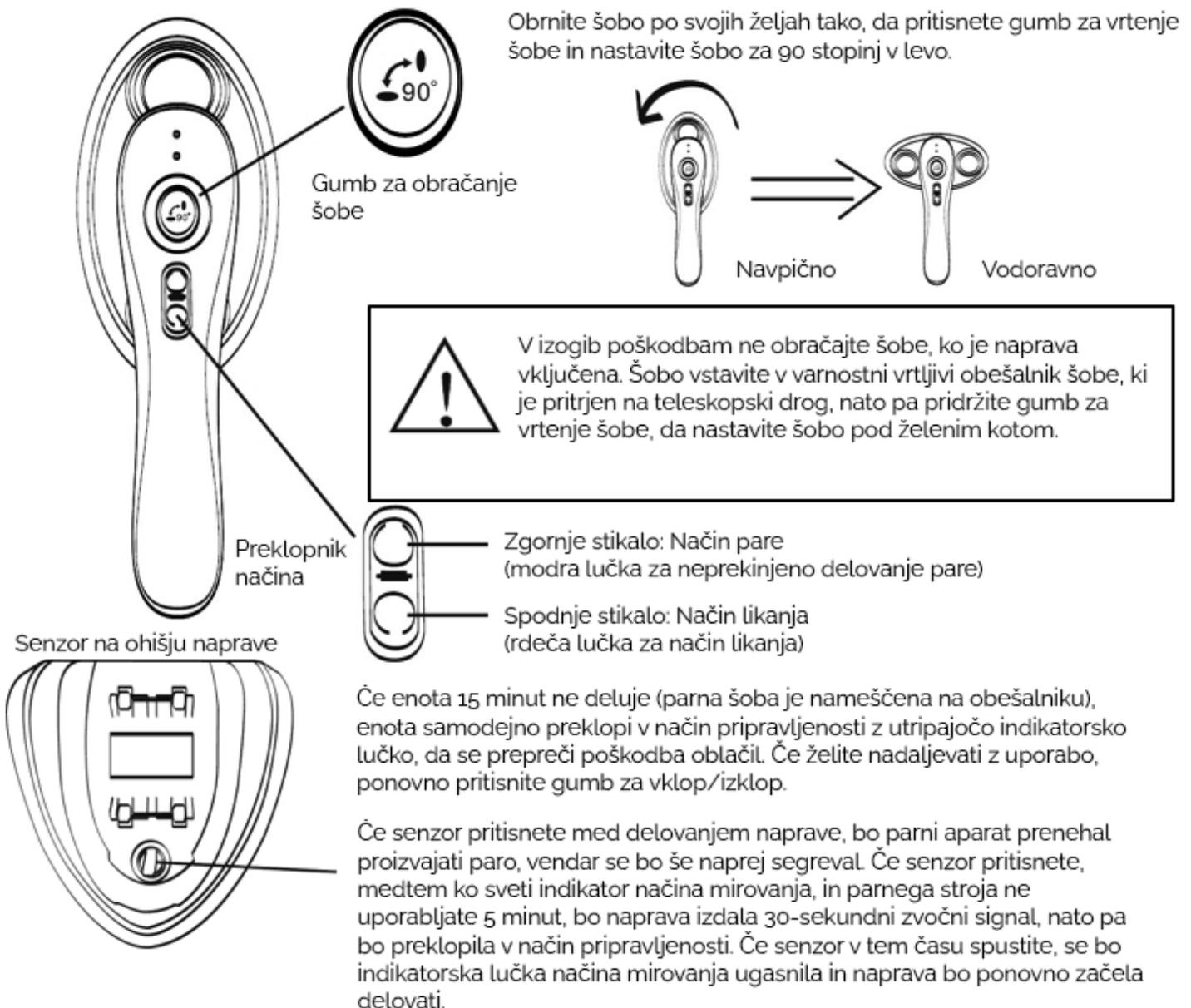
## Tehnični podatki:

Moč	1920-2280 W
Napetost / Pogostost	220-240V ~ 50/60 Hz
voda rezervoar zmogljivost	1,2 L
Ogrevanje čas	60 sekund

## FUNKCIJE & ZNAČILNOSTI GLAVNO TELO ZASLONNA PLOŠČA

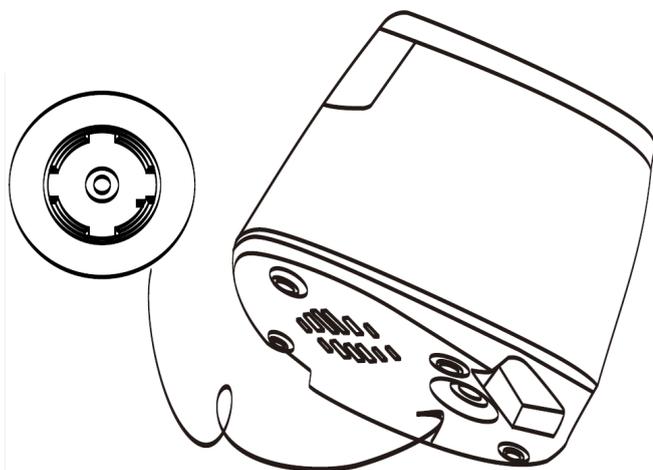


### FUNKCIJE ŠOBE



## NASTAVITEV SPROŠČANJA PRITISKA

Avto Sprostitev tlaka Ventil



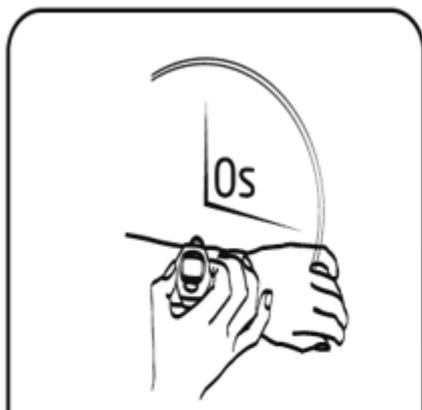
kdaj the pritisk znotraj the grelec je preveč visoko, the nastavitev na dnu enote samodejno sprosti pritisk.



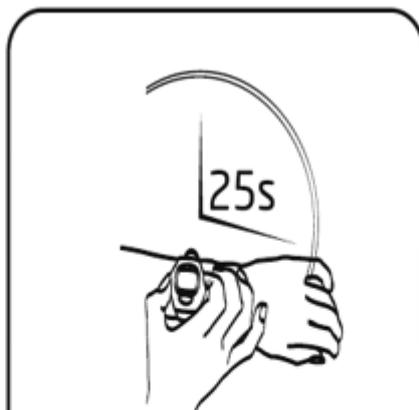
### UPOZORNENIE

Dávajte pozor na paru vychádzajúcu zo spodnej časti zariadenia, keď je v prevádzke, aby ste predišli zraneniu.

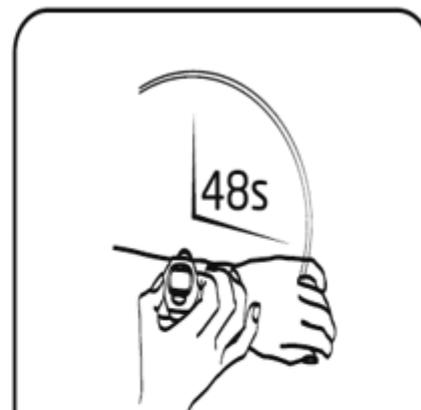
## NAČIN PRIPRAVLJENOSTI



Če naprava preide v stanje pripravljenosti za manj kot 3 minute, pritisnite gumb za vklop/izklop, da ponovno zaženete napravo in nadaljujete z uporabo brez predgretja.



Če naprava preide v stanje pripravljenosti za več kot 3 minute, za ponovni zagon naprave pritisnite gumb za vklop/izklop in počakajte 25 sekund, da se naprava predogreje za uporabo.

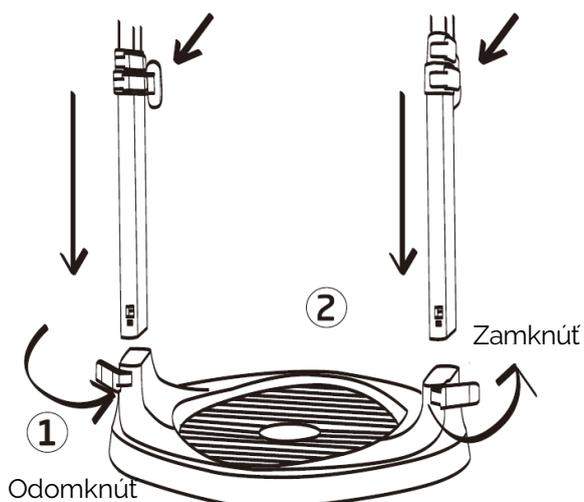


Če naprava preide v stanje pripravljenosti za več kot 5 minut, za ponovni zagon naprave pritisnite gumb za vklop/izklop in počakajte 48 sekund, da se naprava predogreje za uporabo.

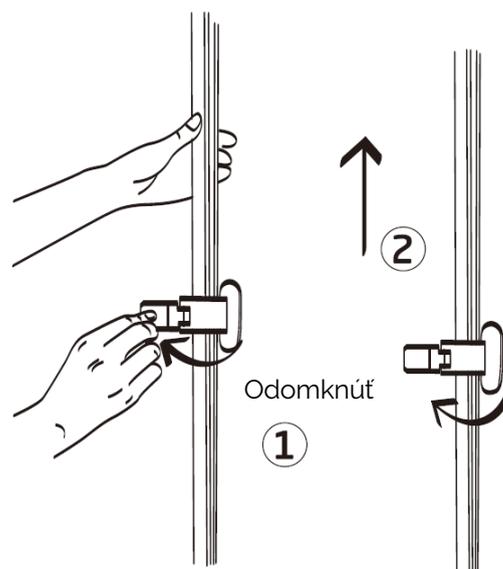
**KROK 1**

Odomknite západky na oboch stranách základne zariadenia. Vložte teleskopické tyče do základne a zaistite ich na mieste.

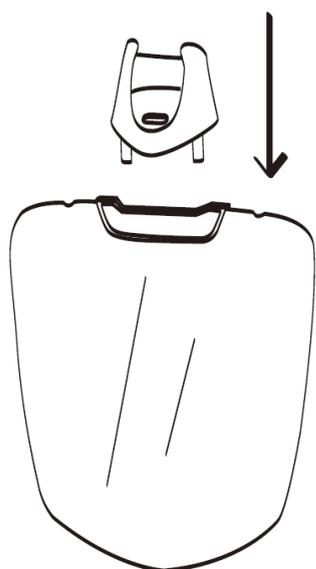
POZNÁMKA: Obe tyče a čierne oválne držiaky na káble by mali smerovať rovnakým smerom.

**KROK 2**

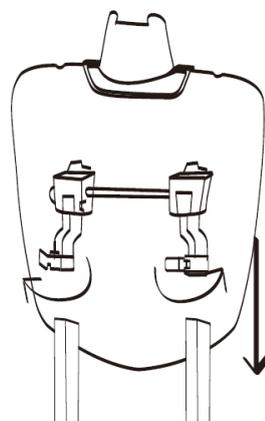
Nastavte teleskopické tyče na požadovanú výšku a zaistite ich na mieste.

**KROK 3**

Vložte preferovaný vešiak do hornej časti žehliacej dosky.

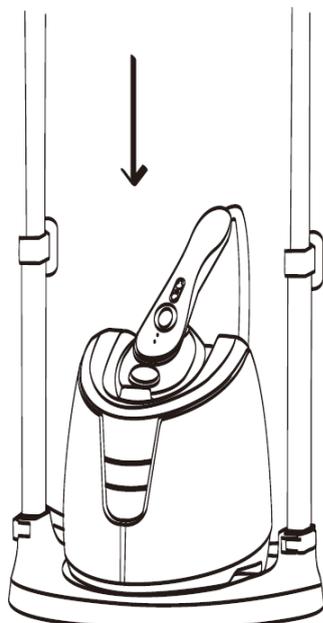
**KROK 4**

Odomknite západky na koncoch čiernych nastaviteľných ramien. S prednou stranou dosky otočenou k prednej časti zariadenia zarovnajajte odomknuté čierne nastaviteľné ramená priamo nad teleskopické tyče, vložte ich a zaistite na mieste. POZORNENIE: Nestláčajte červené tlačidlo pri manipulácii s čiernymi nastaviteľnými ramenami! Nastaviteľné ramená sú pružinovo napnuté a pri nesprávnom použití môžu spôsobiť zranenie.

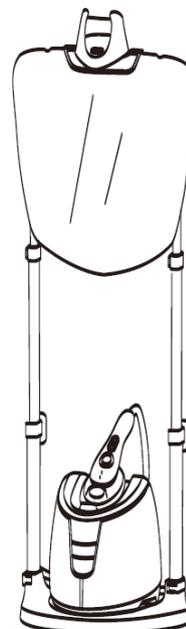
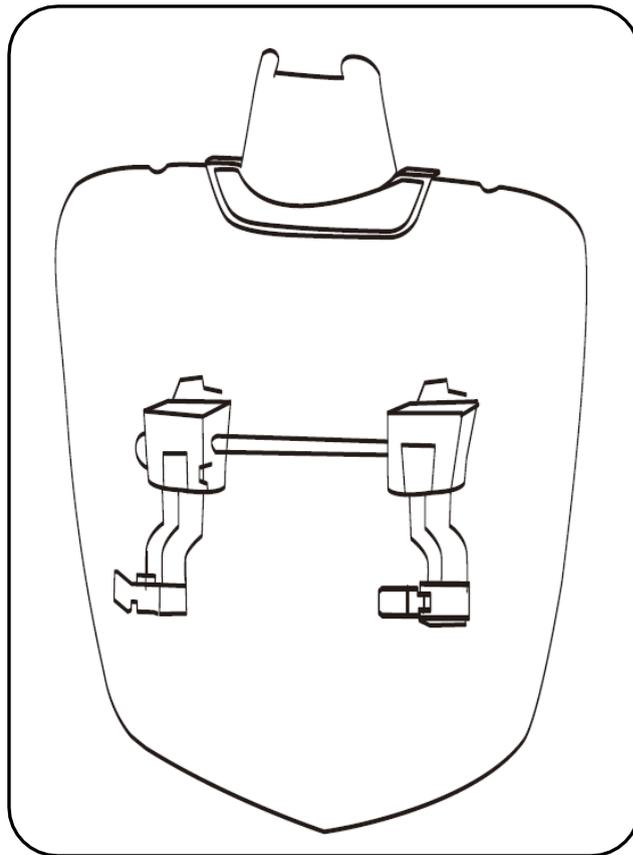
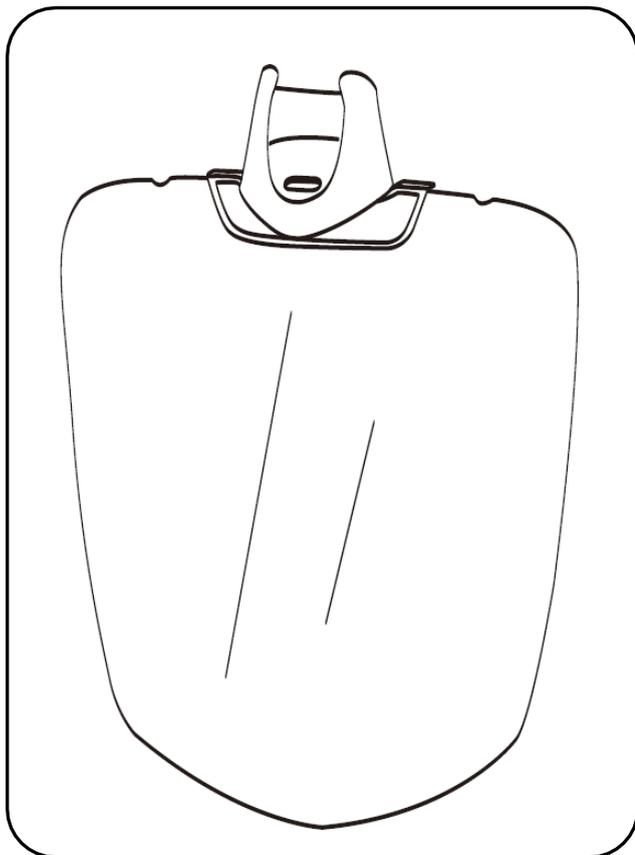


**KROK 5**

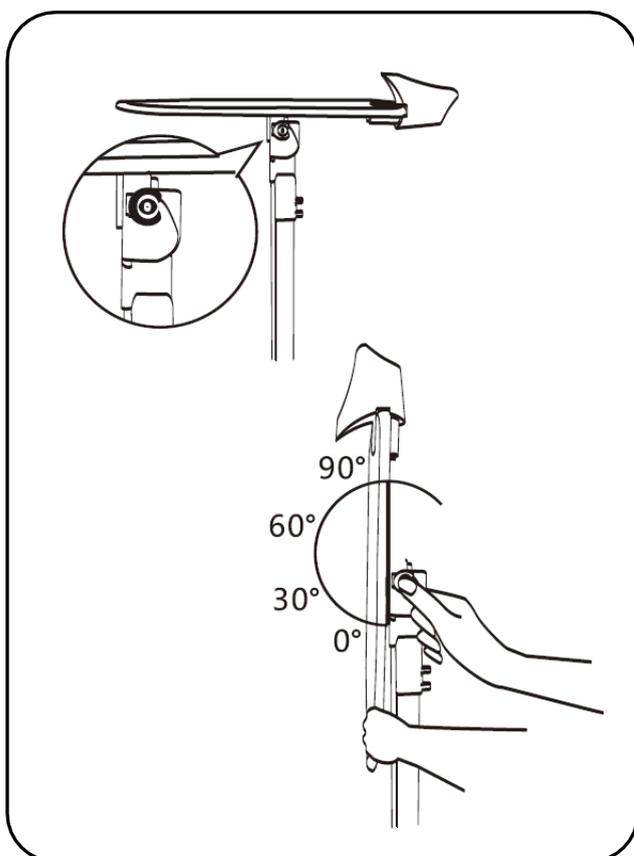
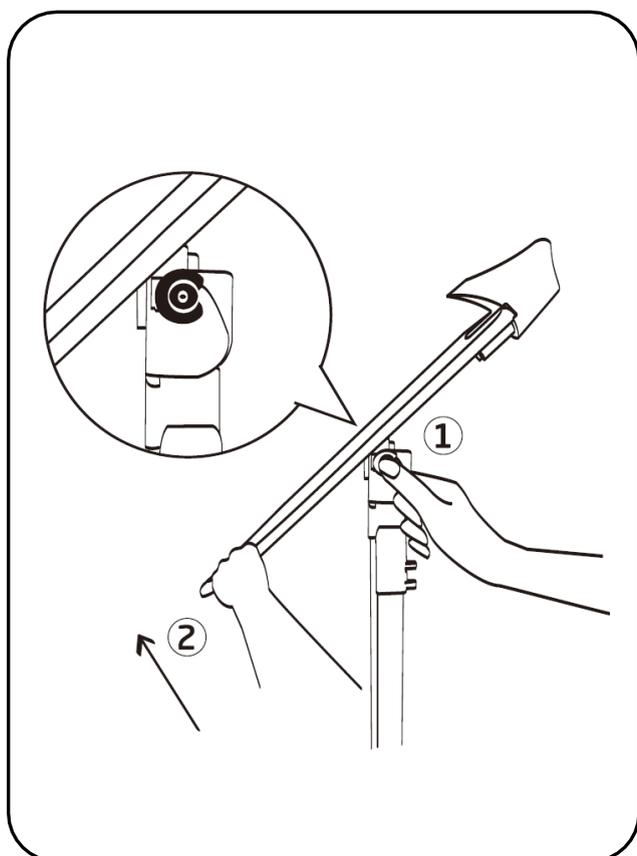
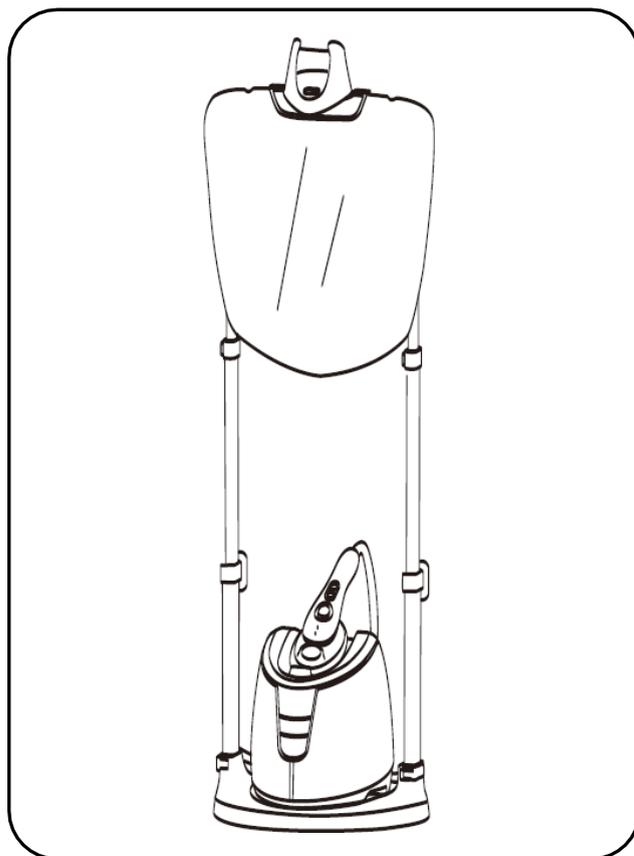
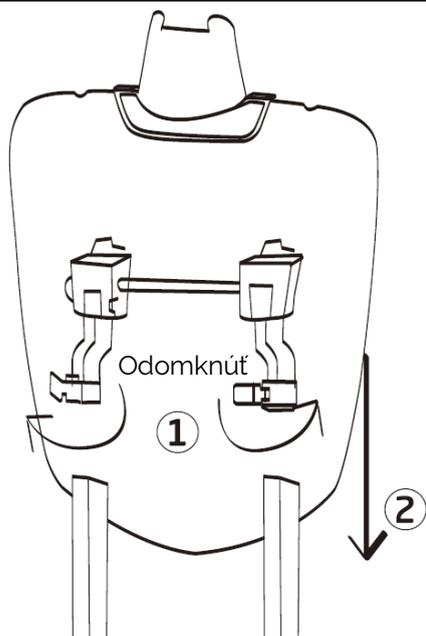
Umiestnite hlavné telo na základňu, potom nastavte otočnú trysku na vrch držiaka trysky hlavného tela.

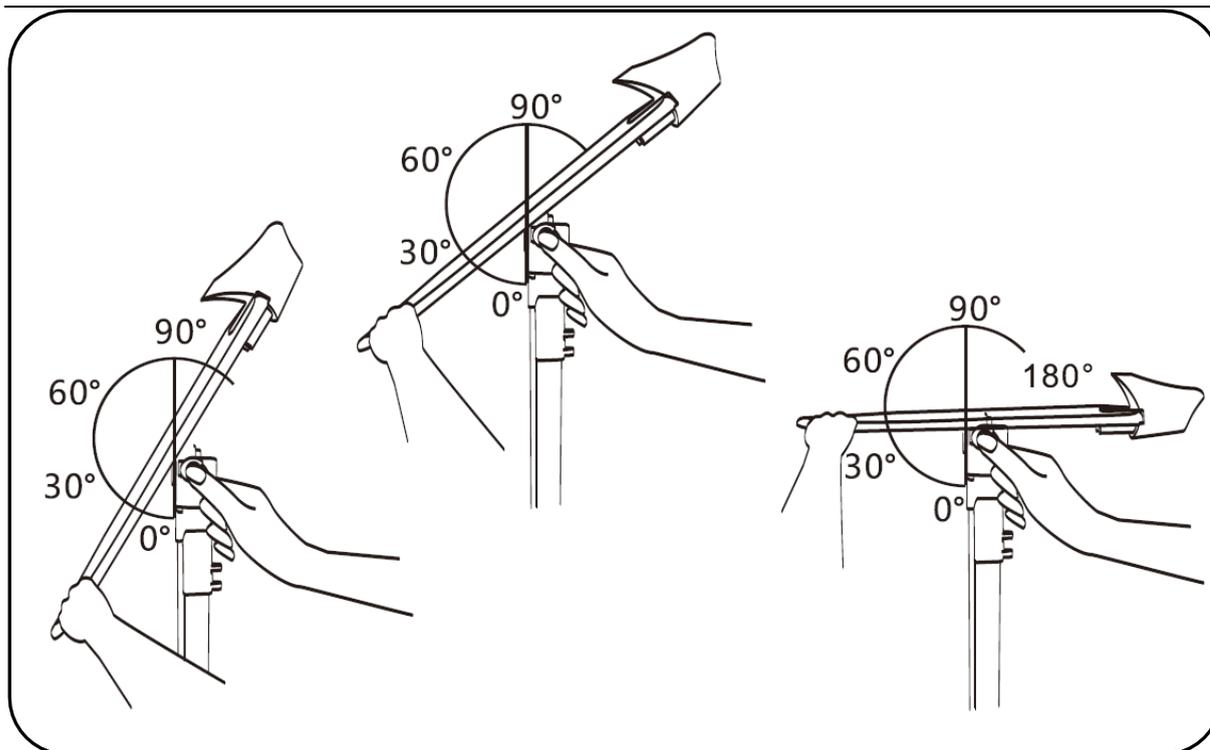
**KROK 6**

Po dokončení inštalácie by mal produkt vyzerat ako na obrázku nižšie.

**MONTAŽA LIKALNE DESKE**

Odomknite čierne západky bez pohybu nastaviteľných ramien.  
Vložte konce nastaviteľných ramien na teleskopické tyče.





## NAVODILA ZA UPORABO

### KROK 1

Vytiahnite nádržku na vodu zo zadnej časti zariadenia.  
 Odomknite uzáver nádržky na vodu a naplňte ju vodou.  
 Utiahnite uzáver a zatlačte nádržku späť do zariadenia. Pri uzamknutí nádržka vydá počuteľné cvaknutie.



### KROK 2

Zapojte zariadenie do elektrickej zásuvky.  
 Kontrolka napájania bude blikať a zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu.



**KROK 3**

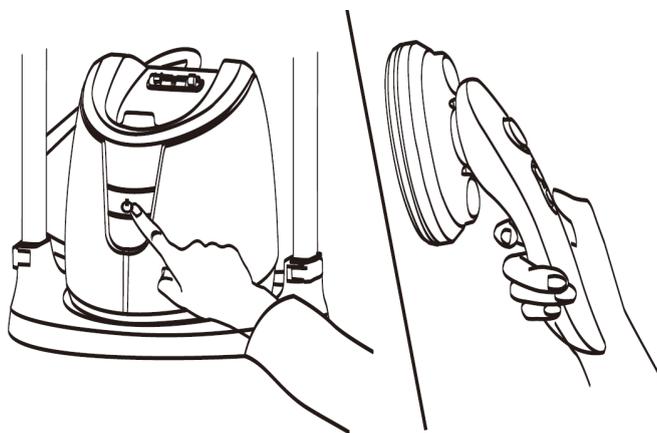
Stlačte vypínač ON/OFF na hlavnom tele zariadenia na jeho zapnutie. Jemné pipnutie signalizuje, že zariadenie je zapnuté.

Keď sa rozsvieti kontrolka  alebo  režim bude závisieť od prepínača na rukoväti trysky.

Červené svetlo označuje režim žehlenia.

Modré svetlo označuje režim naparovania.

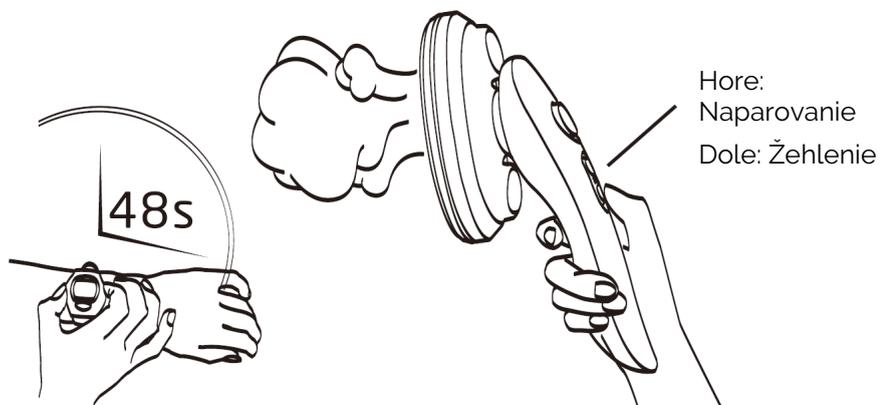
Kontrolka začne blikať  a zariadenie bude pripravené na použitie po 48 sekundách zahrievania. Kontrolka prestane blikať, keď bude zariadenie pripravené.

**KROK 4**

Keď je zariadenie v prevádzkovom režime po 48 sekundách zahrievania, nastavte režim naparovania posunutím horného tlačidla ().

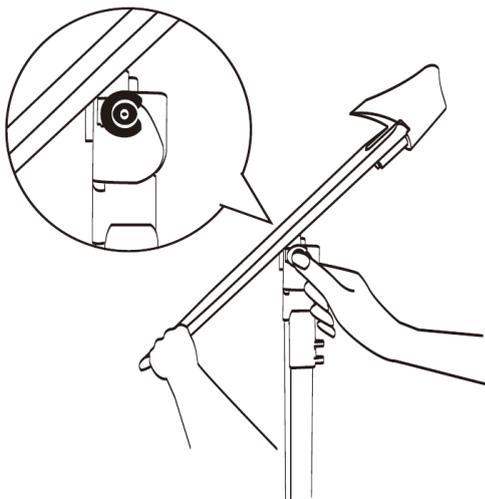
Ak chcete prepnúť na režim žehlenia, posuňte dolné tlačidlo (). V tomto režime sa nebude vytvárať para.

POZNÁMKA: Prepnutie z režimu naparovania do režimu žehlenia môže trvať 10-20 sekúnd.

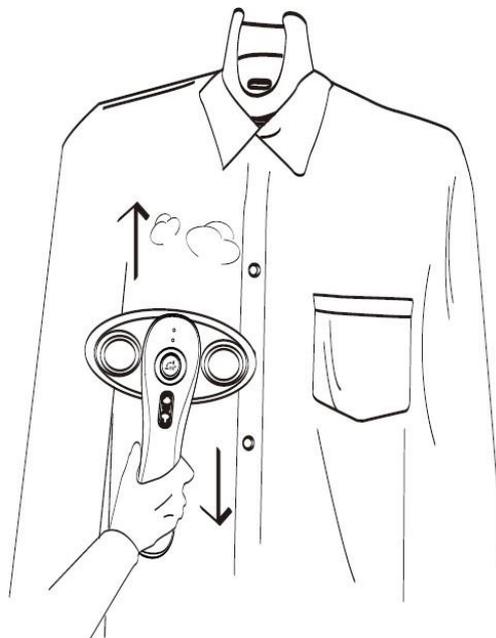


**KROK 5**

Uhol viacúčelovej otočnej žehliacej dosky môžete nastaviť stlačením červeného tlačidla za doskou a úpravou na požadovaný uhol.

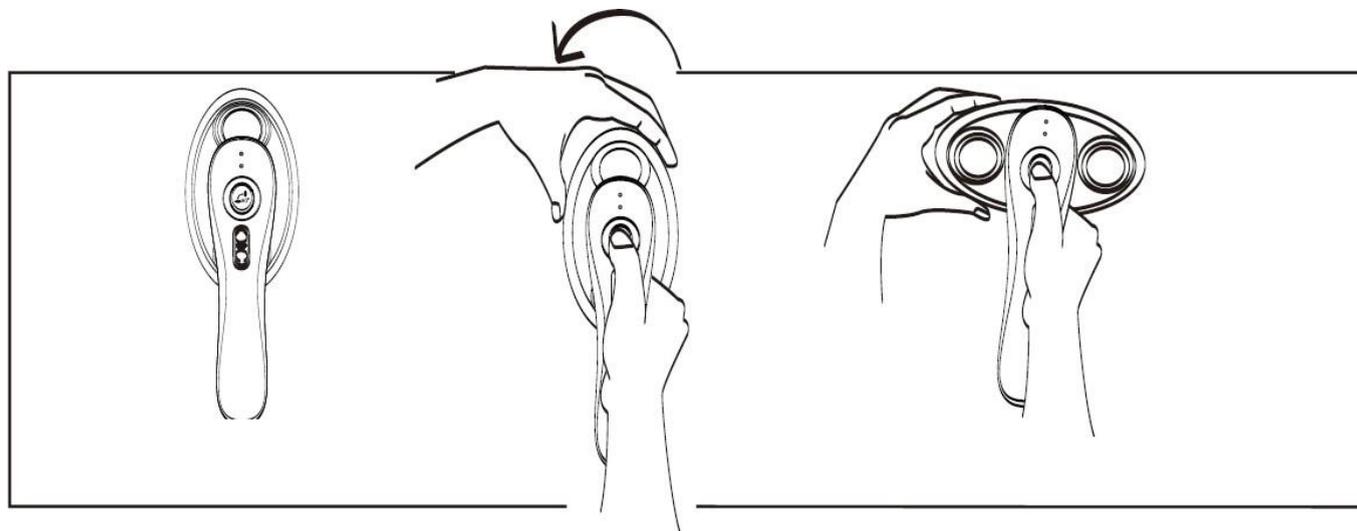
**KROK 6**

Pripravené na naparovanie alebo žehlenie.

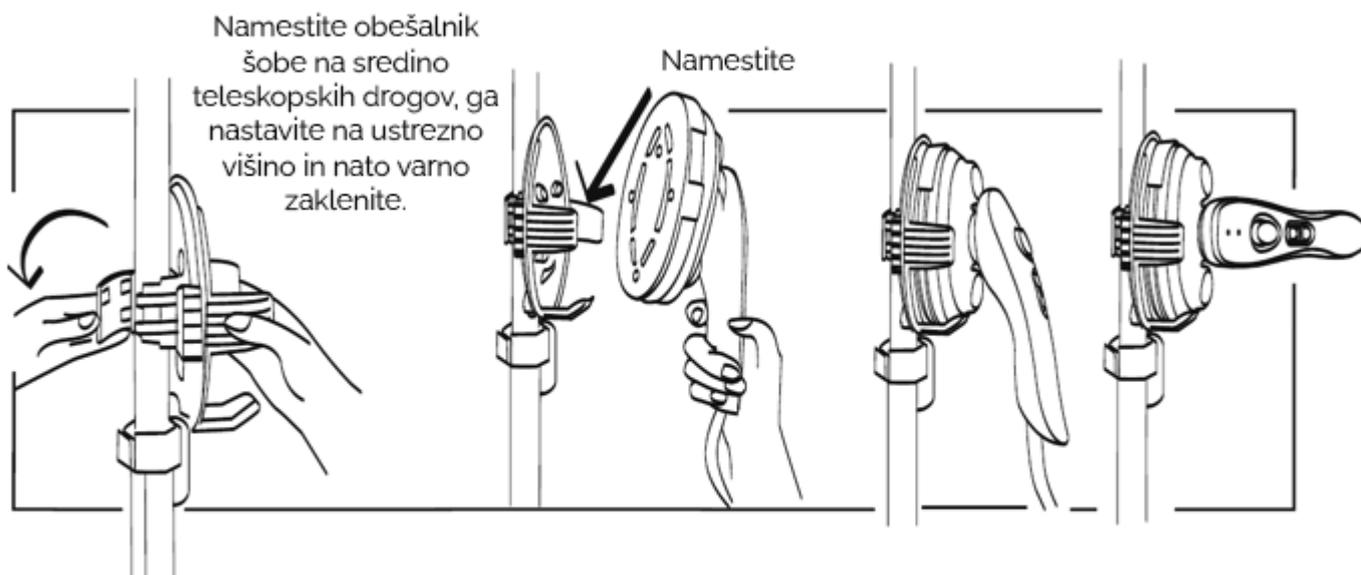
**NAVODILA ZA VRTENJE ŠOB****Šoba način spreminjanje možnost 1.**

OPOZORILO: ŠOBO OBRAČAJTE SAMO, KO JE ENOTA IZKLOPLJENA, DA BI SE IZOGNILI POŠKODBAM.

Pritisnite gumb vrtljive šobe in ga obrnite za 90 stopinj v levo.



HORIZONTALNO PARJENJE/LIKANJE VERTIKALNO PARJENJE/LIKANJE

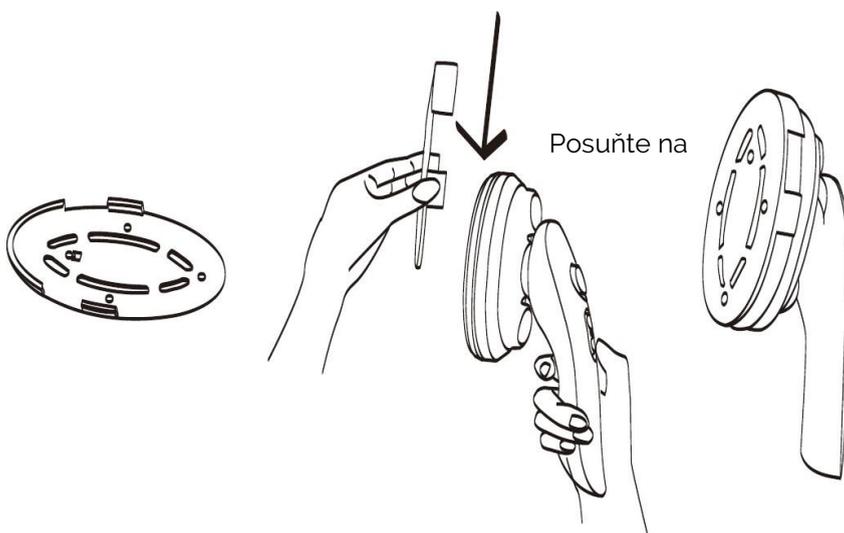
**Možnost spreminjanja načina delovanja šob 2.**

**OPOMBA:** Če želite med uporabo prilagoditi način delovanja šobe, obesite šobo v obešalnik šobe, pritisnite gumb za vrtenje šobe in jo obrnite za 90 stopinj v smeri urinega kazalca, da preklopite med vodoravno in navpično šobo.

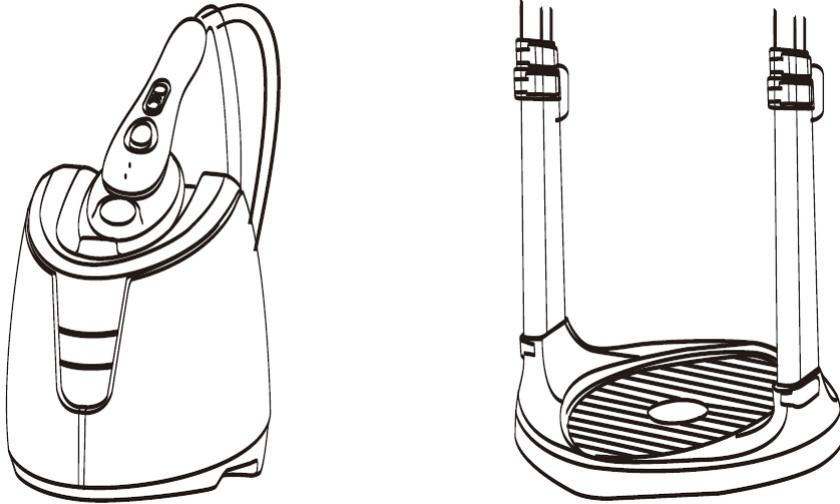
**DODATKI NAVODILA****Šoba kapa Namestitev**

Da preprečite, da bi občutljive tkanine poškodovale visoke temperature, ustrezno uporabite pokrovček šobe, samo drsnik the Šoba kapa na in izklopljeno kdaj enota je izklopljena in ohlajena.

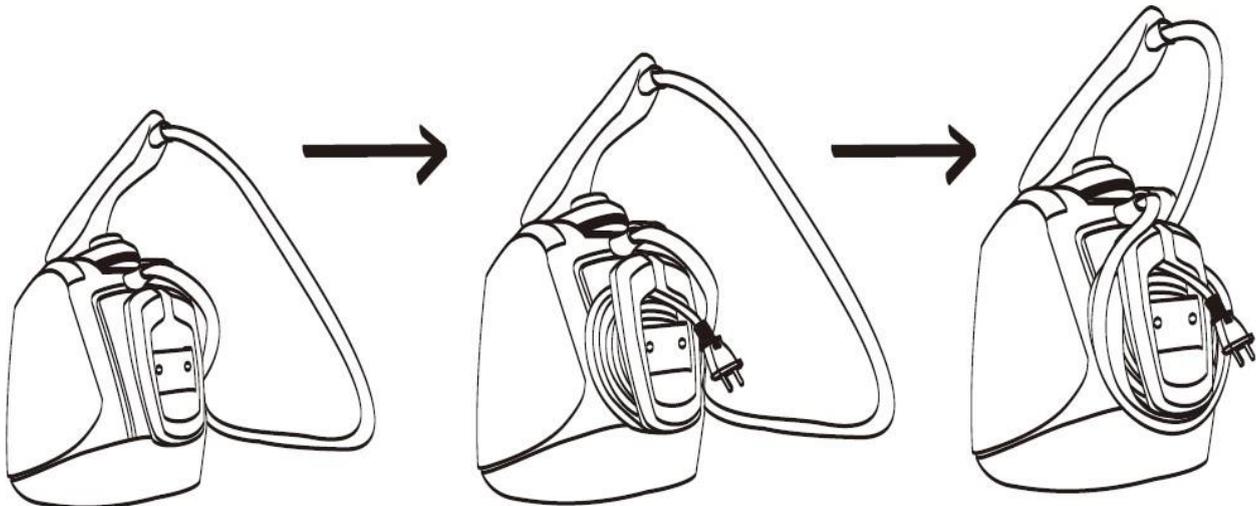
**OPOZORILO:** Ne nameščajte ali razstavljajte pokrova šobe, ko naprava še deluje, da preprečite poškodbe.



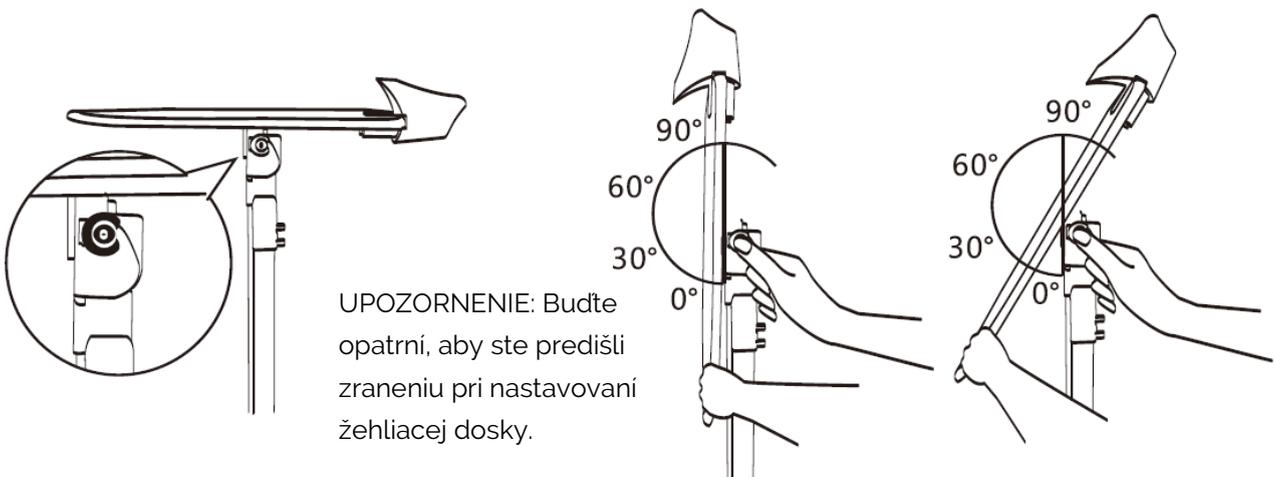
## Ločeno osnova

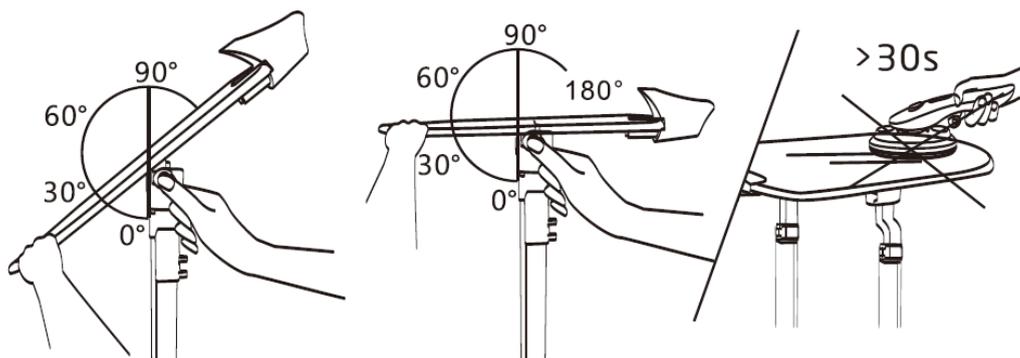


## Uporaba od vrvica zaviti zadaj the naprava



## Uporaba od Večnamensko Vrtljiv Likanje Deska



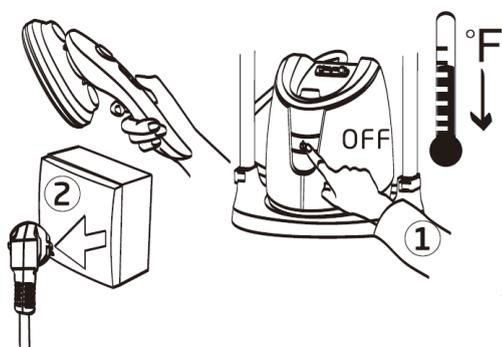
**UPOZORNENIE**

Aby ste predišli poškodeniu vášho odevu a žehliacej dosky, nenechávajte trysku na jednom mieste dlhšie ako 30 sekúnd.

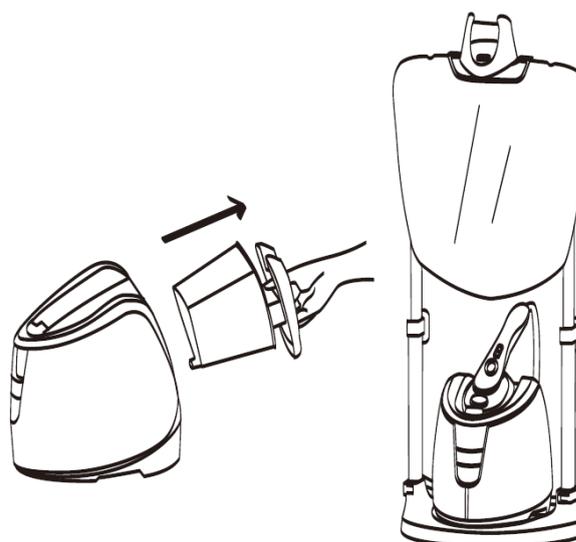
**SHRANJEVANJE****KROK 1**

Uistite sa, že zariadenie je vypnuté dotykem tlačidla ON/OFF na hlavnom tele. Zvukové pípnutie signalizuje, že zariadenie prešlo do pohotovostného režimu.

**POZNÁMKA:** Zariadenie zostane v pohotovostnom režime, kým nebude odpojené od zdroja napájania. Odpojte napájací kábel a počkajte aspoň 30 minút, kým sa zariadenie úplne ochladí.

**KROK 2**

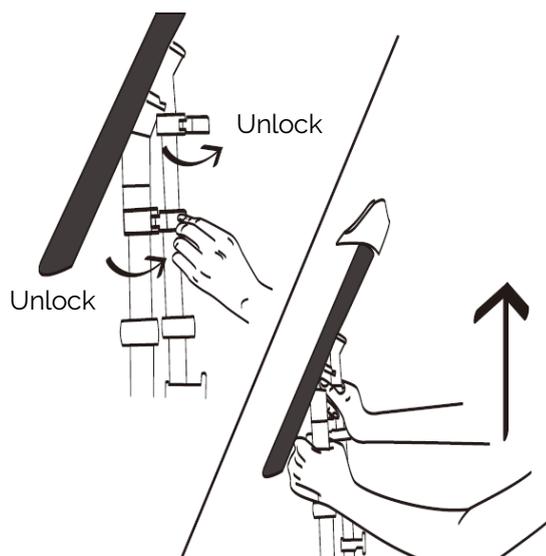
Vyberte nádržku na vodu a vylejte z nej vodu. Nastavte teleskopické tyče na vhodnú výšku pre jednoduché uskladnenie.



## NAVODILA ZA DEMONTAŽO KRPA ZA DESKE

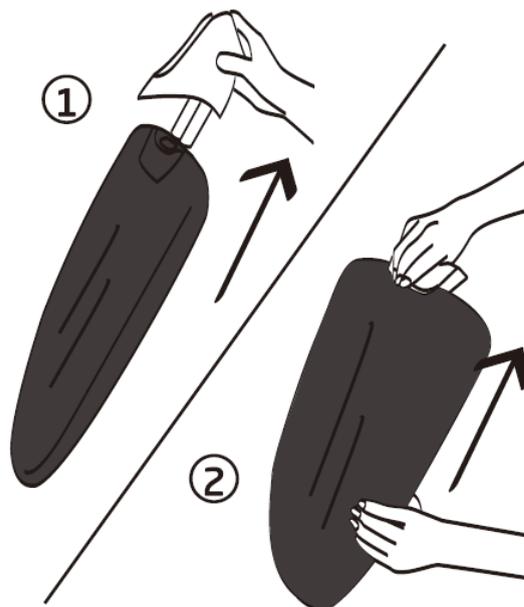
### KROK 1

Odomknite horné západky a oboma rukami potiahnite smerom nahor, aby ste odpojili žehliacu dosku.



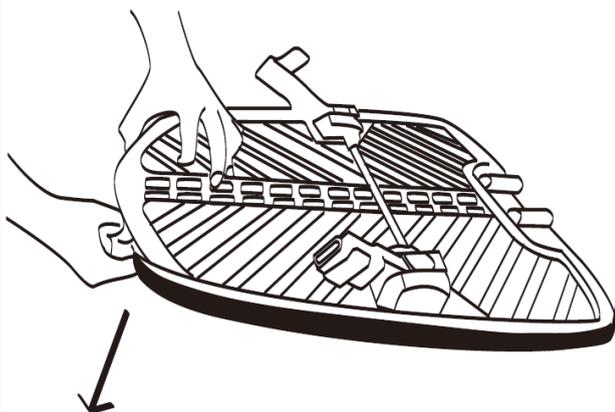
### KROK 2

Vyberte vešiak tak, že ho vytiahnete smerom nahor zo stojana na vešiaky.



### KROK 3

Uvoľnite šnúрку za žehliacou doskou, aby ste odstránili žehliacu látku (nachádza sa za doskou alebo na jej spodnej strane).



### KROK 4

Odstráňte starú žehliacu látku a prekryte žehliacu dosku novou látkou, potom ju zaistíte na mieste. Na upevnenie potiahnite šnúрку nahor, aby sa utiahla, a omotajte ju okolo malého háčika v strede zadnej časti dosky. Potom znova vložte držiak na golier a dosku na vešiaky späť na miesto. Pripojte žehliacu dosku späť k teleskopickým tyčiam a zaistite ju. Žehliaca doska je teraz pripravená na použitie.



## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Za dovoli dolgo in učinkovito delovanje samo uporaba destilirano vodo.

Vedno prazno the vodo rezervoar po ti končati likanje do izogibajte se ostanek.



Obrišite the paro šoba in telo od naprava z a mokra krpo in tekočina

čistilec. Ne uporabljajte nobenih abrazivnih sredstev ali jedkih

tekočin.



### POZOR!

The proizvajalec naredi ne sprejeti odgovornost za poškodbe posledično od neuspeh do zgoraj priporočilo.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

Problem	Razlog	rešitev
Enota ne uspe do delo. Indikator svetloba naredi ne obrniti na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The enota je ne priključen v.</li> <li>■ Električni vtičnica moč sistemska težava/pregorela varovalka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Vtikač v enoto.</li> <li>▲ Preverite vezje razbijač, ponastaviti če je potrebno.</li> </ul>
Enota ne deluje s paro. Indikator svetloba je na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ voda rezervoar je prazno.</li> <li>■ Vklon ročaja, vklon senzorja glavni telo od aparat, oz vodna črpalka je poškodovana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Ponovno napolnite the voda Rezervoar.</li> <li>▲ Preverite, ali je pokrov rezervoarja za vodo pravilno pritrjen pritrjen na do the rezervoar za vodo.</li> </ul>
Šoba panel je ogrevanje in deluje normalno, ampak indikator svetloba je ne na.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indikator svetloba je pokvarjen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Kontakt Yoer za servisne storitve.</li> </ul>
Steam stopnje so nizka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napetost je preveč nizka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Izogibajte se uporabi te naprave med the val pri povpraševanju po električni energiji.</li> </ul>
Šoba je puščanje vodo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nekaj kapljic vode je normalno do pršilo ven med zagon.</li> <li>■ Ogrevanje element je ne delajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Šoba bo prenehala pršiti vodo enkrat naprava ima ogreti.</li> </ul>
voda Rezervoar je puščanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ voda rezervoar kapa je ne pravilno zategnjen.</li> <li>■ voda rezervoar je okvarjen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Zategnite the vodo rezervoar kapa.</li> </ul>

## OKOLJE



■ Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

## GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.

## **ВАЖЛИВО ЗАХОДИ**

**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

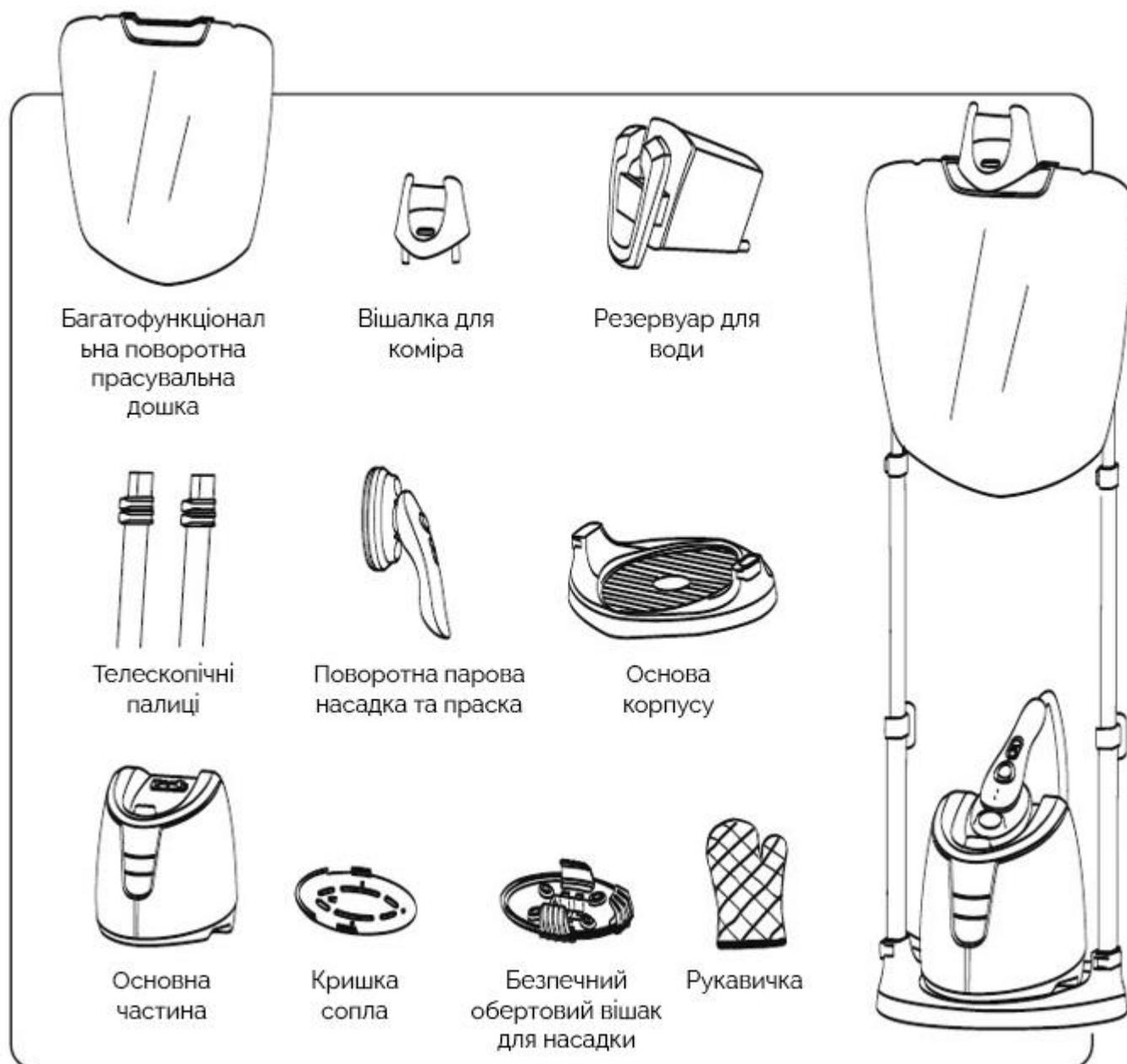
**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
2. Переконайтеся, що напруга вашої розетки відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці. Прилад повинен бути підключений до розетки із заземленням.
3. Не підключайте джерело живлення до інших потужних електроприладів.
4. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не занурюйте прилад, вилку або шнур живлення у воду чи будь-яку іншу рідину.
5. Не залишайте цей прилад без нагляду під час його роботи.
6. Наповніть резервуар водою перед використанням. Слідкуйте за рівнем води під час використання.
7. Не кладіть шланг на землю. Не змотуйте шланг. Не використовуйте прилад, якщо шнур пошкоджений.
8. Завжди тримайте шланг і насадку піднятими над резервуаром для води. Ніколи не вставляйте сторонні предмети в отвори або шланги.
9. Не перерізайте і не намагайтеся подовжити паровий шланг або шнур живлення.
10. Не кладіть насадку безпосередньо на будь-яку поверхню, поки вона гаряча або підключена до мережі.
11. Будьте обережні щодо виходу пари з сопла. Не спрямовуйте пару на людей або тварин і не використовуйте відпарювач для одягу під час носіння.
12. Розпарюйте тільки вертикальними рухами. Ніколи не використовуйте пароварку в горизонтальному положенні або нахилляйте назад - це може призвести до витікання гарячої води.

13. Переміщайте прилад, міцно тримаючись за телескопічні штанги. Перед переїздом спорожніть резервуар для води.
14. Вимкніть, від'єднайте прилад від мережі та дайте йому повністю охолонути  
принаймні за 30 хвилин до зливання резервуара для води та резервуара для води та зберігання.
15. Завжди вимикайте та від'єднуйте пристрій від розетки перед заповненням, зливанням, чищенням, переміщенням або коли він не використовується.
16. Використовуйте прилад лише за призначенням. Тільки для внутрішнього використання.
17. Тримайте прилад подалі від легкозаймистих матеріалів і хімікатів.
18. Не наповнюйте резервуар для води гарячою водою або їдкими очисними засобами, які можуть пошкодити пристрій. Використовуйте лише дистильовану воду.
19. Під час використання цей прилад розпилює гарячу пару з парового сопла. Щоб уникнути травм від гарячої пари, не спрямовуйте парову насадку на людей або домашніх тварин.
20. Використовуйте лише аксесуари Yoer для свого приладу Yoer. Використання аксесуарів, відмінних від наданих Yoer, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або незворотного пошкодження приладу.
21. Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Слідкуйте за дітьми, щоб переконатися, що вони не граються з пристроєм.
22. Не використовуйте прилад не за призначенням.
23. Цей прилад призначений лише для домашнього використання. Будь-яке інше використання вважається невідповідним і небезпечним.

24. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій.

## ЗНАТИ ВАШ ОДЯГ ПАРОВАРКА



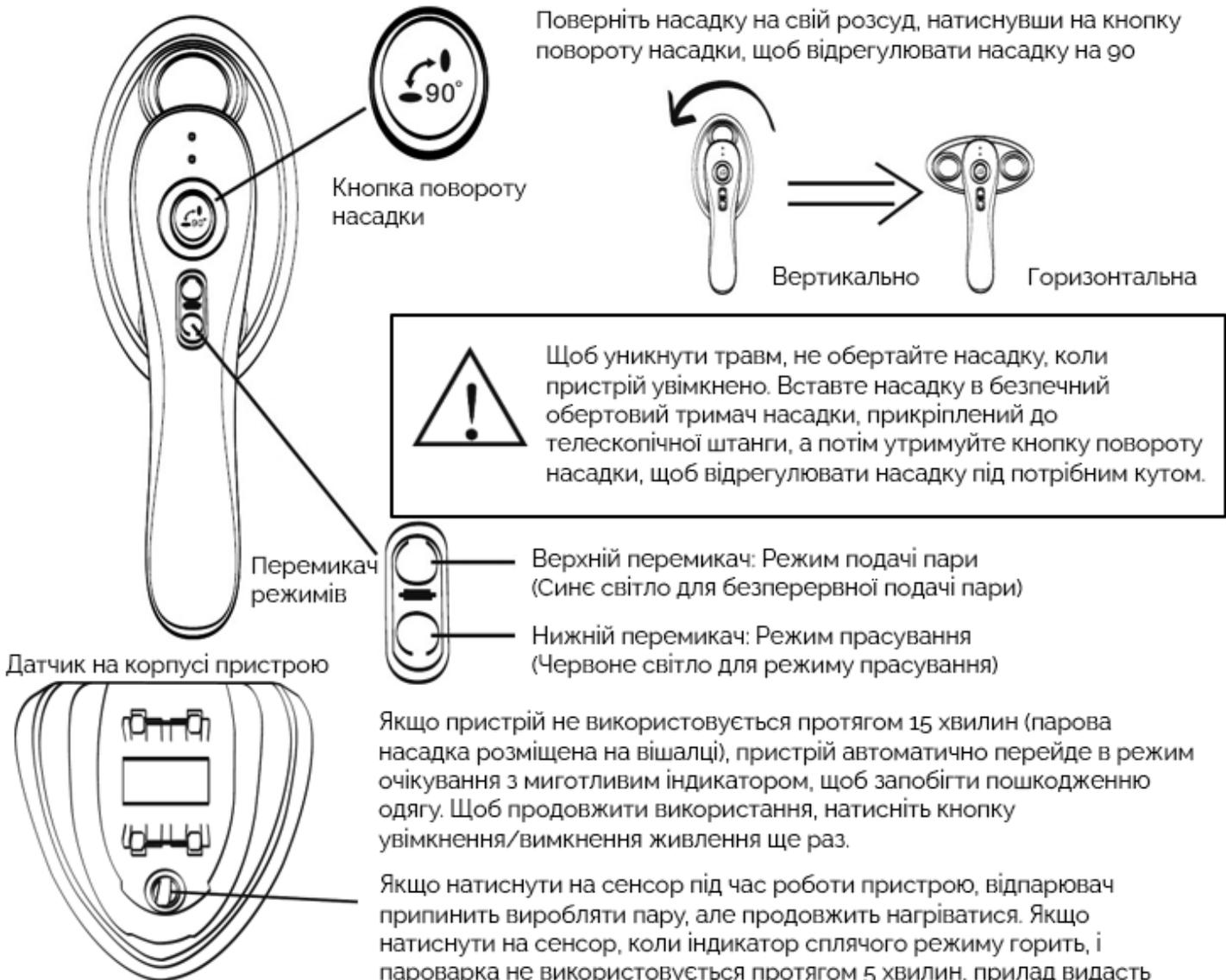
### технічний дані:

потужність	1920-2280 роки В
Напруга / Частота	220-240В ~ 50/60 Гц
вода танк місткість	1,2 Л
Опалення час	60 секунд

## ФУНКЦІЇ & ОСОБЛИВОСТІ ГОЛОВНА ТІЛО ПАНЕЛЬ ДИСПЛЕЙ



### ФУНКЦІЇ НАСАДКИ

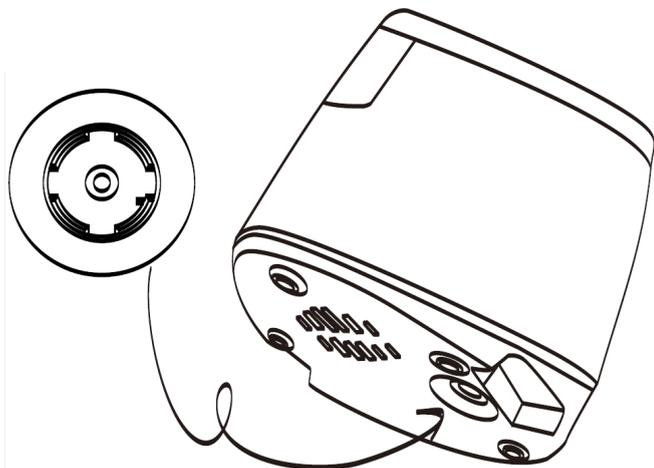


Якщо пристрій не використовується протягом 15 хвилин (парова насадка розміщена на вішалці), пристрій автоматично перейде в режим очікування з миготливим індикатором, щоб запобігти пошкодженню одягу. Щоб продовжити використання, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення ще раз.

Якщо натиснути на сенсор під час роботи пристрою, відпарювач припинить виробляти пару, але продовжить нагріватися. Якщо натиснути на сенсор, коли індикатор сплячого режиму горить, і пароварка не використовується протягом 5 хвилин, прилад видасть 30-секундний звуковий сигнал, а потім перейде в режим очікування. Якщо протягом цього часу відпустити кнопку, індикатор сплячого режиму вимкнеться, і прилад знову увімкнеться.

## НАЛАШТУВАННЯ СКИДУ ТИСКУ

Авто Скидання тиску Клапан



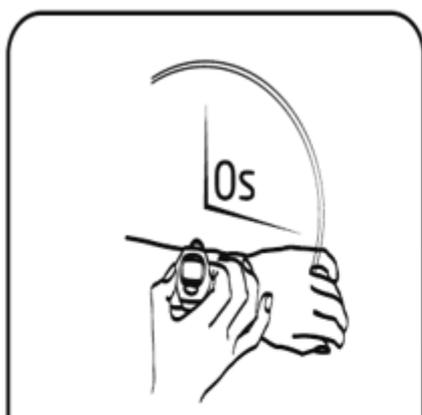
Коли в тиск всередині в обігрівач є теж високий, в налаштування в нижній частині приладу автоматично скине тиск.



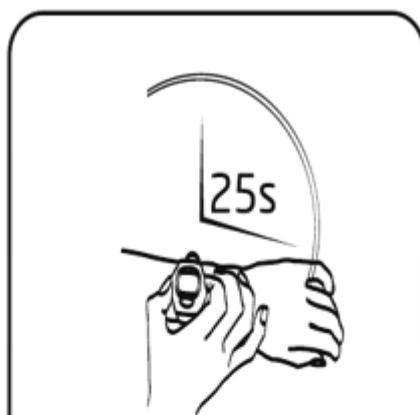
УВАГА

Будьте обережні, оскільки пара може виходити з нижньої частини пристрою під час його роботи, що може спричинити травми.

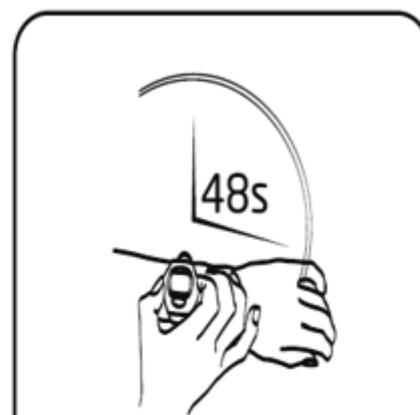
## РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ



Якщо прилад перебуває в режимі очікування менше ніж 3 хвилини, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення, щоб перезавантажити прилад і продовжити використання без попереднього нагрівання.



Якщо прилад перебуває в режимі очікування більше ніж 3 хвилини, для перезавантаження натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення і зачекайте 25 секунд, поки прилад не нагріється для використання.

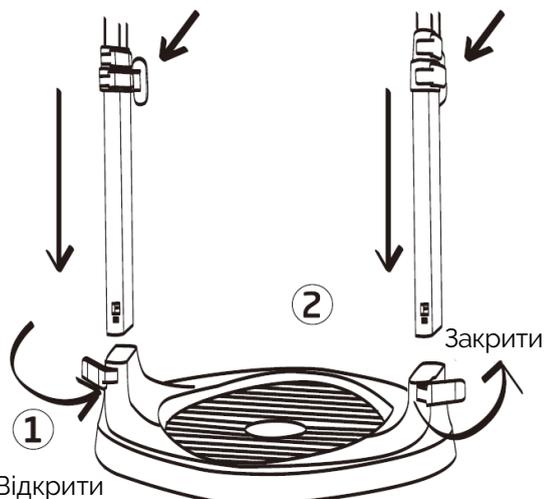


Якщо прилад перебуває в режимі очікування більше 5 хвилин, щоб перезавантажити прилад, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення живлення і зачекайте 48 секунд, поки прилад не нагріється до температури, придатної для використання.

**КРОК 1**

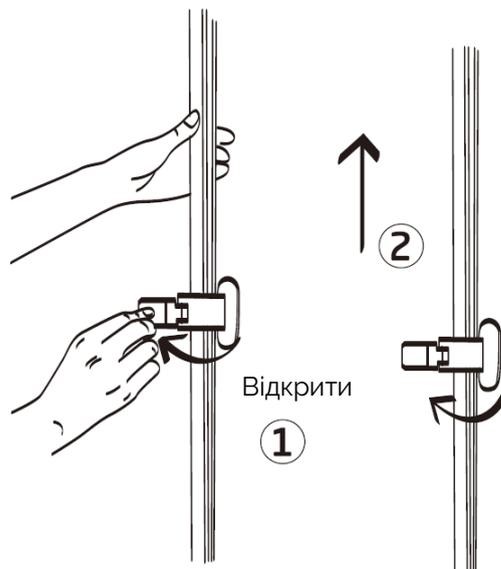
Відкрийте засувки з обох боків основи пристрою. Вставте телескопічні стійки в основу та зафіксуйте їх у потрібному положенні.

ПРИМІТКА: Обидві стійки та чорні овальні кріплення для кабелів повинні бути спрямовані в одному напрямку.



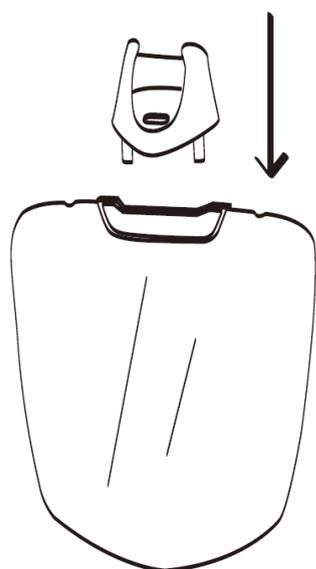
**КРОК 2**

Відрегулюйте телескопічні стійки до бажаної висоти та зафіксуйте їх.



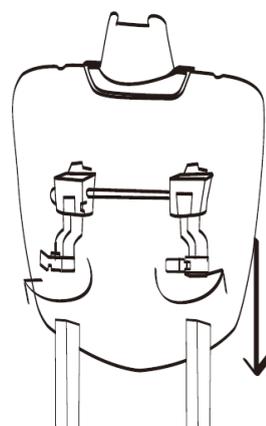
**КРОК 3**

Вставте бажану вішалку у верхню частину прасувальної дошки.



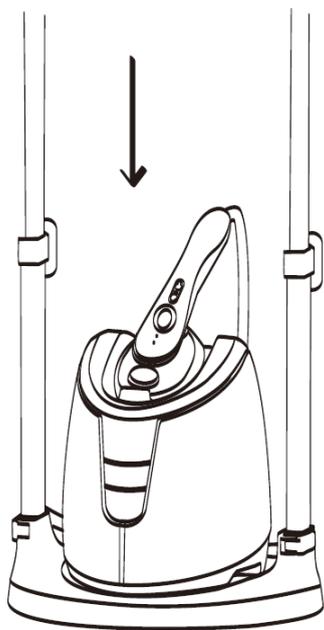
**КРОК 4**

Відкрийте засувки на кінцях чорних регульованих важелів. Тримаючи передню частину дошки вертикально, вирівняйте розблоковані чорні регульовані важелі безпосередньо над телескопічними стійками, вставте їх і зафіксуйте у потрібному положенні. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не натискайте червону кнопку під час обробки чорних регульованих важелів! Важелі оснащені пружинами та можуть спричинити травму при неправильному використанні.



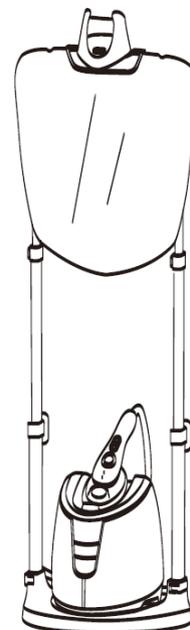
**КРОК 5**

Встановіть основний корпус на базу, потім закріпіть поворотну насадку на тримач насадки головного корпусу.

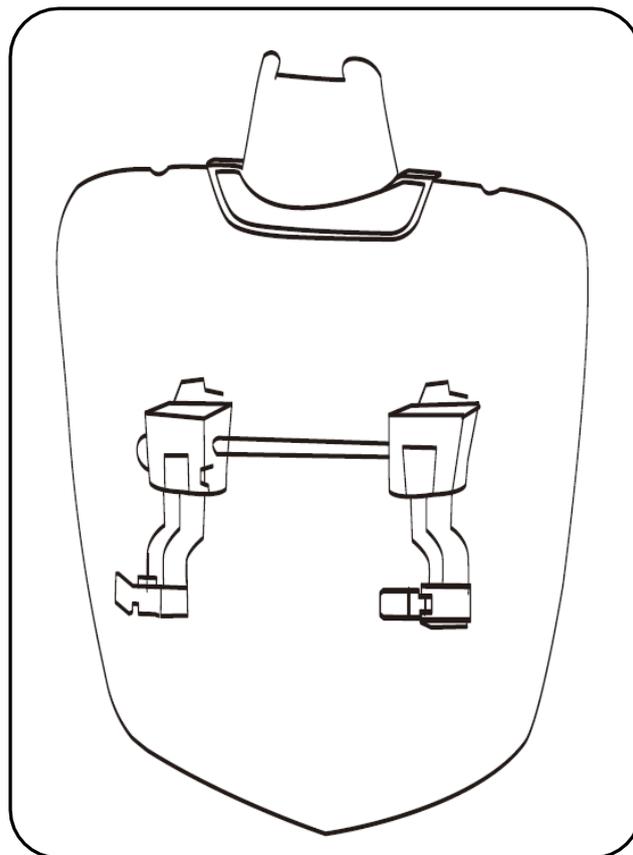
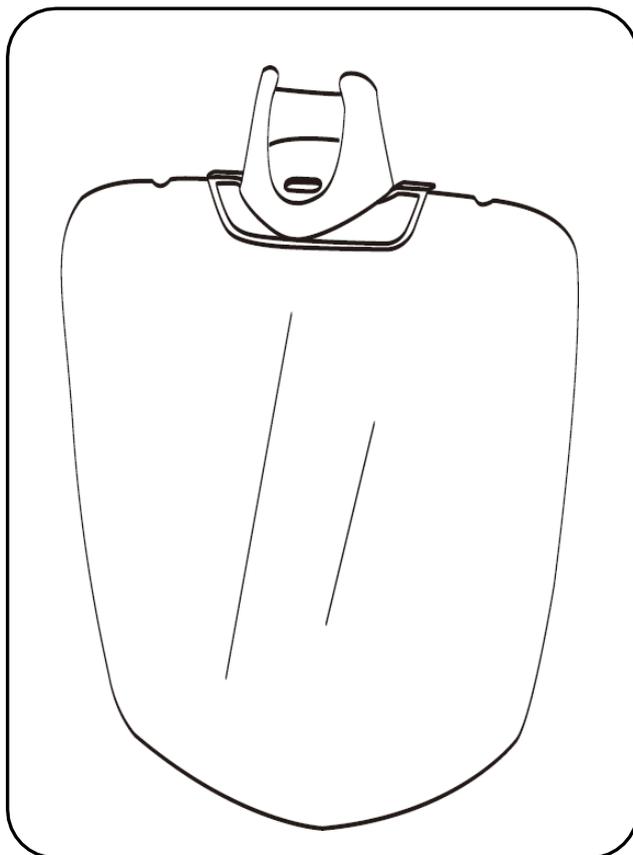


**КРОК 6**

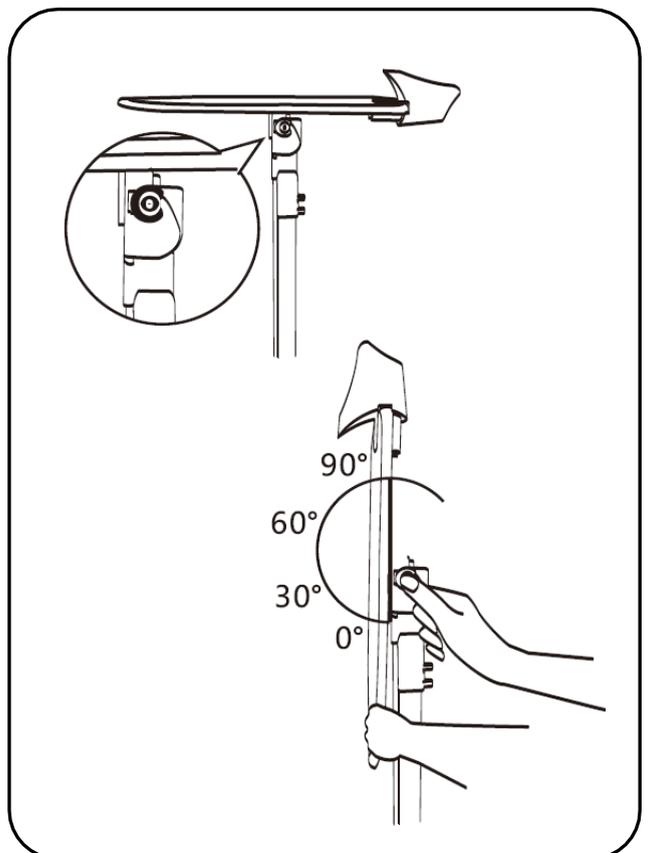
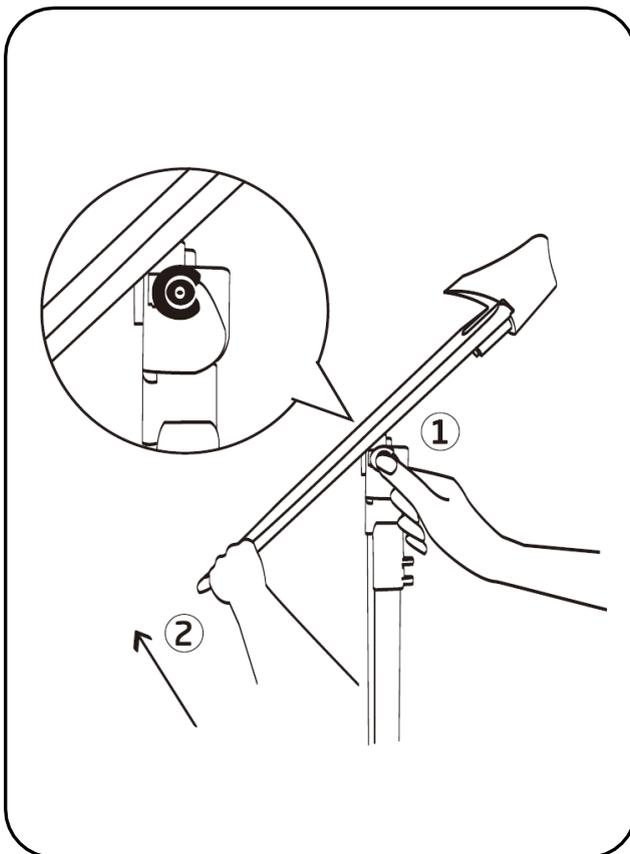
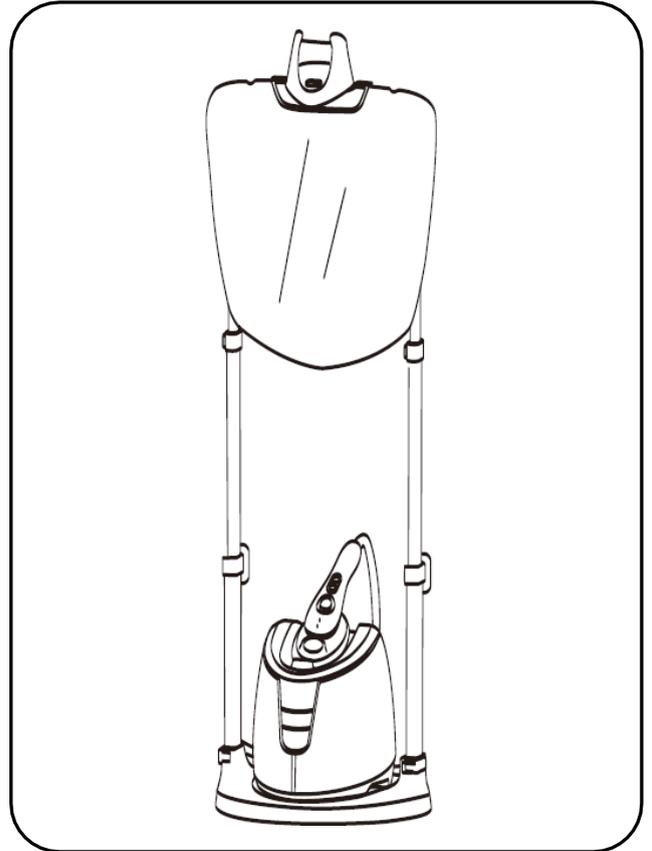
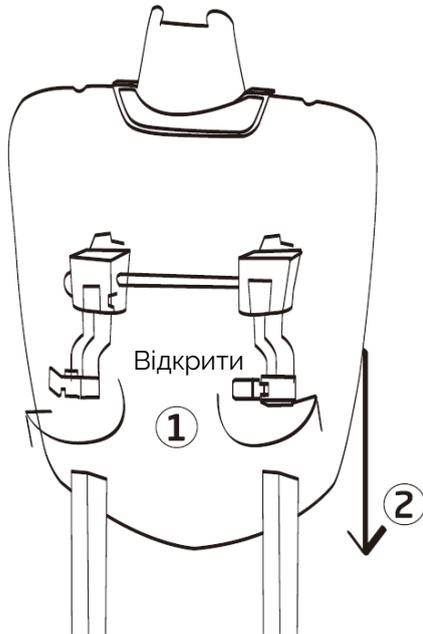
Після завершення встановлення продукт повинен виглядати, як показано нижче.

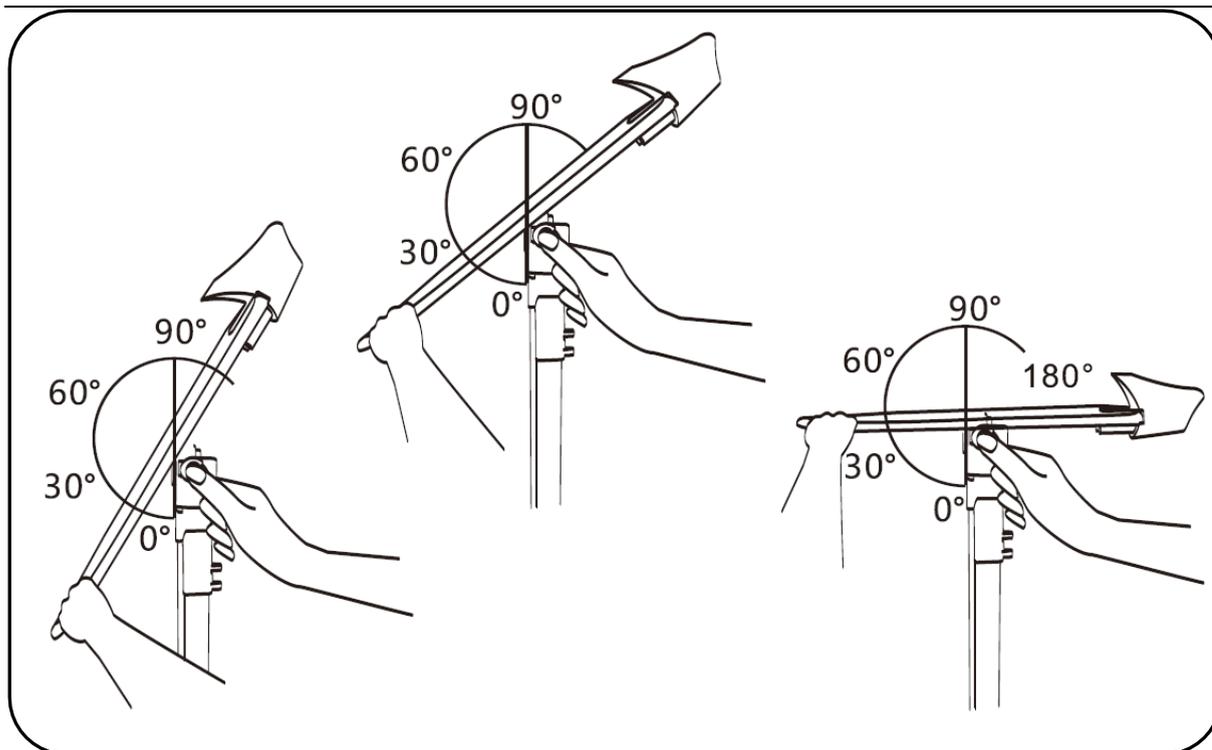


**ВСТАНОВЛЕННЯ ГРАДУВАЛЬНОЇ ДОШКИ**



Відкрийте чорні засувки, не рухаючи регульовані важелі.  
Вставте кінці регульованих важелів у телескопічні стійки.





## ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

### КРОК 1

Вийміть резервуар для води з задньої частини пристрою.  
Відкрийте кришку резервуара та наповніть його водою.  
Закрутіть кришку та вставте резервуар назад у пристрій. Після фіксації резервуар видасть чутний клац.



Використовуйте дистильовану воду, щоб продовжити термін служби пристрою.  
appliance.devuce

### КРОК 2

Підключіть пристрій до електромережі.  
Індикатор живлення почне блимати, і пристрій перейде в режим очікування.



**Режим очікування**

### КРОК 3

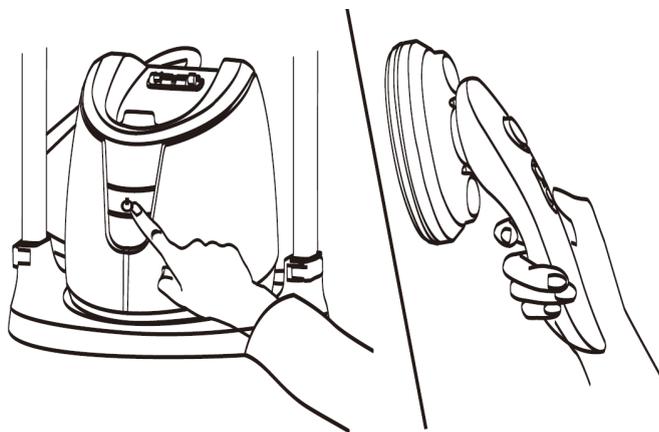
Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення (ON/OFF) на корпусі пристрою, щоб увімкнути його. Легкий звуковий сигнал вкаже, що пристрій увімкнений.

Коли загориться індикатор  або , режим роботи буде залежати від перемикача на ручці насадки:

Червоне світло вказує на режим прасування.

Синє світло вказує на режим відпарювання.

Індикатор почне блимати , і пристрій буде готовий до використання через 48 секунд нагрівання. Блимання припиниться, коли пристрій буде готовий.

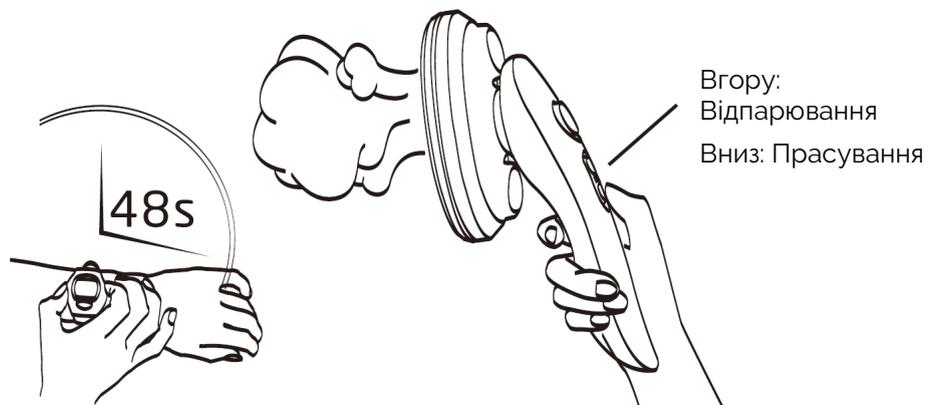


### КРОК 4

Коли пристрій перейде в робочий режим після 48 секунд нагрівання, увімкніть режим відпарювання, посунувши верхню кнопку ()

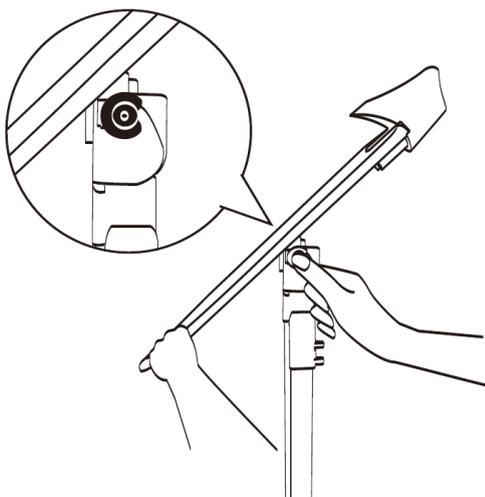
Щоб увімкнути режим прасування, посуньте нижню кнопку () . У цьому режимі пара не буде вироблятися.

Примітка: Перемикання з режиму відпарювання в режим прасування може зайняти 10-20 секунд.



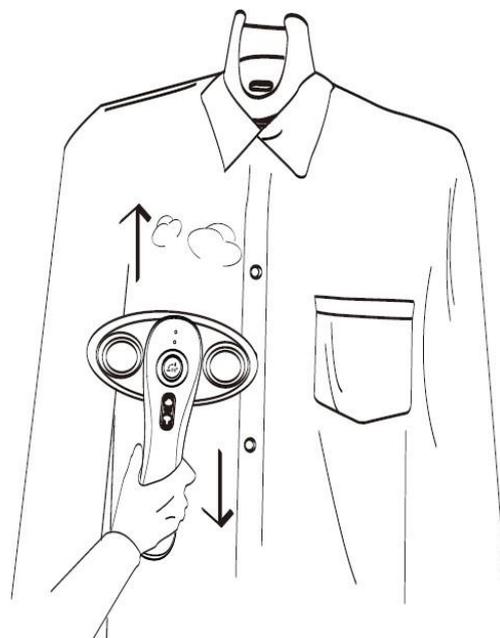
**КРОК 5**

Ви можете відрегулювати кут багатофункціональної поворотної прасувальної дошки, утримуючи червону кнопку позаду дошки та встановлюючи її у потрібне положення.



**КРОК 6**

Готово до відпарювання або прасування.

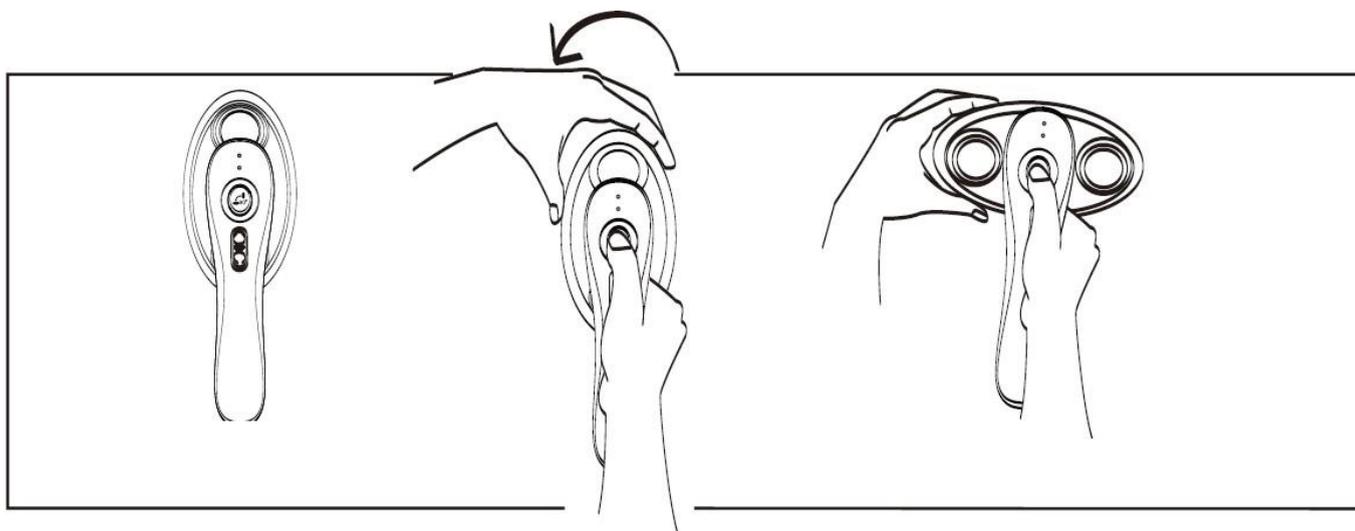


**ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ОБОРУТАННЯ ФОРСУНКИ**

**Насадка режим змінюється варіант 1.**

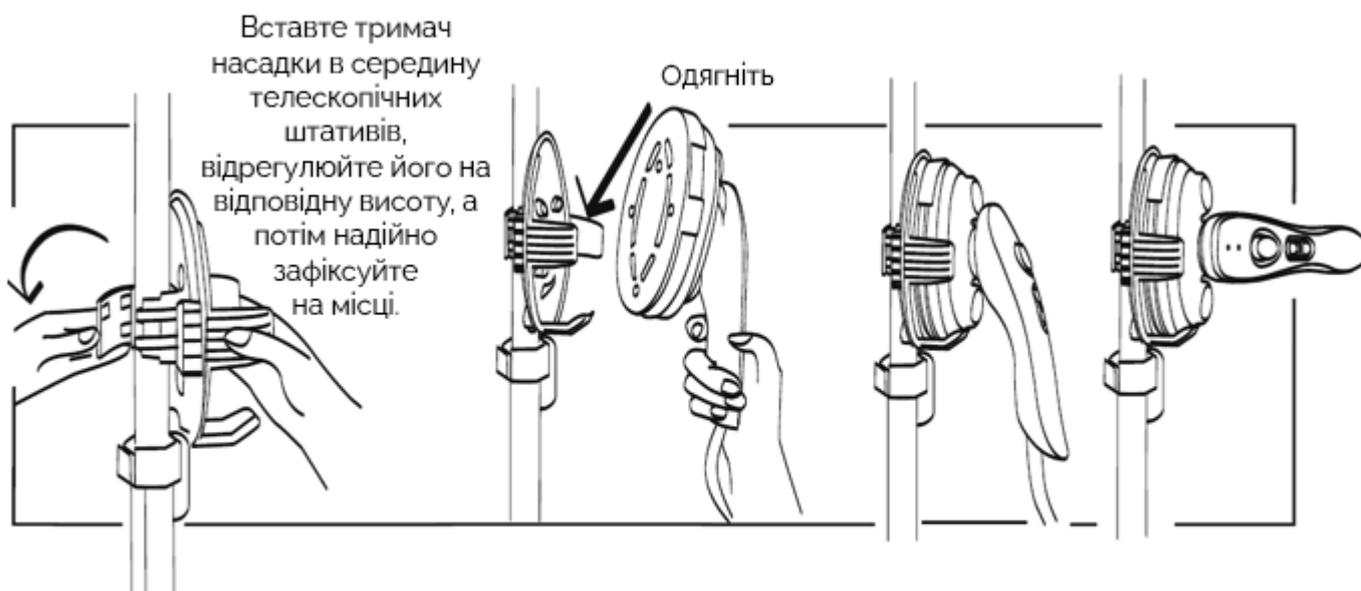
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОВЕРТАЙТЕ НАСАДКУ, ЛИШЕ КОЛИ ПРИСТРІЙ ВИМКНЕНО, ЩОБ УНИКНУТИ ТРАВМ.

Натисніть на кнопку поворотного сопла та поверніть на 90 градусів ліворуч.



ГОРИЗОНТАЛЬНЕ ВІДПАРЮВАННЯ/ПРАСУВАННЯ ВЕРТИКАЛЬНЕ ВІДПАРЮВАННЯ/ПРАСУВАННЯ

### Варіант зміни режиму насадки 2.

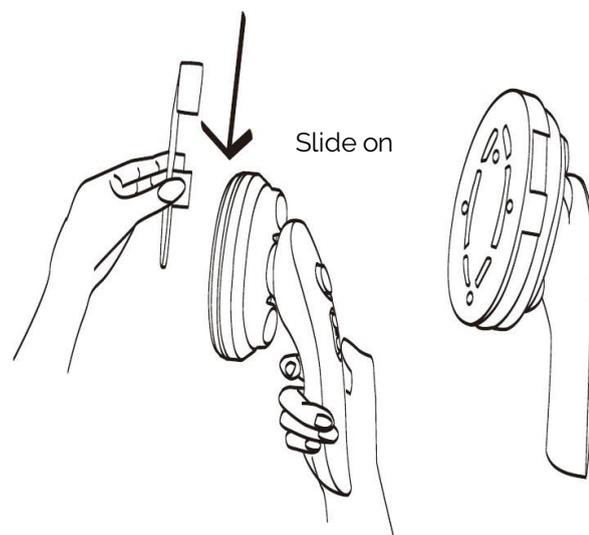


**ПРИМІТКА:** Щоб змінити режим насадки під час використання, підвісьте насадку на тримач насадки, натисніть кнопку обертання насадки і поверніть на 90 градусів за годинниковою стрілкою, щоб переключитися між горизонтальною і вертикальною насадкою.

## АКСЕСУАРИ ІНСТРУКЦІЯ

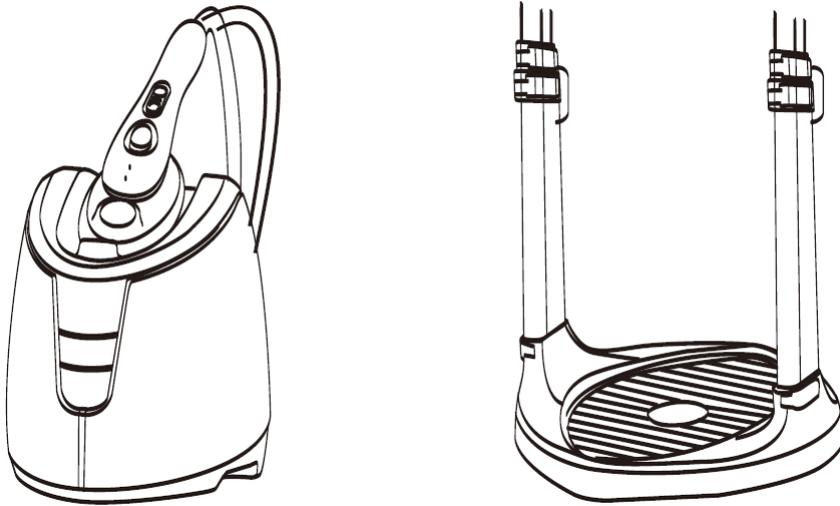
### Насадка Кепка монтаж

Щоб запобігти пошкодженню делікатних тканин під дією високих температур, будь ласка, використовуйте відповідну кришку насадки, лише ковзну в Насадка Кепка на і вимкнено коли пристрій вимкнений і охолоджений.

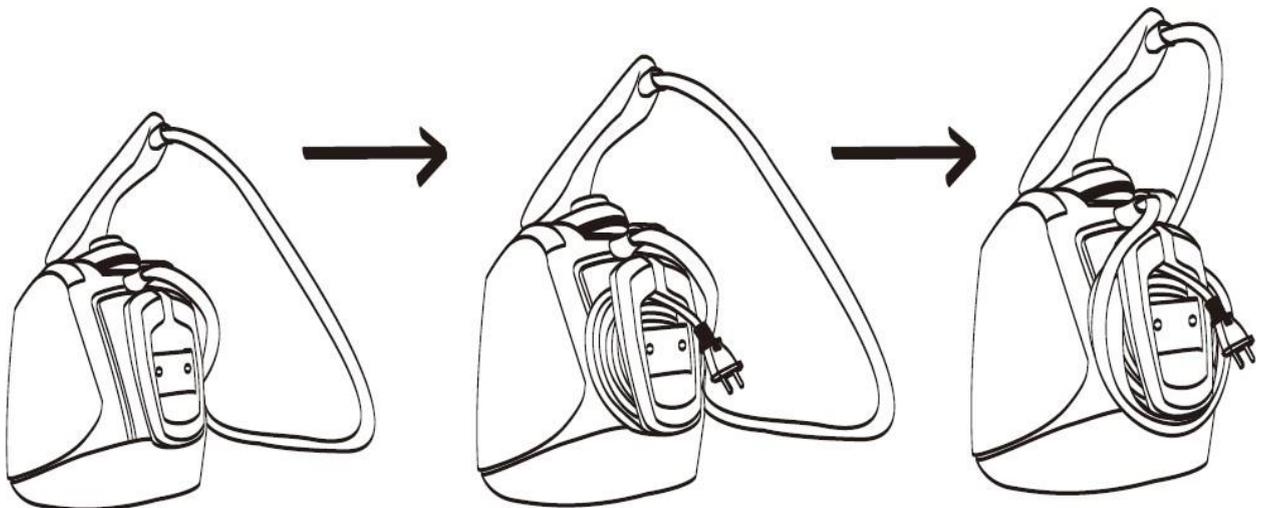


**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не встановлюйте та не знімайте кришку сопла, коли прилад ще працює, щоб уникнути травм.

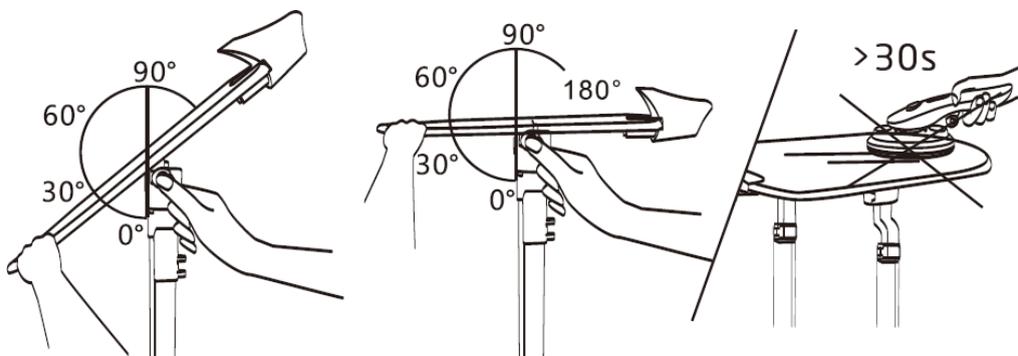
Відокремлені база

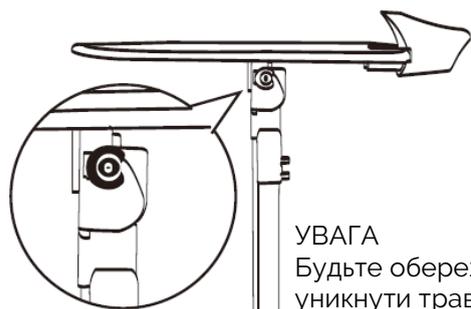


використання з шнур загорнути ззаду в прилад

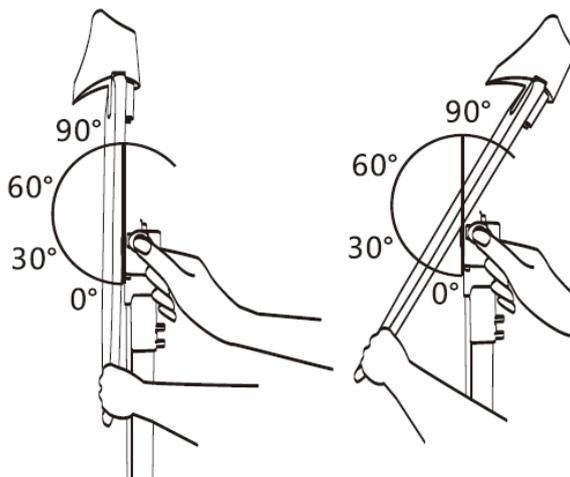


використання з Багатофункціональний Поворотний Прасування дошка





**УВАГА**  
Будьте обережні, щоб уникнути травм під час регулювання прасувальної дошки.



**УВАГА**

Щоб запобігти пошкодженню вашого одягу та прасувальної дошки, не залишайте насадку в одному положенні більше ніж 30 секунд.

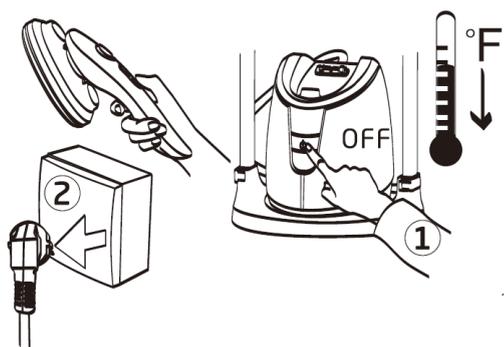
## ЗБЕРІГАННЯ

### КРОК 1

Переконайтеся, що пристрій вимкнено, натиснувши кнопку ON/OFF на корпусі. Звуковий сигнал повідомить, що пристрій перейшов у режим очікування.

**ПРИМІТКА:** Пристрій залишатиметься в режимі очікування, поки його не буде відключено від мережі.

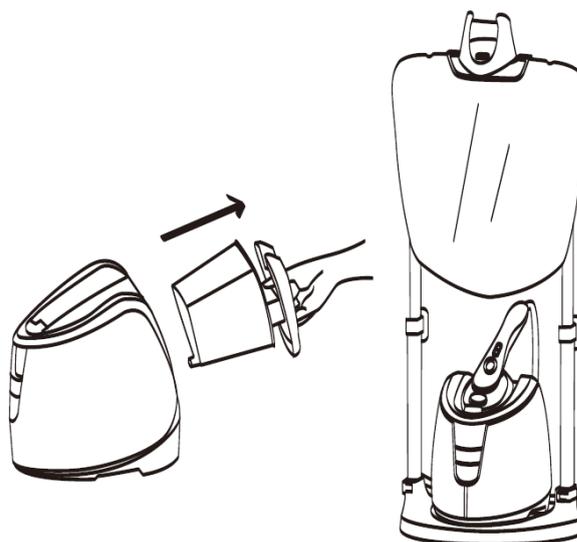
Від'єднайте шнур живлення та зачекайте не менше 30 хвилин, поки пристрій повністю охолоне.



### КРОК 2

Вийміть резервуар для води та злийте воду.

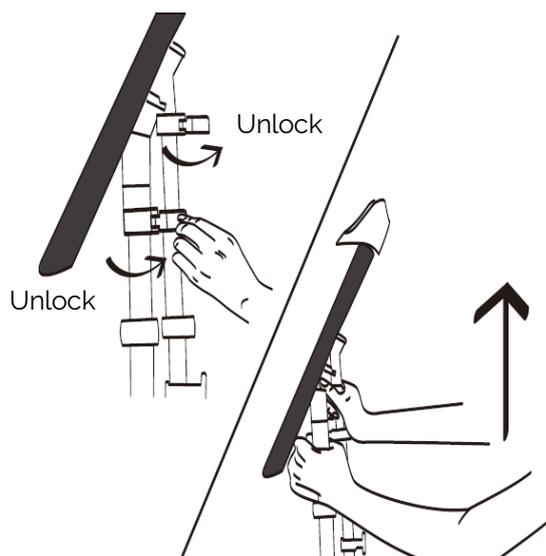
Відрегулюйте телескопічні стійки до потрібної висоти для зручного зберігання.



## ІНСТРУКЦІЯ З РОЗБІРАННЯ ДОШКОВОГО ПОКЛАТА

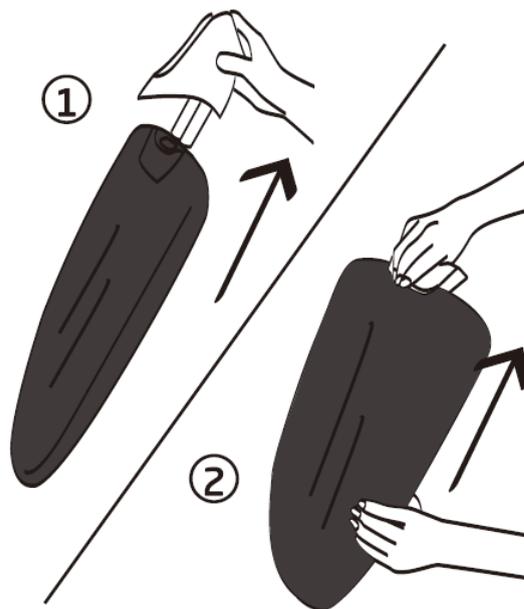
### КРОК 1

Відкрийте верхні засувки та обома руками підніміть прасувальну дошку, щоб зняти її.



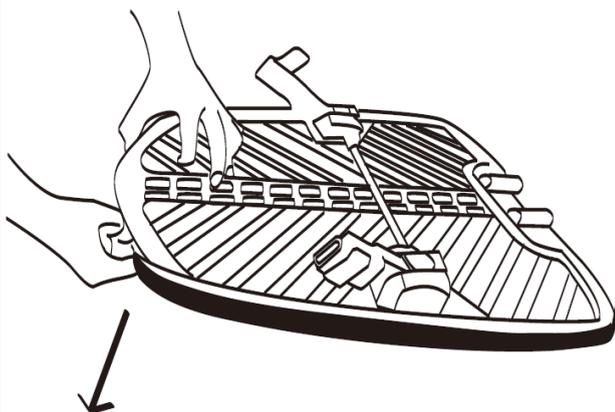
### КРОК 2

Зніміть вішалку, потягнувши її вгору з дошки для вішання.



### КРОК 3

Послабте шнур позаду прасувальної дошки, щоб зняти прасувальне полотно (воно розташоване позаду або внизу дошки).



### КРОК 4

Зніміть прасувальне полотно та накрийте дошку новим полотном, зафіксувавши його.

Щоб зафіксувати, потягніть шнур вгору, натягніть його та закріпіть на маленькому гачку в середині задньої частини дошки. Далі: Вставте комірну вішалку та дошку для вішання назад на місце. Закріпіть прасувальну дошку на телескопічних стійках. Тепер дошка готова до використання.



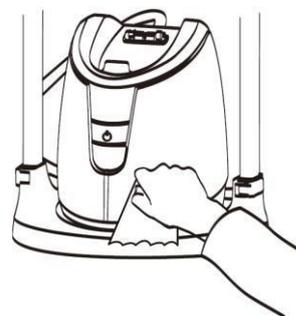
## ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

до дозволяють довго і ефективний операція тільки використовувати дистильована води.

Завжди порожній в води танк після ви закінчити прасування до уникнути залишок.



Витріть в пар насадка і тіло з прилад з а мокрий тканина і рідина очищувач. Не використовуйте абразивні засоби або їдкі рідини.



### УВАГА!

**The виробник робить ні прийняти відповідальність для пошкодження в результаті від невдача до вище рекомендація.**

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

проблема	Причина	Рішення
<p>одинаця не вдається до працювати. Індикатор світло робить ні поворот на.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The одинаця є ні підключений в.</li> <li>■ Електричний розетка потужність системна проблема/запобіжник перегорів.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Вилка в одинацю.</li> <li>▲ Перевірте схема вимикач, скинути при необхідності.</li> </ul>
<p>Пристрій не працює на пару. Індикатор світло є на.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ вода танк є порожній.</li> <li>■ Увімкнути ручку, ввімкнути датчик основний тіло з прилад, або водяний насос пошкоджений.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Доповнити в вода Танк.</li> <li>▲ Переконайтеся, що кришка бака для води закрита правильно закріплений на до в резервуар для води.</li> </ul>
<p>Насадка панель є опалення і працює нормально, але індикатор світло є ні на.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Індикатор світло є зламаный.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ контакт Йоер для ремонтні послуги.</li> </ul>
<p>пар рівнях є низький.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Напруга є теж низький.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Не використовуйте цей прилад протягом в сплеск у попиті на електроенергію.</li> </ul>
<p>Насадка є витік води.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Це нормально для кількох крапель води до спрей поза протягом запуск.</li> <li>■ Опалення елемент є ні працює.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Форсунка припинить розпилення води один раз прилад має розігрів.</li> </ul>
<p>вода Танк є витік.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ вода танк шапка є ні затягнуто належним чином.</li> <li>■ вода танк є несправний.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Затягніть в води танк шапка.</li> </ul>

## НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



■ Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортовані міські відходи. Будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету щодо найближчого пункту прийому.

## ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтований або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.  
Dąbrowskiego 267  
60-406 Poznań  
Poland  
[www.yoer.pl](http://www.yoer.pl)

CE